EDICION EN 5 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE DE 1961 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16,062

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.



El Traidor

POR *Amadis Ma. Guerrero*

TRECE hombres acampaban en las alturas de los Montes Kaikulan. Eran fugitivos de la justicia, hombres perseguidos implacablemente por sus repetidos actos de violencia y asesinato, hombres odiados porque eran una amenaza para la paz y la democracia.

...Gonzaga, corpulento individuo, ...por el sol y de una edad que ...entre los 45 y los 50 años, ...la mirada a su alrededor, ins...do los morenos rostros de ...bres, y aumentaba su inquie... las últimas semanas. Sin ex... todos habían demostrado ser ...combatientes —tendían embos... y mataban sin siquiera pesta... Y, sin embargo, no podían ...de su mente la sensación de ...de ellos era un delator, un

...taba su última incursión en ...Ilinga: habían sido sorprendi... la Policía Rural filipina que, ...da, los esperaba. Eso le ha...sionado la pérdida de siete ...hombres.

...pudo haber sabido la Policía ...que darían su próximo golpe en ...La comarca era remota y ais... una jornada de tres días com... del retén más próximo, y a un ...viaje del punto desde donde se ...noticias sobre ellos a los dia... Manila. Y nadie, aparte de ...hombres, tenía conocimiento ...planes de saquear Ilinga.

...siguiente, uno de sus hom...bía informado a la P. R. Uno ...probados y valerosos comba...había sido el causante de la ...de siete de sus camaradas.

...no era todo.

...antes del desastre de Ilinga ha...servado indicios, pequeños in... los que en un principio no ...portancia pero que ahora le da...tivo para creciente sospecha y ...—pequeños detalles, tales como ...ausencias sin explicaciones ...nos de sus hombres; la cons...secución por parte de la Po...Rural, que parecía adivinar la ...de sus escondites—.

...Gonzaga se incorporó lenta...para avivar el fuego, disimulan...ira que le devoraba. La luz ...de la fogata del campa...se encendió nuevamente, y mos...relieve más definido las caras ...hombres, sucias y con barba ...días.

...preguntaba: ¿Cuál de ellos es el

...ser el mozalbete de ojos ...soñadores, conocido solamente como ...¡El muchacho loco de las ...de Luzón, para quien la mane...ra de divertirse consistía en ...vivos a oficiales de la Poli...cía y colgarlos cabeza abajo ...la fogata?

...ser José López, que estaba ...do sobre la maleza, con la mi...da en la fogata? Pretendía ha...cado en los mejores colegios ...la, pero Gonzaga no le creía. ...fuera Miguel Valerio... o ...Pero...

...bito, Gonzaga no pudo conte...más tiempo. Habló con voz ás...nombrándolos a todos.

...de nosotros es un traidor! ...Y luego les dijo que sus ...se habían convertido en ...cre a raíz del desastre de

...do terminó de hablar, Miguel ...preguntó tranquilamente:

...¿Por qué me mira de esa manera, ...Claro que no sospecha de mí.

...tampoco pensará en mí, jefe ...José López, con una sonrisa

...Valerio sonreía al decir:

...verdad, jefe, que usted no duda

... ...

...de media hora de espera, ...sintió alivio al divisar el pe...jeep con toldo de lona. Unos ...más tarde empezó a desta...claramente la figura del hom...uniforme gris detrás del volan...vehículo que avanzaba lentamente. Jiménez salió de su escondite detrás del tronco de un árbol, y se sentó perezosamente en el suelo, mientras el jeep se detenía a unos treinta pasos de distancia. El hombre descendió lentamente, y avanzó hacia él.

—Usted me ha hecho esperar media hora —musitó cuidadosamente Jiménez al comandante Dionisio Elvirio—. Eso no me gusta.

—Recibí tu señal —dijo el comandante indiferentemente, al tiempo que lo miraba con frialdad e indicaba con un gesto en dirección de las cenizas humeantes a su derecha, para luego agregar: ¿Y qué me dices ahora?

—Pobre comandante Elvirio. Está enojado conmigo porque le falló su plan de cazar a Gonzaga en Ilinga. ¡Pobre torpe y chambón comandante Elvirio!

—¿Qué quieres ahora, Jiménez? —dijo el comandante, sin que hubiera una expresión visible en su cara.

—Le ofrecí la oportunidad de hacerse famoso en todas las islas —prosiguió el muchachón, como si no hablara con nadie en particular—. Le ofrecí la oportunidad de ser un héroe nacional. Le dije dónde daría su próximo golpe el Gran Jefe Gonzaga. A cambio de eso, todo lo que pedía eran los tres mil pesos ofrecidos por la cabeza de Gonzaga, y la oportunidad de empezar una vida nueva. Pero como el comandante de la Policía Rural es un pobrecito aturdido, dejó que Gonzaga se le escapara por entre los dedos.

El Comandante sonrió y repuso:

—Todavía puedo cargar a tu cuenta una docena de asesinatos, Jiménez. Te aconsejo que no andes con rodeos, y me digas de una vez que es lo que quieres.

—Veo que no le agrada que yo hable con franqueza. Le aconsejo que use eso que se llama cerebro...

—¿Sabes cómo se siente una persona cuando mira al mundo a través de las rejas de una cárcel? —preguntó el Comandante.

Jiménez rio despectivamente, y dijo:

—Claro que usted podría encerrarme para siempre en Mutinglupa..., pero no lo hará. Usted es codicioso, es ambicioso. No le interesa un pobre diablo como yo. Quiere apoderarse de Gonzaga, y yo soy el único que puede indicarle dónde se encuentra. No cometa entonces el disparate de amenazarme con la cárcel. Eso no me asusta.

—¡Está bien! —gruñó el Comandante, siendo las pulsaciones en sus sienes la única indicación del tremendo esfuerzo que necesitaba para contener un estallido de ira—; ya me dijiste las impertinencias que querías decirme. Ahora hablemos pan-pan, vino-vino.

—Los finteos han terminado —dijo Jiménez, respirando profundamente—, pues sabía que ni aún con Elvirio podía seguir permitiéndose mayores atrevimientos, y agregó: Bien, escuche. Esto es mi plan...

... ...

Gonzaga soñaba despierto. Y como siempre ocurría en sus sueños, imágenes de su infancia y juventud invadían su mente. Veía una vez más la pequeña iglesia de muros grises donde fue bautizado; recordaba la modesta casa de un piso donde funcionaba su escuela; también el barrio de las fiestas de las ciudades filipinas, donde los fieles celebran el día de sus respectivos santos patronos. Su adolescencia no había sido diferente de la de cualquier otro joven provinciano. Había participado en las pequeñas fiestas de los barrios; y en más de una ocasión, en compañía de amigos, dio serenatas a las muchachas.

Vino enseguida el Segundo Conflicto Global, con el ascenso al poder de una furibunda facción que se inclinaba hacia una sociedad en la que no hubiera diferencias de clases sociales. En un principio contaron con las simpatías de las clases populares de los sectores rurales. Eran espléndidos guerrilleros, y Gonzaga, dominado por el entusiasmo patriótico, se había unido a ellos para contener el avance de los japoneses. Pronto se dio cuenta de que esta sociedad sin diferencia de clases estaba asesinando a sus propios enemigos bajo el disfraz del nacionalismo.

La guerra llegó a su término, y todo ello se transformó en abierta rebelión contra el Gobierno. Se les conocía bajo la denominación de "Huks" (Dios sabe lo que ese vocablo significaba), y allí comenzó la lucha de la joven república filipina contra el comunismo. La violencia, el asesinato y la muerte estaban a la orden del día. La simpatía pública se convirtió en temor público y odio.

Tras largos y sangrientos años de lucha, los "Huks" fueron derrotados en 1953. Estuvieron lamiéndose las heridas durante siete años. Ahora recordaban sus atroces actividades, y Luis Gonzaga, en el papel de "Huk Supremo", de Luzón Central, se encontraba en medio de todos ellos...

Repentinamente, sus pensamientos se volvieron hacia el traidor de su campamento. ¿Cómo había informado a la Policía Rural de su ataque a Ilinga? ¿En una reunión secreta con ellos? Acaso fuera posible. En los Montes Kaikulan abundaban las quebradas ocultas, los senderos extraviados y los puntos aislados. Se podía establecer contacto con la ley (posiblemente por medio del humo de una fogata) sin gran dificultad.

Pero, ¿quién? ¿Quién entre los doce estaría dispuesto a vender a su jefe? ¿José López? ¿Miguel Valerio? ¿Jiménez? Por la frente de Gonzaga comenzaron a rodar gotas de sudor.

... ...

Jiménez tuvo otra reunión con el Comandante Elvirio al día siguiente, y tomaron los acuerdos finales con respecto a sus planes.

—Es demasiado peligroso, Jiménez —dijo el Comandante—; no me agrada.

—¿Qué diría usted si yo lo llamara "cobarde"?

—¡Basta de sus insultos, Jiménez! dijo Elvirio, sulfurándose—. ¿Qué te hace pensar que yo podría ir con un batallón de mis hombres hasta el refugio de ustedes, y entregarlos a tí y a Gonzaga a la justicia?

—¡Oh, hay muchas razones! —repuso Jiménez—. Razón número uno: a ustedes les sería imposible encontrar nuestro escondite. Gonzaga nació y se crió aquí, y conoce todos los escondrijos, recovecos, precipicios y quebradas traicioneras —lo que ninguno de ustedes conoce—, y nada le costaría hacerlos caer en una trampa. Razón número dos: aún en el caso de que lograran echarle el guante a Gonzaga, les costará demasiado caso. Se vuelve loco cuando está acorralado, y nadie podrá apresarlo vivo... cosa que usted sabe muy bien. Razón número tres: usted aprecia demasiado su propio pellejo, y no lo arriesgaría así no más...

El potente brazo del Comandante se extendió e hizo fuerte impacto en la mejilla del muchachón. Con un gruñido, Jiménez dio un paso atrás, y su mano, con la rapidez de una serpiente, desapareció debajo de la sucia camisa. La pistola de servicio del Comandante salió a luz en un abrir y cerrar de ojos.

—¡Atrévete! —dijo Elvirio—. Saca tu arma, y sabrás dónde irás a parar.

Jiménez posó fijamente la mirada en el fornido hombre armado que tenía ante sí; luego se encogió de hombros y enfundó el arma.

—Está bien, comandante Elvirio —dijo Jiménez, disimulando a duras penas el rencor que ponía un brillo satánico en sus ojos—; nada ganaría yo al pelear con usted.

—Eres un buen muchacho —dijo el comandante cáusticamente; pero había quedado satisfecho, y guardó su arma, diciendo enseguida—: Explícame otra vez ese plan tuyo.

Jiménez guardó silencio durante unos segundos, para luego hablar pausadamente:

—Mañana a mediodía será el momento más conveniente. A cada uno de nosotros nos envía a ocupar un puesto diferente de observación, y se queda solo en el campamento. Le despertaré la curiosidad —no me pregunte como— para llevarlo hasta ese punto aislado desde donde se ven los dos mangos gigantes junto al viejo pozo "Cipriano". ¿Conoce usted ese sitio?

El comandante hizo con la cabeza un movimiento afirmativo, y preguntó:

—¿Se puede llegar allí en jeep?

—Yo conozco las huellas.

Empleando siempre el mismo tono displicente, Jiménez prosiguió:

—Esté allí a la una. Esconda su jeep y su persona entre los árboles. Cuando lleguemos, le daré la llamada del maya. ¿Puede usted imitarla?

En respuesta, el comandante dio un silbido que no se diferenciaba prácticamente de la llamada del ave filipina.

—Bien —dijo Jiménez—. Yo llamaré dos veces. Usted me contesta por lo menos una vez, y así sabré que está allí. Y entonces —prosiguió, bajando el tono de la voz a un simple susurro— dispararé contra mi jefe, que nada sospechará, con mi revólver con silenciador. Usted saldrá de su escondite y me entregará tres mil pesos. Enseguida, usted se alejará de aquí tan rápidamente como le sea posible, llevándose en el jeep el cuerpo de Gonzaga; irá directamente a cobrar los tres mil pesos de la recompensa ofrecida, y la noticia aparecerá en todos los diarios del país, que lo aplaudirán por haber capturado (aquí su voz pareció tornarse burlona), "con peligro de su propia vida a uno de los tres grandes capitanes de bandoleros de Luzón".

—Y a ti, ¿qué te pasará? —preguntó el comandante.

—Con los tres mil pesos seguros en mi bolsillo, yo me iría sin perder un minuto hacia la frontera de la provincia.

—¿Solo?

—Siempre he estado solo, desde que mi madre se alejó de mi hace diez años.

—El asunto no me gusta —repuso Elvirio—. Será demasiado peligroso matar a tu jefe bajo las narices de tus compañeros.

—Todos los peligros serán de mi cuenta —dijo Jiménez, con frialdad—. Y con el menor ruido posible, no habrá peligro de parte de mis camaradas. Por otra parte, todos empiezan a pensar que Gonzaga es demasiado débil y blando para continuar como jefe del grupo. Usted sencillamente encuéntrese junto al pozo "Cipriano" lo más temprano posible para que no lo descubra uno de nuestros vigías.

—¿Y si me descubren en el viaje de regreso, con el cuerpo de Gonzaga en el jeep? ¡Esa sí que sería grande!

—¡Qué diablos le preocupa eso a usted! Ellos andan a pie, y usted con el acelerador a fondo iría alejándose a toda velocidad.

La indecisión seguía reflejándose en las abultadas facciones del comandante.

—El plan es muy simple —dijo el muchachón, inclinándose hacia adelante—; por eso sé que no fracasará. ¿Está dispuesto a seguir adelante?

—Estoy dispuesto —repuso Elvirio, tras una pausa.

—Bien. Mañana, entonces. Esté listo.

... ...

Gonzaga estaba disgustado.

Las horas después de almuerzo eran las únicas de que disponía para estar solo. Luego de terminada la colación, distribuía a sus hombres en diversas direcciones para que descubrieran cualquier indicio de la Policía Rural. Cada uno de los hombres estaba provisto de un pequeño pero poderoso binocular. Además, cada uno tenía una mortífera pistola automática, de modelo casi idéntico a las de la Policía Rural.

Ahora, cuando no había transcurrido una hora de la acostumbrada distribución de su gente, divisó a Jiménez que descendía rápidamente por la falda de una colina, agitando nerviosamente los brazos.

Gonzaga se incorporó, lanzando blasfemias mentalmente, sin que su disgusto diera todavía paso a la alarma. ¿En qué andaría ese joven demonio?

Jiménez llegó hasta él con la respiración cortada. Su camisa destrozada estaba toda manchada de sudor.

—Jefe —pudo por fin decir— ¡creo haber divisado algunos hombres de la Policía Rural!

Los latidos del corazón de Gonzaga se hicieron más intensos.

—¡Le digo que los ví! —prosiguió Jiménez—. ¡Varias manchas de color pardo entre los arbustos! ¿Qué otra cosa podrían ser?

Gonzaga miró fijamente a su joven subordinado. La respiración de Jiménez delataba urgencia, aún terror. Estaba intensamente pálido, y las manos le temblaban. Gonzaga nunca lo había visto así. Por fin habló, con voz ronca:

—¿Dónde los viste?

—Desde el pozo "Cipriano". Es el punto más elevado de toda esta región, y desde allí yo podía ver a varios kilómetros de distancia.

Los ojos de Gonzaga mostraron una expresión de sorpresa.

—Ese no era el puesto que te indiqué— dijo.

—Ya lo sé; pero pasé por allí al ir donde usted me ordenó. Con mis gemelos pude verlos claramente..., unos puntos de color pardo que no podían ser otra cosa que hombres de la Policía Rural.

—¿A mucha distancia?

—No hay peligro por el momento —repuso Jiménez—. Ése es el terreno más difícil de todo Luzón Central, y estaban a varios kilómetros de distancia.

—Bien, anda conmigo hasta el pozo, para ver con mis propios ojos. En seguida llamaremos a los hombres, para acordar lo que convenga hacer.

Su campamento en las montañas estaba oculto en una quebrada hasta donde muy pocos hombres habían llegado anteriormente. Estaba bien camuflado por árboles, arbustos y enredaderas. Y por allí pasaron los dos hombres al dirigirse al pozo. Habían nacido y se habían criado en estos agrestes parajes, y conocían palmo a palmo el camino, con sus riachuelos correntosos, quebradas y precipicios.

Cuando llegaron al pozo "Cipriano", Jiménez dio repentinamente un silbido, imitando la llamada del maya. Desde algún punto a la derecha, la llamada fue repetida.

—¿Qué significa eso, Jiménez? —preguntó Gonzaga.

Los ojos del muchachón se volvieron hacia su jefe con una amplia mirada de inocencia.

—Oh, nada —repuso—. Es lo que hago cada vez que diviso algunos de esos pájaros...

Le entregó los gemelos a Gonzaga, le pidió que lo siguiera y trepó sobre unos peñascos a pocos pasos del pozo. Un vasto panorama se extendía ante su vista. Desde esa posición elevada veían árboles, valles y pequeños ríos. Y frente a ellos se levantaban, semejantes a gigantescos centinelas rodeados de nubes, las cumbres de los Montes Imus.

Jiménez señaló hacia la derecha, mientras su jefe escudriñaba los alrededores, y dijo:

—Allí, justamente allí es donde los divisé.

—No veo nada.

Jiménez retrocedió un paso, y sacó su revólver.

—Un poquito hacia este lado, donde están las vertientes.

—Todavía no veo nada.

—Me sorprendería mucho si viera algo.

Gonzaga dio media vuelta cuando se produjo el primer disparo. Tambaleó y se llevó la mano al pecho, donde el proyectil había hecho impacto. En esa posición estaba cuando hizo blanco en su persona un segundo disparo. Y la tercera bala le destrozó la mano que buscaba en su costado su propia arma. Gonzaga cayó pesadamente a tierra.

... ...

El Comandante Elvirio miró el cuerpo del capitán de bandidos, que estaba tendido boca abajo. Un leve zumbido llegaba a sus oídos, mientras con los ojos de la mente creía ver los titulares que publicarían los diarios de Manila: **¡El Comandante de la Policía Rural da muerte a famoso capitán de bandidos en un duelo a balazos! ¡Luis Gonzaga liquidado por la certera mano del Comandante Elvirio! ¡El Comandante Elvirio mata al Huk Supremo en feroz combate!**

Admiración, fama y publicidad nacional. Todo para él, para él, para él.

Su mirada triunfante pasó del cadáver del capitán de bandidos hacia el joven matador que se encontraba imperturbable ante él.

—Ese trabajo estuvo bien, Jiménez —dijo.

—¿Dónde están mis tres mil pesos?

—Yo mismo no hubiera podido hacerlo mejor.

—¿Dónde están mis tres mil pesos?

—Aquí, pues, Jiménez —repuso el comandante, mientras su mano se movía hacia el bolsillo interior de su casaca; pero luego, con la velocidad del rayo, extrajo de su costado la pistola de servicio.

Jiménez vio la expresión fanática en el rostro de Elvirio, y vio también la pequeña boca del cañón del arma que apuntaba hacia él. Comprendió que tenía la muerte a dos pasos de distancia, y que no podría tener suficiente rapidez para sacar su propia arma. Lanzó un grito y giró hacia un lado, justamente cuando la bala cortaba el aire a dos centímetros de su cabeza. Se echó al suelo al sonar el estampido del segundo disparo. Y antes de que el comandante pudiera gatillar su arma por tercera vez, Jiménez logró hacer fuego y alcanzarlo con un impacto en el cuello, desde el que vio brotar a borbotones la sangre de las arterias.

Jiménez hizo un registro metódico de las ropas del comandante de la Policía Rural. Primero, los bolsillos de la casaca, sin encontrar nada en ellos. Luego, los bolsillos del pantalón, y tampoco nada. Su cartera no tenía nada, a excepción del carnet de identidad y algunas fotografías. Luego de otros dos segundos de infructuoso registro, supo la verdad: el comandante no llevaba un solo centavo sobre su persona. En medio de su ira y frustración, Jiménez empezó a dar puntapiés en la cara del comandante.

Jiménez se arrojó sobre la hierba y comenzó a llorar. ¿Qué podría decirles a sus compañeros?

Y la imagen de Luis Gonzaga se hizo presente en él. Fue la primera de muchas apariciones. Recordaba la bondad con que su jefe lo había tratado siempre. Recordaba su valentía, su espíritu de justicia y la lealtad que siempre tuvo hacia sus hombres.

Y Jiménez sollozó...

Tradujo: LAUTARO BARAHONA

CARTA DE LONDRES

El Estilo es la Epoca

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

HEMOS tenido aquí ahora una discusión acalorada sobre los estilos literarios. Resulta que la juventud inglesa de hoy, como la juventud de otras partes, no se distingue mucho por el primor de su estilo. Así como en pintura parece que ha habido un corte con la tradición pictórica (cuadro abstracto), en literatura se está dando un corte parejo al desdeñar —hasta donde esto es posible— la técnica lograda siglo tras siglo en el arte de escribir. El joven de hoy —sobre todo el novelista— escribe poco menos que como habla, es fundamentalmente realista, le gustan los ambientes más bien proletarios (en parte ello se debe a que varios de los escritores) jóvenes ingleses más conspicuos proceden de ambientes proletarios) y usan muchas veces de la palabrota. "Todo esto está muy bien —ha dicho sir Herbert Read, uno de los contendientes en la polémica—, pero lo que yo me pregunto es si algunas de estas obras hoy tan celebradas, que han ido al cine y han dado mucho dinero a sus autores van a ser leídas con el mismo interés dentro nada más de diez años. Cuesta trabajo pensar que estas obras queden incorporadas a la literatura inglesa con la misma permanencia con que lo están ya las obras de Lawrence y Joyce. Veo en los jóvenes más periodismo —más información— que literatura propiamente dicha."

"Pero la palabra periodismo no es tan deplorable como se cree —ha contestado uno de estos jóvenes, Kingsley Amis—. El periodismo lo practicaron siempre los mejores escritores, incluso, mucho antes que aparecieran los periódicos. Una obra como **Enrique VIII** (Shakespeare) es una crónica periodística en estilo poético de todo cuanto se sabía entonces sobre el divorcio del rey, sobre las cuitas de Catalina de Aragón y sobre la reforma protestante que los prelados estaban decididos a introducir en Inglaterra.

Como siempre acontece en este tipo de discusiones, los contendientes tienen distintos conceptos de la cosa que se discute. Tendrían primero que ponerse de acuerdo sobre qué se entiende por un buen estilo, qué es escribir bien y escribir mal. La misma expresión de origen alemán "voluntad de estilo", según ha señalado en esta polémica el crítico Mortimer, se han venido empleando en dos sentidos: unas veces como voluntad sobre la tendencia ideológica que el escritor da a su obra, independientemente de la forma agraciada o no que esa obra tenga; otras veces como atención continua —"voluntariosa", como habría dicho Juan Ramón Jiménez— únicamente a la forma. "Pero no cabe duda (ha dicho Philip Toynbee, crítico del **Observer**, hijo del historiador del mismo nombre) que todos distinguimos perfectamente una página bien escrita de otra mal escrita. En este terreno hay que reconocer que muchos de los jóvenes escriben más bien chapuceramente que bien, o escriben únicamente (esta es al menos la impresión que dan), para salir del paso."

En esta polémica se le ha dado otra vez muchas vueltas a la famosa frase de Buffon "el estilo es el hombre" (**le style est l'homme meme**) y se ha aplicado a los jóvenes de hoy, deseoso de averiguar qué clase de hombre es ese joven, muy especialmente qué clase de hombres son los **angry young men**, los jóvenes airados británicos, de los cuales es su mejor representante el famoso dramaturgo John Osborne. "Unos rebeldes sin causa son esos jóvenes" han dicho unos (el crítico Connolly entre ellos); "unos pedantes que no saben dónde tienen las narices" (el viejo crítico Harold Nicholson). Lo que parece deducirse de toda esta polvareda es que lo mismo los viejos que los maduros coinciden en afirmar que hoy se escribe —escriben los jóvenes— con menos cuidado que se escribía ayer.

LONDRES, noviembre, 1961.

Crónica Literaria
por RICARDO LATCHAM

GENTE DE LA CIUDAD
por Jorge EDWARDS
(Santiago, 1961.)

A JORGE EDWARDS se le ubica, por lo general, en la denominada Generación de 1950. Su primer volumen de cuentos, titulado El Patio, demostró rara calidad y precisión. En el cuento moderno se suelen insertar materiales extraños y, a veces, de carácter discursivo, alejándolo de su estructura verdadera. En el caso de Edwards se descubre pronto una singular fidelidad a lo que debe ser la vocación del genuino narrador. Cuando se le preguntó a Guy de Maupassant acerca de sus concepciones literarias, contestó: "Yo no discuto jamás literatura, ni principios, porque yo lo creo perfectamente inútil".

El narrador francés nunca se salió de las doscientas líneas asignadas por los diarios donde escribía. Esto le confirió una medida especial, una sobriedad difícil de conseguir. El cuentista chileno, sin haberse consagrado a la colaboración periodística, consigue condensar y meter lo substancial de un relato en breves páginas. En Gente de la Ciudad se alcanza una experiencia mayor que en El Patio, con fieles retratos de personajes y finas pinceladas psicológicas. Me parece uno de los mejor dotados entre los escritores en prosa de su generación.

En El Funcionario se insiste en un asunto que preocupa a los novelistas y cuentistas, como se ve en los casos de Enrique Araya y Jaime Laso. Es un acabado estudio de la burocracia sin horizontes, del sórdido destino de un individuo sumido en la trampa mediocre de la oficina. A todo escritor de verdad le preocupa el ambiente kafkiano que brota de los servicios públicos, de los expedientes, del papeleo, donde la personalidad humana se disuelve y aplasta como un mosquito. En Montevideo el fenómeno es parecido y quizá peor, hasta el extremo de que ha suscitado una obra de gran éxito: La Tregua, de Mario Benedetti. Edwards extrae de sus personajes un brillo grotesco, que presenta con laconismo flaubertiano en diversas escenas de notable realismo. La pesadumbre de Francisco, su fracaso de burócrata, su desasimiento frente al amor ofrecido por Matilde, su afición al vino, puerto final de su desastre, son elementos activos de un argumento sin desperdicio. Antes Edwards demostró su facilidad para satirizar a la familia, al colegio y a determinados tipos sociales de la clase alta, en su galería inicial de El Patio. En El Cielo de los Domingos queda un rastro sentimental flotando en la superficie de un cuadro bien trazado. Doña Celinda es la imagen de la suegra que vive temiendo ser humillada por la familia, esa tremenda institución que aborrecieron Gide y Martín de Gard, a través de críticas inmortales. La familia destruye la bella ilusión de la pobre señora que parte de la pensión desbaratada a la casa de su hija Raquel. Es rechazada y humillada por el egoísmo y la crueldad de Roberto y Raquel. Vuelve a su descascarada habitación, y se consuela extrayendo el resto de una botella.

Un cuento de hábil manejo en el análisis de las situaciones es Rosaura, la historia de la empleada doméstica, tema que nunca desaprovecharon Maupassant y Octavio Mirabeau. El desarrollo psíquico de la curiosidad amorosa en la casa de la tía Genoveva, por parte del protagonista adolescente, es uno de los mayores aciertos de Jorge Edwards. En estos cuentos no hay grandes dramas, ni episodios truculentos, sino el desfile de diversas vidas y el desplazamiento lento de personajes como Francisco, Doña Celinda, Rosaura y Federico, el héroe del relato final. En el fondo remoto de los episodios subyace una sociedad cuya superficie real se agrieta y que se mantiene por medio de las apariencias. Es el caso de Francisco, de Doña Celinda, de don Alejandro y, en menor escala, de la tía Gertrudis. Este fenómeno se plantea también en novelas y cuentos de José Donoso, quien presenta en Coronación el relevante caso de la desintegración de un antiguo y opulento hogar santiaguino. El autor de Gente de la Ciudad mezcla con su delicado análisis una dosis sazonada de comprensión humana y simpatía, que constituye su mayor mérito, cuando traza el desenvolvimiento psicológico de los caracteres.

Después de comprobar el salto brusco de Rosalba desde la mansión de la tía al departamento de soltero de Juan, Jorge Edwards presenta en A la deriva un distinto ejemplo de frustración. La ciudad grande y plana, la monotonía de los días y lo gris de diversas existencias contrastadas con el arrebato de la nueva juventud, se realzan en el paseo de don Alejandro. Para él "el vacío es mejor que el tráfago de las contrariedades cotidianas". Va brotando así, en sucesivas etapas, la verdadera fisonomía de la ciudad que siempre derrota a los que no asimilan su crueldad, su indiferencia, su desdén hacia los románticos y los rutinarios. Es una versión cernida e irónica del gran Santiago, con sus pensiones sórdidas, sus oficinas públicas aburridas, sus bares atestados de borrachos y sus fuentes de soda donde se apacigua indolentemente el hambre crónica de los chilenos. En la Generación de 1950 se ha contribuido a revelar la auténtica semblanza de la capital que antes otros escritores no supieron descubrir. El Fin del Verano es un enredo menos vertebrado, pero que también destila gracia e intención en su relieve de enfoque costumbrista. No alcanza, con todo, la calidad de los cuentos restantes.

La narración nunca se pierde en el detalle fatigoso, ni en la tentación descriptiva. Por ejemplo, este apunte muy nítido: "La noche se había puesto fría. En la distancia, el estruendo de las olas. Recorrió calles, bajó senderos empinados, hasta encontrarse junto al mar, que penetraba con furia por los desfiladeros de las rocas y que, al retirarse, producía un ruido de espuma en violenta ebullición". (Página 87.)

Edwards escribe con simplicidad, y no se deja arrastrar por ningún retoricismo que detenga el paso libre de la anécdota.

En Fatiga y Apunte no mejora el elenco de los tipos analizados por Edwards, en un planteo esquemático de un caso de aburrimiento y otro de coquetería, en que Diego y Ricardo reciben las mismas atenciones de Teresa, joven muy de época en su prodigalidad amorosa.

En El Ultimo Día se encuentra el relato más realizado de Edwards, con un vigoroso repunte de sus facultades literarias. A través de la conciencia de Federico, con hábil movilización del matiz psicológico y de la magia poética del estilo, se reconstruye su vida devastada de alcohólico, y la lenta destrucción económica de su familia. En el trance final se concentran recuerdos y se define una sucesión de impresiones, entre alcohólicas, bohemias y abúlicas. La angustia de la muerte próxima se mezcla con el deseo, casi increíble, de seguir bebiendo, mientras la sed devora a Federico y se agita entre sombras, voces y objetos distorsionados por la fiebre. Es un logro de evocación y un acierto de estilo maduro y expresivo en los diversos planos del cuento, donde giran el pasado, atropellándose, y el presente, con imperioso y catastrófico remate. Un antojo criollo coloca su nota pintoresca en la agonía de Federico: el deseo de tomar aloja, que es reemplazada por agua insípida. "De nuevo los álamos y el río. En el patio, cuya luz se ha tornado cenicienta, las ramas de los naranjos tiemblan, agitadas ligeramente por la brisa del anochecer".

La imagen de María, la hermana de Federico, se combina con la del río y de los álamos, mientras un sombrío sacerdote reza las oraciones de las postrimerías. Magnífico juego de luces y sombras que da conclusión a un libro de jerarquía entre los muchos aparecidos en un año que también se acerca al fin.

Montevideo, noviembre de 1961.

Escaparate de Libros
por HERNAN DEL SOLAR

LA CIUDAD BLANCA, por **Vittorio di Girolamo.** (Editorial del Nuevo Extremo.)

EN SU COLECCION Teatro Chileno, Nuevo Extremo ha publicado obras de Debesa, Luco Cruchaga, Heiremans, Barros Grez y Sergio Vodanovic. Todas han tenido éxito en la escena. La que ahora aparece, de Vittorio di Girolamo, pintor y dibujante de merecido renombre, es sólo para ser leída. Si se representara, el público tendría que aplaudir posiblemente el juego de los reflectores, las luces y las sombras repentinas, las fotografías que pasan por la pared de fondo. Lo demás, bien consideradas las cosas, está hecho para vivir un rato y morir enseguida, en una silenciosa lectura. Se trata de un poeta que sueña con una "ciudad blanca", donde el hombre pueda ser feliz en medio de la humildad, la pureza, el amor, lo más lejos posible de la violencia del mundo actual. El poeta publica libros, obtiene triunfos bulliciosos, y uno de sus amigos crea el Partido de la Primavera, vehículo que tal vez conduzca a la ciudad soñada. El partido es atacado y debe defenderse. Nada mejor que rodearse de milicias, para oprimir y matar, si es necesario, a los contrarios. El poeta no acepta este extravío. Es fusilado. Y dice su amigo, entre luces, frente a un gran ojo abierto en el fondo, inclinándose sobre el cadáver: "No veo tierra que pisar, no veo mar que navegar, veo solamente el vacío, ancho como la distancia entre el valle tenue y la cumbre de la montaña desde donde lo contemplamos". El amigo, que es jefe del Partido de la Primavera, seguirá luchando, no obstante.

El propósito del autor es visible. Pero el descontento de la vida, tal como es, frente a cómo podría ser, está expresado con una teatralidad huérfana de teatro, con una poesía que carece de vitalidad, con unos personajes que no logran mostrarnos su fe en la ciudad blanca, ni tienen fuerza para caminar un poco hacia ella.

LA LUNA EN EL ESTERO, por **Luis Cerda Barrios.** (Ediciones Caleuche.)

SUELE decirse que hay una generación nueva sobradamente capacitada para hacer olvidar, en un santiamén, a los viejos criollistas Latorre, Durand, y otros. Es una ilusión que corre por el suelo y hace un ruido semejante al de esos cohetes llamados "viejas". Aquí tenemos tres cuentos campesinos que no solamente no aportan novedad alguna, sino, a pesar de los buenos deseos, no hacen más que acentuar las debilidades conocidas, los lugares comunes archisabidos.

LA VISION CREADORA, antología de **Haskell M. Block y Herman Salinger.** (Grove Press, Nueva York.)

ESTE LIBRO ("The Creative Vision) es una colección de ensayos, reunidos por dos eminentes profesores, y en ellos nos hablan de su arte algunos célebres escritores europeos. Bastará la simple enumeración de sus nombres para que se capte la importancia de estas páginas: Paul Valéry, Rainer María Rilke, André Gide, Marcel Proust, Thomas Mann, Luigi Pirandello, Federico García Lorca, Jean Giraudoux, Jean Anouilh, Bertolt Brecht, André Malraux, Jean Paul Sartre y Friedrich Duerrenmatt.

NOTA.— En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.

LA CULTURA GRIEGA EN LA VISION DE JORGE MILLAS

por Ricardo GELCIC

EL PREMIO MUNICIPAL DE LITERATURA, discernido este año para los "Ensayos sobre la historia espiritual de Occidente", de Jorge Millas, aunque como todo premio literario no ha agregado nada al mérito o demérito intrínsecos de la obra, ha servido para llamar la atención sobre un libro que merece estar destacado en primer plano ante nuestro público lector.

Desde hace algunos años el profesor Jorge Millas es reconocido como el valor más sólido del actual pensamiento filosófico chileno. Se aunan



JORGE MILLAS

en él la vasta cultura, el rigor intelectual, la sensibilidad estética y ese imponderable don de captación intuitiva del acontecer, que se halla en la raíz de la creación artística, y que Bergson señaló como el único método posible del filosofar. En la obra que ahora publica, si bien no constituye lo que se podría llamar una obra de creación filosófica, converge, magistralmente asimilada e interpretada, la fluencia histórica de la cultura occidental en algunos de sus momentos más significativos. En conjunto, el libro de Millas, por su información histórica y filosófica de base, por su densidad conceptual y por su claro rigor expositivo no exento a ratos de mesurada elegancia, se levanta muy por encima del nivel medio de nuestra entumecida producción intelectual.

En el volumen publicado, según su autor el primero de una serie de tres, se reúnen nueve ensayos que se refieren a "el espíritu concreto" —concepto clave del libro—, las culturas griega y romana, la irrupción del cristianismo, y la cultura medieval. Dado el nivel a que son tratados, el comentario de los múltiples temas que aborda Jorge Millas en relación con estas materias, exigiría la elaboración de un ensayo especial dedicado al análisis de sus tesis y conclusiones. Tal empresa desborda ampliamente los marcos y propósitos de esta simple nota informativa que no pretende sino señalar las grandes líneas directrices de una parte de la obra, la referente a la cultura griega.

Las urgencias inmediatas de nuestro tiempo podrían hacer aparecer la preocupación por lo griego, o por cualquier otra época pasada, como lastrada de una decidida inactualidad y academismo. La guerra fría, el avance de la física nuclear, la eclosión del mundo subdesarrollado, son cuestiones de espectacular inmediatez que hacen retroceder a un transfondo muy alejado la atención por la desaparecida realidad del mundo antiguo. Para Jorge Millas son precisamente estas mismas urgencias del envolvente horizonte vital las que reclaman una adecuada comprensión de lo que ha sido la civilización en otras épocas.

En la opinón de Jorge Millas, nuestro tiempo puede definirse, en una medida esencial, como afectado por una paradójica autoconciencia del poder y la limitación humanas. Hay un sentimiento dominante de "debilidad en la plenitud". El problema es qué hacer con tanto como tenemos —herencia del pasado y aporte apocal— sin parecer confundidos por nuestra propia riqueza, aplastados por su abundancia, superior a nuestra vacilante capacidad de administrarla.

Es porque no podemos desentendernos de la complejidad turbadora de nuestro hoy, que necesitamos tomar contacto con aquellos momentos de la vida humana en los que ésta, menos evolucionada todavía, aparece de más fácil comprensión.

Para encarar la irrupción cultural de Grecia, Millas prefiere abocarse, no tanto al estudio de las formas históricas efectivamente logradas cuanto a la observación de los valores, las formas de vida propuestas como metas ideales, que infundieron, actuando como motivaciones dinámicas, sus características peculiares al espíritu griego.

El primer rasgo que destaca en ésta, como filiación caracterológica del alma helena, es el interés puesto en el hombre. Antes, el hombre se había preocupado por cosas muy distintas de él mismo. Los dioses, la naturaleza y, correlativamente, el afán de dominio sobre las divinidades y el mundo natural, expresado en religión y técnica, habían sido sus ocupaciones fundamentales. En Grecia adviene, por primera vez, un sentimiento vital antropocéntrico, en el que el hombre mismo aparece como el motivo principal de todo hacer. Trátase de un humanismo naturalista: el hombre en la tierra, confinado en su mundo terrestre, sin apertura a dimensión de trascendencia. Desde esta posición, el griego dirige su mirada crítica sobre lo que el hombre es, y lo que debería ser. De aquí que la cultura griega se resuelva finalmente, en "Paideía", la educación, el ideal formativo, consecuencia de una concepción del hombre que lo ve como un sujeto susceptible de ser voluntaria y conscientemente mejorado.

La "Paideía" acarrea dos implicaciones inmediatas: la racionalidad como principio rector de la inteligencia y el desideratum de la individualidad, su perfeccionamiento y desarrollo, como fin ético de la acción.

Por racionalidad entiende el hombre griego un tipo de pensar que busca su justificación en el acercamiento a leyes objetivas de validez universal.

La racionalidad lleva igualmente a las ideas de "Cosmos" y "Justicia". La idea de Cosmos implica la intuición de un orden subyacente, tras la aparente arbitrariedad de los fenómenos físicos. En el esfuerzo por desentrañar este orden —la ley rectora, el esquema estructural de la realidad—, encuentran su fundamento por igual, la investigación científica y metafísica occidentales. La idea de "Justicia", no es sino la idea de "Cosmos" llevada al mundo moral. La justicia, como noción de un orden inmanente al acontecer humano, procura hacerse efectiva en el juego de las relaciones de convivencia a través de la reflexión ética y de la organización jurídica del Derecho.

El sujeto psicológico que piensa es también sujeto moral, persona. La persona, sujeto moral, se subordina a su vez, a objetividades éticas, racionalmente aceptadas. Así la persona viene a ser "el centro focal de la conciencia normativa". No hay individualidad allí donde existe un incontrolado abandono a los estímulos. El individuo se realiza en la sujeción a la norma. Pero ésta es una sujeción libre, racionalmente aceptada, que a su vez se reserva el derecho de rechazar la ley imperante para poner en reemplazo de ella otra que sea, también, por modo racional, —es decir, objetivamente—, más valiosa.

De las consideraciones antecedentes viene a desembocarse en el aristocratismo consubstancial a la cultura griega, la primacía y mando de los mejores. No se trata en la ciudad helénica de la apetencia por el demagogo histriónico, enardecedor de la histeria colectiva, sino del acuerdo de voluntades a la luz de una legalidad por todos respetada, hecha actuante por aquellos que, en virtud de su excelencia, más próximo acceso pueden tener a ella.

Si razón, como norma suprema de lo humano supone pensamiento, pensamiento, a su vez, supone individualidad. La verdad es racional y como tal no tiene otro modo de hacerse explícita si no es por intermedio de pensadores que la descubren y constituyen como un bien común a todos los hombres. En la sociabilidad bajo el acuerdo de una instancia racional, ilimitada en sus alcances, aparece por primera vez la posibilidad e idea de ralo universal. Los dioses del pasado pre-heleno eran meramente regionales. La razón, en Grecia, es la primera sugerencia de lo universal en la historia.

El oriente pre-griego, el pasado aún obscuro del hombre del que la cultura helénica significa su primera luminosa superación, fue el mundo del hombre colectivo. Masa sin iniciativas libres, sin derechos, ni capacidad estimativa de la diferenciación individual. El mundo oriental pre-helénico produjo como forma histórica la homogeneidad de muchedumbres sometidas al dominio tiránico de una tradición religiosa y estadual, encarnada en la doble casta sacerdotal y dirigente. Fue Grecia el pueblo que en su excesivamente fragmentada heterogeneidad rompió la indiferenciada cerrazón de multitudes amorfas para reemplazarlas por el individualismo racional y ético, que alcanzó su forma extrema en el ideal del héroe como culminación de las posibilidades vitales. La voluntad de lo heroico significa el propósito y consumación de magnas empresas en las que se dé una unidad entre los momentos personales y sociales del hombre. Así, el héroe, de cuya acción deriva un vasto beneficio social, al ser puesto en relieve por su comunidad, traduce como un ideal perenne en Occidente, la apetencia de una integración creadora del hombre en su mundo, que da testimonio de la fecundidad social del individuo, desprendida de su propia, personal validez.

Las polarizaciones fundamentales de su sentimiento del mundo alcanzaron para el griego expresión adecuada en las creaciones logradas de su arte. En

Cariátides del Erecteión. La estructura superior es soportada por la resplandeciente majestuosidad de las "Korais" griegas.

Grecia el arte dejó de cumplir función predominantemente religi- de divertimento para adquirir una lativa autonomía estética.

La autonomía de lo estético nifica que la belleza sea una abstracta desconectada del hecho dicionante de la realidad; inversamente, la belleza se halla enlazada do indisoluble a la materia que sustenta. De igual modo, la belleza la obra de arte se halla adherida contenido que expresa la forma en el contenido común que explica donde materia y forma encuentran unidad en la belleza.

El arte griego no puede ser dido con independencia de la visión helénica. La belleza como ma pura es una noción insoste- se da siempre como elemento de contexto más amplio que la incluye. De aquí que el arte griego, como arte, ha de participar necesariamente de características similares a las grandes orientaciones valorativas del ámbito histórico cuya esencia ne a expresar. Consecuente con antropocentrismo dirigido a una ciente finalidad de perfeccionamiento que hemos visto ser la "Paideia", arte griego podría definirse como naturalismo idealizante. La vo- de esencialidad, inseparable de actitud idealizante, lleva en el ar- la voluntad de perfección formal tas destacables, desprendidas de apetencia de forma, son en el griego la organicidad, o subordina- de cada parte a la idea y propósito conjunto, y la simplicidad, u obten- de un máximo de efectos representati- vos con un mínimo de elementos.

En la escultura, el arte griego nos muestra antropomorfo. Sus nidades carecen de toda irradiación sobrenatural. Son meramente humanos magnificados, captados en momento de mayor esplendor. La fección plástica de la escultura, lutamente carnal, y cuando más la última época, trasluciendo un logismo de pasiones, es la expresión justa del irrenunciable humanismo advino con Grecia a la realidad histórica.

En el arte griego se da una te integración entre el momento y el individual correspondiente que como una cualidad dominante hibe el conjunto de su cultura. la expresión helénica, expresión de ledad. Está abierta al todo de la munidad lo mismo que la plática losófica en el ágora. Así, más que impronta personal de sus autores arte griego refleja los valores les en cuyo acatamiento se la vida de la comunidad. Esta de impersonalidad no era externamente. Provenía de la apertura del alma griega que la percibir y expresar las fuerzas dicionantes del medio, más bien su íntima temática aislada.

La perennidad del arte griego decir de Jorge Millas— radica en ber logrado, por primera vez, de ahí en adelante pasará a tirse en una de las posibilidades altas de lo humano: "la capacidad dar sentido al mundo ciego de las sas, convirtiéndolo en instrumento anhelo creador y en materia de forma ejemplar".

Si las grandes formaciones ideales que dio origen el espíritu griego cen un interés permanente, muy jado, como podría pensarse, de mero arqueologismo de la inteligencia, ello se debe, afirma Millas, capacidad que tiene el espíritu para desprenderse en sus frutos dos, de su contexto histórico venir a fecundar otras épocas tuaciones diversas.

Esta constante interacción épocas distintas, donde el viene a ser modificado por el vivo del pasado, que a su vez es doramente reinterpretado desde situación más reciente, cualifica ceso histórico como una realidad mulativa en la que opera una conexiones, que con independencia condicionamiento natural, una historia espiritual regida por dinámica propia. Esto es lo que Millas llama "espíritu concreto" y define como "la experiencia y valorante del hombre en funciona como actividad de la vida". Y que: "se confunde el proceso de la realidad humana cuanto toma conciencia de su ción en el mundo para obrar designios". Con lo que Millas deja ramente sentado que por concreto" no entiende una idealidad autónoma a semejanza "espíritu absoluto" hegeliano, tampoco, pese a innegables maciones, el concepto de tal como este se entiende perspectiva neo-kantiana. la noción de "espíritu concreto" Millas se aproxima a lo que mente Sartre ha llamado "razón léctica", caracterizándola desde punto de vista ontológico como totalización en curso allí donde totalización tiene lugar", y desde punto de vista epistemológico "la permeabilidad de esta totalización a un conocimiento donde las encuestas sean por principio totalizantes".

SOMERSET MAUGHAM Y LOS ESCRITORES JOVENES

por Armando ZEGRI

CUANDO empecé a escribir —dice Somerset Maugham—, viví por cerca de diez años con tres libras esterlinas a la semana. Tres libras era bastante en esos tiempos. Sin embargo, me hubiera gustado poder recibir alguna otra ayuda".

A los 89 años de edad, rico y famoso, el escritor británico opina que la privación impuesta por las exigencias económicas puede malograr la obra de un autor joven.

Esto no es novedad para nadie. La falta de medios puede y suele malograr o entorpecer la carrera de una persona joven, no sólo en la literatura, sino que en muchas otras actividades de la vida diaria. Pero Somerset Maugham, con ese sentido práctico y corrección tan característicos de su personalidad, ha resuelto dejar parte de su fortuna para ayuda material en el futuro en Inglaterra de los escritores jóvenes.

"De esta manera —agrega Maugham— los escritores necesitados podrán disfrutar de una pequeña vacación".

La pequeña vacación, en semejante proyecto filantrópico, es una frase típico del estilo de Maugham, el estilo que Pío Baroja llamaba de tono menor. Excepto que en Maugham la urbanidad domina el tono del estilo. Además, Maugham es un maestro de esa cualidad que en inglés se identifica con la expresión **under-statemen**. El **under-statemen**, es el polo opuesto de la euforia. Equivale a sugerir más que a subrayar un pronunciamiento. Traducido a casi todos los idiomas civilizados de la tierra, con un público de millones de lectores, Somerset Maugham ha acumulado en vida con sus obras una fortuna de varios millones de dólares. Viajero incansable, por el placer de los viajes, ha sabido aprovechar las circunstancias exóticas de diversos lugares en el escenario de sus libros. De un viaje a Tahití resultó "La Luna y Seis Peniques", basado en la vida de Gauguin. Otra estación en la isla de Pago-Pago, en el Sudoeste del Pacífico, dio origen al cuento "Miss Thompson". que más tarde fue adaptado para el teatro por un escritor norteamericano con el título de "Lluvia". "Miss Thompson" en la escena norteamericana produjo más de un millón de dólares en derechos de autor. Sin contar las entradas de la producción de la obra en el cinematógrafo.

Maugham ha ganado dinero y ha gastado dinero. Ha vivido confortablemente bien. Gran parte de su vida la ha pasado en residencia permanente en Francia y en los Estados Unidos. Tiene dos casas en el sur de Francia; una cerca de Niza y la otra en Marsella. La casa de Marsella contiene una colección de pinturas avaluada en más de veinte millones de dólares. En esta colección figuran obras de Matisse, Picasso, Utrillo, Renoir, Monet y Toulousse-Lautrec.

Sin embargo, a pesar de su fama, no puede decirse que Somerset Maugham haya llegado en vida a ser catalogado entre los grandes de la literatura contemporanea. La crítica ha reconocido sus cualidades de narrador, un estilo que se deja leer pero que no impresiona por su forma o profundidad. A los 89 años de edad, Maugham contempla el panorama de su carrera sin alterarse por la posibilidad que su nombre caiga en el olvido al cabo de algunos meses después de su muerte.

Al cumplir Somerset Maugham 75 años, yo asistí a un almuerzo que le ofreció en Nueva York el círculo de la prensa. Al tocarle el uso de la palabra, Maugham, que tartamudea, contó algunas anécdotas de su existencia. Me hizo impresión la forma disimulada con que apretaba los puños cada vez que tenía que forcejear con la tartamudez para pronunciar algunas palabras. Estas pausas nerviosas contribuían elocuencia a sus palabras. Maugham contó, en parte, que una de las cosas más difíciles para él era contestar a las personas que le pedían divulgara el secreto de su éxito. A una señora que le pidió la aconsejara sobre lo que debía ella hacer para ayudar a su hijo en la carrera de la literatura, Maugham contestó:

"Dele a su hijo, por espacio de cinco años, mil dólares anuales. Y que salga a rodar mundo. Con este dinero no pasará hambre, pero tampoco podrá vivir muy confortablemente. El confort apoltrona y es el peor enemigo del escritor joven. Mil dólares le permitirán viajar y ver la vida de cerca en una forma que no le es posible verla a un viajero con mejores recursos económicos. A veces tendrá que buscarse de cualquiera manera la comida. Pero éste no es mal entrenamiento. Al contrario".

"¡Oh! —terminó Somerset Maugham—, quién pudiera volver a tener 23 años y cinco mil dólares por delante a razón de mil dólares anuales".

NUEVA YORK, 1961.

SELECCIONES, CRONICAS Y CRITICAS — por Víctor CARVACHO

Arte Popular Mexicano

EN DECOR hay una exposición de arte popular mexicano. México es uno de los países con mayor riqueza viva, en todo aspecto. El sentido del color, de la forma y de la decoración viven con intensidad en sus tejidos, en sus candelabros de yeso pintado de solferino y oro, en sus máscaras de hojalata de expresión diabólica, en sus fibras naturales trenzadas, en sus cerámicas de Puebla con guardas y flores de tintes ócres y azules, en sus lacas y tallados y en un sinfín de cosas más. México es, en todo lo dicho, el paraíso de la abundancia y de la alegría.

Los visitantes se han prendado en la Sala Decor de toda la gracia que ha volcado el pueblo mexicano con la flor de su ingenio. A la primavera, que revienta por los jardines y parques, se ha agregado la sorpresa de esta obra, que no espera fechas para existir; la de la invención artística aplicada a la confección de objetos de uso diario para hacerlos más atrayentes. Y los mexicanos lo consiguen de modo sin par.

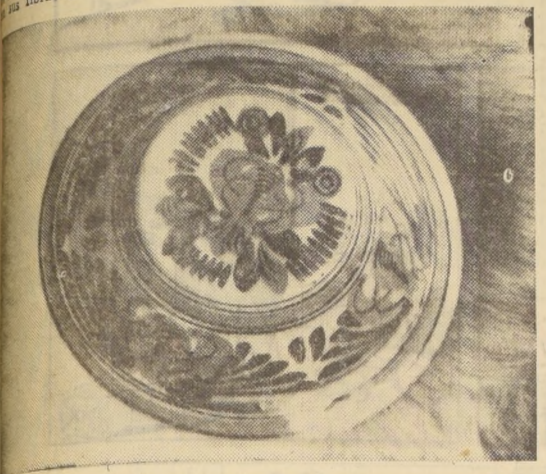
Muchos se preguntan, ¿por qué de esta generosidad y privilegio? Y es razonable. Países, como Francia o Inglaterra, cuyas capacidades de creación artística culta, están lejos de agotarse, han visto perecer, hasta ser inexistentes, las expresiones del arte popular. En cambio, en México, tienen su solar abonado y próspero. En Decor está a la vista.

Habrá, a buen seguro, excelentes razones históricas, para explicar el caso. Por el lado autóctono han heredado no una, sino varias tradiciones. En el recuento de ellas, saldrán a resonar los bellos nombres pre-cortesianos de totonacas, otomíes, zapotecas, mayas y cuantos más se registran como vivientes de las diversas regiones que hoy componen la república mexicana. También se hablará, en su momento, del injerto de lo hispánico que vació torrentes de influencias. El chisporroteo del barroco saldrá a lucir, como el momento más feliz de este encuentro entre la habilidad creadora del indio y del mestizo con el modo europeo. Todo éso, mezclado, hecho unidad, lo guarda la memoria del pueblo y a su modo. En la exposición actual puede verificarse.

Pero, dejando en paz a la historia, lo popular tiene en México otros aspectos.

Las creaciones del pueblo no se distancian mucho de las que hacen sus artistas cultos. Diego Rivera, con gracia de adolescente grandote y mitómano, ponderaba lo mucho que debía a José Guadalupe Posada. Cierto o no y echando al olvido su lección aprendida en la etapa de Montparnasse, cuando hizo cubismo, en sus murales se advierte la relación directa con el ilustrador de sucesos políticos, acaecimientos de crónica roja y caricaturista de corridos, que fue Posada.

Rufino Tamayo, la mayor contribución de México a la pintura moderna universal, no se ha desfigurado ni ha roto con sus raíces populares. Precisamente, de ellas le viene esa savia violenta, espesa, ya reconocida por los críticos de América y Europa.


Cerámica de Puebla, con decoraciones florales estilizadas en azules y amarillas.


Cristo y ángeles confeccionados con paja. El paño del fondo es panameño.


Máscara de hojalata. En los ojos tienen aplicaciones de vidrios de colores.

CRITICA DE EXPOSICIONES

EL PINTOR ABSTRACTO GUSTAVO POBLETE EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

HAY UN GRUPO de pintores, al cual pertenece Poblete, que pintan como si tuvieran en las manos, junto con el manojo de pinceles una regla, una escuadra y un compás. Podríamos eliminar el compás. Rara vez o nunca, como es el caso del pintor que comentamos, trazan una curva. ¿Habrá temor por ellas? El caso es que todo les sale a golpes de líneas rectas. En la pintura moderna pocos pueden ocultar su origen. Se sabe sin dificultad la paternidad de cada estilo. El de Poblete viene a ser algo así como nieto del pintor holandés Mondrian, que todo lo hacía también a puras rectas, ángulos de noventa grados y con colores más lisos que los de las baldosas. Esta especie de dieta geométrica a que se sometió Mondrian y sus continuadores tiene, por suerte, en el pintor que consideramos, sus granos de mostaza. Ni todo le sale tan rígidamente equilibrado ni rechaza, de una manera tan absoluta, la alusión a las cosas que vemos. Para decirlo de una vez: Poblete no se queda en el choapino pintado al límite en que han caído otros. Y no ha caído en él porque, además de no ser un ornamentador de planos lisos, busca en esas cintas de colores que extiende como a listones, sugerir espacios por los cuales se levantan esquemas de construcciones ideales. Si nos apuran un poco, vemos en él a un pintor de paisajes de ciudades, de estructuras industriales o de esqueletos de rascacielos. Si a veces los vacíos se comen en exceso los espacios pintados y las cintas de colores resultan de poco peso y consistencia, nos queda, en todo caso, un colorido agradable, grato, como el de las cerámicas precolombinas recién sacadas del horno.

EXPOSICION DE "COLLAGES" EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO

Hay personas que dudan de que el arte de la época actual haya aportado obra alguna que valga la pena. Por lo menos como las de los museos. ¿Dónde están los Velázquez, los Ticianos y los Rubens del cubismo, del superrealismo y de la no figuración? Así preguntan. La respuesta es como la del lenguaje de los mudos. Una subida de hombros. En cambio, de lo que no cabe dudas es del incremento considerable del vocabulario técnico. Y tanto, que existen diccionarios de arte. Orientan al despavorido, y al que ha menester de socorro, por entre la jungla de las palabras nuevas. Entre ellas está la del título de esta crónica. Veamos que nos dice el libro que tenemos a mano. Collage (del francés coller, pegar). Pintura hecha totalmente o parcialmente con trozos de papel, géneros, u otros materiales pegados en el bastidor u otro soporte. Este procedimiento fue muy empleado por los cubistas de los primeros tiempos, los cuales preferían adherir fragmentos de diarios a las pinturas antes que realizarlas con colores. También fue usado por los dadaístas. Matisse en sus últimos años empleó recortes de papeles de color como completa sustitución de la pintura. Hasta aquí nuestro auxiliar. Es bastante claro. Con su apoyo podemos internarnos sin temor en la exposición de "collages" de pintores que trabajan en Chile. Es muy completa. Es casi como un compendio de la técnica y de la breve historia entre nosotros. Hay uno, con unas manos y unos guantes, del desaparecido bailarín Jorge Cáceres. Otros del poeta mandragoriano Braulio Arenas. Tanto los de Cáceres como los de Arenas son, históricamente, los más antiguos. De entre los más modernos existe una pieza maestra en su género, como invención: es el de Camilo Henríquez. Está hecho con tallarines, tapas de tubos de pasta, cucharas de plástico y otros materiales de desperdicio, por lo menos hasta antes de que los ojos del artista les descubriera su alto destino estético. Pero no todos han nacido de desechos. Los de Otta tienen origen en los más finos y nobles papeles japoneses. Uvve Gruman, Jorge Díaz y Kurt Herdan hacen prodigios de delicadezas con el papel de volantín, aprovechando efectos de transparencia. Todo, en fin, es seriamente elaborado. Exposición magnífica: deleita, entretiene y enseña y todo con sólo unos "papeles pegados".

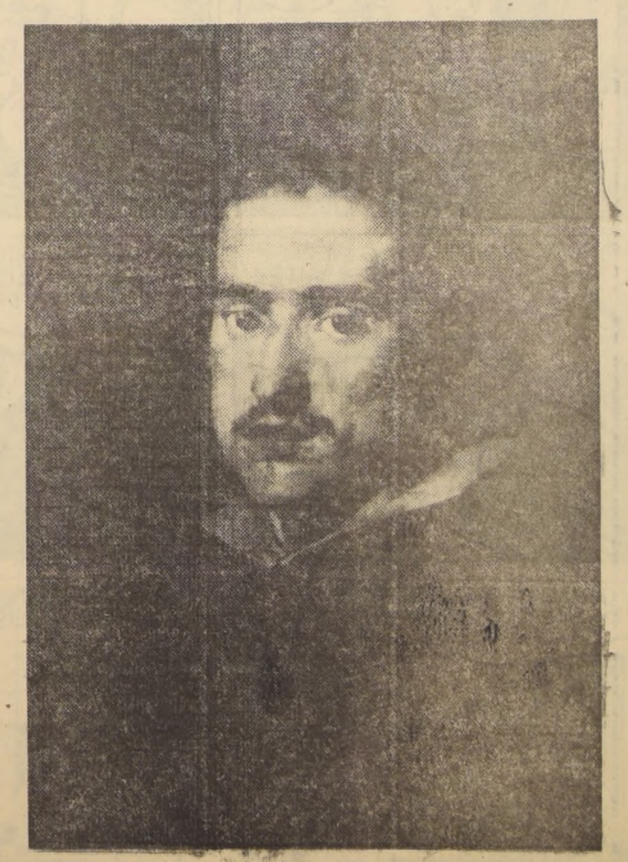
Una Hermosa Pintura de Pablo Burchard

EN la Casa de la Cultura de Providencia hay una exposición de naturalezas muertas y paisajes chilenos. En ella, junto a otras pinturas de real interés, hay una muy hermosa de Pablo Burchard. El artista ha compuesto un grupo de formas con un melón, unas ciruelas y un frasco. La luz del sol cae con toda fuerza sobre las formas representadas. Por un momento el autor es audaz, sin titubeos ni flaquezas. Así es "don Pablo". En muchos de sus paisajes suele limitarse al blanco. De tarde en tarde lo acomete la furia colorista y nos da unas telas intensísimas cuyo destino va derecho a las paredes de algún museo o de coleccionista advertido. Así ha pasado con sus Begonias del Museo de Arte Contemporáneo.

En la preparación de esta exposición, Fernando Undurraga descubrió algunas falsificaciones. Eso no tiene nada de raro. Es un delito en el cual los que compran por la firma y no por las calidades pictóricas tienen su sanción. Días después el mismo Undurraga nos relataba la siguiente anécdota: "En una casa de remates el martillero anunció una obra insignificante puesta en un marco soberbio. La señaló de este modo a los interesados: señores, ahora se rematará esta pintura con la firma de Pedro Lira. Es obra falsa, con toda certeza. El marco es francés legítimo. ¿Cuánto ofrecen? La puja fue corta. El precio risible: treinta y cinco escudos".

En cuanto al Burchard es también legítimo, como pudo serlo el marco francés y no el Pedro Lira. Su obra aún no es objeto del envilecimiento que padecen, por obra de delicuentes, Juan Francisco González, Arturo Gordon, Pedro Lira y Alberto Valenzuela Llanos.


Naturaleza muerta, de Pablo Burchard.


Autorretrato de Velázquez.

Velázquez y su Rebelión Contra la Belleza

por José ORTEGA Y GASSET

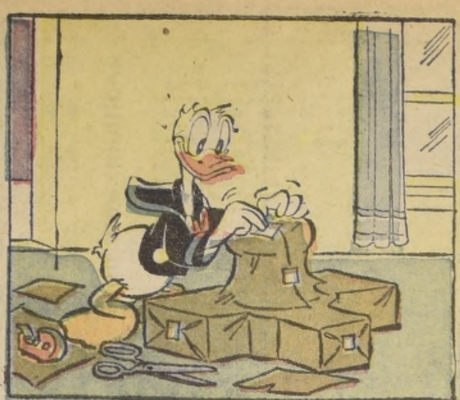
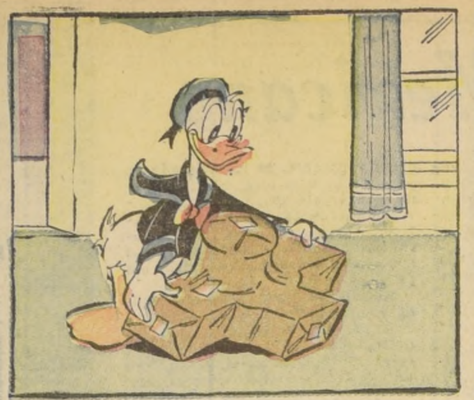
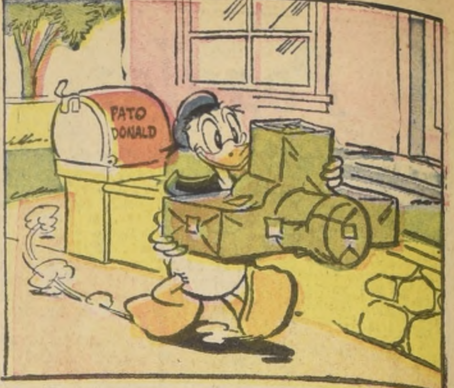
(Fragmento de la introducción al libro sobre Velázquez.)

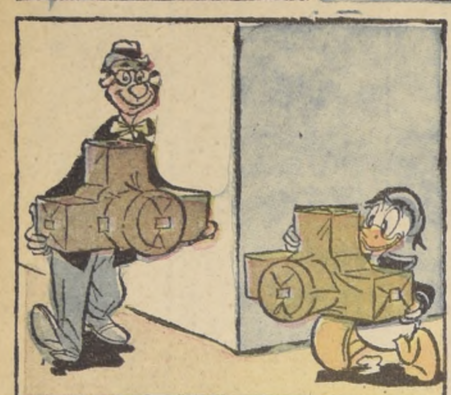
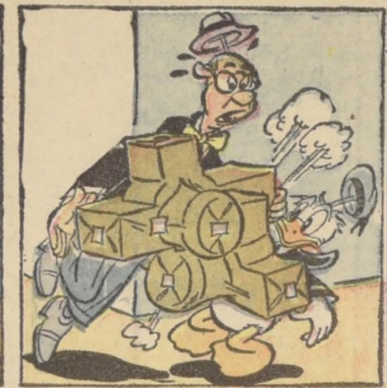
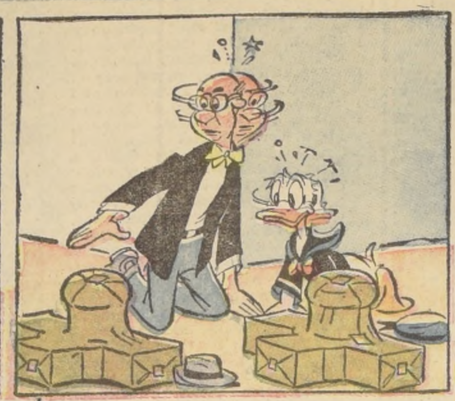
ES SORPRENDENTE la claridad con que, desde su adolescencia, ve Velázquez el sentido que para él va a tener la pintura. Como fue un hombre que no gesticuló nunca, que fue un gran silencioso, que supo vivir sin aventuras ni convulsiones, tendemos a olvidar la conciencia revolucionaria de su inspiración. Por eso, conviene reproducir lo que Palomino dice sobre esta primera etapa de su vida, después de describir los bodegones pintados en Sevilla: "A este tono eran todas las cosas que hacía en aquel tiempo nuestro Velázquez, por diferenciarse de todos y seguir nuevo rumbo; conociendo que le habían cogido el barlovento, el Ticiano, Alberto, Rafael y otros, y que estaba más viva la fama cuando muertos ellos, valióse de su caprichosa inventiva, dando en pintar cosas rústicas a lo valentón, con luces y colores extraños. Objetáronle algunos el no pintar con suavidad y hermosura asuntos de más seriedad, en que podía emular a Rafael de Urbino, y satisfizo galantemente, diciendo: "Que más quería ser primero en aquella grosería, que segundo en la delicadeza".

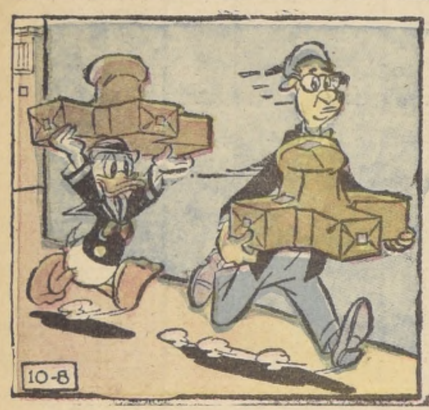
En este texto aparece una de las pocas frases de Velázquez que han llegado hasta nosotros. La interpretación que de ella da Palomino es, claro está, falsa. Velázquez no se emparejaba a los dieciocho o diecinueve años con Ticiano y Rafael, ni pintaba bodegones por diferenciarse de aquéllos. Velázquez se consideró siempre como alistado bajo la bandera de Ticiano, según nos refiere muy precisamente Boschini, que habló con nuestro pintor en el segundo viaje de éste a Italia. Se trataba de algo histórico y no psicológico. La nueva generación está harta de belleza, y se revuelve contra ella. No quiere pintar las cosas como ellas "deben" ser, sino tal y como son. En aquel tiempo empieza en Europa un gran apetito de prosa, de complacencia en lo real.

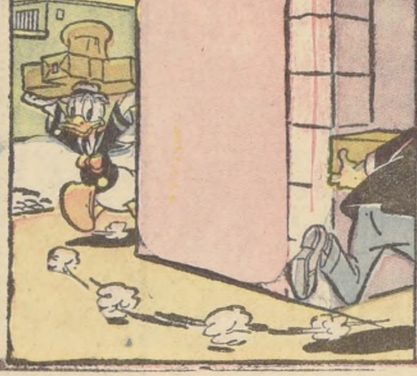
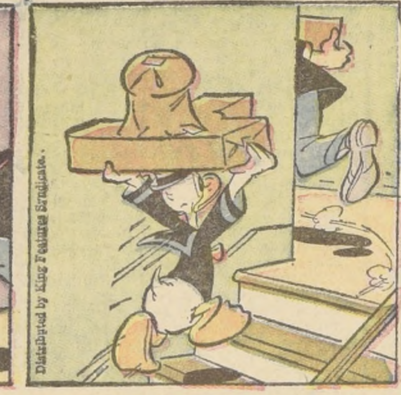
EL PATO DONALD

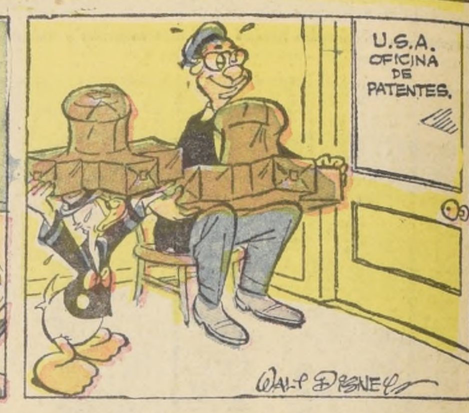
POR WALT DISNEY

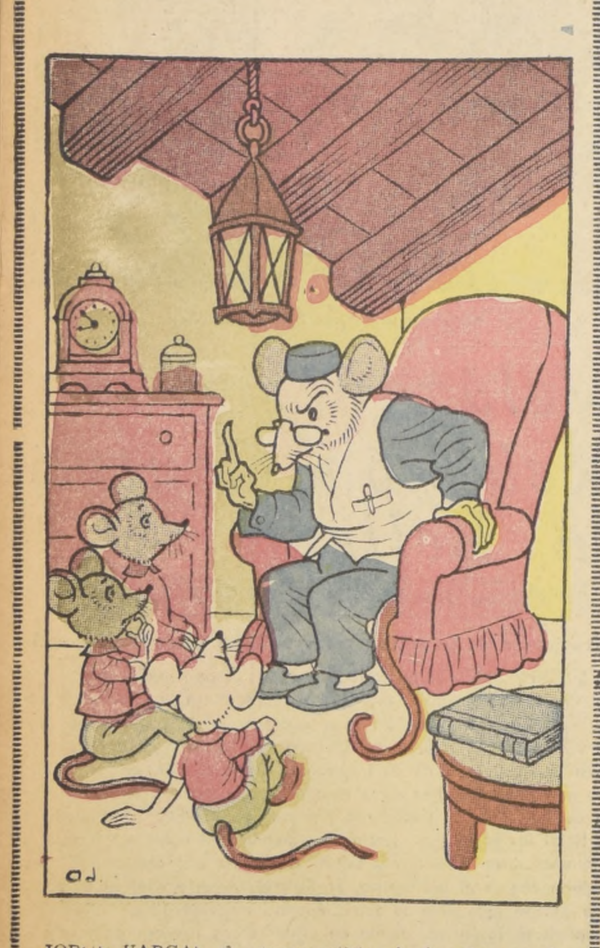






En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



JORGE VARGAS F., joven artista, de 11 años, domiciliado en Tocornal 2439, Santiago, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el dibujo de Adduard. Hay que continuar, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, guaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo, que aparece en la página 10 de este suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 19 de noviembre.



YO INSISTO, DOCTOR

PATRULLA JUVENIL

UD. SE PASÓ UNA LUZ ROJA... ESTE... ¿TIENE UD. UN LÁPIZ?

¡NO DEJE QUE LE PASE UNA COSA COMO ESTA, POLICÍA NOVATO!

¿CÓMO SE ATREVE UD. A DUDAR DE MI INTEGRIDAD PROFESIONAL?













TODO ESO PARECE UNA TONTERÍA... ¿POR QUÉ NO SE OLVIDAN DEL ASUNTO?

¿OLVIDARNOS?



¡CARAMBA, ESTOS APARATOS PORTÁTILES DE FLUOROSCOPIA PESAN!

¡SSH! ¡NO HABLE MUCHO!

Reg. U.S. Pat. Off.: © 1961 by The Chicago Tribune





Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE DE 1961

Precio: Eo 0,10



Curiosidades en la Actividad de los Animales

Por CARLOS YAÑEZ BRAVO

Ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional.

Las actividades de los animales, desde el punto de vista de los actos elementales y de las sistematizaciones funcionales, se agrupan en grandes categorías, qué tienen una estrecha relación con la influencia que ejerce el medio y con las diversas condiciones que rigen la vida de los seres.

LAS ACTIVIDADES de los animales, desde el punto de vista de los actos elementales y de las sistematizaciones funcionales, se agrupan en grandes categorías, que tienen estrecha relación con la influencia que ejerce el medio y con las diversas condiciones que rigen la vida de los seres.

1.—ACTIVIDAD MOTORA.

La palabra actividad parece sinónimo de motricidad, aunque no tiene el mismo significado, pero desempeña un papel esencial en la vida de los animales, ya que asegura el traslado del organismo de un punto a otro.

La forma primitiva de la motricidad parece, ciertamente, ser la natación, que ya se encuentra en los protozoos, que son seres unicelulares. Pero la natación puede realizarse mediante mecanismos muy variados. El más simple es la natación mediante el aleteo de las pestañas vibrátiles, como en los infusorios y casi todas las larvas acuáticas. También existe la ondulación de membranas (medusas) y la ondulación del cuerpo que se vuelve como una banda (anélidos). Más raramente la progresión está asegurada por una eyección de agua, lo que provoca un impulso en sentido contrario, como pasa en algunos cefalópodos (pulpo, sepia, etc). El movimiento de miembros o partes del cuerpo es normal en los artrópodos y en los vertebrados. Y, por fin, hay insectos que usan en la superficie del agua una secreción que modificando la tensión de la capa superficial del líquido, los proyecta hacia adelante (Stenus).

La marcha por traslado alternativo de apéndices que soportan el peso del cuerpo, comprendido el acto de trepar, es normal en la mayor parte de los batracios, de los reptiles, de las aves y de los mamíferos; se presenta también en los insectos, arácnidos y crustáceos, y especialmente en algunos invertebrados, como las estrellas y los erizos de mar, cuyos pies ambulacrales móviles son expansiones como dedos de guante, llenos de agua y que les sirven para la actividad caminadora.

Por último, el vuelo, que es muy común en los insectos, en los que se efectúa por el aleteo de una membrana alar, y en las aves, en que resulta el ala por una diferenciación de los miembros anteriores, se le encuentra excepcionalmente en algunos crustáceos copépodos (apéndices plumosos de la cola); en algunos peces, en que el ala resulta del desarrollo de la aleta pectoral, y, en fin, en los reptiles (draco) y mamíferos (quirópteros y ardilla voladora), en los que una membrana une el cuerpo a los miembros anteriores, incluyendo los dedos de las manos (murciélagos y vampiros).

El pez volador (Exocoetus volitans) de las costas españolas, no sólo salta fuera del agua, como lo hace el pez-mariposa (Pantodon Bucholzi), sino que puede mantenerse en el aire realizando un rápido vuelo planeado. Para ello utiliza como órgano propulsor el lóbulo inferior de la aleta caudal, que golpea mediante una vibración vigorosa las aguas superficiales, mientras las aletas pectorales, muy desarrolladas, actúan como verdaderos órganos de vuelo. Así pueden estos peces escapar de la persecución de sus enemigos.

2.—ACTITUDES.

Además de la actividad muscular, que se traduce en movimientos, existe una actividad tónica que condiciona actitudes. Expliquémonos:

Los animales que viven fijos, como esponjas, pólipos, etc., se orientan frente a la gravedad, la luz, las corrientes de agua, las corrientes eléctricas, etc., por medio de reacciones que se denominan "tropismos" (geotropismo, heliotropismo, fototropismo, reotropismo, galvanotropismo, etc.). Los animales móviles toman también actitudes análogas, que a veces pueden intervenir en la dirección de la locomoción.

La actividad tónica, que en el hombre asegura la actitud vertical, desempeña un importante papel en los animales. Ella es la que permite a los moluscos lamelibranquios (choro, ostra, etc.) mantener cerradas las valvas de la concha, resistiendo a esfuerzos de tracción considerables; a algunas orugas quedar derechas sobre ramas de arbustos, semejando tallos leñosos con los que se confunden; a las hidras y actinias mantener desplegados tentáculos hinchados de agua; a los zancudos (Anofeles) reposar en las paredes verticales de los objetos con el cuerpo extendido perpendicularmente, en una actitud muy característica de estos agentes de propagación del paludismo.

Las actitudes llamadas "miméticas" como en los ortópteros (fásmidos), de aspecto de ramitas secas, y las actitudes "terroríficas" del mantis, que abre sus alas en abanico y endereza sus patas anteriores, erizadas de garras, lo que le ha valido el nombre de "adorador de Dios" y de "beata", pueden también señalarse como actividades tónicas.

También el clamidosauro de King, que vive en Australia, posee un collar o pechera formado por dos expansiones dermales, una a cada lado de la cabeza, que se unen en la garganta; al abrir su collar presenta un aspecto imponente, que produce terror entre sus perseguidores.

3.—ACTIVIDAD AUTOTOMICA.

Muchos animales son susceptibles de fragmentarse, ya sea arrojando fuera sus órganos, como en el caso de la estrella de mar, que puede sacar su estómago del cuerpo, con el que envuelve a los choros dirigiéndolos afuera; pero, enseguida, se produce la reinvaginación. Otras veces las estrellas y los soles de mar se desprenden de uno de sus brazos cuando han sido atenazados por un enemigo.

Generalmente son los miembros locomotores los que pueden ser autotomizados, como pasa con algunos artrópodos, con la cola de los lagartos y en ciertos roedores.

A los cangrejos de mar les gusta despedazar y comerse los peces muertos que llegan a las playas; pero no permiten que tomen parte en el festín los cangrejos más pequeños, a los cuales atacan furiosamente y los cogen de las patas para triturarlos. Pero éstos se estremecen como atacados de calambres y luego lanzan sus patas a la cabeza de los grandes y huyen con las restantes. Las patas desprendidas patalean todavía durante un rato, mientras los asaltantes se dedican a hartarse con el pez muerto. Esta mutilación voluntaria es una capacidad peculiar a todos los cangrejos de mar, quienes poseen un "músculo tronchador" en las patas, que les hace posible el arrancarlas. Pero eso no importa, no les perjudica, porque los miembros desprendidos les vuelven a crecer.

Los erizos de mar disparan materialmente sus púas, a veces impregnadas de veneno, y otros habitantes abisales arrojan sus entrañas al adversario y luego las regeneran.

4.—ACTIVIDAD FOTOGENICA O PRODUCTORA DE LUZ.

Existen animales que producen luz, ya sea porque el organismo se hace fosforescente (ciertos anélidos, debido a que están cubiertos de bacterias luminosas), o porque una región de su cuerpo emite luminosidad, debido a unas substancias llamadas "luciferina" y "luciferaza". Numerosos peces y algunos cefalópodos de las grandes profundidades del océano, tienen "fotóforos", que constituyen verdaderas linternas de proyección, a veces con pantallas móviles coloreadas, que les permiten enviar sus rayos luminosos sobre su presa o sobre sus enemigos.

El conocimiento de los peces y otros habitantes de las profundidades del mar, dotados de órganos luminiscentes, ha consolidado la opinión de que allá abajo no reina tal noche eterna, sino múltiple y mágica iluminación alimentada por miles y miles de policromos focos que alumbran las partes más inaccesibles del fondo marino. Pero, no todos los peces abisales son fosforescentes o tienen órganos fotolépticos. De 1.107 especies sacadas a la superficie, sólo 239 estaban provistas de dichos órganos.

En otro tiempo se había supuesto que esa luz les servía para orientarse en sus cacerías; pero el estudio de las especies encontradas ha hecho que se abandone esta teoría. Para otros, la existencia de estos órganos luminiscentes no sería sino un medio para asustar a los enemigos; sin embargo, resulta mucho más ventajoso recurrir, como en realidad lo hacen, a la invisibilidad de las cavernas del fondo marino, y no emplear el complicado mecanismo de encender luz para asustar al adversario.

También se ha pensado que sería una especie de "atracción" para la presa; pero es el hecho que los órganos fotogénicos están situados, en muchas especies, en los costados del animal, y en algunos hasta en la cola; por lo tanto, en los sitios menos indicados para ello. Asimismo, muchos habitantes de las profundidades submarinas carecen en absoluto de ojos y no sacan utilidad alguna de las iluminaciones ni de sus propios reflectores.

Por las razones expuestas se ha dicho que la fosforescencia de los peces sólo les sirve "accesoriamente" para la conquista del alimento; pero "principalmente" están al servicio de las "señales amorosas". Los órganos luminiscentes embellecen a sus poseedores y los hacen reconocibles, lo cual constituye un medio muy a propósito para el encuentro de los machos y las hembras, en aquellas profundas tinieblas. Sólo fosforecen cuando están excitados; algo así como sucede con los órganos fosforescentes de las luciérnagas y con los escarabajos luminosos de los trópicos, que en realidad usan estas "atracciones amorosas". Con lo cual la fosforescencia del mar tendría un sentido simpático y delicado, a la vez que profundamente cósmico, pues servirían para la perpetuación de las especies.

ESTE ENORME SAPO (Bufo marinus), fotografiado aquí, en su tamaño natural, vive en las Antillas y en casi toda Sudamérica, desde México hasta la República Argentina. Es notable, porque es de los sapos que producen más ruido cuando cloan, el cual puede oírse a varios kilómetros de distancia. Se ve detrás del ojo el enorme tímpano auditivo.

5.—ACTIVIDAD GALVANOGENICA O PRODUCTORA DE ELECTRICIDAD.

Existen peces de agua dulce (gimnoto), o marinos (torpedo), que poseen un aparato eléctrico diferenciado, capaz de producir descargas de voltajes considerables, ya que pueden matar animales más grandes y aún a cierta distancia de éstos. Son decenas de voltios en el torpedo y centenas en el gimnoto.

El gimnoto vive en los ríos del Brasil y es peligroso para el hombre por las potentísimas descargas eléctricas que emplea para defenderse.

La "tremielga común" (Torpedo marmorata) es un batoide notable, porque a cada lado del cuerpo posee un órgano de forma arriñonada, que está situado entre cada aleta par anterior, y el tronco, y tiene la curiosa propiedad de acumular un fuerte potencial eléctrico, que el animal descarga a voluntad, como medio de ataque y de defensa. El potencial se pierde en sucesivas descargas; pero el animal lo regenera después de algún descanso. Estas descargas eléctricas son fatales para muchos animales marinos; pero no así para el hombre, aunque es muy desagradable experimentarlas. No es comestible y vive cerca de las costas de España.

Las "rayas" poseen un aparato rudimentario, cuyas descargas limitadas a fracciones de voltios se ignoran, si no se registran en aparatos muy sensibles.

6.—ACTIVIDAD FONOGENICA O PRODUCTORA DE SONIDOS.

Los sonidos producidos por numerosos animales tienen una gran importancia para ellos y para la vida del hombre. Esta actividad parece limitada a los artrópodos (insectos, arácnidos y crustáceos), y a los vertebrados (mamíferos, aves, reptiles, anfibios y peces). El rechinar de los élitros de las langostas; el ruido cimbálico de las cigarras; el grito estridente del grillo, etc., son muy conocidos de todos. Ciertas hormigas tienen también un aparato sonoro y algunas mariposas emiten sonidos al volar, y otras, cuando se las caza, parecen gritar.

Ciertas manifestaciones sonoras pueden ser ignoradas a causa de la elevada frecuencia de las vibraciones producidas, pudiendo los "ultra sonidos" ser percibidos por los insectos, cuyo límite de audibilidad puede llegar a 40.000 vibraciones por segundo. Mediante aparatos registradores muy sensibles se han recogido sonidos emitidos por el escarabajo, entre 8.000 y 40.000 vibraciones por segundo.

Sólo el contacto con un micrófono ha permitido escuchar el estridor de las hormigas. Y algunas vibraciones de antenas de insectos se oyen como sonidos musicales muy armoniosos.

Algunos peces se sirven de su vejiga natatoria como aparato fonógeno (el hipocampo), y otros tienen un aparato vocal diferenciado, como el "pez cantor" de California, que en sus luchas emite un gruñido debido al juego de músculos que crean diferencias de presión entre dos sacos aéreos, separados por una membrana.

También son muy conocidos el croar de los batracios, que dan sus conciertos en las noches tibias del verano, y el silbido de los reptiles.

En las aves es donde las producciones sonoras son muy importantes y variadas, con sonidos musicales, cuyo registro y análisis sólo se ha comenzado a estudiar recientemente.

Los mamíferos tienen gran variedad de emisiones sonoras, tales como los ladridos, maullidos, mugidos, rugidos, relinchos, rebuznos, berridos, balidos, etcétera.



EL PEZ VOLADOR.— (Exocoetus valitans), posee un aparato volador constituido por las aletas pectorales, que son amplias y funcionan como órganos de sustentación en el aire. Para saltar fuera del agua se dan impulso con la aleta caudal.

7.—ACTIVIDADES CROMOGENAS.

Muchos animales pueden cambiar su luminosidad y su color por el juego de los "cromatóforos", células coloreadas por gránulos pigmentarios, que pueden llegar a extenderse por toda la piel o, por el contrario, recogerse a determinados sitios del cuerpo. Se llaman "melanóforos" si tienen pigmento negro; "xantóforos", si el pigmento es amarillo, etc.

Entre los peces que tienen una hermosa pigmentación, está la "cherna criolla" (Epinephelus striatus), que vive en fondos rocosos y que además de estar adornada de las coloraciones más vistosas, tiene fama por su excelente carne. Es un pez común en las Antillas; puede alcanzar cerca de un metro de longitud y, además de ofrecer manchas permanentes, suele presentar otras que son variables, tanto por su forma como por su color, rivalizando en estos cambios de coloración con los camaleones.

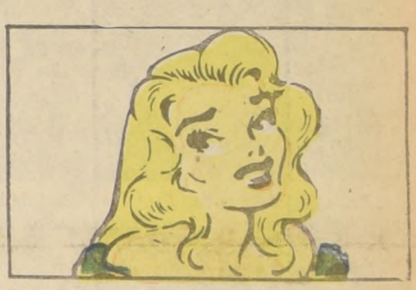
Las gibias o sepias en reposo, cuando ninguna emoción las obliga a modificarlo, es de color rosado amarillento, con ligeras irisaciones, más claros en su parte ventral. En el dorso, en cambio, son más obscuras y con cierto tinte verdoso. Cualquier circunstancia puede modificar este colorido, dando lugar a dibujos y tonalidades de extraordinaria riqueza y variedad, por el juego de sus cromatóforos.



EL CLAMIDOSAURO DE KING (Chlamydosaurus kingii), propio de Australia, es un agámido de aspecto terrorífico. Sin embargo, se trata de un enemigo débil que no hace daño alguno, a pesar de su robustez y su tamaño, cerca de un metro de longitud, pues su aparato como pechera que rodea la cabeza se extiende como una mera actitud defensiva. Cuando es perseguido, encoge sus expansiones dermales y corre sólo con sus extremidades posteriores, manteniendo colgantes las anteriores.

























CARTA DEL BRASIL:

El Nordeste, Región Subdesarrollada

La agitación campesina que se observa en el nordeste del Brasil, ¿constituye un fenómeno de irradiación ideológica del "castrismo" en el continente, o responde al insuficiente desarrollo económico y social de la región? El escritor Jarbas Duarte, autor de numerosas informaciones y profundo conocedor del problema, responde a estas cuestiones en el esclarecedor artículo que publicamos.

por Jarbas DUARTE

EXISTEN dos cuestiones que atraen la atención del mundo sobre el Brasil: la discutida política del ex Presidente Quadros, que culminó con su espectacular renuncia al cargo, y la región del nordeste del territorio nacional, que empieza a ser conocida más allá de nuestras fronteras. El nordeste es considerado como una de las regiones más explosivas de América Latina y de todos los continentes. La suma de factores negativos que pesan sobre ella puede resumirse en el término, hoy muy en boga, de "subdesarrollo" que, aún diciéndolo todo, explica muy poco. En el propio Brasil existen otras zonas geográficas que atraviesan por situaciones semejantes, sino más graves, sin que en nuestros días susciten el mismo interés: el extremo septentrional, por ejemplo, que abarca los Estados del Amazonas y de Pará, y los cuatro territorios federales. Y es que el nordeste tiene una densidad de población mucho más elevada y una concentración urbana muy superior. Por estas razones, ofrece un terreno mucho más propicio a la agitación política y a las actividades partidarias dentro de los marcos constitucionales.

En los últimos tiempos, el nordeste ha centrado la atención de la prensa internacional con motivo de las "Ligas campesinas", que se iniciaron en el Estado de Pernambuco y luego se propagaron a algunos Estados vecinos. Comienzan a organizarse en otros Estados, incluso en el sur, donde las zonas rurales son más ricas. Las Ligas aparecen como sucedáneo incipiente de un sindicalismo rural, y su finalidad aparentemente, es la de agrupar a los campesinos en torno a sus intereses naturales, aun cuando no estén amparados por la ley. Aparte de algunas manifestaciones esporádicas de violencia, en la fase actual se mantienen dentro del orden legal. De todos modos, constituyen un arma política poderosa; pero más por su tarea de agrupación y de adoctrinamiento, que por las características inmediatas de su acción. Las prevenciones que han provocado provienen especialmente de la conducta de su líder, el diputado del Estado de Pernambuco, Chico Juliao cuya ideología, mal definida, es identificada habitualmente con las tendencias "castristas".

El fenómeno de las ligas exigiría por sí sólo un artículo íntegro, después de una observación directa de su funcionamiento. A este respecto conviene aclarar que en el Brasil el sindicalismo y la organización profesional se limitan a las ciudades. La legislación del trabajo no se extiende a los trabajadores del campo, quienes no poseen siquiera un estatuto legal. Este es el problema que las "Ligas" de Juliao vienen a plantear de manera aguda.

El nordeste abarca 1.155 kilómetros cuadrados; o sea, el 18 por ciento de la extensión total de Brasil, incluyendo nueve Estados de la Federación: Maranhao, Piauí, Ceará, Río Grande do Norte, Paraiba, Pernambuco, Alagoas, Sergipe y Bahía, habitados, según el censo de 1950, por el 34,6 o|o de la población total del país. La renta per capita, está calculada en $ 81, y es una de las más bajas del continente ya que el equivalente de nuestra moneda se estima en $ 2.30. En consecuencia, el nivel medio de vida es inferior al de los brasileños de los otros Estados, con excepción de Goas y del Amazonas.

Como ocurre en la generalidad de las zonas subdesarrolladas del mundo entero, cuando la renta nacional per capita y el consumo de alimentos son bajos, crecen los índices de mortalidad y de analfabetismo. Ambos son superiores al 50 por ciento en los diversos Estados de Brasil. El sistema educativo, en todos los niveles, la red de hospitales, las condiciones de la vivienda y los medios de transporte, son, asimismo, muy precarios.

El potencial económico de Brasil se concentró en el centro y en el sur del país, principalmente en el Estado de Sao Paulo, que ya fue comparado irónicamente, a una locomotora que arrastra veinte vagones vacíos (los otros Estados). La inferioridad económica del nordeste en comparación con el resto del país es bien evidente. Y aún dentro de sus propios límites tampoco existe una uniformidad de recursos materiales. Según las regiones, varían mucho el suelo, el clima y la economía, en el plano industrial o en el agrícola. La faja costera, de una manera general, se diferencia substancialmente de la región del interior asolada periódicamente por sequías devastadoras. El crecimiento anual de la población del nordeste llega a ser de unos 400.000 habitantes, calculándose que en el período 1955-1965 ascenderá a 4.700.000.

Uno de los más notables estudiosos brasileños, el economista Celso Furtado, en el ensayo "Perspectivas de la Economía Brasileña", hace notar que el excedente de la población local podrá ser absorbido por la industrialización; pero que será necesario aumentar paralelamente la productividad en las tierras aptas para la explotación agrícolas, para atender las crecientes necesidades de alimentación de esos pueblos.

Esbozando una doctrina del desarrollo económico del nordeste, señala que se trata de una región de tierras pobres, y, como tal, pobre también en alimentos. Por otra parte, la producción agrícola se ve grandemente entorpecida por el monocultivo y el latifundio. Se trata del antiguo sistema latifundista del trabajo esclavizado —estudiado por el sociólogo brasileño Gilberto Freyre en obras de repercusión internacional, como "Casa Grande e Senzala", "Sobrado e Mocambos" y "Nordeste"—, en el cual el esclavo fue substituido, después de la abolición de la esclavitud en 1889, por el brazo del peonaje semiesclavizado. La estructura de ese régimen puede considerarse como precapitalista o de carácter feudal. Esta es, indiscutiblemente, una de las regiones de Brasil que reclama con mayor urgencia una reforma agraria. Además, según las conclusiones de Celso Furtado, la escasez de alimentos provoca una elevación de los precios en los centros consumidores, lo que, a su vez, determina un aumento de los salarios. Así, pues, la industrialización depende básicamente de una reorganización agraria, a fin de que las necesidades básicas de alimentación puedan ser satisfechas a precios asequibles. Es evidente, por otra parte, que sólo se conseguirá atraer capitales privados si el costo de la mano de obra es inferior al de otros puntos del país. Pero, para que esto sea posible, es necesario que toda la economía se mantenga dentro de límites compatibles con esos salarios inferiores.

Según un informe de H. W. Singer, reproducido por la revista brasileña "Desarrollo y Coyuntura", las inversiones necesarias para que el nordeste produzca una renta per capita igual al índice brasileño de 1950, se calcula en unos 5,7 billones de cruzeiros anuales, de los cuales apenas unos 1,9 billones existen en la propia región. Los 3,7 billones restantes deberían proceder de otras zonas del país. "Desarrollo y Coyuntura" recuerda que esas cantidades equivalen al 9,9 por ciento del total de las inversiones nacionales brutas, y al 37 por ciento de las inversiones públicas en 1950. Aún así, no se eliminaría el retraso regional relativo, ya que los resultados previstos no se alcanzarían hasta 1970, mientras que el resto del país continuaría su desarrollo.

Los capitales necesarios para la estabilización de la economía del nordeste no se encuentran en la región, como quedó indicado, y sobrepasan la capacidad de la iniciativa privada, dado el volumen de las inversiones que deberían destinarse a obras de infraestructura económica. Esta convicción llevó al Gobierno Federal a tomar una serie de iniciativas encaminadas a facilitar un mejoramiento de las condiciones de vida de las poblaciones del nordeste y su progreso económico.

La primera tarea con la que se enfrentó el Gobierno, fue la de combatir los efectos de las sequías, creando el servicio que dio origen al actual Departamento de Obras contra la Sequía. Entre 1920 y 1923, la Unión aplicó el 15 por ciento de sus recaudaciones a la lucha contra los efectos del estiaje y, de 1931 a 1932, el 10 por ciento de



Recolector de piñas en el nordeste brasileño.

los ingresos federales. La Constitución de 1946 establece que el 3 por ciento de las contribuciones impositivas de la Unión debe ser empleado obligatoriamente en el llamado "polígono de las sequías". En 1950 fue creada la Comisión del Valle de San Francisco, cuya esfera de acción abarca energía, transportes, regadío, drenaje, salud, educación y fomento de la producción. La Compañía Hidroeléctrica de San Francisco, fundada en 1948, construyó e instaló la central de Paulo Afonso, considerada hoy como una de las obras máximas de la ingeniería nacional. La central posee tres grupos de generadores de 60.000 kilovatios cada uno, y está en construcción una nueva serie de máquinas que componen 6 grupos de la misma capacidad. De Paulo Afonso, que durante mucho tiempo no fue otra cosa que una atracción turística, parten ahora dos ramales ferroviarios hacia las ciudades marítimas de Recife y Salvador, de una extensión de 405 y 465 kilómetros, respectivamente.

El Banco del Nordeste, fundado en 1952, cuenta con recursos que se elevan a 3,5 billones de cruzeiros. Finalmente, en 1959 el Congreso Nacional votó una ley estableciendo la Superintendencia del Desarrollo del Nordeste, órgano de planificación de la economía regional, con funciones de estudio, coordinación, control y ejecución de proyectos, y supervisión de los programas de ayuda, nacionales o extranjeros.

En la organización de sus servicios y para la confección de sus normas de funcionamiento, se tuvo el cuidado de substraer el empleo de los recursos de la Unión a las influencias políticas que frecuentemente desvirtuaban su aplicación. La SUDENE, como se la denomina, debió enfrentarse con serias resistencias por parte de los sectores políticos partidarios; pero, finalmente se logró que la dirección fuese confiada a técnicos. Actualmente se encuentra sometido a la legislatura el plan general que orientará el desenvolvimiento orgánico de la economía del nordeste. El Superintendente de SUDENE es el economista Celso Furtado, a quien nos hemos referido más arriba, autor de numerosas obras de economía, hombre de gran capacidad e idealista. Adlai Stevenson, tras su reciente viaje por América del Sur, recomendó al Gobierno norteamericano que lo invitara a visitar los EE. UU. para exponer el plan de desarrollo del nordeste elaborado por SUDENE, cuyo costo está calculado extraoficialmente en 900 millones de dólares, para que informe personalmente al Secretario de Estado, Dean Rusk, y al Presidente Kennedy de todo ello. Queda por saber si en el nordeste brasileño la elevación del nivel de vida de la gente y la tranquilidad social consecuentes a una planificación económica bien concebida y llevada a cabo con decisión, llegarán a tiempo para prevenir una posible eclosión subversiva, cuyo germen puede encontrarse en las "Ligas campesinas" de Chico Juliao.



Vista nocturna de Sao Paulo, la ciudad de la que se ha dicho que es una locomotora arrastrando veinte carros vacíos, los restan tes Estados del Brasil.

Caída de la Ciudad Maravillosa

por María Carolina GEEL

¿PUEDE DETENERSE la decadencia de una ciudad cuando toma una pendiente demasiado inclinada? ¿O es que ocurre como con las grandes civilizaciones, cuyo descenso no hay poder humano ni divino capaz de contenerlo? Si, por otra parte, aplicamos a una ciudad los imponderables que mueven a un ser humano, nos hallaremos, al final de nuestras cavilaciones, sin una respuesta tranquilizadora, porque en tal caso el futuro de aquélla es un puro enigma.

Nos preguntamos también si bastan algunos meses de estada en una ciudad para percatarse de dicho fenómeno. Honradamente, sí, cuando esa permanencia obedece a la pasión de conocer, de informarse "sensorialmente", cuando se viaja sin pasaporte oficial, cuando se lee hasta lo mínimo que cae a mano, se escucha, se observa en calles cualesquiera y como cualquiera, se interroga "inocentemente" al más humilde vendedor de helados o al perfectamente desconocido y restallante señor bien que va al lado nuestro en el ascensor de un lujoso edificio. Cuando se es anónimo entre la anónima masa que forma la base fundamental de un pueblo. Podemos, pues, plantear el asunto con la imparcialidad de quien ama todas las ciudades de la tierra. Y en este caso, dejando bien establecido que el carioca es el sujeto más simpático y amable del mundo.

Y bien. Río de Janeiro, la gran ex capital de Brasil, cae en un ritmo que se acrecienta a sí mismo, al modo de la tan socorrida bola de nieve. Río de Janeiro se vacía en todos los sentidos positivos, industrial, gubernamental, e inclusive, turísticamente. Río de Janeiro parece marchar, ciego, al encuentro de su propia consunción.

Río no es más Río, frase de un periodista brasileño en un inquietante reportaje.

Sin duda que esta decadencia tomó una celeridad casi vertiginosa con la instalación del Gobierno en Brasilia, pero, de hecho, ella empezó hace más de diez años, aunque sólo perceptible entonces en estadísticas económicas. Las causas determinantes del fenómeno son, como es lógico, complejas; mas, tanto de las crónicas y estudios sobre la materia como de comentarios personales, se deduce claramente que hubo aquí una defectuosa, casi suicida administración político-económica, en la que se advierten disposiciones y directivas indiferentes a previsiones casi elementales.

Y los resultados sobrevinieron ya, alarmantes.

Grandes industrias comenzaron el éxodo, que sin interrupción crece huyendo de la falta de incentivos, de los impuestos, los más elevados de todo el país, llegando a sobrepasar en un 200 por ciento al de otros Estados, de tener que pagar los más altos salarios, de la creciente escasez de agua y de energía. A ello debe agregarse el traslado de otras poderosas organizaciones estatales, como la Petrobras (petróleos del Brasil), la Vale do Río Doce, cambios todos éstos que vienen a producir un perjuicio mensual en el comercio de la ciudad de más de un billón de cruceiros. Como decimos más arriba, el primer origen de esta caída del Estado de Guanabara es, a ojos vistas, el hecho de ser un centro político y seudo político de la nación, circunstancia infeliz que llevó a gobernar el Estado con un criterio desprovisto de técnica tanto económica como cívica, desembocando todo ello en un agudo divorcio entre el poder Legislativo y el Ejecutivo de dicho Estado.

Una de las más evidentes consecuencias de esta pasional ocupación política, de esta especie de sensacionalismo personal improductivo —al que, por lo demás, como observamos de cerca en el reciente impacto presidencial, el hombre medio permanece indiferente, notándose sólo cierta efervescencia estudiantil, la cual en nuestra opinión, en estos países, obedece más bien a un espíritu de imitación que a una real y sólida posición político-social— una de esas consecuencias, decimos, es el grave problema del crecimiento incesante de las favelas, esto es, la réplica de lo que en otras partes se llama poblaciones callampas, paracaidistas, etc. Según nos informan, asientan en Río doscientas de estas agrupaciones, habitadas por cerca de un millón de ciudadanos. Es una verdad que en todos los países de Latinoamérica existe esta clase de viviendas, mas lo trágico en este caso es no sólo su número, sino el hecho de que en su gran mayoría están instaladas en los morros o cerros, y por tanto, visibles desde todos los puntos de la ciudad. Al verlos casi angustia el ánimo recordar la existencia de la prodigiosa metrópolis: Brasilia. Difícil hallar contraste más violento. Pero este extraordinario y hermoso país, como México, es de contraste. Aquí, como allá, se fabrican automóviles y hay industrias gigantescas, como no las hay, por ejemplo, en Uruguay o en Chile, mas, en estos dos últimos países el índice de analfabetismo es infinitamente más bajo y hay —conjuramos a cualquiera que nos contradiga— menos violencia entre riqueza y pobreza, así atisbemos los últimos extremos de ambas.

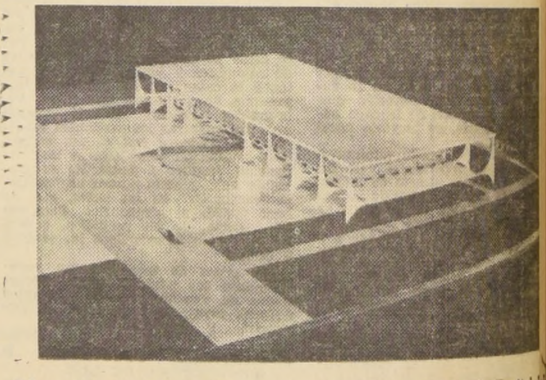
Y haremos aquí una ligera disgresión.

Leyendo ayer la prensa, e inclusive, una revista literaria (Leituras) encontramos cuatro veces la alusión o afirmación de que los Estados Unidos del Brasil es el país líder de América Latina. Ello nos hizo recordar que durante nuestra permanencia en México leíamos con igual frecuencia, idéntica alusión y afirmación. Reflexionemos. Primero, ¿qué es un líder? El que se coloca indiscutiblemente como cabeza o conductor. Para esta posición exígense varios requisitos que el aspirante a líder está obligado a ostentar y los cuales, en conjunto, dan el sujeto señalado, incontrovertiblemente, por sobre el individuo medio. Aplicado a las naciones, la exigencia, si varía, es para mayor severidad, vista la mayor trascendencia. Nótese que en los casos de que se trata, al referirse a su liderancia, rara vez se especifica si ésta atinge a determinada actividad o propósito, o, por último, ideal; no, es líder tout court. Dejamos al criterio de los estudiosos americanistas la última palabra, pero no podemos por menos de hacer notar que habría quizá ciertas naciones del extremo sur cuyo nivel cultural y homogeneidad racial las llevaría a oponer reparos bastante serios a las liderancias en cuestión.

Más, volvamos a Río.

Hemos expuesto grosso modo y estrictamente el panorama de las causas del vaciamiento económico-industrial de la capital del Brasil, a las que agregaremos otra no menos gravitante: el crecimiento nada despreciable de la población. Su aumento, paralelo a la caída general de la vida cívica de la ciudad, se tornará en breve, si no lo es ya, en un factor más de la penosa quiebra. Las consecuencias de todos estos fenómenos sobre la **Cidade Maravilhosa** son, algunas, tristísimas, otras, de gravedad casi dramática, si es que continúa tal plano inclinado. A los pocos días de llegar el visitante extraña no hallar la alegría carioca, de fama internacional, las noches cariocas y su tropicalismo bullanguero. Esto ya no es sostenido casi por nadie. Las boites, salvo sábados y domingos, que es lo que ocurre en cualquier parte, están casi siempre vacías, como también los grandes restaurantes. Sólo el Copacabana Palace o, a veces, el Sacha's mantienen su jerarquía en materia de programas nocturnos con presentación de vedettes internacionales, amén de ser el centro de las fiestas sociales, pero ello no influye en nada sobre la fisonomía típica y esencial de la ciudad carioca.

Un hecho que sorprende de veras, es que frente a una carrera descendente tan notoria, el Gobierno de este Estado no haya vuelto los ojos hacia el turismo. Quien conozca Río nos hallará razón: es una de las más hermosas ciudades del mundo y, geográficamente, quizás no tenga par. Ya sea contemplando desde el Pan de Azúcar o desde el Cristo Redentor, el panorama es de tal hermosura que el espectador guarda silencio, casi desconcertado.

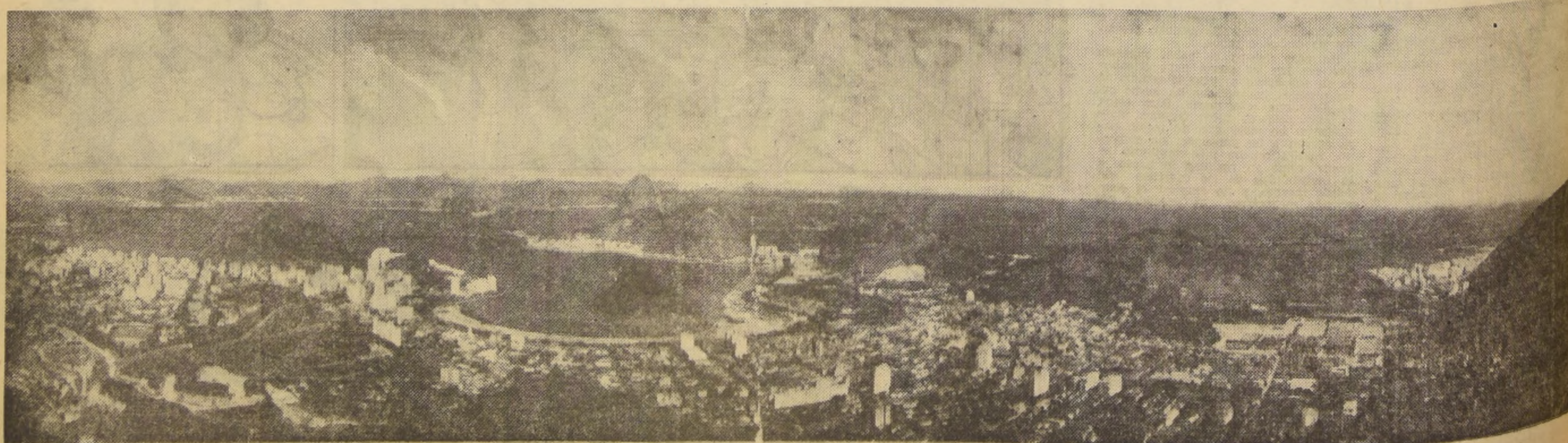


Maqueta del Palacio Ejecutivo en Brasilia, la nueva capital del país, que ha contribuido a la decadencia de Río de Janeiro.

Montaña, mar y trópico en la más impresionante conjunción. Morros de cortes sorpresivos descendiendo casi a pique sobre un mar voluptuoso y tibio que luego extiende sus aguas por largas playas deslumbrantes. Vista así, en su belleza soberana, diríase que nada le falta para ser la ciudad del gran turismo, el cual, bien organizado, bastaría para sostener el Estado (recuérdese una vez más a México, cuyo presupuesto nacional anota entre los ítem de primerísima cuantía, el de las entradas que arroja el turismo). Pero he aquí la realidad de Río: la población sufre permanente escasez de agua. Las calles más aristocráticas están muy, pero muy lejos de ser limpias, y, como consecuencia, hasta los hoteles de lujo son visitados por las cucarachas; y con frecuencia se da el chocante espectáculo de hombres tendidos durmiendo en las aceras —las lindas y laboriosamente trabajadas aceras de Copacabana— en un estado de miseria casi inhumano. El visitante, entre sorprendido e irritado, se pregunta dónde se encuentra la autoridad encargada de eliminar todo eso, desde el momento que es ésta una nación inmensamente rica. Un ciudadano a quien se lo preguntamos, pocos días antes de la crisis presidencial, nos contestó: "Esa autoridad está ocupada **brigando** (peleando) con el Presidente de la República".

El cuerpo político de este país ha dado un vuelco constitucional. Quieran los dioses, con él, salvar la Ciudad Maravillosa.

Río, noviembre de 1961.



Vista panorámica de la "Ciudad Maravillosa".

El Papa Cumple 80 Años

SCHUMAN, famoso político francés, dijo una vez en la Nunciatura de París, señalando a un sacerdote: "...ese hombre es el único en todo París en torno al cual se puede respirar la paz. Diré más: tocarla, incluso físicamente".

Fue al término de la Segunda Guerra, y el sacerdote en referencia era el Nuncio. Un sacerdote que, el 28 de octubre de 1958, sería ascendido al cargo de Vicario de Cristo en la Tierra: Angelo Giuseppe Roncalli.

Cinco años antes, Monseñor Angelo Giuseppe Roncalli, siempre en París, había sido nombrado Cardenal. El Arzobispo diocesano, Monseñor Feltin, le oye decir entonces: "Y pensar que me habría gustado tanto hacer de párroco: acabar, al menos, en alguna diócesis de mi tierra". Sólo que ha concluido en Sumo Pontífice. Esto es, Obispo de Roma, Pastor de todos los católicos del mundo.

El actual Papa Juan XXIII nació en Sotto il Monte (Bérgamo) el 25 de noviembre de 1881. Cumple ahora, por lo mismo, los ochenta años, luego de tres de pontificado.

Ordenado de sacerdote a los 23 años, lleva ya 57 en carácter de Pastor, durante los cuales su acción ha tenido por campo a Italia, Bulgaria, Grecia, Turquía y Francia. En la actualidad, todo el mundo, porque en todo el mundo se reparten los quinientos millones de católicos que componen la grey del Pastor de Roma.

Nacido en un hogar humilde, el actual Papa era llamado cuando niño "Angelino curita", testimonio irrecusable de que su vocación sacerdotal nace en su infancia.

La vida del Papa está llena de anécdotas y actos dignos de recordarse. Pero sin duda que ha sido en su actual carácter donde todo esto ha tomado el justo relieve, no porque así lo haya deseado el Papa, sino porque su condición de tal obliga a mirarlo y recoger cada actitud suya. Todas ellas, sin embargo, tienen raíces antiguas. Nada de lo que hoy se conoce del Papa es nuevo. Su sencillez le vino por familia, y la ha mantenido siempre. Cuando era Nuncio en París fue visitado por sus hermanos, quienes tenían grandes problemas para anudarse la corbata a la mañana siguiente de su llegada. Monseñor Roncalli les preguntó: "Y ayer, ¿cómo las hicisteis?" Los hermanos dijeron: "En casa están las mujeres". Y Monseñor Roncalli, comprensivo, sonrió y dijo: "Bueno, id sin corbata. Yo tampoco la llevo nunca".

En 1921, Benedicto XV lo nombró Monseñor y prelado. De vacaciones en su tierra natal, Sotto il Monte, debió oficiar misa prelaticia, y la vestimenta pareció a sus paisanos la de un Obispo. Una viejecita preguntó a la madre de Monseñor Roncalli qué había sucedido, y ésta le dijo: "¿Qué quiere que le diga? Son cosas que se arreglan los curas entre ellos".

Así era la madre. Y el hijo no iba a ser distinto. Hablaría con franqueza siempre, sin dejar preguntas sin respuestas, aunque para darlas debiera recurrir a su antiguo hablar campesino. Su problema de entenderse con todo el mundo lo ha llevado a aprender no pocos idiomas, y a menudo sorprende con palabras nuevas. Pero, sobre esto, habla siempre con el corazón.

Al día siguiente de su designación pudo apreciarse que iba a seguir como siempre: Pastor antes que nada. En su primer radiomensaje "urbi et orbi", dijo: "E igual que a la Iglesia Occidental, así con el mismo afecto paterno abrazamos a la Iglesia Oriental; y abrimos asimismo el corazón y los brazos a todos aquellos que están separados de esta Sede Apostólica, donde Pedro mismo vive en sus Sucesores "hasta la consumación de los siglos", y cumple el mandato, dado por Cristo, de atar y desatar todas las cosas en esta tierra, y de apacentar el rebaño del Señor. Deseamos ardientemente su regreso a la casa común, y repetimos, por tanto, las palabras del Divino Redentor: "Padre Santo, conserva en tu nombre aquellos que me has confiado, para que sean una sola cosa, así como nosotros lo somos. De tal manera se hará un solo rebaño y un solo pastor".

Era el anuncio del próximo Concilio Ecuménico.

Cumplidos tres años de su pontificado, la acción de S. S. el Papa Juan XXIII ha ganado ya sitial privilegiado. Su Encíclica "Mater et Magistra" ha conmovido al mundo, lo mismo que su llamado al Concilio. El Pastor no ha cejado un segundo en su tarea de paz, y la Humanidad entera lo mira como guía espiritual, incluso los no católicos. Tal es la exacta dimensión moral del Papa, Pastor, Sumo Pontífice, Padre Común, Vicario de Jesucristo en la Tierra.

G. L. M.



...dad del Vaticano: Los grabados que publicamos ilustran los diversos mo... del acto complejo y laborioso que significa para el Papa vestirse poco ... de dar comienzo a una ceremonia pontificia. Aquí, Juan XXIII, que tiene ... ya la sotana blanca con la cota recamada, sostiene sobre los hombros el "amitto".



...do por un ceremoniante pontificio, Juan XXIII se ajusta el "amitto" so... el cuello. Las imágenes fueron tomadas el día de Pentecostés en la Basílica ... Pedro, durante la solemne consagración episcopal conferida a catorce misioneros.



...n XXIII se ata alrededor de la cintura el cíngulo con los dobles cordones de .... Según el ritual, el Papa, en gracia de la "plenitud del sacerdocio", debe ser ...dado por dos consagrantes: ellos fueron Monseñor Fulton Sheen y Eduardo Mason



Otra fase del cansador ajetreo de la vestimenta Papal. La indumentaria que lleva el Pontífice en una ceremonia solemne, pesa en conjunto alrededor de quince kilos: un peso no indiferente para un anciano de ochenta años que deberá soportarlo durante horas.



La penúltima veste pontificial puesta al Papa: se trata de una de las dos túnicas superiores, del mismo color y con igual diseño que la estola. Al rito de la consagración, asistía el hermano del Presidente Kennedy.



El rito ha terminado. Juan XXIII abandonando los paramentos litúrgicos retomará su vestimenta habitual. En esos días se había hablado de un pequeño incidente automovilístico sucedido al Papa, mientras paseaba en los jardines del Vaticano. En realidad fue un técnico de la radio vaticana el que, eludiendo la vigilancia de los gendarmes, atravesó con su propio coche el camino, rozando casi al Pontífice.


AUNQUE PAREZCA RARO por ELSIE HIX
HACE FALTA UNA TONELADA DE AGUA PARA PRODUCIR UNA TONELADA DE AZÚCAR
LA PRIMERA INDUSTRIA EN LOS ESTADOS UNIDOS FUÉ UNA FÁBRICA DE CRISTALES
-Jamestown, Va., 1608-
¡EL LARGO SENDERO!
EL SENDERO DE LOS APALACHES, EL CAMINO MÁS LARGO DEL MUNDO, EMPIEZA EN LA PARTE CENTRAL DE MAINE, Y TERMINA EN LAS MONTAÑAS DE OGLETHORPE, EN GEORGIA... ¡2,050 MILLAS DE DISTANCIA!
8-27


LOS MÁS PROMINENTES TEMPLOS Y TERROMONTEROS EN EL GRAN CAÑÓN, AUNQUE NINGUNO LLEGA ENCIMA DEL BORDE, ESTÁN MÁS ALTOS QUE CUALQUIER MONTAÑA AL ESTE DEL MISISIPI
ESTADOS UNIDOS
¡EL HOMBRE QUE PUSO EL RITZ! CESAR RITZ
ERA UN PASTOR EN SUIZA, A LOS QUINCE AÑOS FUÉ A PARÍS, SE HIZO AYUDANTE DE COCINA, LUEGO CAMARERO, JEFE, MANAGER Y FUNDADOR DE UNA GRAN CADENA DE HOTELES. HOY SU NOMBRE ES SINÓNIMO DE LUJO...


¡LOCOMOTORA DE LA CALLE! HABÍA LOCOMOTORAS QUE TENÍAN TRES RUEDAS!
-1862-


¡CUANDO UD. TOCA UN OBJETO QUE TIENE CONTACTO CON LA TIERRA, DESPUÉS QUE SU CUERPO ADQUIERE UNA CARGA DE ELECTRICIDAD ESTÁTICA, LA PRESIÓN PUEDE SER DE 10,000 VOLTIOS!


¡EN LA BIBLIA NO MENCIONAN A LAS RATAS!
603


Jane Arden
Por WALT GRAHAM and W. G. HARGIS
5-7


OFICINA DEL INSPECTOR DE EDIFICIOS.....
ASÍ ES SR. FIE. JOSE DORNA, EL CONTRATISTA NOS CONTÓ TODO. LA POLICIA ESTA EN CAMINO PARA ARRESTARLO.


ED, ¿ES CIERTO QUE ACEPTASTE UN SOBORNO PARA APROBAR ESOS TRABAJOS?
SI.... SUPONGO QUE TU LO LLAMARÍAS ESO.


TE LO IBA YO A DECIR. CASI ME HE VUELTO LOCO DESDE QUE ESOS NIÑOS MURIERON. NO QUISE HACERLE DAÑO A NADIE.


JANE, ERES BASTANTE BONITA. FUE UNA MENTIRA LO QUE LE DIJISTE A DORNA.
PERO NO LO FUE.


SI RECUERDAS..... LE PREGUNTE QUE DIRIA SI LE DIJERA QUE FIE HABIA CONFESADO. NO LE DIJE QUE YA EL HABIA CONFESADO.


DIOS MIO, TIENES RAZON.


GUARDARROPA DE JANE
-543-


SE PUEDE HACER MUCHO CUANDO SE TRABAJA EN UNA CONCIENCIA CULPABLE.


EN LA OFICINA DEL DIRECTOR.......
RAMON, ESTE ES UN CASO DIFICIL. ¿CREES QUE SE PUEDE PUBLICAR?
SI...... EL GOBERNADOR HA PROMETIDO AYUDAR.


¿A QUE REPORTERA VAS A MANDAR.
¿A QUIEN MAS SINO A JANE ARDEN?

Tercera Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE DE 1961

Precio: Eº 0,10

LA SEMANA CIENTIFICA

por Fernando CASASBELLAS

(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

SUPERBOMBA DE CIEN MEGATONES

ES IMPOSIBLE predecir con exacta precisión los efectos explosivos, térmicos, electromagnéticos y de ...ación radiactiva de este gigan... no ensayado. Pero, desde ya, la ...ón de Energía Atómica Norte...ana da a conocer los posibles re...os, que son escalofriantes. ...te todo mencionemos la onda de ...e que es capaz de causar graves ...s a los edificios de concreto armado ...a una distancia de 25 kilómetros. ...condiciones atmosféricas óptimas, ...sastre se extiende un 30 a 40 por ...to más lejos. En términos prácti... un artefacto de esta naturaleza ...ólo destruye íntegramente una ...ciudad, sino, asimismo, todos los ...los vecinos. Estos resultados se ...ren a la superbomba detonada a ... del suelo. A medida que sube la ...a, disminuyen los efectos destruc...

...mo la tumba que excava es de ... metros de profundidad por varios ...metros de diámetro, resulta infan... ...parecerse, aún en refugios muy ...rráneos que no sean grutas pro... ...as de roca viva.

...amos ahora los efectos térmicos, ...son asombrosamente impresionan... En un día claro, sea que se detone ...s del suelo, o a menos de 17 mil ...os de altura, su meteórica bola ...fuego produce quemaduras de pri... grado en la piel descubierta de ...quier persona, hasta una distancia ...160 kilómetros. En nuestra Zona ...ral, por ejemplo, esta acción se ...nde, de sobra, desde la cordillera ...a el mar. Pero las quemaduras son ...horribles si la persona está más ...digamos a menos de cien ki...tros del punto cero. El papel y ...materiales similares son incendia... hasta un radio de 130 kilómetros. Con esto, puede comprenderse por ... los científicos rusos no se atre...ron a detonarla en su territorio y ...siquiera en la Siberia Artica.

Pasemos, a continuación, a los efec... electromagnéticos sobre las comu...caciones mundiales. La explosión de ... megatones interrumpe estas comu...caciones dentro de un radio de más ... mil kilómetros, y por un día en..., siempre que la detonación sea ...ficada a más o menos 70 kilóme...s de altura. Para que una onda de ... se afecte, debe pasar a través de ...región perturbada.

Las detonaciones de esta naturaleza, ...ficadas a grandes alturas, dentro ... la Unión Soviética, afectarían las ...unicaciones entre Norteamérica y ...ropa. Estos efectos aumentan con ...altura de la deflagración. A una al...a de 900 kilómetros, por ejemplo, ...radio del apagón de las comunicacio...s el "blackout", se extiende por el ...dio, hasta 6 mil kilómetros de dis...tancia.

Y, ahora, analicemos el daño más ...rible de los cien megatones, aquel ...e compromete la salud y la vida ... nuestra generación, y de las gene...ciones venideras: el de los efectos ...diactivos.

De una superbomba de cien mega...tones, con 50 por ciento de productos ... fisión, y vientos moderados, las per...sonas expuestas reciben alrededor de ... roentgens hasta a 900 kilómetros ...tantes del punto cero, en la direc... del viento, debido a la precipi...ción radiactiva. En este caso, la mor...talidad es más del 50 por ciento, en ...supuesto de no recibir amparo.

PRECIPITACION RADIACTIVA MUNDIAL

Asumiendo que estas detonaciones ...gan lugar en la atmósfera, sin que ... bola de fuego se aproxime al suelo, ...que la "suciedad", o "productos de ...sión" constituyen el 50 por ciento ... total del rendimiento del artefac... la precipitación radiactiva es tre...mendamente activa y extensa.

Así, verbigracia, una detonación de ... megatones, con 50 megatones de ...sión, producirá más rocío radiactivo ... todas las pruebas atómicas reali...das en la Tierra hasta esta fecha, ...exceptuando la última bomba rusa de ... megatones.

Si fuera detonada en la baja atmós...fera, entonces, tres cuartos de su preci...pitación en nuestro planeta caerían en... los 30 y 60 grados de latitud norte. ...se hace detonar a más de 30 kiló...metros de altura, la cantidad de pre...cipitación de radionucleidos de larga ...da resulta más igualmente repartida ...entre los hemisferios Norte y Sur. El disparo de los cien megatones al ...norte de los 30 grados Norte, deposita ... milicurias de estroncio 90, por milla ...cuadrada, en casi todas las naciones si...tuadas en el hemisferio Norte. Antes ... las últimas pruebas rusas, esta can...tidad ascendía a 70 milicurias, cifra ...que no constituía un peligro inminente ...para las vidas de los niños.

OLAS GIGANTESCAS

Las olas producidas por una explo...sión de cien megatones, a mil seiscien...tos metros de profundidad en el mar, ...llegaría a 20 metros de altura, en un ...radio de 160 kilómetros; una verdadera ...tormenta para los buques circulantes, ... un desastre para los submarinos.

PROFUSION DE CIEGOS

Si una persona estuviera mirando la ...bola de fuego producida a 45 kilóme...tros de altura, a una distancia de has... 700 kilómetros, en un día claro, li...bre de nubes, las quemaduras de la re...tina le causarían ceguera parcial o ...total. La severidad de la lesión ocular ...aumenta en la noche.

OTROS EFECTOS

Toda detonación a grandes alturas, ...entre 80 y mil quinientos kilómetros sobre el suelo, produce extensas y espectaculares auroras boreales, visibles a distancias hasta de 3 mil kilómetros para la mayor altura. Estas auroras no son dañinas a los seres humanos, aunque el brillo del aire, en la ionosfera, debido a la onda de choque, sea magnífico a mil seiscientos kilómetros de distancia.

SONDA LUNAR SIRVE EN EL FONDO OCEANICO

UN DETECTOR ultrasensitivo, construido para ser empleado en la Luna, ofrece, asimismo, posibilidades útiles para experimentos en el fondo del mar. El aparato es un sismógrafo movido por una planta atómica, a la cual se le calculan 30 años de funcionamiento continuo, y fue diseñado para lanzarlo a la Luna y que, desde allí, registre y transmita datos sobre temblores demasiado débiles que no puedan ser percibidos por los instrumentos de la Tierra.

Los técnicos de los Estados Unidos, sin embargo, reconocieron inmediatamente las oportunidades que brindaba el nuevo instrumento para contribuir al bienestar de la humanidad. Al efecto, concluyeron que la sonda, bajada hasta el fondo del mar, podrá explorar nuevas vías de información acerca de los temblores de tierra, dando aviso anticipado de los terremotos y las olas sísmicas que suelen acompañarlos, proporcionando, asimismo, datos sobre el interior de nuestro planeta en general.

El valor de estos experimentos es grande para los que recuerdan los desastrosos terremotos ocurridos el año pasado en nuestro país, y conocen la larga historia de perturbaciones sísmicas a lo largo de la costa occidental de Sudamérica. El sismógrafo lunar bajará a las profundidades oceánicas, entre Norteamérica y las Islas Bermudas, dentro de 6 meses.

El Dr. Walter Munk, de California, proyecta, separadamente, un experimento parecido. El aparato que éste va a lanzar al mar llevará una válvula de presión tan sensitiva que será capaz de percibir un cambio de profundidad de una fracción de centímetro, mientras se encuentre sumergido a varios kilómetros de la superficie.

La válvula consiste en un alambre que vibra a gran velocidad en un vacío. Un extremo del alambre está sujeto a un diafragma sobre el cual ejerce presión el agua. La más ligera variación en la presión del diafragma cambia la longitud del alambre y la frecuencia, o el tono, de las vibraciones lo suficiente para que electrónicamente sea notado el cambio.

Como el fondo de los océanos está sorprendentemente libre de ruidos, un sismógrafo conectado a la válvula del aparato podrá percibir temblores que no logran registrar los instrumentos en tierra firme.

El aparato será bajado en el Pacífico, entre California y Hawaii, y quedará instalado en el fondo del océano, con contrapesos de plomo. Para recogerlo emplearán una señal que, en un momento dado, soltará automáticamente los contrapesos y permitirá que el aparato, del tamaño de una pelota de básquetbol, resurja a la superficie.

SE ESCUCHAN SEÑALES DEL PLANETA MERCURIO

LOS ASTRONOMOS han recibido, con ayuda de un radiotelescopio, señales muy claras del planeta Mercurio, que es el más cercano al Sol. Mercurio es el quinto planeta cuyas señales han sido captadas por los astrónomos. Varios observadores han escuchado señales de radio de Venus, Marte, Júpiter y Saturno. Quedan por recibir las de Urano, Neptuno y Pluto, aunque este último está tan distante y tiene una temperatura tan fría, que es posible que nunca lleguen a captarse sus señales.

Las señales de Mercurio no fue tarea fácil escucharlas, porque hubo que separarlas de las del Sol, que son tres millones y medio de veces más potentes.

LA EXPLOSION DE UNA ESTRELLA

LA NOTICIA de la explosión repentina de una estrella gigante, ocurrida hace ya 8 millones de años, llegó a la Tierra en junio de 1961.

El doctor Fritz Zwicky, del "Mount Palomar Observatory", en California, informó sobre la observación de este raro acontecimiento celestial, en una reciente reunión de la Unión Astronómica Internacional. La estrella, según sus cálculos, era del mismo tamaño que nuestro Sol, y el acontecimiento fue la explosión estelar, o supernova, más distante que los astrónomos han logrado observar hasta la fecha.

El citado astrónomo vio por su telescopio la tremenda explosión, con una luz brillante que duró varios días. Esta maravillosa luminosidad demoró 8 millones de años en llegar a la Tierra, viajando a una velocidad de 300 mil kilómetros por segundo.

SE DESCUBRE NUEVO VIRUS

EL DR. ROBERT Channock, del Instituto de Alergia y Enfermedades Infecciosas, en Bethesda, Maryland, acaba de aislar un virus, hasta ahora desconocido, que es causa importante de severas enfermedades respiratorias de los niños. Estas son parecidas al catarro común, o resfriado de los adultos.

Cincuenta y seis tipos del nuevo virus fueron encontrados en 346 infantes tratados en el Children's Hospital, de Washington, que sufrían enfermedades respiratorias. Los estudios se realizaron durante un período de 5 meses.

El virus, no conocido hasta ahora, ha sido llamado sincicial respiratorio, o SR, y puede causar la muerte a los niños, si no se reconoce y trata inmediatamente.



A MIL SEISCIENTOS METROS DE PROFUNDIDAD, EN EL MAR, LAS OLAS PRODUCIDAS POR UNA EXPLOSION DE CIEN MEGATONES SUBIRIAN A VEINTE METROS DE ALTURA, EN UN RADIO DE 160 KMS.

La Oceanografía y la UNESCO

PARIS.— Más de 150 especialistas, procedentes de 38 Estados miembros, se han reunido en la Casa de la UNESCO para examinar los planes sometidos a la consideración de la Comisión Oceanográfica Intergubernamental.

La Comisión Intergubernamental fue creada bajo los auspicios de la UNESCO, y en ella participan Argentina, Brasil, Chile, Cuba, Ecuador, México y Uruguay. Guatemala envió un observador. El propósito de esta Comisión es el de fijar el estado actual de los estudios científicos de base en la oceanografía, tratar de coordinar las diferentes iniciativas y de obtener el apoyo de las organizaciones internacionales como la UNESCO y la Organización para la Agricultura y la Alimentación, con el fin de extender el conocimiento de los mares, de las condiciones físico-químicas de las aguas, de los fondos y costas y las relaciones entre el océano y la atmósfera. Todavía conocemos muy poco en materias tan importantes y por ello se precisa un esfuerzo internacional, a fin de lograr más adelante mejores resultados en la explotación racional de los recursos naturales.

Los informes sometidos a deliberación hacen ver los múltiples aspectos de la información existente en el caso del Atlántico norte y que se refieren a períodos determinados de tiempo, obtenidos simultáneamente por flotillas de barcos especializados, pero todavía se necesitan datos más precisos sobre los hábitos migratorios de la pesca, lugares de emplazamiento de los viveros y otras circunstancias de la vida de los peces.

Sobre el Pacífico oriental tropical la documentación en manos de los expertos señala antecedentes importantes preparados por distintas comisiones y conferencias, entre ellas la Conferencia del Océano Pacífico Oriental que se celebró en el mes de noviembre de 1960. Este documento establece un amplio programa de estudio e investigación y analiza el estado actual de los conocimientos. La zona sometida a la influencia de la corriente de Humboldt constituye por su importancia un caso excepcional, por la rapidez con que se efectúan determinados fenómenos de la vida marina.

Los estudios sobre las costas del Pacífico Oriental abundan y cubren un período importante de años, pero pueden estimarse fragmentarios y discontinuos. Sólo el esfuerzo conjunto de los numerosos hombres de ciencia, d... las instituciones y organismos inte...nacionales: las Naciones Unidas, ... Unesco, la Organización para la Al...mentación y la Agricultura, la Orga...nización Meteorológica Mundial, la... Uniones Científicas en las ramas de l... geografía, la geodesia, la biología, l... oceanografía, etc., y de los laborato...rios nacionales permitirá resolver la... cuestiones pendientes.

El área comprendida en estos estu...dios abarca las latitudes hasta el gra...do 30 norte y 20 sur y los 140 grado... al oeste de las costas americanas. L... expertos abundan en razonamientos e... favor de una cooperación general y, e... cuanto al plazo de realización, cubri... no menos de ocho o diez años y co... recursos importantes que deberán se... encontrados en diversas fuentes.

Las delegaciones latinoamericana... presentes a esta reunión y los num...rosos expertos consultados estiman qu... este programa permitirá el conocimien...to real de los océanos, podría ten... sus relaciones en los programas idént...cos que se realicen en el Atlántico no...te y en el océano Indico y facilitaría ... los buques y estaciones científicas d... las distintas regiones la comunicació... de datos y la puesta en marcha de u... programa de considerable trascende...cia. Esta base científica permitirá m... adelante la estimación de los recurso... marinos, de gran importancia para ... vida, entre otras, de la región situad... bajo la corriente de Humboldt, e i...cluso para los países situados al no...te y al sur y que obtienen recurso... pesqueros importantes en dichas agua...

El programa actualmente examinad... en la Casa de la UNESCO prevé dive...sos objetivos a realizar por los expe...tos de la Asistencia Técnica a fin d... centrar las actividades sobre los di...tintos problemas y de acuerdo con u... plan que suscita el estudio de las di...tintas disciplinas. Respecto a la cos... del Pacífico Oriental tropical, tambié... se señala el interés de una colabor...ción estrecha con la Organización d... los Estados Americanos.

La UNESCO presentará un inform... sobre los estudios en el Océano Indic... en cuya labor participarán cuaren... barcos de treinta naciones en los añ... 1962 y 1963.

La superficie de los mares cubre ... 71 por ciento de la extensión de nue...tro globo y desconocemos en gran pa...te la influencia del mar en el clim... la importancia de los recursos min...rales marinos.





















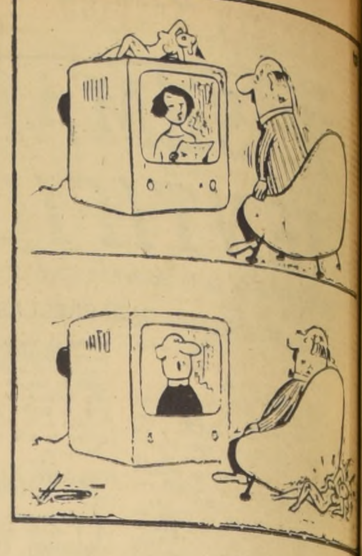
BUEN HUMOR

"DE VERDAD, ES EL EL QUE HA COMENZADO"

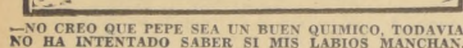




"USTED HARA UN VIAJE MUY LARGO"



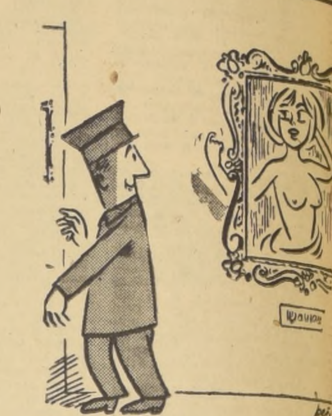




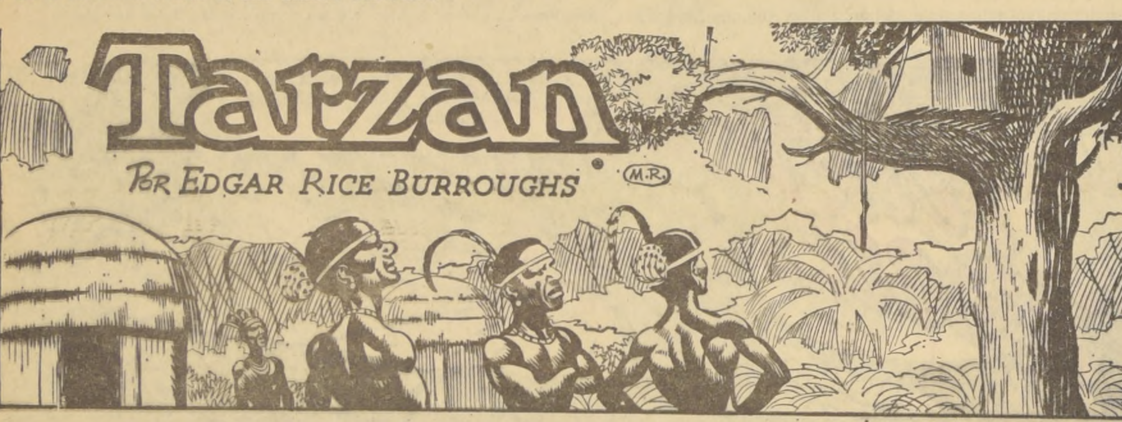
—NO CREO QUE PEPE SEA UN BUEN QUIMICO, TODAVIA NO HA INTENTADO SABER SI MIS LABIOS MANCHAN.

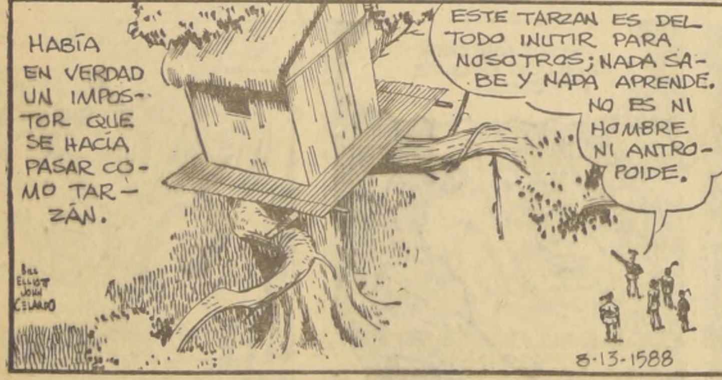




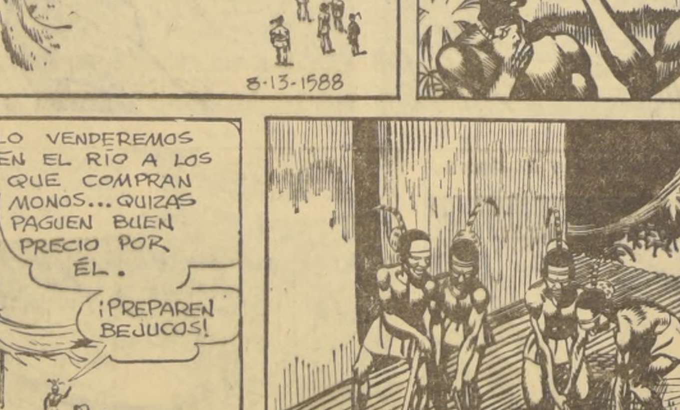


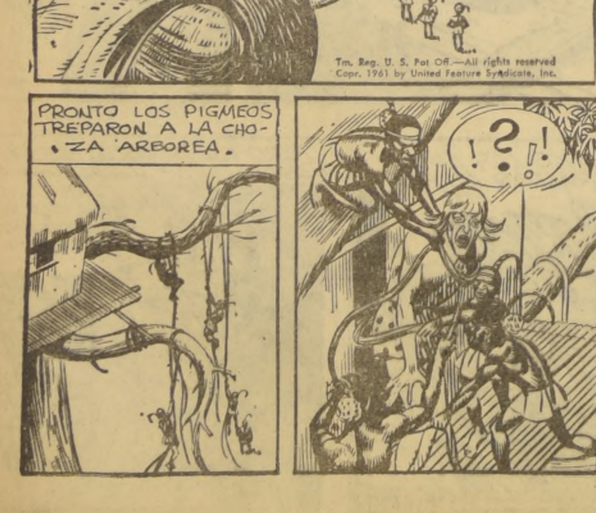














PALABRAS CRUZADAS



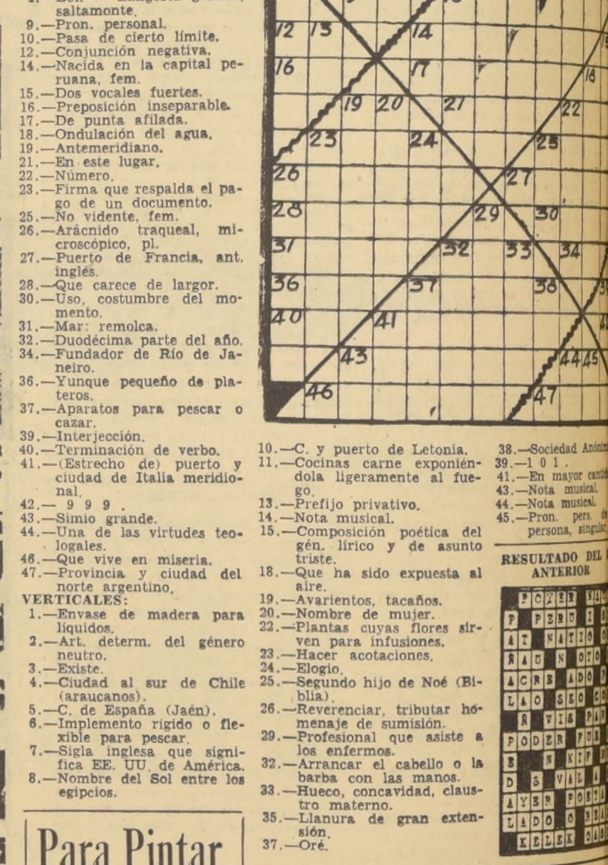
HORIZONTALES:

1.—Filósofo griego de la escuela jonia, n. en Mileto (640-548 a. d. J. C.).
4.—Bol. — Langosta grande, saltamonte.
9.—Pron. personal.
10.—Pasa de cierto límite.
12.—Conjunción negativa.
14.—Nacida en la capital peruana, fem.
15.—Dos vocales fuertes.
16.—Preposición inseparable.
17.—De punta afilada.
18.—Ondulación del agua.
19.—Antemeridiano.
21.—En este lugar.
22.—Número.
23.—Firma que respalda el pago de un documento.
25.—No vidente, fem.
26.—Arácnido traqueal, microscópico, pl.
27.—Puerto de Francia, ant. inglés.
28.—Que carece de largor.
30.—Uso, costumbre del momento.
31.—Mar: remolca.
32.—Duodécima parte del año.
34.—Fundador de Río de Janeiro.
36.—Yunque pequeño de plateros.
37.—Aparatos para pescar o cazar.
39.—Interjección.
40.—Terminación de verbo.
41.—(Estrecho de) puerto y ciudad de Italia meridional.
42.— 9 9 9 .
43.—Simio grande.
44.—Una de las virtudes teologales.
46.—Que vive en miseria.
47.—Provincia y ciudad del norte argentino.

VERTICALES:

1.—Envase de madera para líquidos.
2.—Art. determ. del género neutro.
3.—Existe.
4.—Ciudad al sur de Chile (araucanos).
5.—C. de España (Jaén).
6.—Implemento rígido o flexible para pescar.
7.—Sigla inglesa que significa EE. UU. de América.
8.—Nombre del Sol entre los egipcios.
10.—C. y puerto de Letonia.
11.—Cocinas carne exponiéndola ligeramente al fuego.
13.—Prefijo privativo.
14.—Nota musical.
15.—Composición poética del gén. lírico y de asunto triste.
18.—Que ha sido expuesta al aire.
19.—Avarientos, tacaños.
20.—Nombre de mujer.
22.—Plantas cuyas flores sirven para infusiones.
23.—Hacer acotaciones.
24.—Elogio.
25.—Segundo hijo de Noé (Biblia).
26.—Reverenciar, tributar homenaje de sumisión.
29.—Profesional que asiste a los enfermos.
32.—Arrancar el cabello o la barba con las manos.
33.—Hueco, concavidad, claustro materno.
35.—Llanura de gran extensión.
37.—Oré.
38.—Sociedad Anónima.
39.—1 0 1 .
41.—En mayor cantidad.
43.—Nota musical.
44.—Nota musical.
45.—Pron. pers. de persona, singular.

RESULTADO DEL PROBLEMA ANTERIOR



Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarela, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores, y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE ....
....
DIRECCION ....
....
EDAD ....



El viajero que visita la ciudad de Bogotá encuentra los más bellos recuerdos del arte colonial español, que floreció especialmente en ermitas, iglesias y monasterios. Pocas estampas tan evocadoras como la del Camarín del Carmen en la antigua calle a la que le dio su nombre. Su construcción data del año 1653, en que la piedad de Alonso de Arlanda favoreció con largueza al real Monasterio de Monjas Carmelitas, fundado en 1606, por doña Elvira de Padilla y sus hijas, primeras en llevar el hábito de Santa Teresa.

Mensaje a una Maestra Colombiana

por Jorge CARDEÑOSA BARRIGA
Cónsul de Colombia en Concepción

Intercambio de cartas entre el señor Jorge Cardeñosa, autor del mensaje que insertamos, y el Presidente Kennedy.

EL SEÑOR Jorge Cardeñosa Barriga, Cónsul de Colombia, en Concepción, escribió al Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, sugiriéndole un intercambio epistolar entre los niños y la gente joven de las Américas, como un medio para mejorar el conocimiento y comprensión de nuestros pueblos. El Presidente Kennedy, al agradecer dicha sugerencia, expresó al señor Cardeñosa que ella "será enviada al Comité de Expertos en Información Pública, para que la considere como un medio de ganar un mayor apoyo continental a "La Alianza para el Progreso".

EN RESPUESTA a su carta del 30 de junio de 1961, dirigida al Presidente Kennedy, y la cual ha sido enviada por la Casa Blanca, al Departamento de Estado para su contestación, tengo el agrado de comunicarle que su carta está ahora circulando entre los funcionarios del Departamento, que están más directamente interesados en "La Alianza para el Progreso".

Estamos interesados en su sugerencia de intercambio de cartas entre los niños y la juventud de las Américas como un medio de avanzar en el conocimiento y comprensión de nuestros pueblos. La idea promete mucho, y, es muy posible, que sea incluída para ser enviada al Comité de Expertos en la Informacion Pública, y para que este Comité la considere como un medio de ganar un mayor apoyo público para "La Alianza para el Progreso".

Gracias por haberle escrito al Presidente, para darle sus ideas sobre esta materia.

Atentamente.

COMO TE RECUERDA tu alumno que hoy vive en Chile y representa en la ciudad de Concepción la patria que tus desvelos enseñaron a querer! Después de 30 años creo que fuiste el primer amor callado de nuestras mentes infantiles.

Si tu juventud se ha ido, vives en mi recuerdo; si me oyes desde lejos, cuéntame de tu vida; si Dios te ha callado, ni pensarlo siquiera, desde donde estés, une en tu recuerdo a tus pupilos y diles que se reconozcan después de 30 años.

Profesoras hay muchas. Todas forjan una imagen en la mente de sus polluelos, pero pocas como tú, Dilia Silva Sánchez.

Era un curso de cuarta elemental, del Instituto Politécnico, que dirigía el Presbítero Dr. Lleras, en Chapinero, de la Calle 57 esquina de la Carrera Caferre. Viejo caserón de estilo español, de barandas y frontis de jardín, de vestíbulo grande, que servía para las clases de canto, salón de actos y misa, como en toda la educación de nuestra tierra colombiana. Recuerdo que hasta gansos había en un pequeño jardín con pileta; recuerdo su campana que llamaba a clases. Al señor García, secretario, y al cura Lleras, que esperaban a los perezosos retrasados para darles un tirón de orejas o dejarles de pie; cuando no era uno muy simpático, a quien con un levantón de sotana le daban un... puntapié por donde pierde el casto nombre la espalda.

Un desfile de nombres pasan por mi mente y una curiosidad de saber de ti, dulce recuerdo de mi infancia de 7 años, Dilia Silva; cuánto diera por estar a tu lado unos instantes y compartir en tus años de hoy los recuerdos de ese grupo de muchachos que tú iniciaste: Roberto Cerpa Flores, de sonrisa amable; Alejandro, su hermano, altivo, distinguido, con una mueca en la sonrisa, difícil de olvidar. El famoso Pequín Uribe, el truhán que a todos nos quería pegar y doblegar, pero que a muchos no pudo. ¿Recuerdas, Dilia Silva, al Chico Uscategui, a los hermanos Venegas, al chico pecoso de Gaviria, a los hermanos Ortiz, y no puedo recordar a aquel chico que escribía tan bien sobre Napoleón, sobre poetas y que contaba de su biblioteca, que leía con avidez? Eso sí que recuerdo mucho de los Alvarado, uno gordito, como les decimos en Colombia "Pote", y rechoncho, y el otro... flaco, pero tan pulcro y con tan buena vocalización para recitar versos, esos versos que fueron el despertar del conocimiento de nuestra rica vena de poetas. Nunca olvidaré aquellos de José Eustacio Rivera, el autor de "La Vorágine", que rezan:

"Cantadora sencilla de una gran [pesadumbre,
entre ocultos follajes, la paloma torcaz
acongoja las selvas con su blanda [quejumbre,
picoteando arrayanes y pepitas de [agraz.

Arrurruuu... canta viendo la primera [vislumbre;
y después, por las tardes, al reflejo [fugaz
en la copa del Guaimaro que domina [la cumbre
ve llenarse las lomas de silencio y [de paz.

Entreabiertas las alas que la luz [tornasola,
se entristece, la pobre, de encontrarse [tan sola;
y esponjado el plumaje como leve [capuz,
al impulso materno de sus tiernas [entrañas,
amorosa se pone a arrullar las [montañas...
y se duermen los montes... y se [apaga la luz!"

Algo de malo, como todo lo humano, me recuerdo de mi amorosa profesora, Dilia Silva... Cierta tarde me dejó castigado por disque. Había copiado una composición sobre el campo, y el castigo, recuerda, era volverla a escribir, y mientras te engalanabas para salir..., la volví a escribir. Me revisaste si tenía algún libro de donde volviera a copiar, pero lo malo no era pensar que yo pudiese copiar, sino que aparte de que no era tan buena la composición, mi ortografía tal como lo es aún, muy mala, lo era en ese tiempo con mayor razón, y ello era suficiente para saber que era original.

¿Si volviésemos el mismo grupo de alumnos y profesora a reunirnos? Difícil, pero no imposible. Tal vez más de uno, aparte de la alabanza y cariño para nuestra maestra de hace 30 años, para quien prevalece la imagen de belleza filosófica, daríamos un aporte de ideas y con ello a todas las profesoras primarias que encarnan tu recuerdo, Dilia Silva.

Si entre enseñarnos a leer y escribir nos hubieses enseñado que existen niños como los de Chile u otros países, que están llenos de inquietudes y... que si desde ese entonces hubiésemos comenzado un intercambio de correspondencia entre niños, hoy hombres de nuestra América Latina, quizá estaríamos más cerca de ese gran sueño que forjó Bolívar, y que hoy, a través de los organismos mundiales, está camino de acercarse más y más a la realidad del panamericanismo.

Colombia, igual que Chile y los demás países, está lleno de inquietudes en tal sentido, y ya se legisla por reuniones de las Naciones Unidas (UNESCO), como medio de "Alianza para el Progreso", grandes posibilidades de realidades. Si Dilia Silva, figura que encarna toda enseñanza a través de mis recuerdos, hubiese hace 30 años realizado la correspondencia a través de la enseñanza con los pueblos hermanos de América Latina, quizá si esa idea idealista de Bolívar, que hoy está más cerca que nunca camino de la realidad, llevaría adelantado el conocimiento práctico de los pueblos de América, que junto con aprender a escribir hubiésemos aprendido a querer y saber de nuestros hermanos de la América morena.

En Chile, en toda ciudad por chica que sea, si no hay un establecimiento educacional que guarde el Pabellón colombiano, sus símbolos patrios de escudo, de sus poetas, la Canción Nacional, su música de bambucos, merecumbés y pasillos, al menos existe un aula que guarda, respeta y quiere a sus hermanos de otro país. De ello doy fe, pues desde su extremo norte de Arica hasta la ciudad más austral de Punta Arenas, la última del continente sudamericano, lo he podido comprobar. Estoy muy seguro de que mis compatriotas colombianos y aun nuestro Ministerio de Educación desconocen el porqué Chile es el país más hospitalario del mundo, y creo con viva fe que entre otras cosas se debe a este gesto de sus profesores y de sus sistemas de educación internacionalista.

Dos amigos, dos defensores de las democracias, dos investigadores, dos seres no extraños se obtendrán con el desarrollo de la idea de escribir cartas entre los niños de la América Latina y de ello flamearán las banderas como las soñó Bolívar o Benito Juárez.

Dilia Silva, si Dios te conserva, dile a tus alumnos que los corazones de América laten henchidos de pasión y que el germen de la unión de nuestros pueblos sólo se adelantará si nos conocemos trasplantando las distancias físicas por las cartas, y saber que como Chile tiene un cielo azulado, los niños simbolizan las uniones de Paz y Alianza para el Progreso que brotará como primaveras chilenas, en la esperanza de mejores días para nuestros hijos.

Chao..., Dilia Silva Sánchez.

J. CARDEÑOSA B.,
Cónsul de Colombia.

CONCEPCION, noviembre de 1961.



El señor Cónsul de Colombia en Concepción ha sugerido un intercambio epistolar entre los niños de América, como una forma de incrementar el conocimiento recíproco de nuestros pueblos.

DE LA PREHISTORIA A LA EPOCA ACTUAL TENEMOS LA MISMA CESTERIA

por Carmen MERINO — Foto: Guillermo PAVEZ

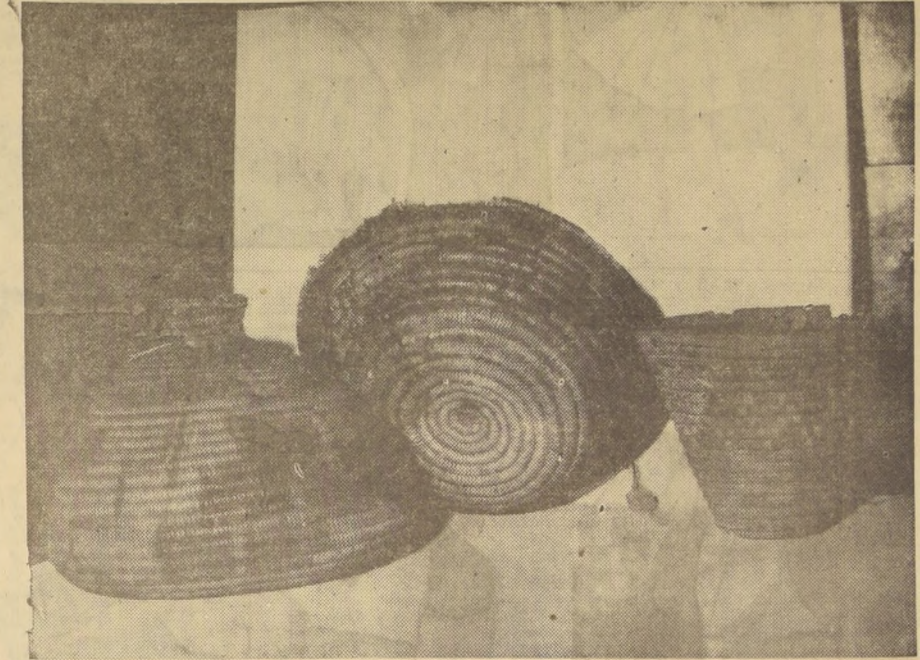
LA CESTERIA, junto con la cerámica, son las artes populares, que han mantenido más fielmente la tradición en Chile, continuando las técnicas de la época precolombina. Hay varios indicios para pensar que la cestería es anterior a la cerámica.

Los ejemplares más antiguos de cestería han sido encontrados en las tumbas de la región norte chilena, desde la costa hasta el interior. El arqueólogo norteamericano Junius Bird, encontró en sus excavaciones en Arica, y Taltal, tumbas muy antiguas con cestería y sin cerámica. Estas comprendían vasijas hechas de tallos de totora, de varias formas, predominando el plato y el vaso. Todos estos objetos fueron confeccionados con la misma técnica: de tejido en espiral, o de "aduja", como la llamó el Dr. Aureliano Oyarzún. Esto se consigue con un largo cordón de fibras de totora, más o menos de cinco milímetros de diámetro, que enrollándose en forma espiral, va a formar los bordes del cesto, comenzando por la base. La forma es mantenida por medio de una fibra delgada de totora, que puede cambiar, para agregar los colores, y que va cubriendo el cordón espiral, generalmente con puntadas verticales, valiéndose de un punzón de hueso, cobre, o aguja de metal o madera.

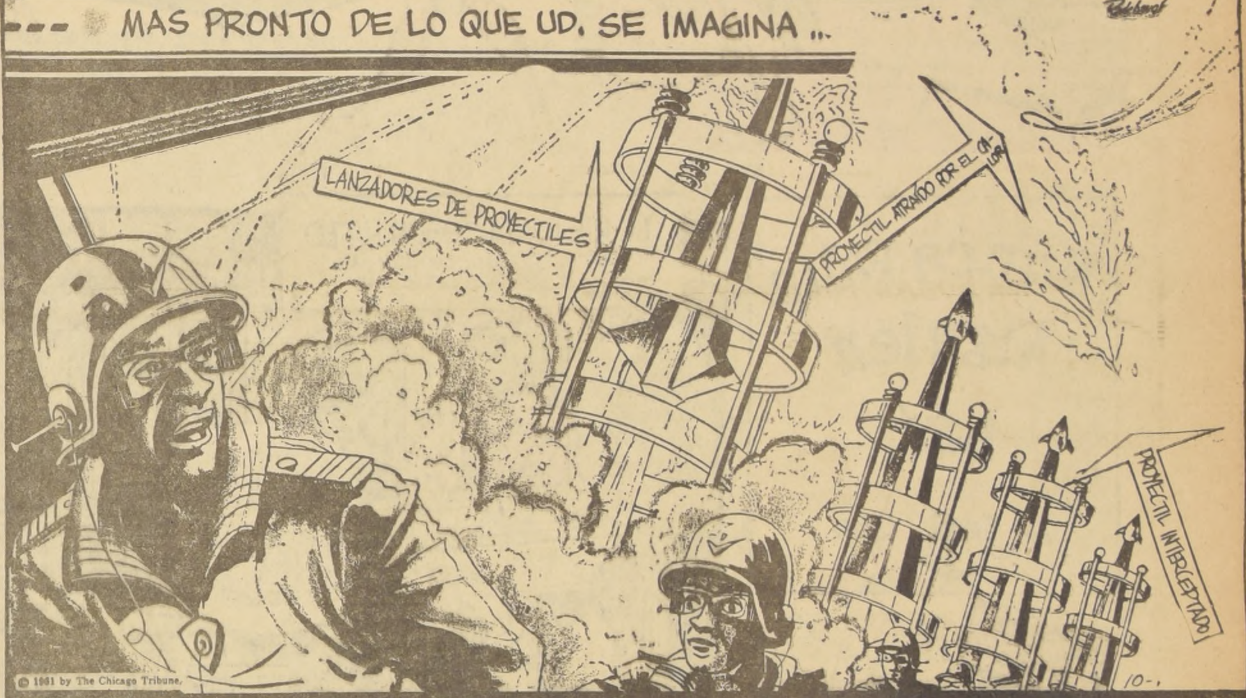
Esta descripción hecha por el Dr. Oyarzún, en 1930, y corroborada por los estudios más modernos, es la misma técnica que se usa en la cestería araucana. Varios miles de años separan la cestería de la región atacameña, con la moderna que se vende, en la estación de Temuco, a los turistas que viajan al sur. La técnica es la misma, sin embargo, solamente en la finura y variedad de formas de la cestería primitiva, y la gracia de sus adornos de diferentes colores, es donde la diferencia es más marcada.

Esta técnica de tejido en espiral o "aduja", es llamada en inglés "coiled basketery"; en alemán "spiralwulstflecht", y en francés "roue de cordage". Como dice el Dr. Oyarzún, "conviene tener presente estas denominaciones, para saber a qué atenerse en el estudio de etnología, en que cada año da más importancia a la cestería, especialmente en la literatura moderna extranjera".

En la colección que posee el Museo Histórico Nacional, en su Sección Prehistoria, en la vitrina 52, se encuentran piezas de cestería en espiral, de la región atacameña, de gran belleza. Algunas han sido confeccionadas con tal delicadeza, que permitió a los antiguos pobladores del norte chileno, usar estas vasijas, incluso para el transporte y mantención de líquidos. Si bien hubo cestería hecha de otras fibras, en el norte prehistórico, todos los ejemplares que posee el Museo Histórico son hechos en totora.



Tres hermosos ejemplares de la cestería en espiral, hecha en totora, de los habitantes de la región del extremo norte chileno, en la prehistoria. El cesto del centro, muestra su base y la forma espiral del cordón, que constituyen los bordes del cesto. Se encuentran en la vitrina 52, del Museo Histórico Nacional.



PARAPROYECTILES
EL PENTÁGONO ESTÁ ESTUDIANDO SI UN SISTEMA REVOLUCIONARIO DE SATÉLITES ANTIPROYECTILES VALE LA PENA ECONÓMICAMENTE. UNA CADENA DE SATÉLITES, SENSIBLES AL CALOR FORMARÁN UN CORDÓN ALREDEDOR DEL MUNDO. CUALQUIER PROYECTIL ENEMIGO HARÍA DISPARAR A LOS SATÉLITES CERCANOS Y SALDRÍAN COHETES HACIA EL "BLANCO". LOS PROYECTILES ENEMIGOS EXPLOTARÁN EN EL AIRE...
1333

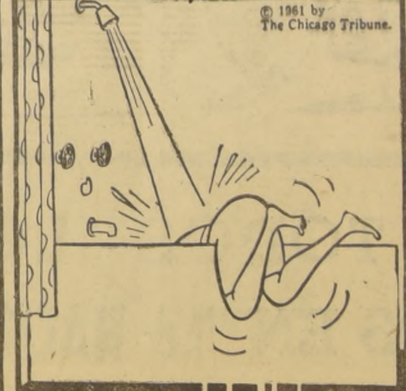












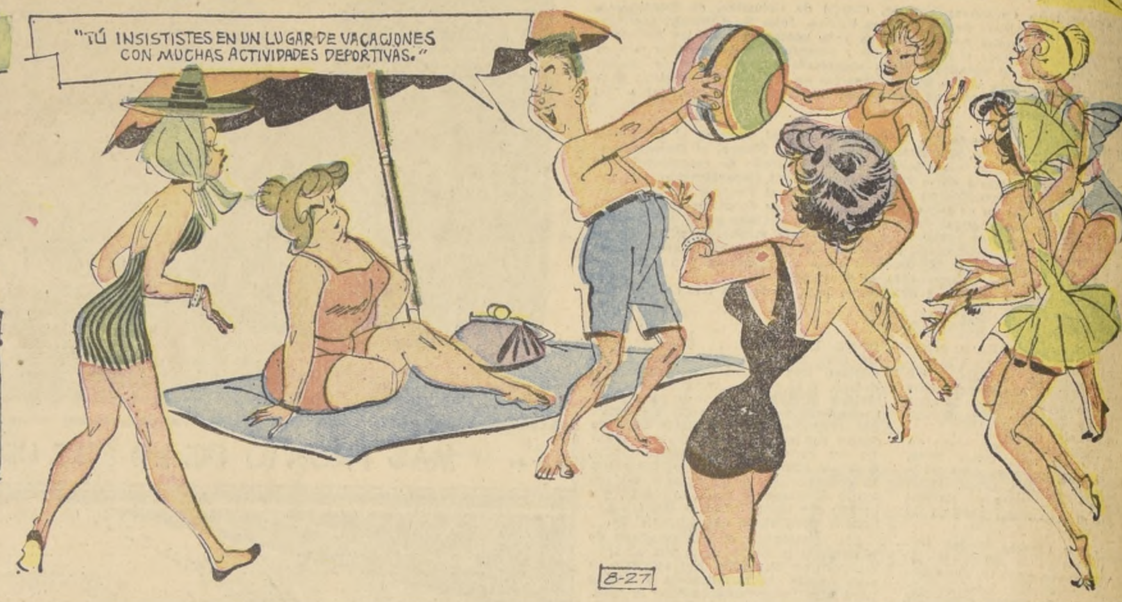



FASCIÑADORAS
"¡PERO QUÉ CLASE DE AUTO LA ARROLLÓ! ¡UNO DEPORTIVO PEQUEÑITO!"
DON FLOWERS


"YA QUE ESTÁN AQUÍ....... ¿QUIEREN COMERSE UN PERRO CALIENTE?"

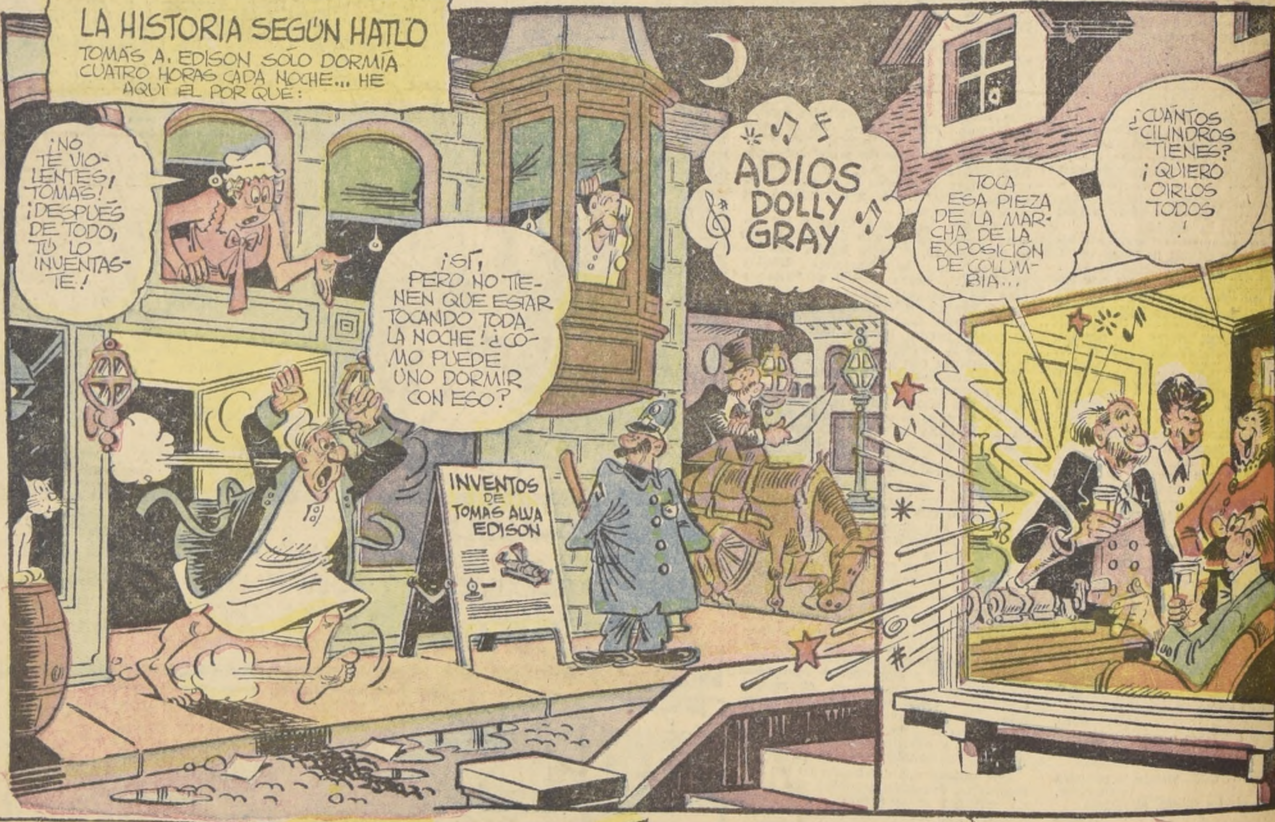

"TODOS ESTAMOS FUERA AQUÍ.... ¿QUIÉN PUEDE ESTAR METIDO EN EL BAÑO?"


"¡PERO ALGUNOS DÍAS PASAN, DOS O TRES Y NO ESCRIBE UN SOLO CHEQUE!"


"TÚ INSISTISTES EN UN LUGAR DE VACACIONES CON MUCHAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS."
8-27


Nunca Falta Alguien Así
por JIMMY HATLO


ENTONCES VINO LO BUENO
¡NO PUEDO REMEDIARLO! (SOLLOZO) ¡TENGO QUE VOLVER A CASA!
¡PERO QUÉ VAN A DECIR LOS MUCHACHOS!
CONSEJERO


LA HISTORIA SEGÚN HATLO
TOMÁS A. EDISON SÓLO DORMÍA CUATRO HORAS CADA NOCHE... HE AQUÍ EL POR QUÉ:
¡NO TE VIOLENTES, TOMÁS! ¡DESPUÉS DE TODO, TÚ LO INVENTASTE!
¡SÍ, PERO NO TIENEN QUE ESTAR TOCANDO TODA LA NOCHE! ¿CÓMO PUEDE UNO DORMIR CON ESO?
ADIOS DOLLY GRAY
TOCA ESA PIEZA DE LA MARCHA DE LA EXPOSICIÓN DE COLUMBIA...
¿CUÁNTOS CILINDROS TIENES? ¡QUIERO OIRLOS TODOS!
INVENTOS DE TOMÁS ALVA EDISON


EL PADRE SE LIMPIA EL MISMO LOS ZAPATOS Y TIENE SU PROPIO EQUIPO Y LO HACE MUY BIEN...
¡WOW! ¡PARECEN DOS ESPEJOS, PAPÁ!
PERO EN CUANTO SALE A LA CALLE ¿QUÉ ES LO PRIMERO QUE OYE?
¿SE LOS LIMPIO, SEÑOR?


CASTIGOS MERECIDOS
POR USAR LAS TAZAS Y LOS PLATOS COMO CENICEROS, ES SENTENCIADO A PASAR 30 DÍAS EN EL BASURERO DE LA CIUDAD...
ECHEN AQUÍ LAS BASURAS
JIMMY HATLO
8-27

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Temperatura máxima, 28,6 grados, a las 16 horas. Mínima, 11,2 grados a las 4 horas 15 minutos. Nubosidad escasa.



LUIS HERNAN ALVAREZ, dispara al arco de Unión Española, al recibir un buen pase de Bernardo Bello. La línea delantera de los albos fue lo mejor de la jornada nocturna de ayer en el Estadio Nacional. Juan Soto, que aparece en el grabado, también realizó una buena faena. Velocidad y juego de primera, fue la característica primordial del buen triunfo de Colo Colo. La defensa roja, especialmente los dos volantes, que aparecen en el grabado, Beltrán y Rodríguez, no pudieron contener el aluvión albo que consiguió cuatro goles, todos de brillante realización. Con el triunfo de anoche, los albos recuperaron el tercer puesto. Completaron 27 puntos, o sea, quedaron a 5 de las Universidades de Chile y Católica.

Con ataque brillante Colo Colo goleó 4-0 a U. Española

Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppé

(|) Los aeropuertos son como un compendio del mundo, allí converge gente de distintas partes del globo y uno tiene en... ...nesperados. Esperábamos en Ezeiza el avión Panagra que nos traería de regreso a Santiago, cuando Enrique Lira se nos acercó con un amigo: era Roberto De Vicenzo.

El famoso golfista argentino reside en México, adonde ahora volvía. Hablamos de varios temas tratando de llenar el tiempo que parecía hacerse más largo con el atraso del avión.

—¿Sabe usted que Enrique Orellana jugó extraordinariamente bien acá en Buenos Aires y nos ganó a todos? Hizo un golf de gran calidad obteniendo el premio más alto que se disputa en Argentina.

ENRIQUE L...A: Trajo una medalla desde Buenos Aires.

"Y le vino de perillas, anotó Enrique Lira", porque se casaba pocos días después.

Se habló también de la derrota sufrida por el fútbol argentino frente a Rusia, y el gran golfista comentó:

—Está bien esto que de repente a los argentinos nos ganen como lo hicieron Orellana y el equipo ruso. Nos conviene porque sólo así sacamos experiencia. Los argentinos hablamos siempre mucho antes de un torneo o una contienda...

Las horas transcurrían lentas en el aeropuerto de Buenos Aires y ya los temas se nos agotaban con Enrique Lira y Gilberto Navarro. De pronto el primero contó:

—Acabo de ver a un alemán que anda con una chaqueta roja y la insignia chilena. No nos aguantamos y lo abordamos:

—Sí, señores, respondió el interpelado; forma parte de la delegación chilena que participó en el Campeonato Sudamericano de Puño-ball, en Porto Alegre.

Y nos explicó que se trata de un juego parecido al vóleibol, con la sola diferencia que la pelota se golpea con el puño. El certamen en cuestión reunió en la ciudad brasileña a representaciones de Argentina, Brasil, Chile y Paraguay, que se clasificaron en ese mismo orden. El equipo chileno, formado por jugadores del club Manquehue, estuvo integrado por Ricardo Schmidt, Werner Schmidt, Ludwig Hasenlachen, Willy Kotongek, Alfredo Albertz y Max Lauhmer.

Puño-ball. Había que ir a verlo.

(|) El avión ya volaba rumbo a la patria y mientras comíamos langosta y bebíamos champaña, Gilberto Navarro y Enrique Lira nos contaron sus andanzas por Buenos Aires. Ellos fueron a participar en el Campeonato argentino de Tiro Skeet y Pedana Olímpica, y un poco más, se traen todas las medallas asignadas a los vencedores. Lo divertido fue que durante los entrenamientos Navarro se mandó unas marcas excepcionales que avivaron a los argentinos. Uno de los dirigentes del Tiro Federal llamó aparte al campeón chileno y le dijo:

—Señor Navarro, nosotros estamos muy honrados con su presencia, pero ocurre que éste es un torneo sólo para tiradores argentinos. Usted sólo podrá tirar fuera de competencia. Gilberto sonrió y ni siquiera lo hizo presente al apesadumbrado dirigente que él —y más tarde Lira— estaban allí por obra de una invitación. Aceptó la "sugerencia", lo que no fue óbice para que hiciera fama: se ganó 4 medallas, en tanto que Enrique Lira se adueñó de otra.



GILBERTO NAVARRO: Escopetero lleno de medallas en el torneo argentino.

(|) Y era de ver lo contento que venían con ellas los "escopeteros chilenos", como me dicen, asimismo, los dos grandes tiradores. Como en muchos otros certámenes, Enrique y Gilberto fueron al torneo argentino solventando ellos mismos sus gastos. Se fueron y volvieron silenciosamente, cargados de triunfos. Lo escribimos porque el destino nos puso en un mismo avión con ellos. Y los conocimos más de cerca a ambos, admirándolos como personas y campeones.

(|) Terminó en el Luna Park ese combate impropio para cardíacos que libraron "Chucho" Hernández y Demetrio Carabajal, y al poco rato, Tito Lectoure nos presentó al demoledor mosca azteca:

—¿De dónde es usted?

—¡Del mero México, pues!

—¿Y qué le parece Carabajal?

—¡Pues, que es un fajador bárbaro!

—¿Haría una revancha con él en Chile?

—¡Clarito! Si yo vine a Sudamérica a pelear, y me han dicho cosas muy bonitas de Chile.

Raúl Hernán Leppé



BERNARDO BELLO primero. A través de todo el partido, los delanteros albos siempre llegaron al balón antes que la defensa roja, que acusó muchas fallas. Los marcadores de punta no pudieron con Moreno y Bello, que fueron marcados con mucha soltura. Unión Española ofreció muchos vacíos en su parte defensiva en el encuentro que perdieron con holgura anoche frente a Colo Colo. La nota gráfica muestra al puntero albo cuando abre el marcador.

CON DOS GOLES EN CADA TIEMPO, EL CUADRO ALBO SUPERO A SU CLASICO RIVAL. GOLES DE BELLO, ALVAREZ (2) Y SOTO

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 11.155 personas; 1.338 socios de Colo Colo y 628 de Unión Española.
RECAUDACCION: E° 7.307,50.
ARBITRO: Claudio Vicuña, bien.
COLO COLO (4): Escuti; Peña, Montalva y J. González; Guevara y Ortiz; Moreno, Alvarez, Soto, Valdés y Bello. Entrenador: Hernán Carrasco.
UNION ESPAÑOLA (0): Nitsche; Otazo, Aguilera y Miranda; J. Beltrán y Rodríguez; Ramírez, F. Landa, H. Landa y V. Beltrán. Entrenador: Voltaire Carvajal.
GOLES: en el primer tiempo, BELLO, a los 9', y ALVAREZ, a los 35'; en el segundo tiempo, ALVAREZ, a los 9', y SOTO, a los 30'.

El triunfo de Colo Colo por 4 a 0 sobre Unión Española, se ajusta a lo sucedido en la cancha, en especial como méritos y mejor premio por el desempeño que cumplió la delantera. Esta actuó brillantemente, con un juego bien concebido de mucha intención. Técnicamente lo hecho por el ataque albo, demostró mucha calidad.

Los rojos presentaron una defensa con muchas modificaciones. Dio bastante facilidades a los rivales, sobretodo a los punteros Moreno y Bello, ya que Miranda y Otazo no los pudieron controlar, marcándolos desde muy lejos. Otro tanto sucedió con la vigilancia ejercida por Beltrán sobre Valdés, quien accionó libremente en el medio campo, lo que provocó una desorientación en las líneas posteriores del cuadro de colonia.

La primera etapa fue un dominio absoluto de Colo Colo. Las fallas frecuentes de los rojos fueron bien aprovechadas por los forwards del ganador. El marcador terminó con un 2-0 que si no fue bien abultado, se debió a que los delanteros del cuadro popular se entregaron a una faena más de lucimiento que de efectividad.

Las cosas cambiaron un tanto en la jornada complementaria. Honorino Landa se retrasó un poco para cooperar con la defensa, en tanto que Otazo y Miranda también abandonaron su posición, para irse adelante en la búsqueda del descuento. Colo Colo resistió bien los ataques rojos. Respondió la defensa alba, y actuando de contragolpe barrió con los rivales, para elevar el score a 3-0 a los 10 minutos. La cuarta y última conquista tras lúcida combinación de Soto y Valdés —el mejor de la cancha—, dejó el marcador definitivamente en 4-0. Los albos se entregaron enseguida a un juego de retención de la pelota, que vino a aumentar los defectos que se le habían visto a la retaguardia roja.

El de anoche fue un triunfo merecido para Colo Colo, que lo condujo de nuevo al tercer lugar, a cinco puntos de las Universidades.

Alfredo Parra

Le faltó autoridad a Santos



CONTRERAS, el buen meta de Everton, se apresta a atrapar una pelota antes que lo haga Torres, puntero de Santiago Morning, que bien poco hizo en el empate a uno de anoche. En el primer tiempo, el árbitro Santos dejó que los protagonistas se entregaran a un juego muy pesado, cercano a la brusquedad. Ambas vallas pasaron por muchas situaciones angustiosas, pero el 1-1 premió los merecimientos de bohemios y viñamarinos.

En emotivo cotejo, Santiago y Everton empataron a 1

El score se justificó ampliamente. Los goles, todos en el primer tiempo, los hicieron Contreras, por el cuadro bohemio, y Miranda, por viñamarinos

ARBITRO: Domingo Santos (menos que regular).
SANTIAGO (1): Godoy; Villanueva, Leppe y Carrasco; Cruz y Rodríguez; Torres, Leiva, Fuenzalida, Lezcano y Contreras. Entrenador: Isaac Fernández.
EVERTON (1): Contreras; González, Martínez y Pérez; Gallardo y Rojas; Betta, Leal, Giarrizo, Miranda y Alcaíno. Entrenador: Salvador Biondi.
PRIMERA RUEDA: Everton (2), Santiago (0).
GOLES: Primer tiempo, 19' CONTRERAS, libre de custodia, desde el costado izquierdo, tomó una pelota que dejó pasar Torres, y con tiro bajo y cruzado de izquierda batió desde muy cerca la valla adversaria. 30 minutos MIRANDA, aprovechando muy bien una paralogización de la defensa bohemia decretada por centro de Leal, se filtró al sesgo y con chut bajo dejó sin chance a Godoy consiguiendo la igualdad para Everton.
Segundo tiempo: No hubo.

En un partido interesante los conjuntos de Everton y Santiago igualaron a uno, en el lance previo del programa doble cumplido anoche en el Estadio Nacional.

La igualdad final en esta confrontación preliminar resultó totalmente justiciera, ya que ella reflejó fielmente el marcado equilibrio de fuerzas entre uno y otro antagonista.

Hubo momentos, sin embargo, en que el equipo bohemio se expidió con mayor solvencia, pero, a la vez, hubo también pasajes en los que los de la Ciudad Jardín se movilizaron con mayor aplomo.

Por tal motivo, y en líneas generales, el resultado no mereció objeción alguna.

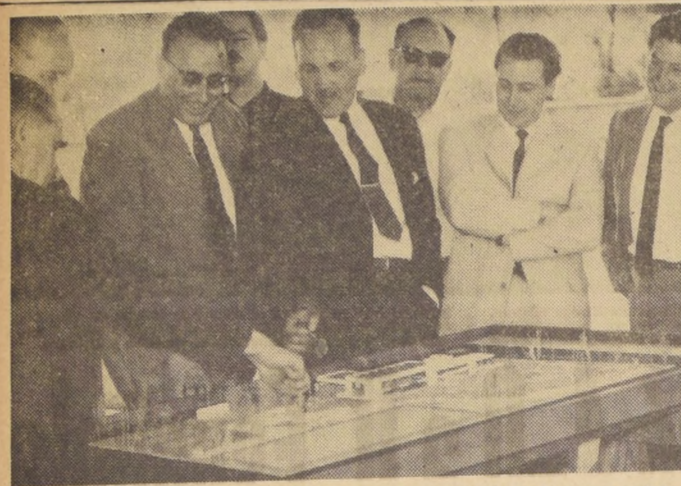
En el primer tiempo las acciones revistieron mayor interés y colorido que en la etapa decisiva. Las acciones se desarrollaron a un ritmo más veloz y hubo mayor resolución expeditiva en conseguir ventajas en el marcador. Sin embargo, este primer lapso se vio empañado por el juego brusco, acción ésta en la que cayeron los defensores de uno y otro elencos.

La segunda fracción bajó en intensidad, pero siempre el partido mantuvo su patrón inicial de juego en cuanto a rapidez y decisión.

Fue así, entonces, como las vallas, tanto de Everton como de Santiago Morning, pasaron por constantes momentos de zozobra, rayando en estos instantes a gran altura la faena de los dos arqueros, especialmente la de Adán Godoy, del team autobusero. El hecho de que ninguno de los pórticos fuera en este período batido, hizo que el encuentro adquiriera mayor dramatismo en los últimos minutos y de que la incógnita respecto al resultado definitivo de la brega subsistiera hasta el último segundo del partido. Los asedios constantes de ambas delanteras hicieron pensar que en cualquier momento la igualdad podría ser quebrada, pero, repitiéndolo, esta situación de incertidumbre prevaleció hasta el final, sin reconocer ni vencedor ni vencido en la contienda, como justo premio a la labor de uno y otro equipo.

Figuras destacadas de la cancha fueron, en este cotejo el arquero Adán Godoy y el medio volante Rodríguez, en Santiago Morning., y Leal y Eladio Rojas, en Everton.

UNIVERSIDAD CATOLICA, equipo puntero del torneo —junto con U. de Chile—, que esta tarde en Independencia enfrenta a Rangers de Talca. Forman el cuadro habitual de la "UC", Behrends; Barrientos, Villarroel y Valdés; Olivares y Rivera; Pesce, Fouillioux, Soto, Trigilli y Ramírez.



EL HOGAR YUGOSLAVO, que preside Mladen Razmilic, ofreció ayer un almuerzo campestre a los periodistas deportivos y atletas destacados de la "colonia", en los terrenos en que se levanta el Estadio Yugoslavo. Este futuro campo deportivo, que será orgullo de los yugoslavos residentes, se levanta en Avenida Vitacura, entre los estadios Manquehue y Sirio. El proyecto de construcción del Estadio Yugoslavo consulta en su primera fase una hermosa piscina, y luego una majestuosa casa de campo y canchas para diversos deportes. Ofreció la amable manifestación de ayer, el presidente del Hogar Yugoslavo, haciendo uso de la palabra el Embajador de Yugoslavia en nuestro país, y agradeciendo Carlos Guerrero a nombre de la prensa. La nota gráfica corresponde a un aspecto del acto en los momentos que se muestra la "maqueta" a un grupo de asistentes.

U. Católica en situación de afianzar su calidad de puntero frente a Rangers

En Independencia se jugará, a las 17 horas, el único match fijado por el fútbol profesional para la capital. Wanderers-Palestino, en Valparaíso, y O'Higgins-San Luis, en Rancagua

Con un solo encuentro en Santiago y dos en provincias continuará esta tarde la 22a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de División de Honor, que finalizará el próximo martes.

En el Estadio Independencia, uno de los equipos punteros del torneo, Universidad Católica (32 puntos), enfrentará a Rangers, de Talca, que ocupa el penúltimo puesto —junto a Green Cross—, con 12 puntos. Diferencia clara existe, sin duda alguna, en favor del team católico, el que, de no ocurrir nada extraño y no producirse una gran sorpresa, debe erigirse en vencedor. En la primera rueda U. Católica derrotó a Rangers, en Talca, por 4 a 1. El único match que se disputará en la capital se iniciará a las 17 horas.

En el Estadio Playa Ancha, de Valparaíso, Wanderers (5.o, con 24 puntos) recibirá la visita de Palestino (8.o, con 21 puntos). El equipo de "colonia" ha estado muy venido a menos; sin embargo, el hecho de que anuncie la reaparición de valores como Coll, Cortés y Fernández, mueve a pensar que Wanderers deberá cuidarse para no sufrir un traspié. En la primera rueda Palestino venció a Wanderers por 2 a 1.

En el Estadio Braden, de Rancagua, O'Higgins (9.o, con 19 puntos) recibirá la visita del "colista" San Luis, que suma escasos 10 puntos. Partido de poco atractivo, que debe resultar favorable al team rancagüino.

EQUIPOS.— Las más probables alineaciones de los rivales, para sus compromisos de esta tarde, son las siguientes:

(Independencia, 17 horas)

U. CATOLICA (32 puntos): Behrends; Barrientos, Villarroel y Valdés; Olivares y Rivera; Pesce, Fouillioux, Soto, Trigilli y Ramírez.

RANGERS (12 puntos): Rubio; G. Parada, Badilla (Faúndez) y G. M. Parada; (Ramírez), Azócar y Cantattore; Carrasco, Gutiérrez, Arredondo (Martínez), Roblá y Matus.

(Valparaíso, 16 horas)

WANDERERS (24 puntos): Nazur; Valentini, Sánchez y Berly; Salinas y García; Méndez, Reinoso, Tobar, Díaz y Hoffman.

PALESTINO (21 puntos): Giambartolomei; Toledo, Almeyda y Toro; Castañeda y Mohor; Rojas, Coll, Cortés, Fernández y Castro.

(Rancagua, 15 horas)

O'HIGGINS (19 puntos): Zazzali; Droguett, Valdivia (Vairo) y Pérez; Pozo y Rodríguez (Varela); Luna, Morales, Soto, Zavaleta y Ortiz.

SAN LUIS (10 puntos): Storch; Arias, Castillo y Mena; Milla y Fanelli; Rojas, Gatti, Alvarez, Ríos y Morales.

VICENTE CANTATTORE, mediovolante argentino y eje del equipo de Rangers. Difícil compromiso tienen hoy los talquinos frente al flamante puntero, U. Católica.

LA VOZ DEL PUBLICO

Nos ha escrito el lector que se firma Franz Gal. Dice:

"Señor Jefe de Deportes:

...Y ME QUEDE SIN VER A LOS RUSOS, pese a que el día anterior le dije a mi señora: —Mañana despiértame más temprano. Tendré que hacer cola para el partido Chile-Rusia. Refunfuñó, para qué le cuento. "El fútbol, ...la pelota..., siempre lo mismo..., pero la pobre, siempre comprensiva con su viejo, me despertó a las siete. Y a las ocho yo era uno de los "y tantos" que hacíamos cola en Cienfuegos. Pero alguien, un malulo, corrió el dato que "en Agustinas con San Antonio están vendiendo y no hay nadie. Allá volamos unos 20. Fue peor. La cola doblaba por Moneda hacia Estado. Me empezó a entrar la desesperación, y vivo el ojo tomé una liebre para Franklin con San Diego. Igual, peor. ¿Qué hacer? Volver al punto inicial. La cola se había achicado. Delante de mí había un señor que viajó desde Chillán con señora y niños. Estaba dispuesto a pagar hasta 50 escudos. Soportamos dos horas a pleno sol. Los carabineros diseminaron el gentío, diciendo que no habían más localidades; se habían agotado. ¿Para eso me había levantado yo a las siete de la mañana y el caballero español viajó desde Chillán con su esposa e hijos?

Esto no sería nada, señor, si un individuo con cara de revendedor agitaba, muy orondo, un sinnúmero de entradas a galería. Alguien aseguró que otro había mostrado... dos talonarios. ¿Es posible? Se pregona que Chile tiene fama de buena organización, que ganaríamos el título mundial de organización deportiva.

Pudiera ser. Pudiera ser..., cuando los dirigentes se empeñan en hacerlo. Yo he visto magnífica organización, como la hubo para el partido entre España-Chile. Había que inscribirse con carnet en mano; luego, con comprobante en mano, ir a buscar su entrada. Pero esto desgraciadamente se hizo una sola vez. ¿Por qué? Este "vade retro" de nuestros dirigentes tiene que repercutir en el exterior. Son estos detalles los que alejan al hincha de la cancha. Algo tan simple no quieren remediarlo. Y nosotros, que sábado y domingo mantenemos el fútbol profesional, tenemos que resignarnos, impotentes y mirar hacia lo alto, como pidiendo clemencia..." Pero me quedé sin ver a los rusos..."

Nota de la Redacción.— Por ser de mucho interés para nuestros dirigentes la nota firmada por el señor Franz Gal, la hemos dado casi completa. La solución al problema de la reventa podría estar ahí donde se señala la forma como se hizo en el partido Chile-España.

En pista y en ruta Santiago prueba hoy a sus pedaleros

Para el 35.o Campeonato Nacional de Ciclismo

La Asociación Ciclista de Santiago efectúa hoy su segunda selección oficial para designar el equipo de corredores que habrá de representar a la capital, en el 35.o Campeonato Nacional de Ciclismo próximo en Santiago.

El programa que ha confeccionado la dirigente metropolitana del pedal consulta en la mañana la realización de una prueba caminera de largo aliento (119 kilómetros), en el Circuito Macul, y en la tarde un atrayente programa en pista en el Velódromo de San Eugenio.

SELECCION RUTERA

Se definirá, como queda dicho, sobre el Circuito Macul, con partida a las 8 de la mañana desde Rodrigo de Araya con Vicuña Mackenna hasta Avenida José Pedro Alessandri, Avenida Walker Martínez (La Florida), Avenida Vicuña Mackenna y Rodrigo de Araya. Los corredores darán siete vueltas al circuito hasta completar más o menos 119 kilómetros.

SELECCION EN PISTA

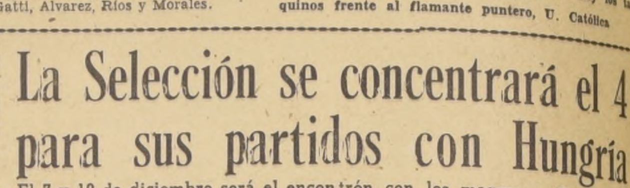
Se iniciará a las 15 horas con una prueba de 1.000 metros contra reloj, para seguir con una carrera de 8.000 metros, con 4 llegadas, para corredores novicios; una carrera de 12.000 metros, con 4 llegadas, para corredores de cuarta categoría; una "Persecución Olímpica" de 4.000 metros, para campeones, y finalizar con una "Australiana".

Dávila Baeza-Chile Brasil juegan hoy en Gim. Nataniel

Sólo dos partidos se jugarán hoy por el Campeonato Femenino de Básquetbol de la Asociación Santiago. Dos encuentros que corresponden a partidos suspendidos en fechas anteriores. La jornada se desarrollará en el Gimnasio Nataniel y el orden es el siguiente: 17.15, Santiago con Ferroviario; 18.15, Dávila Baeza con Chile Brasil.

La Selección se concentrará el 4 para sus partidos con Hungría

El 7 y 10 de diciembre será el encontrón con los magyares. Nazur reemplazará a Olivares en la valla de Wanderers. Trasandino enfrenta a Independiente Rivadavia, en Los Andes





(||) Juan Olivares, arquero de Wanderers, está afectado de furunculosis. Por tal motivo no podrá defender la valla porteña en su match con Palestino. Será reemplazado por Miguel Nazur, quien hasta el año pasado defendió la camiseta del equipo de "colonia"

(||) Luis A. Vega, padre de Alfonso Vega, jugador de Green Cross que falleció en la tragedia del LAN, llegó hasta nuestra redacción a exponernos lo siguiente: "Que el dinero que recibió de la LAN, E° 2.000, y de la Asociación Central, E° 400, como ayuda por el fallecimiento de su hijo, los invirtió en la adquisición de un bien raíz de mayor valor, en la seguridad que el fútbol profesional le falicitaría esta operación, dándole un aporte directo en escudos, en lugar de la casa que se le ofreció. Lamentablemente no he tenido éxito en esta gestión. Tal es así que compromisos que suscribí para cancelar el saldo del valor del bien raíz que compré, no los he podido cumplir, y corro el riesgo de verme muy perjudicado por esta situación, si la Asociación Central no me facilita esta operación".

(||) En Los Andes se disputará esta tarde un encuentro amistoso de carácter internacional. Se enfrentarán Trasandino, equipo que ocupó el tercer lugar en el torneo de ascenso, e Independiente de Rivadavia. El match ha despertado inusitado interés en toda la zona andina.

(||) Wanderers tenía dudas para la alineación de la delantera de su equipo, para el match con Palestino. Tobar y Reinoso no se hallan totalmente repuestos de sus lesiones, y por lo tanto, se esperaba el informe médico para incluirlos o no en el cuadro.

ARMANDO TOBAR, centrodelantero de Wanderers, quien aún no está totalmente repuesto de su lesión, por lo que se dudaba pudiese jugar frente a Palestino.

(||) El 4 de diciembre será concentrada la Selección Nacional que enfrentará a la Selección de Hungría, los días 7 y 10 de diciembre próximo. Con motivo de estos partidos, el campeonato sufrirá una última suspensión, en la fecha que debía jugarse entre el 9 y 10 del mes próximo.

(||) Colo Colo está preparando su cuadrangular internacional de enero próximo, con la participación de Estrela Roja, de Yugoslavia; Ferenkvaros, de Hungría, y Botafogo, de Brasil. Se trata de un torneo de campanillas.

(||) Unión Calera está entrenando con miras al Torneo Sudamericano de equipos de Ascenso, que se realizará en Lima (Perú), en el verano próximo. El team que dirige Oscar Andrade irá convenientemente reforzado a dicho campeonato, a objeto de dejar bien puesto al fútbol nacional.

(||) U. Católica llega a primera hora de hoy desde Las Rocas de Santo Domingo, para su match de esta tarde con Rangers. El equipo católico llegará en la mejor de sus formas al encuentro con los piducanos.

(||) Rodolfo Kralz, antiguo jugador yugoslavo de Hajduk, en la actualidad entrenador de la Selección de Colombia, estuvo dos días en nuestra capital. Viajó a Montevideo a presenciar el match Uruguay-Rusia y volverá a Santiago en los primeros días de diciembre, a realizar ante las autoridades nacionales pertinentes, diversas gestiones de interés para el fútbol colombiano.

WALTER BEHRENDS, arquero de U. Católica, equipo que llega hoy en la mañana desde las Rocas de Santo Domingo, para su match con Rangers.

ASI FUERON PRONOSTICOS EN LA POLLA

Colo Colo, 556.604 cupones; U.E., 317.171; empate 225.635

Los concursantes de la Polla del Fútbol de LA NACION, ansiosos de saber cómo les ha tratado la suerte, tendrán que esperar hasta la noche del martes próximo, pues ahí terminan los encuentros de la 9a. fecha de la Segunda Rueda, con los encuentros Audax-Ferrobádminton y Universidad de Chile-Green Cross.

Pero, por lo menos, ha quedado decidido el Partido Clave de la fecha y que jugaron anoche Unión Española con Colo Colo. Ya sabrán, pues, quienes entran con sus cupones al cómputo, es decir, quiénes pueden optar a los premios semanales y a los del Gran Sorteo Final, con los mínimos de 22 y 14 puntos, respectivamente. Esos concursantes son los que acertaron el resultado del cotejo de anoche, sin importar el número de goles que hayan indicado.

556.600 PARA COLO COLO

De acuerdo con las bases de la Polla del Fútbol, ayer, a las 14 horas, expiró el plazo de recepción de cupones, tanto en la capital como en provincias. A manera de comprobación del éxito extraordinario de nuestro concurso, podemos adelantar que llegó a más de un millón de cupones y, entre ellos, naturalmente que Colo Colo fue el favorito, para su Partido Clave de anoche con Unión. Las cifras exactas fueron: 556.604 cupones indicaron el triunfo de los albos; 317.171 se inclinaron por el de los rojos, y 225.635 dieron el empate.

EL RESTO DE LA FECHA

De manera, pues, que entre hoy y el martes 28 finaliza esta 9a. fecha, con la siguiente programación oficial:

SAN LUIS (14.o y 10 puntos) con O'HIGGINS (9.o y 19 puntos). Primera rueda: O'Higgins 3-1. Juegan hoy, a las 16.30 horas, en Rancagua.

PALESTINO (8.o y 21 puntos) con WANDERERS (5.o y 24 puntos). Primera rueda: Palestino 2-1. Juegan hoy, a las 15.30 horas, en Playa Ancha.

UNIV. CATOLICA (1.o y 32 puntos) con RANGERS (12.o y 12 puntos. Primera rueda: Univ. Católica 4-1. Juegan hoy, a las 15.30 horas, en el Estadio de Independencia.

AUDAX ITALIANO (11.o y 17 puntos) con FERROBADMINTON (10.o y 18 puntos). Primera rueda: 1-1. Juegan el martes 28, a las 20.30 horas, en el Estadio Nacional.

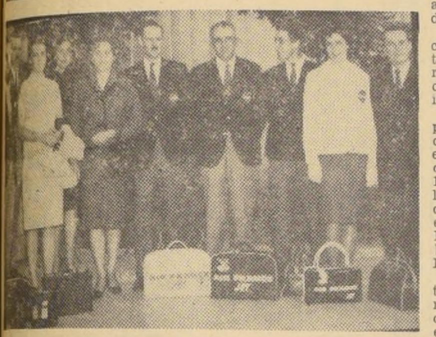
UNIV. DE CHILE (1.o y 32 puntos) con GREEN CROSS 12.o y 12 puntos). Primera rueda: Univ. de Chile 2-0. Juegan el martes 28, a las 22.30 horas, en el Estadio Nacional.

GRAN FIESTA POPULAR

La entrega de premios de la 9a. fecha, que corresponde realizar el sábado próximo, dará lugar a una gran fiesta popular, seguramente la de mayores proporciones efectuadas hasta ahora por la Polla del Fútbol de LA NACION, ya que contará con la presencia del cantante norteamericano e ídolo de la juventud Dean Reed, quien ratificó el viernes su asistencia a este acto, como una gentileza a nuestro diario, a sus lectores y a los participantes en la Polla.

O'HIGGINS-SANTIAGO

La Polla del Fútbol designó anoche el Partido Clave para la 10a. fecha de la segunda rueda del Campeonato Profesional, División de Honor, a efectuarse entre el sábado y domingo próximos, y estará a cargo de Santiago Morning con O'Higgins. La etapa completa comprende los siguientes encuentros: Universidad de Chile-Everton, Wanderers-San Luis, O'Higgins-Santiago Morning, Rangers-Palestino, Colo Colo-Univ. Católica, G. Cross-Audax Italiano y Ferrobadminton-Unión Española.



GOLFISTAS COLOMBIANOS.— Procedentes de Bogotá y con destino a Montevideo, arribaron ayer, en el Boeing Jet, de Air France, los integrantes de la delegación representativa de la Federación Colombiana de Golf, que concurre al Campeonato Sudamericano que se disputará en la capital uruguaya. Preside la delegación don Alfonso Lora Camacho, y la integran, además, Maglia de Gamboa, Cecilia de Dedebout, Celina de Buraglia, Betty de Botero y Elisa Pardo, y los jugadores Alberto y Fernando Gamboa, Gonzalo Sáenz, Jaime Child, Roberto Fajardo. La delegación continuará a su destino esta mañana, en el avión de itinerario de Air France



BATIO RECORD BANCARIO.— Enrique Naranjo, el buen atleta del Banco de Crédito e Inversiones, en la segunda tentativa del salto largo, en la que anotó 6.47 metros, quebrando la marca de los torneos bancarios y exhibiendo parte de sus eficientes medios.

Nuevo record en largo y un empate en atletismo bancario

Enrique Naranjo saltó 6,47 metros en largo. Armind Oswald y Alberto Keitel, ganaron los 1.500 y 100 metros, en 4'06.6" y 10,9". Otros resultados de la etapa.

Programa de la etapa final de hoy

Con ponderable entusiasmo compitieron ayer los atletas bancarios en la primera etapa del torneo organizado por su dirigente atlética, en el agradable Estadio del Banco de Chile.

La reunión contó con el eficiente control del Atlético Santiago, cuyos jueces se esforzaron por animar el desarrollo del programa, junto con los inscritos de los seis equipos.

Técnicamente, y como era previsible, las marcas distaron de ser destacadas y las que estuvieron cerca, en tal sentido, como las del largo, 100 y 1.500 metros, hay que abonarlas a la calidad y experiencia de especialistas ya conocidos en el medio nacional, como Naranjo, Keitel y Oswald. También, y en lanzamientos, a Fernando Morales.

En toda forma, y hechas estas acotaciones, hay que reconocer el esfuerzo de los aficionados de las entidades que están actuando, por mover el atletismo en ellas. Dentro del clima que existe y del interés con que buscan no perder condiciones o aprovechar las que tienen o han tenido. Varios de los que observamos ayer, las exhibieron en buen grado, demostrando el provecho en competir y la utilidad de la competencia misma.

RECORD EN LARGO

Los 6.47 metros de Enrique Naranjo, del Banco de Crédito, fue lo mejor de la etapa inicial del torneo, ya que mejoró la marca que detentaba Hernán Figueroa, de 6.30 metros, desde 1957, y aún cuando no es su mejor registro en la prueba. También este atleta fue segundo en la final de 100 metros, con meritorios 11.2".

OTRAS MARCAS

Sin exigirse, en la pista dura del Estadio, Armind Oswald (Banco Osorno) empató su record de la competencia de los 1.500 metros, corriéndolos en 4'06.6", sobre 4'23.7" del joven y promisorio Hernán García, del Banco de Chile; Alterto Keitel anotó sueltos 10.9" en la final de 100 metros, luciendo parte de su capacidad; Fernando Morales (Ch.) ganó el disco y la jabalina, con 38.23 y 47.18 metros, ésta su mejor marca; garrocha, Francisco Silva (Ch.), ponderables 2.82 metros y Alberto Lavanche (Pan.) 2.62 metros, que debieron ser más, sin desestimar al resto de los competidores; posta 4x100 metros, Banco de Chile, 46, con Keitel como finalista. Bien en esta prueba el Banco Sud-Americano que llegó 3.o con 47.9", con Rafael Valdés reapareciendo, en la partida y Pojomovsky en la llegada.

PUNTAJE

1	Banco de Chile	101 Ptos.
2.o	Banco de Crédito	43 "
3.o	Banco Estado	26 "
4.o	Bco. Panamericano	24 "
4.o	Bco. Sud-Americano	24 "
6.o	Banco Osorno	13 "

FINALIZA HOY

El torneo finaliza esta mañana con este programa:

10 horas: 200 metros planos contra el tiempo.

10.15 horas: Salto alto.

10.30 horas: Lanzamiento bala.

11 horas: 800 metros planos.

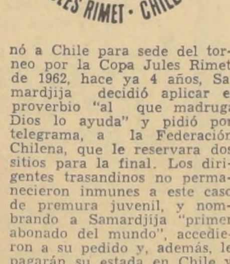
11.15 horas: Salto triple.

11.30 horas: 3.000 metros planos.

12.30 horas: Posta de 4x400 metros planos.

"AL QUE MADRUGA DIOS LO AYUDA"

Gratas e ingratas dificultades para el yugoslavo Cedomir Samardjija, primer invitado de honor en el torneo mundial. Una nota de J. Mora y Araujo



Un cable de la agencia France Presse nos informa que el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 ya tiene también su primer invitado de honor. Y como una prueba de que el mundo se ha empequeñecido mucho a pesar de que sus dimensiones geométricas sigan siendo las mismas, ese invitado de honor al magno certamen futbolero de Chile es un ciudadano yugoslavo que vive en su país.

Se llama Cedomir Samardjija; cuenta 30 años de edad; es estudiante de arquitectura y periodista deportivo ocasional. Ocurrió que no bien se designó a Chile para sede del torneo por la Copa Jules Rimet, de 1962, hace ya 4 años, Samardjija decidió aplicar el proverbio "al que madruga Dios lo ayuda" y pidió por telegrama, a la Federación Chilena, que le reservara dos sitios para la final. Los dirigentes trasandinos no permanecieron inmunes a este caso de premura juvenil, y nombrando a Samardjija "primer abonado del mundo", accedieron a su pedido y, además, le pagarán su estada en Chile y su viaje de ida y vuelta. El "madrugón", pues, le resultó fructífero al estudiante y colega yugoslavo.

Pero, siempre se cruza algo para que el hombre no logre la felicidad completa. Cedomir Samardjija no podrá ir a Chile con su mujer, dado que ésta se encuentra en estado de gravidez.

Conocida esta imposibilidad, ella ha tenido como consecuencia una "ofensiva general" sobre Samardjija de todos los que aspiran reemplazar a su esposa en el usufructo de la otra plaza. Los peticionantes ofrecen de todo. Desde las tres cosechas de ciruelas de un agricultor, hasta el matrimonio que le proponen 96 mujeres, acompañando sus proposiciones de sugestivas fotografías. ¿Cómo se le puede ofertar matrimonio si es casado? Muy fácilmente: las aspirantes a contraer enlace con Samardjija, le instan, lisa y llanamente, a que se divorcie. (Y que vengan a decirnos, después, que el fútbol nos apasiona a nosotros porque somos latinos). Entre las cartas llegadas hay una enviada por una empresa publicitaria estadounidense que ofrece 1.000 dólares.

La encargada de clasificar la profusa correspondencia, es la propia esposa de Samardjija. ¿Espíritu de cooperación o una manera de controlar bien de cerca y por sí misma los requerimientos y ofrecimientos a su de pronto codiciado marido?

Pero todo eso, seguramente, es secundario para Cedomir Samardjija. Lo importante para él es que ya tiene su entrada y asegurados los gastos de viaje y estada en Chile. La señora no irá, pero él a su regreso, le va a contar a su cara mitad todo lo que haya visto en el acontecer del Mundial.

Perú ganó anoche en pimpón a Chile

Por 5 victorias a 2 en el Gimnasio Maccabi

Por 5 victorias a 2, Perú venció anoche en pimpón a Chile, en la reunión internacional organizada por la Federación Nacional de Tenis de Mesa en el Gimnasio Maccabí.

Los resultados generales de esta velada fueron: Legarda, de Perú, venció a González, de Chile, por 21|16, 9|21 y 21|17; Marcovic, de Perú, venció a Flores, de Chile, por 21|19 y 21|16; Aravena, de Chile, venció a Ratto, de Perú, por 12|21, 21|18 y 21|16; Marcovic, de Perú, venció a González, de Chile, por 21|16, 10|21 y 21|19; Legarda, de Perú, venció a Aravena, de Chile, por 21|19, 15|21 y 21|13. Flores, de Chile, venció a Ratto, de Perú, por 21|12 y 21|16, y Marcovic, de Perú, venció a Aravena, de Chile, por 21|16 y 21|17, definiendo así el match, ya que hasta ese momento Perú llevaba 4 victorias y Chile 2.

Siguen preparativos de Congreso Médico

El doctor Antonio Losada, vicepresidente de la Sociedad Médica del Deporte, por encargo del directorio de esta agrupación, cumplirá una jira por Lima, Bogotá y Ciudad de México, como una manera de promover el interés por el Congreso Internacional de Medicina del Deporte, que se realizará en nuestro país, paralelamente con el Campeonato Mundial de Fútbol. El doctor Losada repartirá propaganda del referido torneo, siendo portador de todos los trabajos que se han hecho hasta el momento.

En relación con el mismo Congreso, el doctor Oscar Castro se entrevistó con el médico que acompañó a la delegación rusa de fútbol, extendiéndole una invitación especial para el director del Instituto de Fisiología de Moscú, doctor Serafín Letaounov.

El secretario de la Sociedad Chilena, René Miranda, luego de sus visitas a Francia e Italia, y de haber asistido a las recientes reuniones del FIMS, pasará a España y posteriormente, a Río de Janeiro.

Reaparece campeón G. Navarro: "skeet"

Competencia a 50 platillos en "Lo Curro"

Con una competencia especial de "Skeet" a 50 platillos en honor del presidente de la Federación Chilena de Tiro al Blanco, comandante Waldo Ramírez Escobedo, proseguirá hoy sus actividades, el Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro".

El certamen en referencia se iniciará a las 9 horas y en él han anotado su inscripción los mejores especialistas en esta modalidad de tiro al platillo, entre otros, Gilberto Navarro, campeón nacional, campeón panamericano y recordman mundial que acaba de triunfar nuevamente en Buenos Aires, al conquistar en los campos del Tiro Federal, Argentina, el título de campeón argentino de Tiro "Skeet"· Juan Enrique Lira y Luis De Pablo, también de brillante actuación en Buenos Aires: Italo Piretta, Enzo Bosia, Juan Manuel Valdés, Waldemar de Petrow, Rafael Délano, Víctor Musalem, Gerardo Werner y Sixten von Flach.

Los premios han sido donados por el socio Luigi De Deo y consisten en hermosas obras de arte al respecto.

Nuevos directorios

Los siguientes clubes eligieron sus nuevas autoridades para otro período reglamentario.

SAN GENARO, DE RENCA: Presidente, Jorge Monsalvez; vicepresidente, Hernán Ramírez; secretario general, Santiago Barrera; tesorero, Antonio Monsalves; protesorero Oscar Barra y directores, Eduardo Allain, Eliana Vega y Marcelino Alvear.

POBLACION VIVACETA: Presidente, Osvaldo Zagal; vicepresidente, Bernardo Romo; secretario, Manuel Jiménez; prosecretario, Rafael Marquet; tesorero, René Kloss; protesorero, Julio Liberona; delegados, Guido Traslaviña y Luis Fuenzalida; directores, Carlos Zagal, Jaime Carrillo, Orlando Labarca, Luis Etchepare y Ricardo Corvalán.



PRONOSTICOS DIFICILES EN LAS FINALES DEL MIERCOLES

Notable equilibrio en la mayoría de los combates de la última rueda del campeonato nacional 1961. Mario Agata derrotó por puntos al español Francisco Carreño. Sadao Yaoita, favorito en su pelea con Little Rufe por el título de los plumas del oriente

(||) Quedó resuelto que en la noche del miércoles próximo quedarán elegidos los campeones del boxeo aficionado para el año 1961, cuando se realice en el Caupolicán la etapa final del certamen en las diez categorías.

(||) Los combates mirados grosso modo son de pronóstico difícil en su gran mayoría. Salvo dos o tres en que el ganador se ve más o menos claro, en las restantes los resultados envuelven una verdadera incógnita. En el peso mosca, por ejemplo, el buen boxeo de media distancia, la bravura de Norberto Soto aparece compensado por la violenta pegada de su rival, Nelson Carrasco. Se enfrentaron hace algún tiempo en Valdivia y el fallo fue un empate. Lo que puede ocurrir ahora nadie puede predecirlo.

(||) El campeón Manuel Vega, en el peso gallo, aparece sin duda con mayor chance que su joven oponente Alfredo Rojas, pero no se puede desconocer que el representante de Santiago tiene en su habilidad natural, en su rapidez de brazos, armas con qué frenar el empuje y el permanente ataque de Vega. Vivanco y Moscoso, en el pluma, llegan a la definición con chances parejas. Tal vez sabe un poco más, es más ducho Moscoso, pero Vivanco es agresivo y ha mostrado fortaleza y pegada suficientes para quedarse con la corona.

(||) La disputa del liviano es otra gran incógnita. Zúñiga, noqueador neto, tendrá al frente a Mejías, de Santiago, que a su condición de zurdo añade una buena dosis de valentía y tendencia al boxeo áspero y de media distancia. El resultado no tendría por qué extrañar que fuera de definición rápida y favorable a cualquiera de los rivales.

(||) Rubén y Mario Loayza, en las categorías mediomediano y mediomediano ligero, tendrán en Luis Valenzuela y Luis González hombres muy difíciles que perfectamente pueden dar una sorpresa. En todo caso en el papel la chance de los mellizos se ve más clara sobre todo para Mario, cuyo contendor, con ser de capacidad no tiene la experiencia necesaria para imponerse a un hombre de los antecedentes del representante de la FACH. El campeón, Guillermo Salinas, en el mediano, si no ocurre algo muy especial, debe retener su título, sin desconocer con ello las posibilidades de su contendor, José Gajardo, hombre éste, fuerte y de pegada muy firme.

(||) Raúl Jauregui, de excelente actuación en la semifinal, tendrá al frente al noqueador valdiviano, Orlando Hernández, cuyo extraordinario golpe puede darle el triunfo siempre y cuando el morocho de Ferroviaria no imponga su mejor línea de boxeo.

En el peso pesado también es muy difícil determinar el ganador. Tanto García como López han acreditado méritos similares y llegan al combate definitivo sin conocer la derrota.

(||) TOKIO, 25. (UPI).— Sadao Yaoita, campeón de peso pluma del Oriente, es el favorito hoy, de 6 a 4, por lo menos, para retener su título contra su retador, Little Rufe, que ostenta el título de peso pluma de las Filipinas, en el bout que tendrá lugar la noche del domingo.

Será ésta la cuarta defensa de su título por parte de Yaoita, quien conquistó la corona el 11 de septiembre de 1958 con una decisión sobre Leo Zulueta, de las Filipinas, en una pelea a 12 rounds, sustituyendo como campeón a Pone Kingpetch, de Tailandia, quien había abandonado el título.

Sin embargo, hay dudas de que Yaoita pueda presentarse en su mejor forma con los 51 kilos, que es el límite de peso, ya que ha estado peleando con 55, aproximadamente, durante el año pasado.

(||) ROMA, 25. (UPI).— El sordomudo italiano Mario Dagata, que llegó a ser campeón mundial de peso gallo, derrotó anoche por puntos al español Francisco Carreño, en un combate a ocho vueltas disputado en el Palacio de Deportes de esta capital.

Dagata pesó 54 kilos y su adversario 52,600.

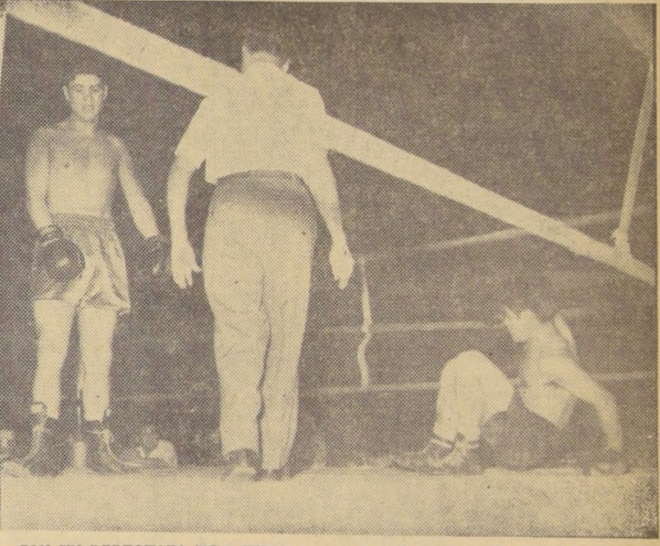
En el mismo programa el medio pesado italiano Giulio Rinaldi venció por puntos al alemán Dieter Wenhoner, en una pelea de diez rounds. El trámite del combate resultó aburrido y el árbitro previno cuatro veces a los pugilistas por su falta de agresividad.

(||) FRANCFORT, 25. (UPI). — El pesado alemán Karl Miltenberger se impuso fácilmente por puntos al norteamericano Howard King, en una pelea de diez vueltas.

(||) PARIS, 25. (UPI).— El boxeador cubano Doug Vaillant, llegará el próximo martes y comenzará de inmediato su entrenamiento para el encuentro que tendrá el 4 de diciembre con Aissa Hashas, "El Jaguar del Sahara".

Vaillant es considerado el tercer pugilista mundial en la categoría peso liviano y su contendor, que es uno de los mejores atacantes europeos, constituirá un recio rival.

El encuentro tendrá lugar en el Palacio de los Deportes.



CON UN DERECHAZO MUY JUSTO noqueó José Gajardo, mediano de la Militar, a Carlos Duque, de Curicó. En la final del miércoles, Gajardo enfrentará al campeón Guillermo Salinas, en un combate difícil y en que las posibilidades aparecen más claras para Salinas.



RUEDAS DE FUTBOL Y LIGAS Y ASOCIACIONES DE HOY

Las siguientes dirigentes han fijado para hoy los programas que se indican en las siguientes canchas.

ASOCIACION LA FLORIDA.— Se juega con 3 equipos, desde las 14 horas: Cancha Vicente Valdés (Paradero 14 de Puente Alto), Unión Santa Marta-Vicente Valdés. Arbitro H. Cornejo. Cancha San Luis (Paradero 19), clásico: San Luis-Luis Silva. Arbitros, G. Carreño, H. Rojas. Cancha Santa Julia (Paradero 17), Santa Marta-Santa Julia. Arbitro, H. Díaz. Cancha 15 de Febrero (Paradero 25), Manuel Rodríguez-15 de Febrero. Arbitro D. Boher. Cancha San José (Paradero 23), Mirador Azul-San José. Arbitro M. Moya. Cancha Defensor Lo Rosales (Paradero 17), Independiente-Defensor Lo Rosales. Arbitro J. Castro.

ASOCIACION COLINA. — Se juega con 3 equipos, desde las 14 horas: Cancha Estación de Colina, San Luis-Ferro de Colina. Arbitro, Carvajal. Cancha Larraín, San José-Larraín. Arbitro Pérez. Cancha Esmeralda, Colina-Esmeralda. Arbitro, Saavedra. Cancha Santa María (Paradero 25 de Colina), San Miguel-Santa María. Arbitro Valdés.

ASOCIACION DE FUTBOL SAN MIGUEL.— Cancha Atacama: Juventud Atacama con La Pozada. Turno: Deportivo Juan Aravena. Arbitro: Abukhalil. **Cancha Aravena:** Huracán de Población Atacama con G. Maguenzo. Turno: Julio Dávila. Arbitro: Defensor. **Cancha Abukhalil:** Juan Aravena con Abukhalil. Turno: Deportivo Juventud Atacama. Arbitro: La Pizada. **Cancha Defensor:** Julio Dávila con Defensor América. Turno: Galil Maguenzo. Arbitro: Huracán. **Cancha Esperanza:** J. Luis Vergara con Juventud Esperanza. Turno: Juventus. Arbitro: Fco. de Toledo. **Cancha uno, Estadio Municipal N.o 1:** Unión Soquimbo con Germania. Turno: Deportivo Salvador. Arbitro: Población Carmen. **Cancha uno, Estadio Municipal N.o 2:** (Santa Fe N.o 660): Balmceda con Juventus. Turno: Deportivo J. Luis Vergara. Arbitro: Juventud Esperanza.

Como de costumbre, todos los encuentros se iniciarán a las 14 horas con terceros equipos.

LIGA INDEPENDIENTE CONCHALI.— 11a. fecha de la segunda rueda, estadio Rodighiero. Cancha N.o 1: 3 equipos, a las 9.30 horas, Verde Nilo con Juventud Torino. Turno, 21 de Mayo; árbitro, oficial.

Cancha N.o 2: 3 equipos, a las 9.30 horas, San Cristóbal con Juventud Guayaquil. Turno, 21 de Mayo; arbitro, oficial.

Cancha N.o 1: 3 equipos, a las 15 horas, Santa Teresita con Vidal Araya. Turno, 21 de Mayo; árbitro, oficial.

Cancha N.o 2: 3 equipos, a las 15 horas, Escudo de Chile con Academia. Turno, 21 de Mayo; árbitro, oficial.

Cancha Palais Royal: 3 equipos, a las 15 horas, Palais Royal con Eva de Perón. Turno, 21 de Mayo; árbitro, oficial.

Estadio San Fernando: 3 equipos, a las 15 horas, Atlético Serena con Relámpago. Turno, 21 de Mayo; árbitro, oficial.

ASOCIACION MAIPU.— Estadio Buin. Programa doble. 15 horas: Filial Colo Colo con Linderos. 17 horas: Quinta Mariana con Comercio. Estadio Maipo.— 16.20 horas: Santa Adela con Villaseca.

LIGA JOSE MARIA CARO. — Se juega con tres equipos desde las 14.25 horas: Adultos, cancha 1: María Méndez con Acapulco; cancha 2: Población Anita con Monterrey; cancha 3: Nuevo Oriente con Población José María Caro; cancha 4: Fernando Gorroño con 56 Unidos; cancha 6; Arco de Triunfo con Defensor Navidad. Infantiles desde las 9.30 horas. Cancha 1: Estrella de Plata con Arco de Triunfo; cancha 4: 56 Unidos con María Méndez; cancha 5: Acapulco con Defensor Navidad; cancha 6: Juventud Católica con Población Anita.

ASOCIACION INDEPENDIENTE DE DEPORTES.— Torneo de clausura. Estadio Nacional: En la mañana a partir de las 9.30 horas: cancha 3: Real Madrid con Comercio Atlético; turno, Nacional; cancha 2: Nacional con Ricardo Cumming; turno, Real Madrid. En la tarde, a partir de las 14 horas: cancha 2: Unión Mujica con Clásico Belgrano; cancha 3: Manuel Montt con Sporting National; cancha 4: partidos de las ramas infantiles.

ASOCIACION PRESIDENTE ALESSANDRI.— En la mañana, a partir de las 9.15 horas. Estadio Nacional. Cancha 12: Deportivo Forestal con Jota Eme. En la tarde, a partir de las 14.30 horas: Cancha 11: Cacique Araucano con Juventud Ñuñoa. Cancha 12: San Francisco con Unión Lanús. Cancha 13: Dep. Juan Benavides con Dep. Francisco González.

LIGA BLANCO ENCALADA. —Canchas Alameda Bernardo O'Higgins 4780. En la mañana a partir de las 9.30 horas. Cancha 1: Enrique Cañas Flores con Caupolicán. Cancha 2: Juventud Condal con Flecha Roja. Cancha 3: Dínamo con 5 de Mayo.

Todas estas reuniones serán con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9.30 horas.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ.— En la tarde, a partir de las 14.45 horas. Cancha 1: Javiera Carrera con Población Edwards. Cancha 2: Máximo Garay con Juventud Diban. Cancha 3: Dos Américas con Flecha. Tres equipos, abriendo cada reunión los terceros cuadros a las 14.45 horas. Cancha Latorre: Latorre con J. A. Innovación. Cuadros de honor, a las 17.15 horas: Cancha Liga OO. MM. N.o 2: Unión Bélgica con Población Ecuador. Tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 15 horas. Cancha Liga OO. MM. N.o 3: Dos Américas con Población Las Rejas, empezando los terceros cuadros a las 15 horas.

Palais Royal con Depivo. "E. Perón"

En la cancha Palais Royal, Avenida Vivaceta 3658, tendrá lugar esta tarde el match oficial que, por el torneo de la Asociación Independiente Conchali, animarán en dicho campo deportivo, con sus tres cuadros superiores, los clubes Palais Royal F. C. y Deportivo Eva Perón.

La reunión se iniciará a las 15 horas, con el encuentro entre los elencos de tercera división de ambas instituciones.

Osorno Defensor juega en Macul

Interés ha despertado en Macul el encuentro amistoso que sostendrán esta tarde, en fútbol, con sus tres cuadros superiores, los clubes Osorno Defensor y Deportivo Unión Los Cisnes.

Esta reunión se llevará a efecto en la cancha ubicada en Avenida José Pedro Alessandri a la altura del 4600 (buses 43 y 25), abriendo la jornada los terceros equipos, a las 14 horas.

Depivo. Juventus, virtual campeón de la Liga M. Davila C.

Deportivo Juventus F. C., virtual campeón de la Liga M. Dávila C., finaliza hoy su campaña enfrentando en su cancha al Deportivo Estrella del Sur, con sus tres cuadros superiores de fútbol.

La reunión se iniciará a las 9.30 horas, con el partido entre los terceros elencos de ambas instituciones, y el cuadro de honor del Juventus F. C. formará: Alegría; Espinoza, Gálvez y Gacitúa; González y Arancibia; Quevedo, Contreras, Vargas, Campos y González.

Ultima fecha:

Hoy: A. Caliche con I. Errázuriz

Hoy en la mañana, la Asociación Metropolitana pone fin a su competencia oficial de 1961, y en esta 26a. y última fecha a Atlético Caliche le corresponderá recibir, en su cancha del Estadio Academia de Humanidades, la visita del conjunto del barrio Vivaceta, Isidoro Errázuriz, con quien se medirá con 3 equipos, empezando con los 3.os cuadros a las 9.15 horas. Atlético Caliche nos encarga citar a sus jugadores a las horas de costumbre, para cumplir con este compromiso.

Golf:

J. Arteaga 1º en Coja J. A. Jackson

J. Arteaga, en primera categoría, y J. Concha, en segunda, fueron los ganadores de los primeros 18 hoyos del campeonato de golf, Copa J. A. Jackson, que comenzó a disputarse ayer en las canchas del Club de Golf de Los Leones. Arteaga señaló 71 neto, con el que superó por un golpe a P. B. Gubbins. Concha, por su parte, anotó un 72, score que le permitió aventajar por un palo a P. Grez.

Los resultados generales de la etapa, fueron los siguientes:

PRIMERA CATEGORIA

J. Arteaga	71 neto
P. B. Gubbins	72 "
C. Braun	75 "
E. Searle	76 "
E. Gubbins	78 "
D. Kinnear	78 "
C. Henderson	80 "
R. Jones	80 "
J. Ross	80 "
J. Parker	81 "
D. Kimber	84 "

SEGUNDA CATEGORIA

J. Concha	72 neto
P. Grez	73 "
G. Ross	74 "
R. J. Edwards	75 "
D. Sturrock	75 "
A. Palma	80 "
G. Silva	84 "
G. Bunster	85 "
D. Gubbins	91 "
R. Stewart	94 "
A. Nightingale	110 "
J. Reissiger	130 "
P. Velasco	139 "

HOY FINALIZA

Los últimos 18 hoyos se jugarán hoy en la mañana de acuerdo con el siguiente orden de salidas:

9 horas: A. Nightingale, J. Reissiger y P. Velasco.

9.40: J. Concha, G. Ross y R. J. Edwards.

9.46: P. Grez, D. Sturrock y A. Palma.

9.52: G. Silva, G. Bunster, D. Gubbins y R. Stewart.

10: J. Ross, R. Jones y D. Kinnear.

10.06: J. Parkes, D. Kimber y C. Henderson.

10.12: C. Braun, J. Arteaga y E. Gubbins.

10.18: E. Searle, P. B. Gubbins y H. Rojas.

Golf:

De Vicenzo, líder en torneo de Colombia

BARRANQUILLA Colombia, 25 (UPI). — Cumplidas tres jornadas del campeonato internacional abierto de golf "Ciudad de Barranquilla" el argentino Roberto de Vicenzo, que juega en representación de México, tenía la mejor opción para ganar el torneo, al totalizar en su registro 207 golpes para los 54 hoyos. De Vicenzo, que pasó a encabezar la clasificación general desde la segunda jornada, ha sostenido un juego sobresaliente, logrando bajar en nueve golpes el par de la cancha del Conutry Club, de Barranquilla, para los 54 hoyos.

En la clasificación general, el colombiano Pablo Molina continúa segundo, con 213 golpes; el argentino Miguel J. Sala, tercero, con 215, y los norteamericanos Robert Watson y Gardner Dickinson, 4.o y 5.o, respectivamente con 219 y 223.

Sigue el suspenso entre los "colistas" del fútbol argentino

Hoy se cumple la penúltima fecha. Los Andes, Lanús, Estudiantes, F. C. Oeste y Rosario Central lucharán para no descender. Clásico entre Racing e Independiente. Burnley ganó 4-1 a Manchester United y sigue de líder del torneo inglés

FUTBOL EN EL Mundo

() BUENOS AIRES, 25 (UPI). — Por Bernardo Rabinovitz.— El campeonato de fútbol de Primera División se aproxima a su fin sin haberse definido el segundo puesto y con una situación de creciente suspenso, que envuelve a cinco equipos que corren el riesgo de descender a Primera División B.

Tienen chance para el puesto de subcampeón: San Lorenzo de Almagro, con 36 puntos; Atlanta, con un punto menos, y Boca Juniors y River Plate, con 34 unidades cada uno. Para definir el descenso, que este año alcanzará a dos clubes, las cinco formaciones en pie de lucha por librarse son: Los Andes, con 21 puntos; Lanús, con un promedio de 23,33; Estudiantes de La Plata con 23,66; F. C. Oeste, con 24, y Rosario Central, con un porciento de 24,33. Quedan dos fechas para terminar el torneo. Mañana se jugará la primera de ellas.

Se ha limitado la expectativa, en cambio, con respecto al titular del campeonato. Racing, poseedor de la corona, jugará mañana en su estadio, contra Independiente. Intentará desquitarse de la gruesa derrota que le infligió, por cuatro a cero, en la primera rueda del certamen. En esa ocasión Independiente inauguraba las nuevas instalaciones de su modernizado estadio, y celebró el acontecimiento haciendo caer a Racing de su pedestal de invicto. El campeón intentará la venganza con una fea arruga. Se la imprimió Gimnasia y Esgrima el pasado miércoles. Gimnasia lo recibió con un campo de flores y le entregó una reluciente plaqueta. Después lo venció por ocho a uno.

¿Qué pasó? Racing se comportó en la medida del humillante contraste. Olvidó que era el campeón y también, que asumía la responsabilidad de defender los prestigios de la corona. Será siempre difícil saber por que jugó inhibido. Acaso quiso mostrarse complaciente con un rival que se hallaba todavía envuelto en el proceso del descenso, sin medir las consecuencias. Y si fue así, puede interpretarse que los propios jugadores se autorrebelaron y dejaron que los hechos los condujeran a la catástrofe. El supuesto los haría aún más condenables.

En uno de los partidos de mañana, por otro parte, estarán en juego la aspiración de River Plate a ubicarse segundo y la de Ferrocarril Oeste de reunir tercios de punto para librarse del descenso. Ferro, la sombra verde de River, será local. La lucha promete ser implacable.

Para el pequeño rival de la escuadra riverplatense el resultado será poco menos que decisivo. En el último match del torneo deberá medirse con Atlanta, otro de los grandes candidatos a consagrarse subcampeón. Esa situación se repetirá en otro encuentro que hará erizar la piel. Los Andes recibirá, en efecto, a San Lorenzo de Almagro. Ambos defenderán todo cuanto les resta por hacer para alcanzar sus respectivos objetivos. Los Andes, que ascendió este año, conputa directamente a sus promedios la totalidad de los puntos que gana. Para poder permanecer en primera división necesita ganar a San Lorenzo y, en la fecha final, a Gimnasia y Esgrima.

En la batalla por el segundo puesto, Atlanta, en calidad de visitante, tratará mañana de vencer a Argentinos Juniors, uno de sus adversarios tradicionales.

Boca Juniors, por su parte, se impondrá de propósitos parecidos en el partido con Vélez Sarsfield.

En penúltimo capítulo de la batalla contra el descenso, incorporará mañana otros acontecimientos sensacionales. Rosario Central, Lanús y Estudiantes de La Plata jugarán con enemigos de su mismo rango, convertidos en los árbitros de la definición del drama. Los respectivos encuentros están rodeados de un ambiente de inocultable suspicacia. Rosario Central jugará en Rosario, o sea, en su medio más propicio, contra Gimnasia y Esgrima. En la última fecha la escuadra rosarina se medirá como visitante con Racing.

Estudiantes de La Plata también será local. Su próximo adversario será Chacarita Juniors y a éste seguirá Lanús. El tercer árbitro que es Huracán recibirá a Lanús mañana.

La anteúltima fecha del torneo, en la primera rueda, arrojó los scorers que siguen: Independiente cuatro, Racing cero; Gimnasia y Esgrima dos, Rosario Central uno; San Lorenzo dos, Los Andes 1; Vélez Sarsfield-Boca Juniors: uno a uno; Atlanta uno, Argentinos Juniors dos, River Plate uno, F. C. Oeste cero; Lanús dos, Huracán uno; Chacarita Juniors-Estudiantes de La Plata: uno a uno.

(|) LONDRES, 25.— (UPI). —Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Inglesa, disputados hoy, se definieron así:

Aston Villa 2, Manchester City 1; Blackburn 0, Fulham 2; Blackpool 1, Sheffield Wednesday 3; Cardiff 0, Ipswich 3; Chelsea 4, West Bromwich 1; Manchester United 1, Burnley 4; Nottingham Forest 0, Bolton 1; Sheffield United 3, Birmingham 1; Tottenham 1, Leicester 2; West Ham 3, Everton 1; Wolverhampton 2, Arsenal 3.

A continuación la tabla de posiciones:

Burnley, 18 partidos jugados y 26 puntos; Ipswich, 19 y 23; Everton y West Ham, 19 y 22; Tottenham, 18 y 21; Scheffield Wednesday, 19 y 21; Leicester y Arsenal, 19 y 20; Fulham y Bolton, 19 y 19; Aston Villa, 18 y 18; Cardiff y Blackpool, 19 y 18; Sheffield United 18 y 17; West Bromwich y Nottingham Forest, 19 y 17; Manchester United 18 y 16; Wolverhapmton, Manchester City y Birmingham, 19 y 16; Blackburn, 18 y 15; y Chelsea, 19 y 15.

(|) GLASCOW, Escocia, 25. —(UPI).— Los matches de fútbol de primera division de la liga escocesa, disputados hoy se resolvieron así:

Aberdeen 0, Celtic 0; Airdrei 2, Falkirk 3; Dundee United 2, Rangers 3; Hubernian 1, Dundee 3; Kilmarnock 2, Dunfermline 2; Partick 2, Stirling 0; Raith 0, Hearts 1; St. Johnstone 0, St. Mirren 3; Third Lanark 2, Motherwell 1.

(|) AMBATO, Ecuador, 25. (UPI). — El futbolista argentino Aurelio Moyano, de los registros del equipo "América", de la división profesional de esta ciudad viajará hoy a Milán, Italia, para incorporarse al cuadro "Internazionale", actual puntero del campeonato de la península itálica. Moyano viaja bajo un contrato a prueba, con duración de dos meses.



Polla del Futbol
"LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 16.522
CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961
SEGUNDA RUEDA
DECIMA FECHA
PARTIDO CLAVE

O'HIGGINS	S. MORNING ....
U. de Chile	Everton ....
Wanderers	San Luis ....
Rangers	Palestino ....
Colo Colo	U. Católica ....
Green Cross	A. Italiano ....
Ferro	U. Española ....

Nombre

Dirección

Ciudad — Carnet

POLLA DEL FUTBOL

REG. PROP. INT. N. 16.522

LA NACION 1961

Premios finales

1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1 Radio RCA Victor.
1 Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.
1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
1 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Bicicleta "BH" española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
1 Cámara fotográfica "Adax", de Casa Loben Agustinas 1070.
1 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño 68.
1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1 Receptor "Victory", de Sintonía, San Antonio N.o 711.
1 Flash electrónico "Braun Hobby" de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
2 Juegos Taca-Taca, grandes, de la Fábrica de Juguetes Solís, J. J. Pérez 4885.
10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO E HIJOS, de Alameda 2815.
50 Juegos Gol King.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION hasta las 14 horas del sábado. Además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.

Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre con letra clara, EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— Los cupones que obtengan 22 o más puntos optarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje obtendrá el premio de mayor valor, en nuestro caso el abono para el Mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.

6.— Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.— Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes en LA NACION.

Premios para la 9a. fecha (Segunda Rueda)

2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial de Fútbol.
1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.
1 Batería de cocina completa, Fantuzzi.
1 Despertador "Jaz", importado por Enrique Corral Pacheco.
Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.
3 Máquinas Jugueras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.
1 Camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083.
5 Juegos GOL-KING.
1 Pelota de fútbol de "Alonso e Hijos", Alameda 2815.
1 Disco a elección de Casa Ordina, Alameda 2981.
3 Delantales, a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.

SE RECIBEN CUPONES EN

SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D, hasta el día sábado, a las 14 horas.
SASTRERIA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 673-677, hasta el día sábado, a las 13 horas.
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.
CALZADOS "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.
NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el sábado, a las 13 horas.
LA CISTERNA, Municipalidad, hasta las 12 horas del día sábado.
PEÑAFLOR: señora Teresa de Lyon, 21 de Mayo 990, hasta las 12 horas del día sábado.
VALPARAISO.— CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.o 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.
RANCAGUA.— GASLISUR, Independencia número 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
RENGO.— LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.o 45, Luis y Enrique Estrada J., Ltda. de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
SAN FERNANDO.— AGENCIA "LA NACION" Manuel Rodríguez N.o 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.
CURICO.— CASA "MORAGA", Peña N.o 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.



CUPONES EN PAGINAS 16 Y 17

"Ases" de la velocidad en el agua actuarán hoy en Aculeo

En el Festival Náutico Gigante del Rotary Club de Buin.— Las poderosas lanchas "Zapatilla", la atracción.— Carreras y acrobacias en esquí acuático y regatas de yates "Pirata"

Novedosos ribetes debe alcanzar hoy el Festival Náutico Gigante que ha organizado en la Laguna de Aculeo, con el concurso de la Federación de Pesca y Caza de Chile, la Federación Chilena de Autobotes y la Federación Nacional de Yachting, el Rotary Club de Buin, a beneficio de varias obras sociales en el departamento de Maipo.

LOS AUTOBOTES

La atracción máxima de la reunión acuática de hoy en Aculeo la constituyen las carreras de autobotes, lanchas de paseo, competencias y acrobacias en esquí acuático y regatas de yates del tipo "Piratas".

De acuerdo con el programa que se ha elaborado habrá cinco carreras de autobotes y lanchas rápidas y una Maratón Acuática para lanchas del tipo "Turismo" y tipo "Zapatilla", para finalizar con una regata de yates "Pirata".

EL PROGRAMA

El programa de autobotismo se iniciará a las 11 horas, con una primera carrera para lanchas "Zapatillas" de la Clase "C" hasta 720 cc. de cilindrada. Luego ocuparán la pista, las lanchas "Turismo Rápidas" hasta de 35 H.P. de fuerza, a continuación las poderosas lanchas "Zapatilla" Clase "D" hasta de 1.000 cc. de cilindrada, las lanchas de "Turismo Rápidas" de más de 35 H.P., las lanchas "Zapatilla" Clase "B" Fuerza Libre, y, por último, las embarcaciones a motor que tomarán parte en la Maratón Acuática.



AYALA: se presenta hoy en un partido de exhibición, frente a su hermano Carlos

Un encuentro de exhibición hará hoy Luis Ayala

A las 11 horas, en Estadio Santa Rosa

Hoy a las 11 horas en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, Av. Tajamar 2762, se llevará a efecto la exhibición de tenis que hará Luis Ayala, recien ingresado al profesionalismo, en la troupe de Jack Kramer, frente a su hermano Carlos Ayala.

Este sera el único partido de exhibición que realizará nuestro campeón, antes de retornar a su actividad en el tenis profesional, a fines de diciembre próximo.

Polo:

San Isidro ganó a Paine por 7½ - 7

En las canchas del Club San Cristóbal se iniciaron ayer dos nuevas competencias de polo, correspondientes a la temporada oficial, con handicap del club organizador y partidos a la americana y a seis chukkers. Por la Copa "Osvaldo Silva", San Isidro, de 4 goles de handicap, doblegó 7 y medio por 7 a Paine, de 7 goles de handicap. El cuarteto militar, que esta vez no contó con su conductor, Jorge Poblete, recibió 2 y medio goles. El match fue intensamente disputado y el triunfo de San Isidro es merecido.

Por la Copa "Carlos Unzurrunzaga", Universidad Católica "A" logró aventajar a Angostura, por una anotación de 10 goles a 8 y medio, recibiendo el perdedor 3 y medio goles de handicap, ya que el cuarteto cruzado suma un handicap de 23 goles y Angostura 18.

Los partidos de hoy, en el mismo escenario, son: 10 horas, Copa "Osvaldo Silva"; Santo Domingo-Paine. Copa "Carlos Unzurrunzaga": 17 horas, Lo Castillo-San José. Copa "Guillermo García-Huidobro", que se inicia: 11.15, Universidad Católica "B"-Millahue; 15.45, Zapallar-Naicura.

CAMPEONATO DE SALTOS.

NO HUBO GANADOR EN EL RECORRIDO DE POTENCIA

Aisén con Eduardo Cuevas y Maitén con Gastón Zúñiga, igualaron a 4 faltas al cumplirse el segundo desempate. Copa de Naciones pone fin a la competencia

No hubo definición en la segunda etapa del Campeonato de Saltos del Santiago Paperchase, prueba de Potencia, al empatar, luego de tres pasadas, los binomios Aysén con Eduardo Cuevas y Maitén con Gastón Zúñiga. La tercera rueda contó con dos obstáculos elevados a 1,80 metro y 2,30 de espesor el oxer, primero de los dos saltos. Con esta figuración ambos competidores se adjudicaron el premio respectivo y sumaron 16 puntos a su haber. El resto de los competidores quedó ubicado como sigue: Trago Amargo, Alejandro Pérez, 14 puntos; Chañaral, Américo Simonetti, 12; Rey de Cuinco, Heinz Loewe, 11; Dollar, Félix Halcartegaray, y Alzanes, Carlos del Campo, 9 1/2; Choyr Boy, Sergio Arredondo, y Gesto, Eduardo Castellón, 7 1/2; Rasputín, Pelayo Izurieta, 6; Etrusco, Juan Duhalde, 5.

COPA DE NACIONES

La tercera y última etapa se disputará esta tarde desde las 16 horas, y será un doble recorrido Copa de las Naciones. Los obstáculos son de 1,60 metro de altura. Posibilidades de triunfo están repartidas entre Trago Amargo, Maiten, Aysén, Gesto, Huallilinga y Choyr Boy, que montan, respectivamente, Alejandro Perez, Gastón Zúñiga, Eduardo Cuevas, Eduardo Castellón, Mario Correa y Sergio Arredondo.

DAMAS Y JUNIORS

Como complemento al Campeonato de Saltos se cumplieron dos pruebas: una para damas, que ganó Bárbara Barone, con Sputnik, seguida por Cecilia Rosas, en Oslo, ambas de la UC, y un recorrido para junior, que hicieron suyo los hermanos Augusto y Gonzalo Jimeno, del Santiago Paperchase, al montar a Conquistador y Apolo. Tercero en la prueba fue Gerardo Zegers, en Ladina; cuarto Octavio Mujica, con Chagual, y quinto Guillermo Soublette, en Orso, todos con 0 falta, pero distinto tiempo.

Entre los dos recorridos Copa de Naciones que se realizarán hoy, se cumplirá un Cross, abierto para todo competidor, prueba que es de interesantes alternativas.

BARBARA BARONE, superando una mala racha, consiguió ayer una valiosa victoria en el recorrido reservado para amazonas, del torneo organizado por el Santiago Paperchase.

Regional de Fútbol:

FATUCEN SE ENFRENTA HOY A CHIPRODAL

Por la vigésima fecha del torneo oficial del Regional de Fútbol Zona Central, se jugarán hoy, los siguientes partidos:

EN COYA.— Unión Coya (10 puntos) con Aviación (19). Arbitro, Víctor Plaza.

EN EL MELON.— Unión "A" (18) con General Velásquez (20. Arbitro, José Ordóñez.

EN LIMACHE.— Unión Limache (6) con Comercio (24). Arbitro, Segismundo Salazar.

EN MAIPU.— Insa (20) con Lautaro (12). Arbitro, Helmuth Jaramillo.

EN PEÑAFLOR.— Bata (28) con Walter Müller (26). Arbitro, Moisés Ortega.

EN EL MONTE.— Andarivel (7) con LAN-Chile (17). Arbitro, Emilio Flores.

EN LAS VIZCACHAS.— El puntero de la competencia, Fatucén (29), tendrá como adversario al Chiprodal (17). Arbitro, Angel Miquel.

EN LLO-LLEO.— Huracán (20) con Guillermo Guzmán (17). Arbitro, Tomás Aburto.

Todos los partidos se jugarán a las 16.30 horas.

Polla del Futbol
LA NACION REG. PROP. INT. Nº 16.522
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
SEGUNDA RUEDA

DECIMA FECHA

PARTIDO CLAVE

O'HIGGINS	S. MORNING
U. de Chile	Everton
Wanderers	San Luis
Rangers	Palestino
Colo Colo	U. Católica
Green Cross	A. Italiano
Ferro	U. Española

Nombre ....

Dirección ....

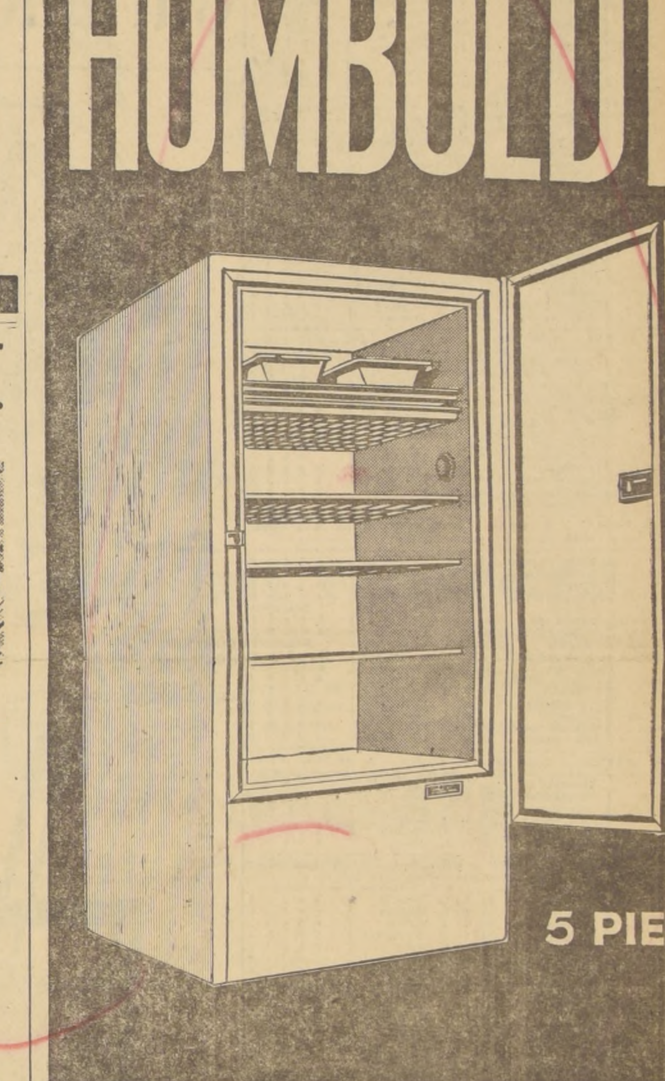
Ciudad .... Carnet

BASES EN PAGINA 16









HIPODROMO Chile

Domingo 26 de noviembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 7.30 horas.

J. M. Aravena	1	Blue Fog	56	18	P. Bagú	5 3 2 1 2
L. Muñoz	2	Cantarito	56	2	J. Bernal	0 0 0 0 6
No corre	3	Cortavientos	56	10	N. N.	0 8 0 9 4
G. Meneses	4	Cumbanchero	56	17	E. Cáceres	0 4 6 9 9
Hugo Pilar	5	El Resuelto	56	15	D. Solís	Reaparece
R. Castillo J.	6	Garnie	56	11	R. Villa	9 9 9
No corre	7	Hill Boss	56	9	M. Torres	Reaparece
A. González	8	Impasable	56	7	O. López	0 0 0 5
S. Véliz	9	J. Fernández	56	6	A. López	0 0 0 4
H. Salas	10	Lavoisier	56	4	J. Vial	0 7
M. Lazzús	11	Meissen	56	3	O. Jara	0 2 0 0 0
O. Cerda	12	Nativo	56	8	E. Sepúlveda	0
V. Espinoza	13	Oskol	56	12	E. Navarro	0 0
R. Silva	14	Pamelito	56	1	C. Castro	0
J. García	15	Phillus	56	14	S. Miceli	7
E. Soto	16	Pronóstico	56	13	A. Petit	Reaparece
M. Díaz	17	Sibi	56	7	E. Scala	Reaparece
E. Saavedra	18	Windsor L.	56	5	F. León R.	0 2 6 0 0

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

H. Pilar	1	A. Mundos	56	4	R. Bernal G.	8 3 0 7 2
No corre	2	Armonio	56	3	N. N.	No corre
No corre	3	Bobby	56	9	N. N.	No corre
C. Galdames	4	Blade	56	12	P. Bagú	0 0 0 0 0
J. Baeza	5	Chocolito	56	7	P. Avaria	8 8 6 0 0
E. Saavedra	6	Desolado	56	15	C. Santos	3 3
L. Muñoz	7	Etéreo	56	11	J. García A.	Debutante
O. Muñoz	8	Gonipón	56	16	O. Silva	0 0 6 0 6
J. Escobar	9	L. Afghan	56	17	I. Duque	0 5 2 6 0
L. E. Toledo	10	Manubrio	56	14	J. Vial	0 7 9 9 6
V. Espinoza	11	Marcador	56	15	E. Navarro	5 0 0 0 0
G. Meneses	12	M. Nevado	56	8	H. González	5 0 6 7 9
J. Gómez	13	Purapel	56	13	A. Sepúlveda	Reaparece
M. Valdivieso	14	Quilién	56	6	R. Quiroz	0 0 4 8 0
S. Meneses	15	Romántico	56	5	R. Rabello	Debutante
F. Guzmán	16	Tzigan	56	2	J. Posadas	Debutante
I. Sandoval	17	Vampiro	56	18	E. Scala	0
L. Espinoza	18	Yacoti	56	1	G. Sarmiento	0 5 4 2 4

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 8.30 horas.

L. E. Toledo	1	Lido	57	6	P. Valderrama	6 2 2 0 2
J. Sandoval	2	Samuel	55	10	A. Valenzuela	4 0 6 8 5
M. Cofré	3	Vino Dulce	55	7	A. Lab	0 0 0 8 0
D. Reyes	4	P. Celeste	55	3	M. Valenzuela	3 0 0 5 0
J. Gómez	5	Sun Glory	53	1	E. Núñez	0 0 5 0 0
G. Meneses	6	Bandera B.	51	11	R. Rabello	0 3 3 8 4
L. Hevia	7	Ocoa	50	2	L. Guajardo	0 0 0 9 0
L. Muñoz	8	M. Amores	49	8	E. Bécar	7 R 0 8 0
V. Barra	9	Lucero	49	9	A. Ramírez	0 8 7 3 5
F. Meneses	10	Trompeta	49	13	E. Sepúlveda	8 0 4 4 2
L. Marchant	11	Colette	48	4	L. Guajardo	4 9 0 0 7
S. Escudero	12	Pretoria	47	12	A. Donati I.	6 0 0 0 9
J. Amestelly	13	Airada	45	5	H. Parra	9 0 0 0 8
No corre	14	Quepliche	45	14	H. Yáñez	5 9 5 0 5

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 9.05 horas.

I. Sandoval	1	Príncipe Azul	54	6	J. Galleguillos	0 8 7 5 9
G. Farfán	2	Gobiernista	53	2	L. Guajardo	0 2 3 3 0
S. Véliz	3	Pomaire	53	1	A. López	0 0 0 0 0
N. Bravo	4	Tiburona	53	14	A. Muñoz	9 6 8 0 3
E. Soto	5	Magalito	52	4	T. Bustos	3 2 4 5 0
M. Díaz	6	Mohín	52	5	A. Henríquez	5 0 9 4 6
A. González	7	Paicaví	52	7	S. Olivares	5 1 0 5 6
H. Olguín	8	Amarintia	52	9	J. Bernal	0 9
H. Pilar	9	L. Caracolina	52	15	L. E. Vásquez	4 3 0 1 5
F. Toro	10	Lady Fau	51	8	A. Luna Q.	0 4 0 2 5
M. Alquinta	11	Baquiano	51	12	J. Posadas	Reaparece
J. Baeza	12	Bravío	51	3	F. Chamorro	2 8 9 7 7
No corre	13	Status	51	16	N. N.	7 4 0 0 9
D. Reyes	14	El Pirata	50	11	M. Valenzuela	8 0 4 2 8
C. Sepúlveda	15	Shorty	50	13	P. Fuentes	0 0 5 0 4
V. Romero	16	Extinguidor	48	10	F. Castro I.	0 7 6 0 0
C. Paredes	17	Torrentoso	48	17	D. Torres	4 4 2 1 3

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 9.40 horas.

I. Sandoval	1	Gran Visir	54	5	M. Viballos	0 0 1 2 0
M. Lazzús	2	Montepín	54	12	J. Castro R.	5 0 7 0 7
C. Ojeda	3	Hincapié	53	9	R. Albornoz	0 0 2 7 3
H. Olguín	4	El Irlandés	52	7	R. Bernal G.	0 7 9 0 8
S. Azócar	5	Audrey	48	10	R. Bernal G.	4 4 6 3 0
J. Baeza	6	Puntiagudo	52	6	P. Bagú	1 4 1 9 3
M. Cofré	7	Gaviol	52	3	A. Lab	4 8 8 0 0
H. Pilar	8	Bordón	51	13	A. Ramírez	7 2 5 9 2
A. González	9	G. Future	51	8	S. Olivares	0 0 0 0
R. Madariaga	10	Lariate	51	1	J. Bernal	6 6 1 8 4
C. Pezoa	11	Floretista	50	4	F. Galleguillos	1 1 0 1 8
G. Farfán	12	La Golondr.	50	11	A. H. García	0 0 0 7 4
F. Toro	13	Tremal Naik	50	2	S. Miceli	2 1 8 0 3

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 10.15 horas. — (Primera, válida para la apuesta triple.)

F. Toro	1	Big Combat	56	3	L. Alvarez B.	8 5 4 9 2
B. Parra	2	Corbacho	56	11	R. Rabello	8 1 8 6 2
J. Sandoval	3	Elgón	56	4	E. Cáceres	0 0 0 2 9
C. Sepúlveda	4	Endimión	56	9	R. Sn. Martín	2 0 1 0 0
I. Sandoval	5	Hereje	56	13	G. de la Cerda	Reaparece
J. M. Aravena	6	Huiscapi	56	1	F. León R.	7 4 9 2 1
J. L. Silva	7	Marchamar	56	7	L. A. García	0 6 0 0 6
C. Galdames	8	Matsú	56	14	P. Valderrama	Reaparece
R. Valenzuela	9	Michelángelo	56	15	L. A. Orellana	3 4 6 5 6
E. Soto	10	Nizam	56	10	H. Cisternas	9 6 1 0 7
O. Muñoz	11	O. de Aguila	56	12	J. F. González	5 5 8 0 0
H. Salas	12	Quilán	56	8	D. Sotomayor	2 0 1 3 8
J. Gómez	13	Rebotado	56	6	A. Sepúlveda	4 1 0 4 0
L. Gutiérrez	14	Reñeco	56	2	A. Donati I.	0 5 7 7 0
S. Meneses	15	R. de Reyes	56	16	C. Santos	7 6 2 6 1
E. Saavedra	16	R. Flush	56	5	C. Muñoz G.	7 2 8 0 8

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— A las 10.45 horas.

P. Ulloa	1	Erudita	61	6	F. Castro	4 3 6 6 2
J. Escobar	2	Conspirad.	59	4	J. Inda G.	7 2 1 1
A. González	3	Candorosa	52	1	O. López	2 2 0 5 6
E. Soto	4	Garbiñe	52	3	O. Becerra	1 6 5 1 0
H. Pilar	5	La Porota	52	5	E. Cáceres	2 3 0 0 1
R. Madariaga	6	Qué Será	52	2	J. Suárez	6 0 4 2 1

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— A las 11.25 horas. — (Primera, válida para la apuesta doble.)

R. Madariaga	1	Compresor	54	8	O. Becerra	9 4 4 0 5
E. Soto	2	Souvenir	53	9	O. Becerra	9 9 0 0 0
L. E. Toledo	3	Dorman	54	5	J. Santos	0 0 0 0 0
J. L. Silva	4	Fregado	54	1	L. A. García	7 9 2 9 0
J. Escobar	5	Rigor	54	3	R. Villa	0 0 0 1 8
C. Paredes	6	Noctámbulo	53	12	H. Yáñez	1 3 7 0 9
R. Medel	7	Chañal	52	2	D. Sandoval	0 0 0 9 0
A. Núñez	8	Don Sata	52	6	C. Santos	0 0 0 0 4
H. Salas	9	Foulard	51	7	A. Proschle	0 6 1 5 2
R. Valenzuela	10	Crow	51	4	A. Valenzuela	1 7 2 4 3
C. Sepúlveda	11	Iván	49	10	L. G. Alvarez	6 5 1 2 1
A. González	12	Siniscola	49	11	O. López	4 8 3 0 0

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.— A las 12 horas.— (Segunda, válida para la apuesta triple.)

R. Madariaga	1	Triunfador	58	7	F. Castro	0 4 0 7 5
J. Aravena	2	Q. Ideal	56	5	O. Lizama G.	8 8 0 9 6
G. Farfán	3	Hungría	56	3	J. Castro R.	5 7 3 1 3
I. Sandoval	4	B. Bar	55	11	P. Valderrama	0 7 9 2 3
H. Salas	5	Novial	54	8	J. Vial	6 4 2 4 1
R. Valenzuela	6	Beligerante	52	6	A. Valenzuela	6 2 1 5 8
U. Bravo	7	Kolchak	52	4	J. González	6 1 7 7 8
H. Pilar	8	B. Chancell.	51	10	A. Petit	0 0 7 0 1
F. Toro	9	Bitecho	51	2	Ed. Rodríguez	3 8 2 3 2
J. M. Aravena	10	One Valor	49	1	A. Donati I.	3 2 8 8 8
S. Meneses	11	Tumbaíto	48	9	R. Rabello	0 6 4 6 7

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— A las 12.40 horas.— (Segunda, válida para la apuesta doble.)

C. Ojeda	1	Kindy	56	12	C. Muñoz E.	6 7 1 0 3
R. Valenzuela	2	El Obrero	56	7	L. A. Orellana	0
J. Baeza	3	Aladín	55	10	E. Inda G.	1 4 0 6 8
E. Saavedra	4	El Cuyano	55	4	H. Cisternas	3 5 2 6 9
E. Soto	5	Las Condes	55	6	A. Petit	0 9 1 1 4
J. M. Aravena	6	Abejita	47	13	A. Petit	0 0 0 0 2
A. Núñez	7	Ahuyentada	53	9	D. Miranda	7 3 2 0 5
H. Olguín	8	M. Chuki	53	1	M. Torres	4 0 3 0 0
F. Meneses	9	Ahora Sí	51	3	S. Gajardo M.	4 0 4 3 0
N. Vásquez	10	Candil	51	2	C. Castro	5 3 7 0 5
F. Toro	11	Free Life	50	5	M. Viballos V.	2 3 2 2 4
U. Gaete	12	Lázaro	50	11	A. Luna Q.	6 5 1 4 7
J. Amestelly	13	Stefan	47	8	G. Toro	0 8 0 2 2

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.20 horas.— (Tercera, válida para la apuesta triple.)

L. E. Toledo	1	Pangalito	57	12	H. Gazmuri	0 0 9 0 0
E. Soto	2	Calerano	56	10	Juan Suárez	5 3 1 0 0
N. Vásquez	3	Cualq. Cosa	49	9	Juan Suárez	3 2 5 4 6
J. Aravena	4	Lomaso	51	6	V. Contreras	6 0 0 0 0
No corre	5	Pueyrredón	54	3	A. Ramírez	9 3 9 0 0
F. Toro	6	Rose Mary	53	14	N. Peralta	6 3 2 1 1
R. Montoya	7	Andén	52	2	J. Herane	0 2 6 0 0
L. A. Paredes	8	Manolon	52	1	Oscar Silva	6 3 3 0 0
U. Gaete	9	Go	49	7	F. Gazmuri	0 4 2 8 0
S. Meneses	10	Gagarin	49	5	Juan Troya	7 9 5 1 1
D. Reyes	11	Pastelón	49	8	L. A. Orellana	1 6 5 5 0
A. González	12	Teche	48	13	T. Bustos	0 1 8 0 3
S. Allende	13	Asturia	47	15	G. Pérez	0 3 2 5 1
H. Basay	14	Don Vale	47	11	P. Cavieres	0 0 0 0 9
C. Paredes	15	Monte Bravo	47	4	F. Castro	0 0 0

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 13.55 horas.

	1	No Corre			A. Petit	No corre
E. Soto	2	Planetario	56	9	R. Rabello	1 6 5 0 2
H. Olguín	3	Bataclán	53	11	Fdo. Castro	5 8 1 7 9
Fdo. Toro	4	Tanaguarena	53	3	A. Donati	0 0 0 6 7
A. González	5	Cizaña	51	10	J. Herane	1 3 4 6 6
No corre	6	Fraguador	50	5	A. Gutiérrez	0 7 9 3 1
S. Allende	7	Portalito	49	4	R. Villa	0 0 2 0 3
H. Basay	8	Diestro	49	12	Alv. López	4 3 1 4 6
L. A. Paredes	9	Sipakira	49	7	H. Gazmuri	0 0 6 0 7
	10	No corre			E. Inda S.	No corre
	11	No corre				No corre
N. Vásquez	12	Rubicunda	47	6		8 9 0 0 0
J. Amestelly	13	Puente Verde	46	1		0 0 0 0 0

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 14.30 horas.

E. Soto	1	Allghieri	56	14	O. Becerra	1 1 3 5 1
C. Pezoa	2	Tabali	55	6	A. Breque	1 3 5 7 6
R. Valenzuela	3	Kong	53	8	E. Rodríguez	4 5 5 0 8
A. Núñez	4	A la Carga	52	12	Ig. Duque	1 8 6 5 2
V. Barra	5	Rosedew	52	13	G. Urquidi	2 4 9 9 5
L. Hevia	6	My Lad	52	11	M. Valenzuela	9 6 0 1 9
H. Olguín	7	Petite Fleur	52	9	F. Castro	0 0 7 5 7
U. Gaete	8	Poincaré	51	16	Jorge Vial	0 1 7 5
F. Toro	9	Ashley	50	2	Juan Bernal	0 0 8 4 4
S. Azócar	10	Erebus	50	3	Juan Bernal	2 4 3 2 1
J. Amestelly	11	Le Dauphin	50	10	Juan Bernal	4 4 3 9 0
H. Basay	12	Liz	50	4	J. Suárez	2 0 9 3 5
R. Montoya	13	Frontal	50	4	J. Galleguillos	3 0 5 0 5
L. A. Paredes	14	Querellador	49	1	Oscar Silva	0 7 1 0
F. Meneses	15	Miltown	48	5	J. Castro R.	3 2 5 3 7
A. González	16	Gavia	48	15	O. López	2 0 3 9 0

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
LA NACION	Cantarito Blue Fog Pronóstico	Yacoti A. Mundos Desolado	Bandera B. Lido Trompeta	Torrentoso Tiburona Magalito	Puntiagudo La Golondrina Bordón	Reñeco Big Combat Michelángelo	Garbiñe Candorosa	Rigor Crow Iván	Bitecho Beligerante Novial	Ahuyentada Free Life Stefan	Rose Mary Asturia Gagarin	Portalito Sipakirá P. Verde	Kong Ashley Allghieri
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Blue Fog Pronóstico J. Fernández	A. Mundos Desolado Gonipón	Trompeta Lido Bandera B.	Tiburona Torrentoso Shorty	Tremal Naik Lariate Puntiagudo	Big Combat Royal Flush Matsú	Garbiñe La Porota	Iván Foulard Don Sata	Bitecho Novial B. Chancellor	Abejita Stefan Ahuyentada	Rose Mary Asturia Gagarin	Portalito Planetario Fraguador	A la Carga Ashley Allghieri
EL CLARIN	Blue Fog Meissen Windsor L.	Desolado A. Mundos Yacoti	Lido Sun Glory Samuel	Tiburona Torrentoso Paicaví	La Golondrina Puntiagudo Gran Visir	Reñeco Corbacho Michelángelo	Candorosa Erudita Garbiñe	Rigor Foulard Iván	B. Chancellor Bitecho Novial	Kindy El Cuyano Free Life	Rose Mary Gagarin Asturia	Cizaña Diestro Planetario	Allghieri A la Carga Erebus
LA TERCERA	Impasable Blue Fog Cantarito	Yacoti A. Mundos Desolado	Lido Lucero Trompeta	Shorty Tiburona El Pirata	Hincapié Tremal Naik Bordón	Big Combat Michelángelo Corbacho	Conspiradora Garbiñe Erudita	Foulard Crown Don Sata	Bitecho Beligerante B. Chancellor	Ahuyentada Free Life Stefan	Don Vale Teche Asturia	Portalito Fraguador Diestro	A la Carga Tabali Querellador
LA SEGUNDA	Blue Fog J. Fernández Pronóstico	A. Mundos Desolado Yacoti	Trompeta Lido B. Blanca	Torrentoso Tiburona Shorty	Tremal Naik Bordón Puntiagudo	Big Combat Royal Flush Michelángelo	Carbiñe Qué Será	Foulard Iván Don Sata	Bitecho Novial B. Chancellor	Abejita Stefan Las Condes	Rose Mary Gagarin Asturia	Portalito Planetario Fraguador	Ashley A la Carga Allghieri
"Tierra Derecha". Radio Nacional	Blue Fog J. Fernández Pronóstico	A. Mundos L. Afghan Yacoti	Trompeta Lido Airada	Tiburona Torrentoso Pomaire	Bordón Audrey T. Naik	Big Combat Royal Flush Huiscapi	Garbiñe Qué Será La Porota	Rigor Iván Siniscola	Hungría Novial B. Chancellor	Ahora Sí Free Life Abejita	Gagarin Rose Mary Asturia	Portalito Fraguador Planetario	Liz Ashley Allghieri
ULTIMA HORA	Blue Fog Pronóstico J. Fernández	Yacoti Desolado A. Mundos	Lido B. Blanca Lucero	Lady Fau Tiburona Mohín	Bordón Tremal Naik Hincapié	Big Combat Corbacho Elgón	La Porota Garbiñe	Foulard Compresor Rigor	Bitecho B. Chancellor Novial	Abejita Free Life Stefan	Asturia Rose Mary Gagarin	Fraguador Portalito Sipakirá	A la Carga Ashley Liz
EL CLUB	Blue Fog J. Fernández Impasable	Yacoti A. Mundos Desolado	Trompeta Lido Lucero	Shorty Torrentoso Tiburona	T. Naik Bordón Hincapié	B. Combat Hereje Corbacho	Garbiñe Candorosa	Don Sata Foulard Iván	Novial Bitecho B. Cancellor	Free Life Stefan Abejita	Gagarin Teche Asturia	Fraguador Portalito Planetario	A la Carga Allghieri Ashley
LA HIPICA	Pronóstico W. Land Impasable	Desolado Yacoti Lord Afghan	Colette Lucero Lido	Torrentoso Shorty Magalito	Hincapié Puntiagudo Tremal Naik	Michelángelo Corbacoh Quilán	Candorosa Garbiñe Qué Será	Iván Foulard Don Sata	Bitecho Beligerante Novial	Abejita Stefan El Obrero	Asturia Gagarin Rose Mary	Fraguador Sipakirá Portalito	Petite Fleur Liz Poincaré
EL ENSAYO	Blue Fog Cumbanchero Impasable	A. Mundos Desolado Yacoti	Lido B. Blanca Trompeta	Tiburona Mohín Torrentoso	Lariate Bordón Hincapié	Big Combat Nizam Michelángelo	Garbiñe Candorosa	Foulard Compresor Don Sata	Bitecho Novial B. Chancellor	Abejita Free Life El Cuyano	Asturia Gagarin Rose Mary	Fraguador Portalito Tanaguarena	Ashley A la Carga Allghieri
LA HUASCA	Blue Fog J. Fernández Phillus	Desolado Yacoti A. Mundos	Lucero Lido B. Blanca	Mohín Shorty Torrentoso	La Golondrina Tremal Naik Hincapié	Big Combat Rebotado Royal Flush	Garbiñe La Porota	Rigor Foulard Iván	Bitecho Beligerante Novial	Abejita Free Life Stefan	Gagarin Asturia Andén	Tanaguarena Portalito Fraguador	Ashley A la Carga Erebus
EL SIGLO	Blue Fog Pronóstico W. Land	Desolado Yacoti A. Mundos	B. Blanca Lucero Lido	Tiburona Lady Fau Mohín	Tremal Naik Bordón Hincapié	Big Combat Corbacho Michelángelo	La Porota Garbiñe	Foulard Compresor Don Sata	B. Chancellor Bitecho Novial	Abejita Free Life Stefan	Asturia Rose Mary Gagarin	Fraguador Portalito Cizaña	Ashley Liz A la Carga

Garbiñe destaca mejor opción en 1.800 Mts.

Tiene buenos cotejos y una gran campaña, pupila de Oct. Becerra



EDUARDO SOTO tendrá [illegible] cargo la conducción de Garbiñe, nuestra favorita en el clásico para hembras, que se disputará hoy, en la mañana.

Para yeguas de 3 años y más, el Clásico "María Sutil de Lyon" se correrá hoy en la mañana, como número principal del programa del Hipódromo Chile.

Cuatro potrancas de 3 años, una yegua de 4 y otra de 5 integran el grupo, entre las cuales preferiremos a Garbiñe, por su buena campaña. La pupila de Octavio Becerra llegó antepenúltima en la prueba ganada por Nelson, pero tuvo serios tropiezos.

Para segunda dejaremos a Candorosa, que si es bien corrida, dará dura pelea a la primera.

Pasamos enseguida a preocuparnos de nuestra habitual Selección de Aprontes:

1a. BLUE FOG: 400 metros en 24 4|5, con J. Amestelly.

CORTAVIENTOS: 1.200 metros en 1.18 3|5, con N. Vásquez. No correrá.

MEISSEN: 600 metros en 38 2|5, con Manuel Lazzus.

PRONOSTICO: 500 metros en 24 3|5, con Eduardo Soto.

2.a ARMONIO: 1.200 metros en 1.19, con Fernando Meneses. No correrá.

QUILLEN: 400 metros en 24 3|5, con Mario Valdivieso.

ROMANTICO: 200 metros en 12 3|5, con Samuel Meneses.

VAMPIRO: 1.200 metros en 1.19, con Ulises Gaete.

3a. VINO DULCE: 600 metros en 38 2|5, con Manuel Cofré.

TROMPETA: 500 metros en 38 2|5, con Santiago Véliz.

PRETORIA: 600 metros en 38 3|5, con Juan Amestelly.

4a. PRINCIPE AZUL: 600 metros en 38 segundos, con Iván Sandoval y acompañado.

MOHIN: 500 metros en 31 segundos, con Iván Sandoval.

TORRENTOSO: 200 metros en 12 2|5, con C. Paredes.

5a. MONTEPIN: 1.000 metros en 1.05, con Raúl Neira.

HINCAPIE: 300 metros en 52 segundos, con C. Ojeda; el jueves 600 metros en 38 segundos, con C. Ojeda.

LA GOLONDRINA: 500 metros en 37 2|5, con Matías Alquinta.

TREMAL NAIK: 1.200 metros en 1.18 4|5, con Fernando Toro.

6.a CORBACHO: 800 metros en 50,4|5, con Ulises Gaete, el jueves 400 metros en 25 segundos, con V. Barra.

NIZAM: 400 metros en 24 3|5, con Eduardo Soto y acompañado.

REY DE REYES: 400 metros en 24.2|5, con Samuel Meneses.

REÑECO: 400 metros en 24 segundos, con Luis Gutiérrez.

7a. ERUDITA: 1 vuelta 1.634 metros, en 1.50 segundos, con David Cerda y el jueves, 800 metros en 50 segundos, con Hernán Olguín.

CANDOROSA: 1.800 metros en 1.57.2|5, con Luis Camus.

GARBIÑE: 1.800 metros en 2.03, con Eduardo Soto al carrerón.

8.a COMPRESOR: Una vuelta 1.634 metros en 1.49 segundos, con Eduardo Soto y 400 metros en 24.2|5, con E. Soto; repitió la distancia en el mismo tiempo, de bajada.

DON SATA: 400 metros en 25.1|5, con Manuel Lazzús.

CROW: 600 metros en 38 2|5, con A. González.

9a. TRIUNFADOR: 1.000 metros en 1.05, con H. Olguín y 600 metros en 37.2|5, con Samuel Meneses.

BELIGERANTE: 500 metros en 37 segundos, con R. Valenzuela.

BITECHO: 1.200 metros en 1 minuto 20 segundos, con Iván Sandoval, a voluntad.

TUMBAITO: 400 metros en 25.2|5, con aprendiz.

10a KINDY: 600 metros en 37 3|5, con Clemente Ojeda.

EL CUYANO: 400 metros en 24 3|5, con F. Toro, y acompañado.

ABEJITA: 200 metros en 12 4|5, con Mario Valdivieso.

STEFAN: 200 metros en 12 2|5, con Juan Amestelly; repitió la distancia en el mismo tiempo, desde el partidor.

11a. PANGALITO: 200 metros en 12 2|5, con L. E. Toledo.

GAGARIN: 400 metros en 24 segundos, de bajada, con Hernán Olguín.

DON VALE: 1.000 metros en 1.02 3|5, con Segundo Allende.

12.a BATACLAN: 400 me- ...os en 25 segund... ...n H. Olguín.

...RAGUADOR: ... metros en 51, con U. Gaete. NO CORRE.

SIPAKIRA: 1.000 metros en 1.05, acompañado con Santia... Véliz, y 500 metros en 31 2|... con H. Basay.

RUBICUNDA: 400 metros en 24 segundos, con N. Vásquez.

TABALI: 1.200 metros en 1.19, con J. M. Aravena. C... Hípico.

13.a A LA CARGA: ... metros en 50 2|5, con ...anuel Lazzús.

...ETITE FLEUR: 1.000 metros en 1... con F. Toro, y 500 metros en ... segundos, con F. Toro.

LIZ: 600 metros en 37 segundos, con Iván Sandoval.

MILTOWN: 1.400 metros en 1.31 2|5, con F. Meneses y acompañado, y 500 metros en 31 3|5, con C. Ojeda, acompañado.

En el Chile no corre Aravena

JOSE MIGUEL ARAVENA no cumplirá sus compromisos contraídos en el programa de la mañana. El líder de la estadística se encuentra suspendido por orden de las autoridades salientes del Hipódromo Chile, hasta el 4 de diciembre por incorrecciones cometidas con el caballo Bamako.

—0—0—

POR UN ERROR de imprenta, en el programa del Hipódromo Chile, en la 11a. carrera aparece el caballo Pastelón con la monta de David Cerda. El hijo de Nipigón será conducido por Daniel Reyes.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares, fueron retirados para las reuniones de hoy, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE:

1a. CARRERA: Cortavientos (3).

2a. CARRERA: Armonio (2), y Bobby (3).

3a. CARRERA: Quepliche (14).

4a. CARRERA: Status (13).

6a. CARRERA: Huiscapi (6).

11a. CARRERA: Pueyrredón (5).

12a. CARRERA: Fraguador (6).

POSIBLES RETIROS: 1a. Carrera, Hill Boss (7), por haber cambiado de preparador en la semana.

CLUB HIPICO

2a. CARRERA: El Cuco (4).

3a. CARRERA: Matalinda (2).

4a. CARRERA: Doña Isaura (9).

12a. CARRERA: Brisa Fresca (1).

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 26 de noviembre de 1961

CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— Premio UN-...— A las 13.15 horas.

1	Menos Mal	55	2	H. Garretón	0—4—4—0
2	Ben Hur	54	11	G. Mancilla	3—0—0—5
3	Pandero	53	6	A. Martínez	0—0—6—4
4	Magreb	52	8	J. Romero	0—0—0
5	Barquinazo	51	9	J. Arenas	6—5—5—3
6	Rosa Inca	51	14	O. Aliaga	2—6—5—0
7	Dunkerque	48	7	O. Aliaga	5—0—0—0
8	Jane Grey	50	13	G. Pérez	5—0—0—0
9	Nilla	50	10	A. Marchesini	0—0—0—0
10	Pista	49	5	L. Alvarez B.	0—0—0—0
11	Zelandia	47	12	D. Bernal	0—0—0—6
12	Amalfi	45	4	F. Galleguillos	4—0—0—0
13	Palmichar	45	3	M. Maira	0—0—0—6
14	P. Norteña	45	1	I. Saavedra	0—6—0—0

CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— Premio UVA.— A las 13.45 horas.

1	Balalcázar	56	9	D. Sandoval	— — — —
2	Escritor	56	14		— — —
3	Chiflón	54	3	D. Bernal	— —0—0
4	Zampano	48	8	D. Bernal	3—2—3—3
5	Apoteósis	53	7	A. Padovani	— — — —
6	Beltrame	53	13	Alv. Breque	—0—5—3
7	Only You	53	12	H. Alcántara	— — — —
8	Envidia	52	1	H. Jara	— — —3
9	Brenda Lee	51	4	E. González	— —0—0
10	Diplomada	51	2	A. Martínez	— —0—0
11	La Coupole	51	6	R. Saavedra	— —0—0
12	M. Raro	48	11	F. Parisi	0—6—4—6
13	C. Diva	45	5	U. Bravo	0—0—3—0
14	L. Chum	45	10	O. Urbina	5—4—2—2

CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— Premio URANIO.— A las 14.20 horas.

1	Amaltea	55	4	N. Ramírez	2—0—6—2
2	Margoso	55	12	M. Maira	.—.—.—.
3	Ducia	54	3	G. Mancilla	2—2—0—6
4	Merecumbé	54	6	A. Garretón	.—.—0—0
5	Leal Amigo	53	2	A. Marchesini	6—0—4—3
6	Loustau	52	13	J. Romero	2—5—0—0
7	Sanscrito	51	7	F. Galleguillos	.—.—0—0
8	Islero	50	1	U. Bravo	0—0—5—0
9	Arevido	49	5	H. Alcántara	0—0—0—0
10	Chimbona	48	8	O. Castillo	0—0—0—0
11	My Maid	47	11	O. Aliaga	0—3—1—3
12	Palmerston	47	14	D. Parisi	6—0—3—5
13	Guirigay	46	9	J. González H	.—.—0—5
14	Latino	45	10	R. Saavedra	5—5—4—1

CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— Premio UFITA.— A las 15 horas.

1	Piu Presto	56	6	R. Saavedra	0—0—0—0
2	El Gorila	55	9	R. Saavedra	0—0—0—0
3	Nankin	53	12	H. Jara	3—0—0—4
4	Periquila	53	10	O. Leiva	2—0—0—0
5	Bufido	52	3	D. Araya	0—6—0—0
6	Hazaña	51	14	L. Valle	0—0—0—0
7	Pampi	51	11	L. Valle	0—5—2—2
8	Rouen	51	13	J. Galleguillos	.—.—.—.
9	Sin Seña	51	1	O. Aliaga	3—5—1—0
10	Roi d'Amour	50	7	H. Garretón	.—0—3—3
11	Etolia	49	2	Alv. Breque	5—5—0—1
12	Satisfecho	49	5	G. Mancilla	0—0—0—0
13	Tequesculten	49	8	E. Spirea	6—5—0—0
14	Arcoles	48	4	D. Sandoval	4—5—0—0

CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— Premio URBION.— A las 15.35 horas.— (Primera, válida para la apuesta triple.)

1	Ganadero	57	4	J. González	4—2—4—4
2	Asonada	54	3	O. Castillo	0—0—0—4
3	Malifax	53	1	E. Spirea	6—6—5—3
4	Carrousel	52	2	Alv. Breque	0—0—0—6
5	Lasseps	49	9	A. Padovani	0—3—3—1
6	M. Rosalinda	48	8	A. Martínez	0—3—3—5
7	Pelequén	48	5	D. Sandoval	1—0—3—0
8	Río Amargo	48	7	G. Pérez	—0—0—0
9	Minuta	47	6	R. Saavedra	1—5—0—2

CARRERA.— 1.700 metros.— Especial.— Premio AGUSTIN EDWARDS.— A las 16.30 horas.— (Primera, válida para la apuesta doble.)

1	Rififí	62	6	G. Avila	2—3—1—1
2	Jubiloso	54	4	D. Sandoval	1—4—1—4
3	El Andaluz	53	8	U. Bravo	4—2—0—1
4	Curicó	52	1	O. Aliaga	6—2—6—5
5	Estrato	51	3	F. Parisi	0—1—0—5
6	Countryman	48	2	N. Ramírez	2—6—2—6
7	Flaubert	48	9	G. Mancilla	6—1—2—1
8	Radiante	48	5	O. Jara	— — —4
9	El Trebuaco	45	7	O. Manríquez	0—5—0—1

CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— Premio URBIA.— A las 17.05 horas.— (Segunda, válida para la apuesta triple.)

1	Interino	55	6	H. Navarro	0—0—0—0
2	Esquire	54	4	O. Aliaga	6—6—2—0
3	Pawnee	54	11	H. Garretón	1—0—0—0
4	Paraíso	53	12	L. Valle	3—0—5—5
5	Folklore	52	8	L. Alvarez	0—0—6—0
6	Santulona	49	10	L. Alvarez	0—0—0—0
7	Parlament.	51	1	A. Martínez	0—1—3—3
8	Calimba	50	7	R. Saavedra	0—0—0—0
9	Farrero	49	3	D. Sandoval	5—1—0—0
10	Flaminio	49	9	J. González	1—0—0—0
11	Jim	49	2	A. Padovani	5—4—0—6
12	Mi Reina	48	13	O. Pérez	5—0—0—1
13	Basilea	47	5	M. Maira	0—3—1—0

CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— Premio UDO.— A las 17.45 horas.— (Segunda, válida para la apuesta doble.)

1	Vagabundo	56	12	H. Garretón	2—0—0—0
2	Deriva	54	4	J. González	5—4—2—3
3	Gran Diva	54	7	G. Sarmiento	0—4—0—1
4	Venturosa	54	13	U. Bravo	0—0—0—0
5	Cambalach.	53	14	F. Briones	—
6	Confusión	53	6	A. Marchesini	0—0—5—0
7	F. Dorada	53	8	H. Navarro	6—0—3—0
8	Sunfall	53	5	D. Bernal	1—4—6—2
9	L. Maitenes	52	1	O. Jara	5
10	Marignan	52	9	F. Galleguillos	1—0—2—0
11	Glen	51	2	R. Saavedra	3—1—4—2
12	Trombón	51	10	D. Sandoval	0—0—5—3
13	P. al Viento	50	3	A. Padovani	0—4—1—1
14	Weil	50	11	A. Breque	0—0—0—0

CARRERA.— 1.400 metros.— Segunda serie.— Premio UNESCO.— A las 18.25 horas.— (Tercera, válida para la apuesta triple.)

1	El Bombo	55	3	G. Mancilla	0—0—2—3
2	B. Brummel	54	2	E. Spirea	6—4—5—2
3	Campanil	54	4	U. Bravo	0—0—0—0
4	Serafín	54	7	A. Martínez	0—0—0—0
5	Shangri La	53	11	H. Navarro	2—3—2—0
6	Warm	53	13	O. Castillo H.	0—5—1—0
7	Hombrazo	52	1	H. Alcántara	0—0—0—0
8	El Espiante	51	8	O. Jara	4
9	Tumanima	51	14	J. González	1—4—1—0
10	Costana	50	9	D. Araya	0—1—2—2
11	L. Grace	50	10	L. Romero	0—0—0
12	Monigote	50	5	D. Alvarez	2—2—1—0
13	Tonifare	50	6	O. Leiva	4—0—0—0
14	T. Verde	49	12	F. Parisi	0

CORREN HOY:

Extraordinario apronte de Lily Pons en B. Aires

BUENOS AIRES, 26. — (UPI). — SOBRESALTO, se presenta ahora como el principal enemigo para el favorito Arturo A. en el Gran Premio "Carlos Pellegrini", que se disputará hoy en el Hipódromo San Isidro, sobre la distancia de 3.000 metros y con una recompensa de 10 millones de pesos al ganador (moneda argentina).

1.000 metros en 59" 3/5. Galardón también cotejó en 1' 0 segundo 2/5

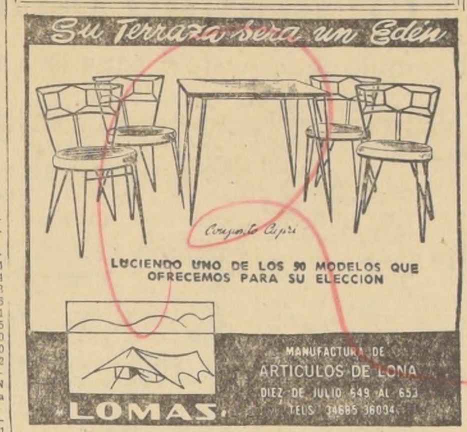
Sobresalto cubrió el kilómetro en un minuto 0 segundo y 3|5. Por su parte la yegua chilena LILY PONS (Licencioso), dirigida por Enrique Araya, cubrió también el kilómetro en el excelente tiempo de 59 segundos 3|5. Lily Pons realizó su trabajo por la pista de césped, mientras que Sobresalto lo hizo por la de arena.

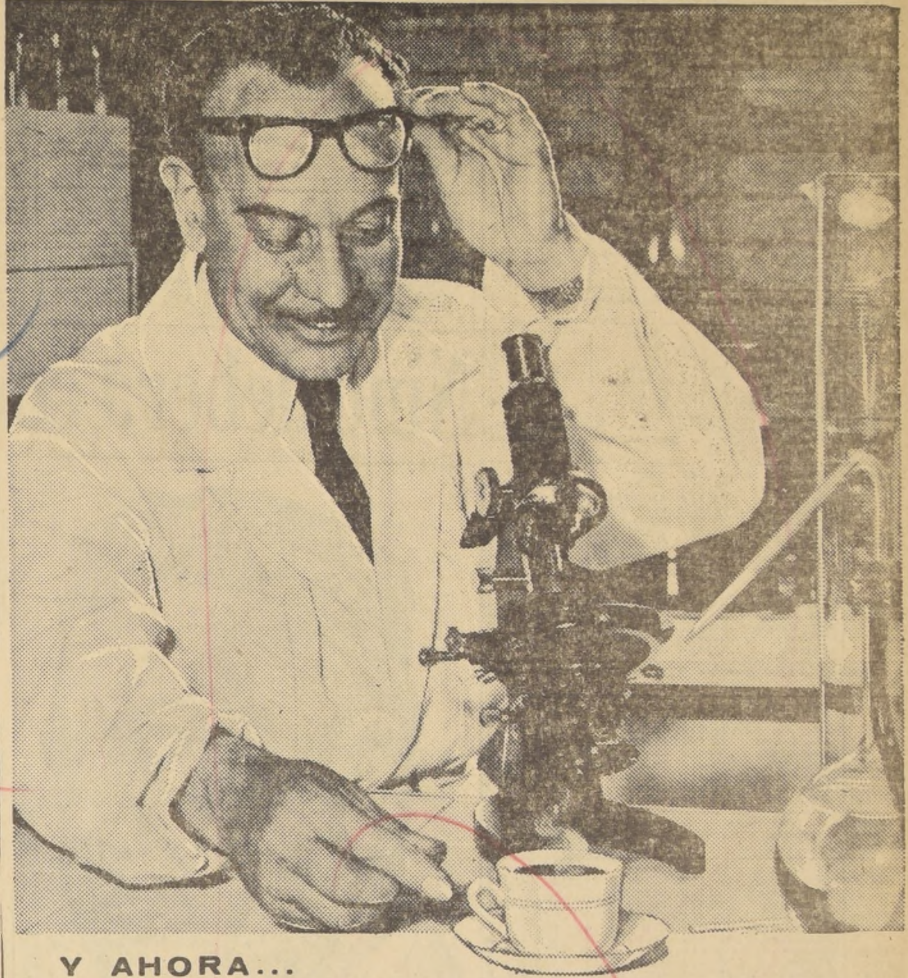
Galardón, el otro competidor chileno, salió a la pista de arena, montado por Rogelio Parodi y cubrió los 1.000 metros en un minuto 0 segundo y dos quintos.

Los representantes chilenos dejaron muy buena impresión en el numeroso público que presenció estos cotejos, y no se descarta la posibilidad de que alguno de ellos logre la prime-

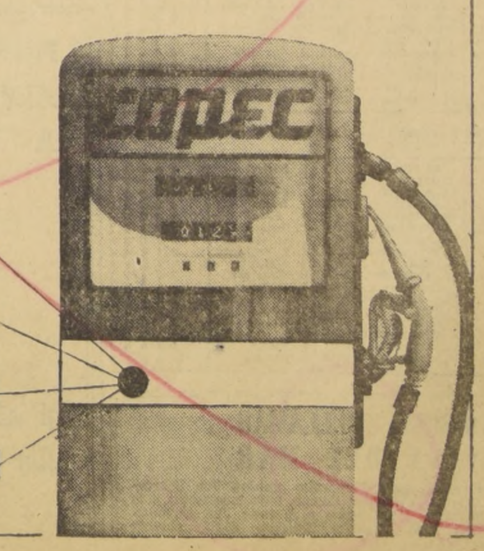
Pronósticos para el Sporting Club

1.a CARRERA: Pandero, Palmichar, Zelandia.
2.a CARRERA: Envidia, Beltrame, Zampano.
3.a CARRERA: Amaltea, Leal Amigo, My Maid.
4.a CARRERA: Etolia, Pampi, Nankin.
5.a CARRERA: Lesseps, Minuta, Asonada.
6.a CARRERA: Radiante, El Trebuaco, El Andaluz.
7.a CARRERA: Parlamentario, Paraíso, Jim.
8.a CARRERA: Sunfall, Glen, Pluma al Viento.
9.a CARRERA: El Espiante, Costana, El Sombo.









STORANDT

CLUB HIPICO

Domingo 26 de noviembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie "A".— Condicional.— A las 13.30 horas.

E Saavedra	1	Beaumarchais	55	8	V. A. Polanco	0 0 0 0 9
G. Ayub	2	Bolshoi	55	6	E Rodríguez	0 0 0 0 0
L. Muñoz	3	Combativo	55	7	A. Proschle	0 0 0 0 0
B. Parra	4	Lino	53	13	J. Melero	8 0
G. Monetta	5	Dragón Rojo	55	1	O. Silva	0 5 0
I. Martínez	6	Lavandero	55	5	P. Medina	0 0
J Gómez	7	Lombroso	55	14	S. Gajardo	0 0 0 0
N. N.	8	Panguecillo	55	3	H. González	0 4 7 4 6
H. Pilar	9	Papelucho	55	16	P. Briones	0 4 0 3
C. Galdames	10	Patán	55	4	J. Inda	0 0
P. Ulloa	11	Pluto	55	2	J. Cavieres	0 6 8 7 6
H Salas	12	Quiet	55	11	D. Sotomayor	0 0
J. Araya	13	Quitador	55	15	V. Ramírez	0 0 8 9 5
J. Castro	14	Raspador	55	9	J. Argagnon	Debutante
R. Jaque	15	Sagitario	55	17	F. Jacial	7 8 3 0 4
O Olivares	16	Tiberio	55	12	D Sandoval	4 0 0 0 0
M. Yáñez	17	Viento Sur	55	10	J. M. Baeza	0 0 0 9 0

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie "B".— A las 14 horas.— (Primera, válida de la apuesta doble. Cierre, a las 13.50 horas.)

D. Basoalto	1	Berceo	55	5	A. Valdés	0 0 9 8 7
N N.	2	Braveador	55	10	J M. Baeza	9 3 5 4 2
E Saavedra	3	Don Basilio	55	6	J. Melero	0 8 9 5 0
No corre	4	El Cuco	55	4	T. Herrera	0 3 5 6
C Sepúlveda	5	Erkko	55	12	O Silva	0 4 2 3 6
H. Ponce	6	Indulto	55	15	V. A. Polanco	0 0 9 0 0
L Espinoza	7	Madagascar	55	7	R Allen	6 0 4 0 0
V. Espinoza	8	Monopolio	55	11	O Becerra	0 0 0 4 2
O. Muñoz	9	Ojo de Tigre	55	2	F González	0 0 0 0 4
J. Araya	10	Oslo	55	16	V Ramírez	4 7 7 7 8
J. Castro	11	Palmero	55	13	J B. Argagnon	0 8 6 7
S. Meneses	12	Platino	55	8	H Gazmuri	8 2 3 2 3
P. Ulloa	13	Prometedor	55	3	J. Cavieres	Debutante
J Escobar	14	Robinson	55	14	L G. Alvarez	3 0 3 0
R. Madariaga	15	Timbao	55	1	E Cáceres	0 0 2 6 5
C Galdames	16	Tío Mono	55	9	G Urquidi	0 0 4 8

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 14.25 horas.

R Madariaga	1	Mascareña	57	4	R. Méndez	2 1 0 1 8
No corre	2	Matalinda	57	6	H. Inda	2 3 3 0 6
C. Galdames	3	Bella Esther	53	5	J Inda	2 1 7 2
H. Pilar	4	Embassy	53	2	E. Cáceres	2 1 9 2 9
G. Monetta	5	Isolda	53	7	D. Sotomayor	4 8 0 3 6
R. Gatica	6	Magic	53	3	J M. Baeza	3 1 3 9 0
H Salas	6a	Maristella	53	1	J M. Baeza	6 5 3 5 4

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 14.55 horas.— (Jinetes aprendices).— (Segunda, válida de la apuesta doble. Cierre, a las 14.45 horas.)

J. M. Baeza	1	Baldón	57	3	P. Bagú	0 8 4 3 5
O. Hermosilla	2	Happy Boy	56	9	A. Donati	0 0 0 3 0
L. Toledo	3	Azulejo	55	1	A Valenzuela	1 3 4 1 7
E. Núñez	4	Chinesca	54	13	D Sandoval	Debutante
B. Parra	5	Dictadora	53	4	J. Castro D	0 7 0 6 2
V. Bravo	6	Virgencita	52	5	J. González H.	0 2 2 4 0
S. Meneses	6a	Oreado	50	10	J González H.	2 5 0 0 4
R. Medel	7	Conjurado	51	8	R. Méndez	0 9 0 3 0
C. Galdames	8	King John	50	2	J Zúñiga	3 0 7 5 0
No corre	9	D. Isaura	49	14	F. Jacial	0 5 7 3 5
G. Monetta	10	Insurrecta	48	6	O Silva	0 0 2 0 3
L. A. Marchant	11	Obscurito	48	15	E. Castillo	0 0 0 8 6
J. Martínez	12	M. Malone	47	11	P. Medina	5 0 5 0 9
S. Escudero	13	S. Carolina	47	7	F. Parisi	0 3 0 0 0
D. Basoalto	14	Taladro	46	16	A. Proschle	6 0 6 8 8
F. Meneses	15	Atraco	45	12	S. Olivares	6 4 0 9 8

QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 15.20 horas.

H. Pilar	1	Niño Brujo	56	6	A. Breque	7 2 7 4 3
F. Toro	2	C. Linda	54	5	A. Proschle	9 1 9 1 1
E. Saavedra	3	Rey del Sol	53	8	F. Jacial	9 9 8 5 2
A. Núñez	4	La Ingrata	52	7	J Melero	2 4 3 4 4
S. Vera	5	Polichinela	50	2	J Cavieres	1 3 5 4 6
S. Meneses	6	Purrete	48	4	J. Castro	0 1 0 4 1
A. González	7	Pisco Sour	47	9	P. Chamorro	3 4 3 1 5
J. M. Aravena	8	Vidarey	46	3	A. Castro	0 2 1 1 2
L. A. Marchant	9	Mateo	45	1	D Avaria	0 9 0 0 8

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 15.55 horas.— (Primera, válida de la apuesta triple. Cierre, a las 15.45 horas.)

R. Madariaga	1	Begue	57	9	A. Valdés	6 0 3 0 1
O. Olivares	2	C. Rhodes	56	1	R. Allen	5 4 4 5 9
P. Ulloa	3	Placentero	55	3	J. Cavieres	2 0 8 3 2
A. Núñez	4	Quel Fou	54	8	J. Melero	0 8 8 2 1
L. A. Paredes	5	Dolmar	53	2	C. Castro	2 5 5 7 3
H. Salas	6	Contrabando	52	10	F. Inda	1 1 8 6 3
F. Toro	7	Cortesano	52	6	J. Castro	1 0 9 7 8
J. M. Baeza	8	Halcón	49	5	E. Inda	0 1 0 0 0
C. Sepúlveda	9	Númen	49	7	J. Salas	1 4 0 4 8
R. Valenzuela	10	Peiping	49	4	S. González	4 7 9 9 5

SEPTIMA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico REPUBLICA ARGENTINA.— A las 16.25 horas.

H. Pilar	1	Nino	56	3	A. Breque	2 2 1 2 2
R. Madariaga	2	Recital	53	6	S. Fuentes	6 5 2 4 1
H. Salas	3	Yale	52	1	D. Sotomayor	8 0 5 7 1
J. M. Aravena	4	Heraclio	49	4	R. Allen	6 1 1 2 6
C. Sepúlveda	5	P. Chile	49	5	O. Silva	3 7 5 3 3
R. Gatica	6	El Exilado	45	2	J. M. Baeza	3 5 0 2 4

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 16.55 horas.

J. Araya	1	Mosquete	56	5	C. Tapia	2 5 4 3 6
V. Bravo	2	Symphonist	56	9	H. Medina	8 3 0 0 0
J. Escobar	3	María	55	3	R. Méndez	0 2 0 0 5
G. Jorquera	4	Frivolité	53	4	L. A. García	6 3 9 6 3
R. Valenzuela	5	Caracola	52	12	T. Herrera	9 0 0 8 0
H. Pilar	6	Tómbola	52	2	A. Breque	1 4 6 0 1
C. Sepúlveda	7	Antonina	51	10	C Covarrubias	3 2 5 1 1
R. Montoya	8	Casalis	51	13	F. Chamorro	0 0 3 0 0
R. Madariaga	9	Fulgor	51	6	J. M. Baeza	2 3 8 4 0
J. M. Aravena	10	Fru Fru	50	1	A. Breque	1 0 1 3 0
A. Núñez	11	Hill Master	50	11	J. Melero	4 2 4 3 4
S. Meneses	12	Loco Verde	49	7	H Inda	1 4 3 5 0
S. Vera	13	Los Yuyos	49	8	J. Cavieres	7 0 6 5 7

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 17.25 horas.— (Segunda, válida para la apuesta triple. Cierre, a las 17.15 horas.)

J. Araya	1	Africander	57	1	P. Bagú	5 1 4 0 0
J. García	2	Edmund	54	8	M Rendic	0 0 0 5 0
M. Lazzús	3	Marikay	53	3	J Castro	6 3 1 0 0
J. Gómez	4	Rectory Girl	53	12	P. Briones	8 7 6 0 0
S. Meneses	5	Temucana	53	2	F. Castro	0 9 1 0 0
No corre	6	Balumba	52	11	C. Sepúlveda	0 0 1 0 2
F. Toro	7	Concurrencia	52	9	F. Jacial	8 1 0 7 0
R. Madariaga	8	Newhaven	52	16	L E. Vásquez	5 0 0 8 8
J. M. Aravena	9	Don Max	51	5	F Chamorro	9 8 5 2 7
A. Núñez	10	Byron	49	13	J. Chamorro	5 0 3 3 5
G. Jorquera	11	La Fleche	49	15	L A. García	6 0 5 9 9
C. Galdames	12	Cortito	48	10	G Urquidi	7 7
N. Vásquez	13	Ferid	48	6	R Villa	3 3 0 4 8
L. A. Paredes	14	Maranguapé	48	14	O Becerra	8 0 2 0 6
J. Martínez	15	Mineola	48	7	E Castillo	0 2 6 6 3
S. Escudero	16	Ruralina	46	4	T. Herrera	4 9 0 0 0

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie "A".— Handicap.— A las 17.55 horas.

E. Saavedra	1	Bramante	55	2	F. León	0 4 0 6 0
B. Parra	2	Río Apure	54	7	H. Inda	2 6 1 9 0
F. Toro	3	Villita	54	9	C Tapia	0 4 3 1 9
J. M. Aravena	4	Catrala	53	1	R Allen	4 0 4 4 0
H. Pilar	4a	Sabina	53	3	R. Allen	1 7 7 7 1
M. Yáñez	5	Huxley	53	13	V. Romo	2 7 8 0 0
R. Gatica	6	Last Dream	53	8	L. Espinoza	0 1 4 1 7
R. Valenzuela	7	Terueza	52	6	J. Maldonado	0 0 0 8 2
A. Núñez	8	Caudalosa	51	14	J. F. González	5 2 3 3 1
S. Meneses	9	Fandanguillo	51	4	J. Castro	0 0 0 0 8
J. Martínez	10	Torquemada	51	5	L. E. Vásquez	1 4 6 1 0
C. Sepúlveda	11	Melekzaman	50	12	T Herrera	4 4 0 0 0
R. Montoya	12	Romance	49	11	E Rodríguez	4 8 7 9 7
C. Galdames	13	Magancia	48	10	P. Inda	8 3 1 8 0

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.— Handicap.— A las 18.25 horas.— (Tercera, válida para la apuesta triple. Cierre, a las 18.15 horas.)

M. Alquinta	1	A. Ego	56	3	A. López	5 0 8 0 6
G. Jorquera	2	Toronto	56	16	L. A. García	5 6 2 0 2
E. Salas	3	Bel Ami	55	6	J Salas	0 6 0 9 0
H Pilar	4	La Buly	55	5	P. Medina	8 0 9 0 3
M. Yáñez	5	Nixe	53	17	V Romo	0 1 5 1 5
J. García	6	Patrulla	52	4	M. Araneda	0 8 0 9 0
S. Meneses	7	Don Alfonso	51	12	J Castro	0 0 8 7 0
A. Núñez	8	La Linotte	51	2	J. B. Argagnon	3 0 7 8 6
A. González	9	Tri Sulara	51	13	A. Henríquez	8 5 4 8 2
F. Toro	10	Confucio	50	7	H Cisternas	2 3 1 9 9
L Muñoz	11	Conde Lara	49	10	M. Rendic	9 3 1 0 5
C. Sepúlveda	12	Ebanista	49	15	D Sandoval	6 0 9 0
J. Caro	13	Bad Berka	48	8	C Pfau	9 1 0 6 7
J M Aravena	14	Amambay	47	14	J. González	2 0 4 1 0
R. Jaque	15	Gitano	47	11	J. Troya	0 8 0 0 0
S. Escudero	16	Vierol	46	18	E. Rodríguez	0 0 0 0 6
F Meneses	17	C. Lindo	45	9	L A. Orellana	9 1 2 0 0
L. Marchant	18	Retruque	45	1	J. Zúñiga	0 0 6 0 0

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.— Handicap.— A las 19 horas.

No corre	1	B. Fresca	56	1	E. Bécar	9 0 9 1 8
C. Sepúlveda	2	Doralisa	54	7	C. Covarrubias	5 2 3 7 2
J. Escobar	3	Senechal	54	13	J. Fuentes	4 9 0 5 1
E. Salas	4	Ulanova	54	12	P. Bagú	5 0 1 3 0
J M. Aravena	4a	Cantaniña	50	4	R. Allen	4 9 3 6 4
R. Valenzuela	5	Chorombo	53	3	P. Inda	0 2 2 2 1
E. Saavedra	6	Lenca	53	6	L. A. García	1 1 0 6 0
G. Jorquera	7	Palumbario	53	14	J. B. Argagnon	2 1 0 4 0
S. Vera	8	Delia	52	2	A. Castro	7 5 3 1 7
H. Salas	8a	Grandiosa	52	9	H. Cisternas	7 0 5 7 3
H Pilar	9	Galo	52	15	J Castro	0 0 6 4 0
F. Toro	10	S. Magallan.	52	16	L. E Vásquez	7 4 1 8 7
J. Martínez	11	Espiral	51	17	V. Romo	2 8 7 0 0
J. Caro	12	Birlocho	50	10	A Valdés	8 0 0 6 5
A. Núñez	13	Miss Locura	49	5	L A. Orellana	0 6 3 4 1
F. Meneses	14	Tartarín	47	11	J. Zúñiga	4 8 0 0 9
C Galdames	15	Aquila	46	8	E. Castillo	5 6 3 1 5

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Quitador Sagitario Papelucho	Timbao Erkko Platino	Bella Esther Magic Mascareña	Insurrecta Baldón Taladro	La Ingrata Vidarey Cara Linda	Peiping Placentero Quel Fou	Nino Yale Puro Chile	Hill Master Mosquete Antonina	Mineola Cortito Ferid	Sabina L. Dream Terueza	Alter Ego Vierol Tri Sulara	Doralisa S. Magallan Aquila
LA TERCERA	Sagitario Papelucho Penguecillo	Platino El Cuco Mascareña	Matalinda Isolda	Baldón King John Doña Isaura	Vidarey Niño Brujo Cara Linda	Quel Fou Placentero Contrabando	Nino Yale Heraclio	Antonina Hill Master Frivolité	Don Max Mineola Ferid	Terueza Catrala Villita	Amambay Toronto La Buly	Delia Birlocho Chorombo
EL CLARIN	Papelucho Panguecillo Quilán	Platino Braveador Erkko	Bella Esther Isolda Mascareña	Oreado Dictadora Insurrecta	Vidarey Cara Linda Rey del Sol	Cortesano Quel Fou Halcón	Yale Recital Nino	Hill Master Tómbola Mosquete	Byrón Mineola Don Max	Catrala Sabina Huxley	Tri Sulara Toronto Bad Berka	Cantaniña Delia Grandiosa
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Sagitario Panguecillo Pluto	Platino Timbao Braveador	Mascareña Bella Esther Maristella	Insurrecta Baldón Oreado	Rey del Sol Polichinela Cara Linda	Begue Peiping Placentero	Nino Yale Puro Chile	Hill Master Tómbola Antonina	Mineola Byrón Don Max	Terueza Sabina Caudalosa	La Buly Toronto Conde Lara	Doralisa Miss Locura Cantaniña
EL CLUB	Quiet Sagitario Papelucho	Timbao Platino Monopolio	Bella Esther Maristella	Doña Isaura Oreado Insurrecta	Cara Linda Vidarey Rey del Sol	Quel Fou Placentero Begue	Yale Nino	Antonina Frivolité Tómbola	Byron Balumba Mineola	Sabina Terueza Caudalosa	Toronto La Buly Tri Sulara	Doralisa Miss Locura Grandiosa
LA HUASCA	Papelucho Panguecillo Pluto	Platino Braveador Ojo de Tigre	Bella Esther Mascareña	Oreador Dictadora Insurrecta	Cara Linda Vidarey Rey del Sol	Placentero Quel Fou Dolmar	Yale Nino	Tómbola Antonina María	Mineola La Fleche Byron	Sabina Terueza Caudalosa	Tri Sulara Toronto La Buly	Grandiosa Cantaniña Miss Locura
LA HIPICA	Quitador Papelucho Pluto	Platino Timbao Braveador	Bella Esther Mascareña	Oreado Insurrecta King John	Vidarey Cara Linda Rey del Sol	Placentero Cecil Rhodes Peiping	Nino Yale	Antonina Hill Master María	Balumba Mineola Byron	Terueza Villita Catrala	Toronto La Buly Tri Sulara	Doralisa Grandiosa Miss Locura
EL ENSAYO	Papelucho Sagitario Quitador	Erkko Braveador Platino	Bella Esther Maristella Mascareña	Insurrecta Oreado Sta. Carolina	Cara Linda Vidarey Rey del Sol	Placentero Quel Fou Peiping	Yale Nino	Antonina Hill Master Frivolité	Balumba Mineola Byron	Sabina Caudalosa Terueza	Toronto Tri Sulara La Buly	Chorombo Doralisa Grandiosa
EL SIGLO	Sagitario Papelucho Pluto	Platino Braveador Erkko	Bella Esther Maristella	Oreado Dictador Doña Isaura	Rey del Sol Polichinela Cara Linda	Quel Fou Peiping Placentero	Nino Yale	Hill Master Tómbola Antonina	Byron Don Max Mineola	Sabina Terueza Caudalosa	Tri Sulara Amambay Toronto	Chorombo Doralisa Cantaniña
LA SEGUNDA	Sagitario Papelucho Raspador	Platino Erkko Braveador	Mascareña Maristella Bella Esther	Oreado Insurrecta Dictadora	Vidarey Cara Linda La Ingrata	Cortesano Placentero Begue	Yale Nino Recital	Antonina Hill Master Tómbola	Newhaven Mineola Cortito	Sabina Caudalosa Villita	Toronto Tri Sulara La Buly	Senechal Chorombo Doralisa
ULTIMA HORA	Sagitario Papelucho Pluto	Platino Timbao Braveador	Bella Esther Maristella	Oreado Doña Isaura Dictadora	Vidarey Polichine Rey del Sol	Placentero Quel Fou Peiping	Nino Yale	Hill Master Antonina Tómbola	Mineola Byrón Don Max	Sabina Caudalosa Terueza	Tri Sulara Amambay La Buly	Doralisa Cantaniña Delia
"TIERRA DERECHA". R. Nacional	Papelucho Sagitario Tiberio	Platino Timbao Braveador	Bella Esther Maristella	Insurrecta King John Conjurado	Purrete Vidarey Niño Brujo	Numen Peiping Quel Fou	Nino Yale Recital	Antonina Tómbola Hill Master	Nehawen Byron Mineola	Caudalosa Sabina Terueza	Tri Sulara Nixe Toronto	Delia Miss Locura Ulanova

Nino deberá correr mucho para ganar a Yale

El pupilo de Augusto Breque será nuestro favorito en 2.200 Mts.

AUGUSTO BREQUE, el preparador de Nino, tiene plena confianza en el desempeño de su pupilo, a pesar de que Yale tiene pasta de auténtico fondista.

Un atractivo premio sobre 2.200 metros tendrá como número central el programa de la tarde. En esta oportunidad, estimamos que si Héctor Pilar "se inspira" —cosa que no ha hecho últimamente— debe ganar con Nino, elemento que, si bien es cierto, viene de perder ante uno de los anotados en este mismo compromiso, no es menos cierto que esa vez dio muchas ventajas. Nino está en gran forma, y su campaña es de calidad y muy pareja.

Como es lógico, el enemigo de cuidado es Yale, un valor que el viernes cubrió, en primera instancia, 700 metros en 44 segundos dos quintos, para repetir el mismo recorrido en 43 segundos un quinto.

Los kilos, en este compromiso, favorecen mucho a Puro Chile.

A continuación, nuestra habitual Selección de Aprontes:

1.a DINO, Benjamín Parra, 1.000 metros en 1,8.
PLUTO, P. Ulloa, 400 metros en 25 segundos.
QUIET, H. Salas, 600 metros en 37 segundos un quinto.
QUITADOR, J. Araya, 300 metros en 18 segundos dos quintos.
TIBERIO, O. Olivares, 600 metros en 37 segundos.

2a. EL CUCO, H. Salas, 500 metros en 32 segundos.
ERKKO, E. Salas, 1.200 metros en 1,22 tres quintos.
OSLO, Juan Araya, 300 metros en 18 segundos 2|5.

3a. MASCAREÑA, L. A. Paredes, 1.400 metros en 1 minutos 37 segundos dos quintos.
BELLA ESTHER, J. Caro, Caro, 800 metros en 52 segundos.
ISOLDA, H. Salas, 1.000 metros en 1 minuto 6 segundos.
MAGIC, G. Jorquera, 800 metros en 52 segundos tres quintos.

4.a KING JOHN, Carlos Galdames, 400 metros en 24 segundos dos quintos.
INSURRECTA, Carlos Sepúlveda, 1.000 metros en 1 minuto 6 segundos dos quintos.

5.a CARA LINDA, Carlos Galdames, 800 metros en 51 segundos tres quintos; acompañado.

POLICHINELA, R. Madariaga, 400 metros en 24 segundos dos quintos.
VIDAREY, J. M. Aravena, 400 metros en 24 segundos dos quintos.

6.a PLACENTERO, P. Ulloa, 600 metros en 38 segundos tres quintos.
CONTRABANDO, P. Ulloa, 1.400 metros en 1 minuto 37 segundos dos quintos.

7a. NINO, H. Pilar, 1.400 metros, acompañado, 1,33; 800 metros en 51 segundos dos quintos.
RECITAL, R. Madariaga 1.400 metros en 1,32.
YALE, H. Salas, 1.600 metros en 1.47 y 700 metros en 44 segundos dos quintos. Repitió esta misma distancia en 43 minutos un quinto.
HERACLIO, E. Núñez, 1.000 metros en 1,6 dos quintos.
PURO CHILE, 1.200 metros en 1,21 dos quintos, con C. Sepúlveda.
EL EXILADO, H. Salas, 1.200 metros en 1,18 tres quintos.

8.a SYMPHONIST, Víctor Bravo 600 metros en 38 2|5.
MARFA, R. Madariaga, 800 metros en 51 3|5.
CARACOLA, H. Pilar, 1.000 metros en 1.7.
HILL MASTER, H. Pilar, acompañado, 1.000 metros en 1.7 2|5.

9a. DON MAX, Hugo Ponce, cubrió 500 metros, el lunes, en 31 segundos.
LA FLECHE, Galvarino Jorquera, el viernes, 300 metros en 19 segundos.

10.a VILLITA, V. Bravo, 400 metros en 24 segundos.
CATRALA J. M. Aravena, 500 metros en 31 segundos.
SABINA, J. Escobar 300 metros en 18 segundos 2|5.
TERUEZA R. Valenzuela, 300 metros en 18 segundos 3|5: repitió en 18 2|5.

11.a LA BULY Víctor Bravo, 600 metros en 38 segundos.
NIXE, Mario Yáñez acompañada 800 metros en 53 segundos
BAD BERKA, C. Galdames 600 metros en 38.
VIEROL, aprendiz 1.400 metros en 1.37.
RETRUQUE, C. Galdames, 600 metros en 37 segundos 3|5.

12.a DORALISA C. Sepúlveda, 1.400 metros en 1.35 2|5.
CANTANIÑA, J. M. Aravena, 1.200 metros en 1.22 1|5.
PALUMBARIO, G Jorquera 1.200 metros en 1 20.
BIRLOCHO, J. Caro, metros en 52 2|5.
MISS LOCURA, C. Sepúlveda, 1.200 metros en 1.21.
AQUILA C. Galdames, metros en 39 segundos.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO

ANTE NOTARIO, DE UN GRAN LOCAL COMERCIAL, UBICADO EN EL INTERIOR DEL GRUPO HABITACIONAL DENOMINADO "BUSTAMANTE N.o 50", DE ESTA CIUDAD, DE ACUERDO A LAS DISPOSICIONES DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY NUMERO 39.

El día 13 de diciembre próximo, a las 12 horas, se llevará a efecto en la Sala de la Vicepresidencia, Huérfanos N.o 1270, tercer piso, el remate del gran local comercial ubicado en el interior del grupo habitacional de "Bustamante N.o 50", ante el Notario de Santiago don ENRIQUE MORGAN TORRES, de conformidad a lo dispuesto en el D. F. L. N.o 39:

UBICACION	Superficie	Precio	Mínimo
Juana de Lestonac N.o 45 A	192,50 mts.2.	E° 35.303,77	E° 29.753,20
Juana de Lestonac N.o 45 B	214,30 "		

FORMA DE PAGO: Los oponentes al remate deben cancelar el 15 por ciento del valor de adjudicación al contado, y el saldo en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo. En caso de mora se pagará el interés penal del 12 por ciento. Las cuotas serán reajustables, de acuerdo a las disposiciones del D. F. L. N.o 39, en la forma indicada en el Artículo N.o 77 del D. F. L. N.o 2, de 1959.

Los imponentes y pensionados de las instituciones a que se refiere el D. F. L. N.o 39, que reúnan los requisitos del Art. N.o 10, cancelarán una cuota al contado del 10 por ciento del valor de adquisición, y el saldo, en la misma forma que los demás oponentes.

CAUCION: Para presentarse al remate, todo postor deberá depositar ante el Notario una garantía equivalente al 10 por ciento del mínimo, en dinero efectivo o vale vista Bancario. Los imponentes y pensionados de esta Caja de Previsión deberán depositar una garantía equivalente al 5 por ciento del mínimo.

Las bases y antecedentes para el remate pueden solicitarse en las Oficinas del Sub-Departamento de Propiedades, Agustinas N.o 1185, Oficina 28, de lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

UNA COCINA A GAS REGALO ANITA BRYANT A "MI CASA"

La cantante norteamericana visitó ayer el hogar de la institución en el Paradero 24 de la Gran Avenida. Compartió durante más de media hora con los pequeños ex niños vagos

Anita Bryant, la joven y hermosa cantante norteamericana (debutó el jueves en Minería y Waldorf; se va mañana), visitó, a las 11 horas de ayer, la Fundación "Mi Casa", que alberga a más de cincuenta niños vagos, en su hogar de Pedro Aguirre Cerda 295, paradero 24 de la Gran Avenida.

Esta visita se realizó a petición especial de la artista. Al llegar a "Mi Casa" saludó al Director, Carlos Pozo, a quien aclaró que su presencia allí sólo obedecía a un impulso personal, sin ningún fin publicitario.

Dos periodistas de LA NACION siguieron de cerca las alternativas de la visita.

Anita Bryant recorrió todas las dependencias de "Mi Casa". Manifestó sorpresa al enterarse de que un hermoso cuadro, de vivísimos colores, fue pintado por un niño que, hasta hace poco tiempo, era un muchachito vagabundo, que recorría las calles céntricas pidiendo limosna. Rió de muy buena gana al examinar las tapas de un cuaderno con los nombres de Elvis Presley y Brenda Lee.

Cuando se enteró de que el problema más urgente que tenía la Fundación —el más urgente entre muchos otros problemas que requieren pronta solución— era el de una cocina, preguntó sus características y se comprometió a visitar de nuevo el hogar mañana lunes. Llevará de regalo una cocina a gas licuado, de cuatro platos.

—¿Cuáles son los elementos de atracción hacia los niños vagos que ustedes emplean? —preguntó la artista al director del hogar.

—Nuestra principal arma es el cariño —respondió Carlos Pozo. Sin esto no se consigue nada. Los niños llegan y se quedan. No tenemos puertas ni rejas, como ustedes pueden apreciar. Ellos encuentran en su Director al padre que no tuvieron o que desconocen. No hay ninguno que cuando sale a la escuela no se despida de mí con un beso en la mejilla. Igual cosa sucede cuando regresan. Ustedes se habrán dado cuenta de que todos me dicen "papi".

Anita Bryant fue acompañada por Sonia Abarca, Ayudante de Inspectoría del Santiago College, e intérprete; Juan Gratacós y Fernando Rivas Novoa, personeros de Radio Minería. Quiso saber cómo se financiaba la institución "Mi Casa".

—Mediante cuotas otorgadas por personas de buena voluntad —fue la respuesta.

Los pequeñuelos le solicitaron fotografías. Anita satisfizo este deseo, autografiándolas con dedicatoria especial a cada uno de ellos.

—Me ha gustado mucho conocerlos —dijo—. Cuando vuelva a Chile espero encontrarlos a todos más grandes.

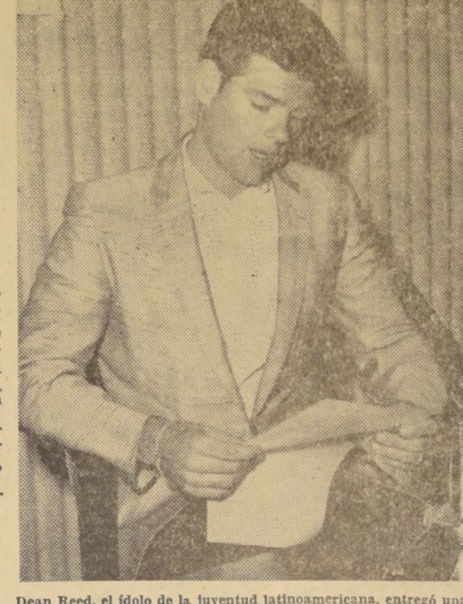
Carlos Castro Pérez, un menor de 12 años, que se encontraba en cama, aquejado de aguda amigdalitis, conmovió particularmente a la cantante, quien departió cerca de cinco minutos con él, preguntándole quién era, de dónde venía, etc.

También la impresionó el hecho de que un ex niño vago (ella pidió que no diéramos su nombre), se recibirá este año de Mecánico Dental.

—Yo, sería una mala clienta suya —dijo Anita—. Tengo muy buena dentadura.

Anita se despidió diciendo a los muchachos:

—Esta tarde habrá Coca-Cola para todos ustedes.



Dean Reed, el ídolo de la juventud latinoamericana, entregó una declaración en la que puntualiza su posición frente a una información aparecida en un diario de la mañana, que lo presenta estrechando la mano de un jugador de la selección soviética de fútbol, que nos visitara recientemente. La declaración expresa textualmente:

"Hace unos días, un periódico comunista mostró fotografías mías estrechando las manos de los futbolistas rusos. Esta información hizo creer a los lectores que soy un admirador de la Rusia comunista.

Esto no es efectivo; no soy comunista y no apruebo la política de Rusia. Pero sí creo que a través del conocimiento y la comprensión, se puede evitar otra guerra.

Y este conocimiento y comprensión no se pueden lograr si se evita conocer a las personas o sus puntos de vista.

Ni los atletas, ni los artistas influyen en la política del país a que se pertenece. Los atletas y los artistas son universales, y no estamos limitados por la política.

Gracias por haberme permitido aclarar esta situación".

Dean Reed inauguró ayer las matinés del teatro "Cariola", donde volverá a presentarse esta tarde, y en funciones de vermut y noche. Permanecerá en Chile durante quince días.

JORGE SALLORENZO

Por LUIS FUSTER MORRIS

Nuestro Teatro Nacional, a pesar del celuloide, es como esos faros legendarios de los mares australes que están siempre batidos violentamente por las olas, pero que se mantienen enhiestos, altos, limpios y airosos.

Nunca se me había ocurrido la idea, desde aquella época brillante de los Bührle, Baguena, Hugo Donoso, Nicanor de la Sotta, Juan Ibarra y tantos otros artistas de renombre, [illegible] nuestro teatro en la persona de uno de sus más fieles hijos: Jorge Sallorenzo.

Nadie podrá negarle que es uno de los mejores compañeros de ruta del teatro chileno. Durante décadas ha sido actor de numerosas compañías y conjuntos. Ha integrado los más diversos repartos de aplaudidas piezas teatrales. Y, en incontables representaciones, ha demostrado su espléndido señorío escénico.

Ahora actúa en el Teatro "Carlos Cariola". De nuevo se ha encontrado con la misma vocación de los primeros años juveniles. Sigue dedicado con fervor a su profesión. No obstante su avezada experiencia, ensaya sus papeles, como si tuviera que satisfacer al más exigente crítico.

Una sucesión de discutidas obras, que tienen diferentes formas de expresión, como la pieza de Ionesco "El Rinoceronte" y otras de crítica social, surrealistas, etc., son para Sallorenzo un núcleo de complicaciones que más adelante deberán aclararse por sí solas. No cabe dar reglas fijas en este aspecto.

Si hurgamos en los viejos archivos de la prensa, nos encontramos sistemáticamente que durante cerca de cuarenta años, Sallorenzo ha figurado en la cartelera teatral chilena. Importa, asimismo, formar con él un capítulo de la historia del teatro de Chile.

Se reúnen en su personalidad, tres grandes condiciones: su riqueza imaginativa, su gallardía casi novelesca y su excepcional facilidad para crear personajes. Siempre logra hallar la expresión típica y medular del papel que representa.

Existe en Sallorenzo un encadenamiento natural con el arte escénico y cuando se ha llegado a tal punto, en tan importante actividad cultural, es bastante lógico pensar en un reconocimiento colectivo.

Show de Noticias

(||) POR PRIMERA VEZ, desde que arrendó el Teatro "Cariola", Radio Minería presentará hoy funciones de matiné con la actuación extraordinaria del joven cantante norteamericano Dean Reed, que se ha convertido en ídolo de las calcetineras.

(||) EJEMPLOS QUE reconfortan: Se acaba de formar una agencia artística con oficinas propias, capitales propios y responsabilidad propia. Se denomina "Star-Hits" y está instalada en Estado 215. Un serio ejemplo para aquellos "representantes" que realizan sus negocios en la mesa de un café y firman contratos artísticos en servilletas.

(||) BAJO LA dirección del periodista Osvaldo Armijo salió ayer a circulación una revista titulada "Flor de Picaresque", financiada por la empresa del mismo nombre, que llevará abundante material del mundo revisteril, chistes, cuentos cortos, etc. La revistita se repartirá entre los asistentes al Teatro "Picaresque" y en varios negocios céntricos.

(||) MAÑANA deben estar de regreso en Santiago los hermanos Héctor y Humberto Duvauchelle y la actriz Orieta Escámez. Los tres viajaron a Buenos Aires en tren de negocios. Luego reiniciarán su jira al sur visitando las ciudades de Chillán, Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

—Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

Ultimos dos días de "VERSOS DE CIEGO"



ANA GONZALEZ, del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, intérprete de Juana Buey en "Versos de Ciego", la obra consagrada en Madrid y París, del autor Luis Alberto Heiremans, que se presenta hoy en la Sala Camilo Henríquez, en función de vermut.







GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

...VIO VARAS, Morandé 25 ...— Instituto del Teatro. "El Rinoceronte", de Eugene Ionesco.

...LO HENRIQUEZ, Amunátegui ... (38959).— Teatro de Ensayo. V.: "Versos de ciego".

...PUBLICAN, San Diego N.o 840 ... — A las 18.40 y 21.40: ...al Radio del Pacífico pro ... Niños Pobres.

... Huérfanos 786 (397907).— ...pañía de Miguel Norero. V y N: "Una mujer demasiado honesta", de Armand Salacrou.

...CIPAL, San Antonio 149 ...— Ballet de Arte Moderno. A las 19: "El espectro de la rosa", "Ellos" y "Cantos de Francia". Participa la Orquesta Filarmónica de Chile.

...IDA, Estado 82 (31477) — Teatro Independiente de Comedia. Américo Vargas-Pury Durán. V y N: "5 gangsters y una monja", de Miguel Mihura.

...REA, Huérfanos 735 (31144). — Conjunto ICTUS. V y N.: "Réquiem para un girasol", de Jorge Díaz.

..., San Diego 242 (89350). — Teatro del Pueblo. V.: "Llegará ... de Inés Moreno.

...ORIA, Huérfanos 827 (30021). — V y N: Conjunto King Kraft ... en "Calypso Jamboree". ... vida.

REVISTAS

...CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería. V. y N.: "Demoliendo San Diego". Dean Reed. Anita Bryant. Silvia Infantas y los Cóndores. Los Chimberos. Héctor Gagliardi. Gabriel Araya.

...SQUE, San Ignacio N.o 1249 ...— Compañía de Revistas Picaresque. VN: "Préstame tu ..." Anita Rodríguez. Tom... Orquesta típica Lan... los cantantes Luis ...o y Luis Lareco.

... Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V y N: "Con el diablo en el cuerpo". La Chuni. Los Amaya. Los Rondiles (bailarines acrobáticos) Santiago Bai. Las coléricas de Rafael García.

PRINCESA. Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V y N: "Con el 69... lotería" Johanna Ruth Velarde. Mitsuko, bailarina afrocubana. Los Mairena, trío español, Narda. Miss Ñuñoa.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M: Espías a caballos. Un sueño imposible. V y N: Las pícaras doncellas.

ASTOR, Estado 257 (392112).— MVN.: Kapo. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: El traidor está entre nosotros.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matinal a las 11: El cohete lunático. Noticiarios. M.: Peter en Africa. V y N: Susana.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — MSVN.: Romanoff y Julieta.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Matinal a las 11: Las mil y una noches árabes. Not. M: El barco más loco del ejército. Sube y baja. V y N: Marineros, mujeres y líos.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MSVN.: Todo comienza el Sábado. Noticiarios.

EGAÑA Los Guindos 3368 (471026).— M: El siete machos. Los viajes de Gulliver. V y N: El espejo desnudo.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480076).— MVN.: El dueño del mundo. Noticiarios.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Susana. Noticiarios.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). MSVN.: El duelo. Noticiarios.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— MSVN.: Escuela para pillos.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: Túnez, operación secreta.

KING, Huérfanos 840 (32838). — MSVN.: La fuente de la doncella.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— M: Kalapur, Lanceros canadienses. V y N: El sol brilla para todos. Noticiarios.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M: El casco verde. V y N: Túnez, operación secreta.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MSVN.: Juventud de una reina.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— M: El casco verde. Risas y sensaciones de antaño. V y N: Mogambo.

METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: Mogambo. Noticiario Metro.

NILO, Monjitas 879 (392078). — MSVN: Seriozha. Noticiarios.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— M.: Sangre en el oeste. La revista de Chaplin.— V. y N.: Escuela para pillos.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) MSVN.: La francesa y el amor.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: Sube y baja. Locos por los discos voladores.— V. y N.: El espejo desnudo.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Marineros, mujeres y líos.

REAL, Compañía 1040 (65555) — MSVN.: ¿Quiere usted bailar conmigo? Noticiarios.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN: Escándalos imperiales.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MSVN.: El dueño del mundo. Noticiarios.

CINERAMA

SANTA LUCIA Avda B. O'Higgins 615 (...).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Morgan, el rey de los piratas. El mago de Bagdad.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Un verano de amor. Atlántida, continente perdido. Once a la medianoche.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Yo no me caso, compadre. Café Europa. La cigüeña dijo sí.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Cimarrón. Otra vez con amor. La bestia de otro planeta.

A. ALESSANDRI, Avda B. O'Higgins 2879 (96848).— Lo que no se perdona. Amor en la tarde.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— La furia de los bárbaros. Noticiarios.

AVENIDA MATTA, Avda Matta 618 (51455).— Ester y el rey. Julia y la pelirroja. La carta fatal.

BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— Bajo diez banderas. Cadenas de odio.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El pirata Barbanegra. Su adorable enemiga.

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820 (91787).— Yo no me caso, compadre. Bendito entre las mujeres. La taberna de las ilusiones.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— El mundo perdido. Drácula. El estrangulador fantasma.

CAPRI, Monjitas 825 (392414) — Vida y música de Benny Goodman. El gran impostor.

CARRERA, Avda B O'Higgins 2151 (86685).— Hiroshima mi amor. Los tramposos.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Mujeres de lujo.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). El prisionero del Volga. Juicio en las nubes.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — El primer rebelde. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Cadenas de odio. El Siete Machos. Bajo diez banderas.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Yo soy gallo donde quiera. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Guerra entre planetas. El mundo perdido. La máquina del tiempo.

EL SALTO El Salto 3130 (373334). —Estrella de fuego. La bala perdida. Bendito entre las mujeres.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Historia de un gran amor. El rancho de los laureles.

FLORIDA, Estado 226 (34289) — Sangre del oeste.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El terror de la maffia china. Ebrio de odio.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2930 (42389).—Moana la virgen del Amazonas. Historia de un ladrón.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Yo no me caso, compadre. Ester y el rey. Las tres pelonas.

ITALIA, Bilbao N.o 473 (41883). — De repente en el verano. Ester y el rey. Vértigo.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— La historia de Ruth. Los fanfarrones. Hércules.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). —Canción inolvidable. El Siete Machos. Noticiarios.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Estrella de fuego. California. Café Europa.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— La cigüeña dijo sí. Música, piernas y amor. Café Europa. Noticiarios.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Heredarás el viento. El guerrero de Creta. Ester y el rey.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Terror de la maffia china. Furia salvaje. Congorilla.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— La encantadora mentirosa. Cuando lloran los violines.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Las hermanas. Proceso a la ciudad.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Hombre sin rumbo. Esta tierra es mía. El niño y la niebla.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) —Préstame tu marido. Una vida por otra.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Guerra entre planetas. La historia de Ruth. Hércules.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) —Ambiciones que matan. El bello Antonio. Bonnie Parker, la tigresa de Texas.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Estrella de fuego. Bandoleros del ayer. El día que robaron al Banco de Inglaterra.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Goliath contra el dragón. Carrera de hidalgos. Amores en Río.

NORMANDIE, Av. B O'Higgins 139 (392749).— Deja que los perros ladren.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Vacaciones en Ischia. La garra del murciélago. Atlántida, el continente perdido.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El crimen ronda por la noche. Fieras de la ciudad. La ciudad perversa.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. — La historia de Ruth. Hércules. Los fanfarrones.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La ciudad perversa. Fieras de la ciudad. El crimen ronda por la noche.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Goliath contra el dragón. Carrera de hidalgos. Amores en Río.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Pepe. El hechizo del Amazonas. Los señores de la selva.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M.: Espías a caballo. Un sueño imposible. Desde las 17.30: Las pícaras doncellas.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Débiles son las mujeres. Ester y el rey. Bonnie Parker, la tigresa de Texas.

RIO, Monjitas 713 (33550). — Hong Kong, escala prohibida.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Aquella noche. Christine.

RIVIERA Diagonal Cervantes 802 (36093).— Oscuridad al final de la escalera. Orgía de terror.

ROMA San Diego 236 (67258) — El tirador certero. Los tres tesoros. Cara de fuego.

RONI Huérfanos 1055 (80809).— Un pie en el infierno.

SAN ANTONIO San Antonio 255 (33605).— El puente. Noticiarios.

SAN DIEGO, S. Diego 612 (81093). — Aquella noche. Christine.

SANTA FE San Diego 1950 (55103) — Corazón de artista. Codicia. Las cinco monedas.

SAN MARTIN Avda. B O'Higgins 776 (35357).— Los diez mandamientos. Noticiarios.

SAN MIGUEL Euclides 1202 (51262).— Guerra entre planetas. Yo no me caso, compadre. Bendito entre las mujeres.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— La máquina del tiempo. El mundo perdido. Los fanfarrones.

SANTIAGO Merced 829 (32888) — Tú y las nubes.

SAO PAULO Merced 772 (397946). — El paso del Rhin.

SELECTA, Chacabuco N.o 1178 (93941).— El diablo blanco. Noche sangrienta. El barón gitano.

SEPTIEMBRE San Dionisio 2565 (94321).— El prisionero del Volga. Juicio en las nubes.

SUR, San Diego 935 (61524). — Morgan, el rey de los piratas. El mago de Bagdad.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) — Peter en Africa. Noticiarios.

TOESCA Huérfanos 1313 (63289). — La verdad. Noticiarios.

VALENCIA, Independencia 2109 (370288).— Goliat contra el dragón. Los señores de la selva. El hechizo del Amazonas.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Historia de un gran amor. El rancho de los laureles. Noticiarios.

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) — Doble vida, (hasta las 18 horas).

YORK Ahumada 166 (66687). — Un amor en Roma. Noticiarios.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— M: El gran Babe Ruth. Dos locos tras un fantasma. Desde las 17: El hombre del oeste. Dos locos tras un fantasma.

BULNES (Renca) — (93564). — M: El centauro indomable. Timbuktú. Desde las 17: La bala perdida. Por primera vez.

CERVANTES (San Antonio). — El oasis maldito. Pepe.

EL BOSQUE Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88) — MVN: Las aventuras de Huckleberry Finn.

CINCO DE ABRIL (Maipú).— La bella durmiente. Pollyanna. Noticiarios.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Juegos artificiales. El crimen del expreso de París.

NACIONAL (Puente Alto).— Los hijos ajenos. Cyrano de Bergerac. Freddy bajo estrellas extrañas.

MUNICIPAL (Peñaflor).— La larga noche del 43. Ha llegado un ángel.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11: Freddy bajo estrellas extrañas. Noticiarios. Desde las 14: El pescador de Galilea. El Artico salvaje.

SANTIAGO (San Bernardo). — El capitán Búfalo. Málaga.

PLAZA (Talagante).— M: Las maravillas del circo. Los tres vivarachos. V y N: Furia en Alaska. El terror de la maffia china.

El mártir Benjamín Fernández Ortiz

El 22 del mes en curso se cumplieron cinco años de la muerte en actos del servicio del voluntario de la 9a. Compañía de Bomberos de Santiago, don Benjamín Fernández Ortiz, quien halló trágica muerte en el incendio ocurrido en igual fecha en el año 1956, en calles Román Espech y Nueva Matucana, cuando combatía el fuego que destruía unas bodegas allí existentes.

El voluntario Fernández había ingresado a la institución el 8 de diciembre de 1931, y a través de su trayectoria bomberil había ocupado diferentes cargos en su Compañía y en la Comandancia del Cuerpo, tales como Ayudante, Teniente 2.o y Ayudante General, durante varios períodos. Sirvió a la 9a. Compañía durante casi 25 años, asistiendo durante este lapso a más del 82 por ciento de los actos obligatorios, lo que le valió figurar varias veces en el Cuadro de Honor del Cuerpo, ganando además la Medalla de Asistencia de su Compañía por su asiduidad en el cumplimiento de sus deberes bomberiles. Había recibido el premio de constancia por 25 años de servicios y ostentaba, además, la calidad de Voluntario Honorario, la cual lo liberaba de la obligación de asistir, pero su conciencia del deber lo llevó hasta el incendio trágico, donde el derrumbe de un muro tronchó su existencia.

La 9a. Compañía, fiel a su recuerdo, realizará hoy domingo 26 varios actos conmemorativos de este quinto aniversario de su holocausto, consistentes en una misa, que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de San Saturnino (Santo Domingo 2772), rezada por el Reverendo Párroco don Fidel Araneda Bravo, miembro de la Academia Chilena de la Lengua, quien también pronunciará la alocución fúnebre. Posteriormente, el Cuerpo de Bomberos de Santiago realizará una romería hasta el sitio de su muerte, con el fin de descubrir una placa recordatoria, que la Novena allí colocará. Este acto se iniciará desde la Plaza Yungay, a las 11.30 horas, para dirigirse hacia las calles Román Espech y Nueva Matucana.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Matrimonio Palacios Garcés-Correa Solar.— Señorita María de Lourdes Correa Solar, cuyo matrimonio con el señor Hernán Palacios Garcés será bendecido hoy, privadamente, en la Iglesia Recoleta Dominica (Avda. Recoleta 759), a las 19 horas.

Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Silvio Schryver.

Serán padrinos de la novia el señor Oscar Correa Montero y señora María Keryma Solar de Correa. Serán padrinos del novio el señor Arturo Palacios Mac-Kay y señora Elisa Garcés de Palacios.

Serán testigos de la novia en la ceremonia religiosa: Alejandro Solar Braun, Lucía Jarpa de Solar, Guillermo Moreno Vial, Custodio Correa Montero, César Correa Montero, Jaime Besa Nieto, Rafael Correa Montero, Elisa Silva de Cruzat, Angélica Ibarra de Mozó, María Keryma y María Verónica Correa Solar, María Elena Moreno Solar, Aliro Correa Fuenzalida y Oscar Silva Clark. Testigos en el matrimonio civil de la novia: Oscar Correa Solar, Cristián Correa Solar, Lucía Solar de Renard, Javier Solar Jarpa, Horacio Varela Guevara, Carlos Correa Montero, Estela Correa de Arrieta, Adriana Correa de Kolbach, Horacio Montero H., Uvaldo García I., Antonio Montero Carvallo, Germán Correa Montero, Fernando Valdés Solar y Alfonso Correa Alliende.

Serán testigos del novio en la ceremonia religiosa: Rebeca Herrera de Garcés, Samuel Garcés Herrera, Anita Garcés Herrera, Paulina Palacios Garcés, Margarita Palacios Garcés, Oscar Ramírez Mardones, José Merry del Val Rámila, Alberto Díaz Mery, Guillermo Ferrada Urzúa, Ernesto Garcés Gabler, Iván Mozó Lira, Jaime Cruzat Corvera, Víctor Manuel Palacios Hurtado, Eduardo Ugarte Buhler, Germán Palacios Díaz, Guillermo Ferrada Palacios, Harry Rahausen Jiménez, Luis Felipe Palacios Garcés y Olga Guerrero Borgoño. Testigos en el matrimonio civil del novio: Arturo Palacios Garcés, Gustavo Palacios Garcés, Alvaro Garcés Herrera, Guillermo Garcés Herrera, Adriana Palacios Mac-Kay, Patricio Ferrada Palacios, Fernando Ferrada Palacios, Alejandro Avilés G., Eduardo Solminihac R., Eduardo Olea Barriga, Oscar Munizaga Pérez de Arce, Gabriel Munizaga D., Raquel Garcés de Byers, Bogoslav Jurisic, Patricio Ramírez Garcés, Mario Benavente Cuevas, Oscar Ramírez Garcés y Sergio Ramírez Garcés.

ESTRENO EN SOCIEDAD.-



SEÑORITA Margarita María Sánchez Guzmán, que ofreció ayer una recepción en su residencia de calle Montolín. (DIBUJO de Eduardo Armstrong.)

MANIFESTACION A JUVENAL HERNANDEZ.— Las amistades del Embajador de Chile en Venezuela, Juvenal Hernández, le ofrecerán un coctel en el Club de la Unión, el próximo miércoles 29, a las 19 horas. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, hasta el martes 28, a mediodía.

EN HONOR DEL SEÑOR OSCAR SCHNAKE VERGARA.— El Embajador del Paraguay en nuestro país, señor Alberto Nogués, ofreció, el jueves pasado, en su residencia particular, un coctel en honor del señor Oscar Schnake Vergara, Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en Asunción, al que asistieron las siguientes personas: Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Valenzuela Montenegro; vicealmirante señor Wolfgang Larrazábal, Embajador de Venezuela; señor Gustavo Ortiz Hernán, Embajador de México; señor Manuel Seoane, Embajador del Perú; señor Abel Naranjo, Embajador de Colombia; señor Juan B. Rossetti, ex Ministro de Estado; Embajador Enrique Bernstein, Asesor Político de la Cancillería; señor Domingo Amunátegui Lecaros, Director del Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones; señor Mariano Bustos Lagos, Director Administrativo de la Cancillería; el Marqués d'Aurelle de Paladines, Encargado de Negocios de Francia; señor Oscar Vera, Jefe Regional de la UNESCO para la América Latina; señor Jorge Burr Veyl, Director Económico de la Cancillería; señor Alfonso Santacruz, Director subrogante de la CEPAL; señor Pastor Román, Subjefe del Departamento de Fronteras de la Cancillería; señor Carlos Supper, Subjefe de Organismos Internacionales de la Cancillería; señor Alejandro Gumucio, Jefe del Subdepartamento de Información Exterior y Relaciones Culturales del Ministerio de Relaciones; señores Luis Henríquez Acevedo, Guillermo Castro y Jaime Danús, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores; señor Bacón Duarte Prado, de la Cámara de Representantes del Paraguay; señor Hugo Cpuchonnal, Primer Secretario de la Embajada del Paraguay, y señor Parisio Pineda.

MANIFESTACION AL SEÑOR LUIS GONZALEZ RODRIGUEZ

Con motivo del próximo alejamiento del Sr. Luis González Rodríguez de su cargo de Jefe de Relaciones Públicas de la Línea Aérea Nacional, un grupo de sus amigos le ofreció una manifestación en los salones del Círculo Español. El señor González, asociado con don Angel C. Sanhueza, actual presidente del Instituto Chileno de Relaciones Públicas, formarán una Oficina de Consultores en su especialidad, llamada a llenar las necesidades de esta importante actividad en nuestros negocios. Paralelamente, don Luis González se hará cargo de la Gerencia de Ventas de la firma de cinematografía comercial "Producciones Boris Hardy", que recién ha iniciado sus actividades.

MATRIMONIO EN EL EXTRANJERO.— Ha sido fijado para el 20 de diciembre el matrimonio de la señorita Bernardita Aguirre Berguecio con el señor Emilio Bouchon Sepúlveda, en la Iglesia de San Gregorio Axel, Holanda.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Roberto Correa Peró y de la señora Carmen Barros de Correa.

IN MEMORIAM.— Hoy domingo 26, con motivo de cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento del señor Eduardo Mackenna Viel, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, a las 11 horas.

—Hoy se oficiará una misa en la Parroquia del "Buen Consejo", a las 11 horas, en memoria del señor Francisco Escobar Mar-...nes.

Paseo campestre.— El señor Gabriel Mustakis D. ofrecerá hoy domingo un almuerzo campestre en su chacra "Santa Elena", de Limache, en honor del Coro Jorge Humberto Allende, que dirige Pedro Busse y del Conjunto "Las Guitarras de Grecia".

BAUTIZO.— Hoy será bautizada María Magdalena, hija del señor Fernando Braithwaite Errázuriz y de la señora Lía Letelier de Braithwaite. Serán sus padrinos la señorita María Elvira Braithwaite y el señor Jorge Braithwaite Errázuriz.

En honor del Embajador de Chile en Venezuela.— Los amigos y amigas del señor Juvenal Hernández, le ofrecerán un coctel en el Club de la Unión el próximo miércoles 29, a las 19 horas. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

Club de Jardines de Chile.— Rogamos a los señores expositores que obtuvieron diplomas, pasar a retirarlos a Tenderini 187, 2.o piso, de lunes a viernes, de 9.30 a 12.45 horas. Todos los primeros premios tienen obsequios.

Películas yugoslavas.— Con motivo de la celebración del Día de la República, fiesta nacional yugoslava, el Embajador de Yugoslavia ofrecerá, hoy, a las 11 horas, en el Teatro Pedro de Valdivia (Plaza P. de Valdivia), las siguientes películas yugoslavas: "Perlas negras" y "Danzas populares yugoslavas". Se invita a los miembros de la colectividad residente y a los amigos de Yugoslavia asistir a esta función. La entrada es libre.

Matrimonio Vergara Larraín-Balmaceda Errázuriz.— Hoy será bendecido en la Iglesia de la Recoleta Dominica, a las 20 horas, el matrimonio de la señorita Luz Angélica Balmaceda Errázuriz con el señor Sergio Vergara Larraín. Serán padrinos de la novia el señor Exequiel Balmaceda Alamos y señora Loly Errázuriz de Balmaceda. Serán padrinos del novio el señor Sergio Vergara Vergara y señora María Larraín de Vergara.

ARICA:

Entregadas ochenta casas al personal de las FF. AA.

ARICA.—Ochenta casas construidas para los imponentes de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional fueron simbólicamente entregadas en una ceremonia que se realizó ayer al mediodía.

La población, que se levanta en la calle 18 de Septiembre, al lado del nuevo y hermoso Estadio Municipal, favorecerá al personal activo y en retiro de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, residente en esta ciudad.

La simbólica ceremonia fue presidida por el vicepresidente de la mencionada Caja de Previsión, Alberto Greene Baquedano.

DESCUBIERTO CONTRABANDO DE E° 100.000

Un contrabando de más de treinta bultos de mercadería importada fue descubierto, en la noche del viernes, por personal de la Prefectura de Investigaciones de Arica, en Playa Chinchorro, aproximadamente a dos kilómetros al norte de la ciudad.

La presencia de los policías provocó la veloz huída de los contrabandistas, quienes utilizaron, para este efecto, un automóvil que tenían estacionado cerca del lugar del suceso y una lancha ubicada a escasa distancia de la playa, en la cual habrían sido cargados los bultos con mercadería.

El contrabando, cuyo avalúo se estima cercano a los cien mil escudos, fue entregado por los detectives al Tribunal Aduanero, mientras se realizan las gestiones destinadas a encontrarle dueño.

CORONADA REINA DE LOS BOMBEROS

En una imponente ceremonia, efectuada el viernes en la noche en el Teatro Nacional, fue coronada María Teresa Velasco, Reina del Congreso Nacional Bomberil, que se desarrolla en esta ciudad. El acto contó con la presencia de las autoridades de Arica y de las delegaciones a este torneo, el cual es presidido por el Superintendente del Cuerpo local, Vicente Vargas.

ADMINISTRADOR DE ADUANAS INTERINO

El secretario de la Superintendencia de Aduanas, Alfredo Escobar, asumió ayer la Administración de la Aduana de este puerto, pues el titular del cargo, Joaquín Valenzuela, se dirigió anteayer al sur del país en busca de su familia.—(CROSA, corresponsal).



ALFONSO LAGOS VILLAR

CHILLAN RENDIRA UN HOMENAJE A PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA Y PERIODISMO

CHILLAN.— Un homenaje a la escritora Marta Brunet, Premio Nacional de Literatura del presente año, y al Director-propietario del diario "La Discusión" de esta ciudad y reciente Premio Nacional de Periodismo en la especialidad de redacción, Alfonso Lagos Villar, ofrecerá en fecha próxima la Municipalidad local.

Este homenaje que la Corporación Edilicia de Chillán rendirá a ambas personalidades, tiene el gran y emotivo valor de significar un público reconocimiento de admiración y afecto a los dos hijos de esta tierra que han alcanzado sitiales tan altos en el ambiente intelectual del país.

Marta Brunet, quien regresó recientemente a Chile después de realizar una extensa jira por diferentes países de Europa y de haber sido sometida, en España, a una peligrosa operación a la vista, es autora, en otras obras, de las novelas "María Nadie", "Montaña Adentro", "La Mampara" y de los libros de cuentos "Aguas Abajo", "Cuentos para Mari-Sol" y "Raíz del Sueño". Entre los diferentes galardones obtenidos por Marta Brunet en el curso de su carrera literaria, se encuentran el Primer Premio en el Concurso de Cuentos organizado por "El Mercurio" de Santiago en 1925; en 1933, el Premio de Novela otorgado por la Sociedad de Escritores de Chile; y en 1943 el Premio Atenea, por su libro "Aguas Abajo".

Por otra parte, el Premio Nacional de Periodismo 1961, en la especialidad de redacción, Alfonso Lagos Villar, ingresó a la empresa de la cual es actualmente propietario y director, "La Discusión" de Chillán, cuando apenas contaba 17 años de edad, realizando en ella todas las fases del periodismo integral, vale decir, reportero, tipógrafo, corrector de pruebas, jefe de informaciones, editorialista y administrador.

El Premio Nacional de Periodismo ha sorprendido a Alfonso Lagos en los umbrales de los 60 años, de los cuales más de cuarenta han sido dedicados a una ininterrumpida labor periodística y cuando aún está latente el dolor provocado por la muerte de su única hija, Laurita Lagos, quien, siguiendo las huellas de su padre, habría obtenido este año su título en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.

Por todo esto, por su constante lucha en favor de las iniciativas de progreso zonal, es que la noticia de saber al Director de "La Discusión" entre los mejores de su oficio en el país, y del próximo homenaje que le brindará la Municipalidad de Chillán, ha causado justo regocijo en todos los círculos de la provincia de Ñuble. (Tito Aciares, corresponsal.)

Ayer arribó a Punta Arenas buque-escuela "La Argentina"

PUNTA ARENAS.— En las últimas horas de la tarde de ayer, arribó a este puerto el buque-escuela "La Argentina", perteneciente a la Armada del vecino país y que permanecerá en las aguas del Estrecho hasta el miércoles próximo.

Las autoridades navales y militares de esta ciudad han preparado un programa de recepción para los 75 cadetes que viajan a bordo de la nave, en el que se consulta, entre otras actividades, una visita al Fuerte Bulnes y una recepción en el Casino Naval.

Estas atenciones serán retribuidas por la oficialidad y los cadetes del buque argentina con un coctel a las autoridades de Punta Arenas, el que se efectuará a bordo de la nave.

CASAS PARA EMPLEADOS PARTICULARES

Por vía aérea llegó ayer a esta ciudad el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, quien hará entrega oficial de treinta viviendas, construidas en la Población Williams, y ocupadas actualmente por los imponentes de la mencionada Caja, después de una rigurosa selección de los mismos.—(Kramarenko, corresponsal.)

Resolverán rápidamente problema hospitalario que afecta a Viña

Director General del SNS se reunió con autoridades edilicias de la ciudad para poner en marcha las soluciones

VALPARAISO.— Soluciones prácticas para el problema hospitalario, que afecta a Viña del Mar, por la escasez de camas, fueron alcanzadas en la reunión que se efectuó en la mañana de ayer, en la Alcaldía de Viña del Mar, acto en el que estuvieron presentes el Alcalde Gustavo Lorca, los regidores Salvador Gutiérrez, Emilio Puebla y Víctor Vicencio; el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Gustavo Fricke; el Jefe Zonal del SNS, doctor René Faraggi; el Director del Hospital de Viña, doctor Alberto Boudeguer, y el Jefe de la Asistencia Pública, doctor Miguel Orriolz.

Luego de una exposición del problema, que hicieron el Alcalde y los regidores, así como los propios médicos del Hospital y de la Asistencia Pública, quedó en evidencia la urgente necesidad de resolver rápidamente la situación, cuyos detalles serán acelerados por el propio Director General del Servicio, que, en su carácter de ex Director de ese establecimiento y principal creador del actual plantel hospitalario de Viña, conoce perfectamente la materia.

Hubo en la reunión criterio unánime en el sentido de acelerar los trabajos que ya están planificados, para dar paso a la habilitación del Pabellón de Psiquiatría, y de organizar, paralelamente, una redistribución interna, que hará posible —mientras se concretan los planes definitivos de nuevas construcciones hospitalarias en la zona— disponer en los próximos meses de verano de mayor capacidad de camas para la recepción de enfermos, hecho que, por el momento, constituye la principal preocupación de las autoridades.

se pondrán en práctica en bre-

Aparte de las soluciones que ve, en forma transitoria, para el referido problema, el Director General del SNS, doctor Fricke, puso en manos del Alcalde de Viña, los planes ya aprobados, que el Servicio tiene para Valparaízo y la zona en general, respecto a nuevas construcciones, y que representan una inversión del orden de E° 20.000.000.

El programa completo incluye, respecto a Viña del Mar, la construcción del Hospital Psiquiátrico y un Consultorio Externo, Policlínica en el barrio de Santa Inés, para lo cual la Municipalidad donó, hace algún tiempo, los terrenos correspondientes, además de otras obras similares en la vecina localidad de Concón.

Consulta también el plan nuevas construcciones hospitalarias en Valparaíso y Quilpué, obras que permitirán descongestionar la enorme afluencia de enfermos que en la actualidad recibe Viña del Mar, lo que motiva, en buena medida, el problema actual de insuficiencia de camas.

Cartagena:

Homenaje a don Pedro Aguirre se rendirá hoy

CARTAGENA.— Organizado por el Departamento de Bienestar de la Asamblea Radical de Cartagena, se realizará a las 10.30 horas de hoy, en el Teatro Central de este balneario, un acto público en homenaje a la memoria del ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda.

En el programa figuran palabras preliminares por el presidente del Departamento de Bienestar, Oscar Ríos; números artísticos a cargo de los alumnos de la Escuela-Hogar N.o 21 de Cartagena, creada por don Pedro Aguirre; recuerdos del ilustre extinto, por el abogado español y ex Juez de los Tribunales Populares de la República Española, José Torre de Mer Saromá, y conferencia titulada "Presencia de Pedro Aguirre Cerda en el progreso chileno", por el escritor y periodista Armando Rodríguez Quezada, que fue diputado por Santiago y Edecán Civil del señor Aguirre Cerda. A este acto concurrirán, especialmente invitados, parlamentarios y dirigentes radicales.—(MC-MANUS, corresponsal.)

Feria del Mar se inaugura el jueves en la Quinta Vergara

VALPARAISO.— El próximo jueves será inaugurada en la Quinta Vergara la Primera Feria del Mar, evento que ha sido organizado por la I. Municipalidad de Viña del Mar, con el auspicio del Ministerio de Agricultura y la cooperación de numerosas entidades fiscales y particulares, con el objeto de promover un mayor interés hacia los asuntos del mar, y ofrecer un motivo de atracción turística en una época en que, como la primavera, la corriente de visitantes es menor que en el verano.

La organización de la Feria del Mar se inició en el mes de julio pasado y no fue tarea fácil para los organizadores dar cima a su cometido, en razón de que se trataba de un acontecimiento que se realizaría por primera vez. Sin embargo, la Municipalidad obtuvo la más decidida cooperación del Ministerio de Agricultura, a través del Departamento de Pesca y Caza; del Casino Municipal de Viña del Mar; de la Sociedad Nacional de Pesca; de la Comisión de Fomento Pro Consumo de Productos del Mar; de la Universidad Católica, de Valparaíso; de la Armada Nacional; del Instituto Geográfico de Chile; de la Estación de Biología Marina de Montemar; de los industriales pesqueros; de diversos sectores del comercio, cuyas actividades están relacionadas con el mar; de la Asociación Nacional de Armadores, y de numerosas entidades científicas, culturales y deportivas que incluyen hasta escritores, fotógrafos aficionados, radioaficionados, etc., que en conjunto sumarán sus esfuerzos para presentar una visión de las actividades chilenas ligadas al mar.

LOS PERUANOS

Al promediar el mes pasado la industria pesquera del Perú, por intermedio de la Dirección de Ferias del Ministerio de Fomento del país vecino, estableció contactos con la Municipalidad de Viña del Mar y luego anunció su participación en esta Feria con la presentación de un pabellón que congregaría a la pesquería peruana; pero desgraciadamente a última hora surgieron dificultades en el envío del barco que traería los elementos de exposición y no participará como habrían sido sus deseos. Sin embargo, el Perú ha anunciado la venida de una veintena de industriales pesqueros y de funcionarios del Gobierno especializados en esa rama de su producción, con el objeto de asistir a este acontecimiento y ofrecer una recepción en honor de las autoridades. Su llegada está anunciada para mediados de la próxima semana.

Sepultados restos de oficial de Carabineros muerto en accidente

Teniente Salvador Moncada Elordi quedó mortalmente herido al dispararsele una carabina a otro oficial en Valparaíso

VALPARAISO.— A las 17.30 horas de ayer, se afectuaron en el Cementerio N.o 3 de Playa Ancha los funerales del teniente de Carabineros, Salvador Moncada Elordi, que falleció a consecuencia de una herida recibida en el pecho al dispararsele una carabina al teniente Carlos Vargas Lama, en la Tercera Comisaría, mientras en la tarde del viernes último se preparaba el armamento para una revista general que había sido ordenada por la Prefectura de Valparaíso.

A pesar de haber sido trasladado el teniente Moncada Elordi con toda presteza a la Asistencia Pública, falleció al intentarse una intervención quirúrgica.

Los funerales del malogrado teniente revistieron gran solemnidad y a ellos concurrieron el Intendente de la Provincia, Luis Guevara Ortúzar, el Jefe de la Zona Norte de Carabineros, general Alberto Cattoni Daneri; el Prefecto de Valparaíso, coronel Humberto Gorigoytía; el Prefecto de Viña, comandante Carlos Valderrama; delegaciones de todas las Comisarías y numerosos amigos del extinto.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra para despedir los restos el mayor Hugo Cristofori Ortega, el teniente Ernesto San Martín Peña, por los compañeros de curso del fallecido y el teniente Lautaro Flores Gálvez, por el Club Deportivo de Carabineros.

Tan pronto ocurrió el fatal accidente, la Prefectura ordenó iniciar el correspondiente sumario y la detención e incomunicación del teniente Carlos Vargas.

Chile es reconocido como país de avanzada en salud pública

Declaraciones del médico paraguayo doctor Juan Félix Cabrera

VICUÑA.— "Debo reconocer con toda justicia que Chile es un país de avanzada en Salud Pública", manifestó a LA NACION el Director del Centro de Salud del departamento de Itapua (provincia Coronel Bogado, Paraguay), doctor Juan Félix Cabrera, quien vino a esta zona con el objeto de completar la práctica del Curso de Post-Graduados en la Escuela de Salubridad.

El doctor Cabrera, siempre refiriéndose a nuestro país, continuó diciendo: "He apreciado este notable progreso a través de las prácticas que estamos realizando para completar el curso. No obstante concluir que aún falta para alcanzar un nivel realmente superior, es admirable el buen pie en que se encuentran los servicios funcionales de asistencia, e igual cosa puede decirse de todos los que, como Enfermería, Saneamiento y Control de Alimentos, Epidemiología, Higiene Industrial, Parasitología, etc., están constituyendo la fuerza efectiva de este Carro de la Salud".

El doctor Juan Félix Cabrera, a quien acompaña la funcionaria estadística Ursula Monterrey, visitó las diversas secciones que integran el Area Hospitalaria local, a cargo del doctor Eduardo Calderón, quedando muy bien impresionado de la metodología de trabajo que se aplica y de los rendimientos alcanzados en los planes para reparar, proteger y fomentar la salud pública de la región. (Sergio Retamales, corresponsal.)

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida deudo, doña

EMA DEL CARMEN CASTILLO GARRIDO

Sus restos se encuentran velándose en la Capilla del Cementerio General, y sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde dicha Capilla.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

ESTUBER ORMAZABAL ALIAGA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana lunes 27 en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia de Los Capuchinos (Catedral 2345).

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida hermana, tía y cuñada, señora

LUZMIRA ORTIZ VDA. DE BRUNA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Capitán Thompson número 9420-A (Paradero 27, Gran Avenida), a las 16 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro socio fundador de nuestro Sindicato, señor

VICTOR PIMENTEL CASTILLO (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 15.30 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Principal 1927, Población Isabel Riquelme.

Sindicato "Moisés Junis".

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Stos. Conrado y Amador.
MAÑANA: San Primitivo.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . .	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 . . .	53020

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

DOMINGO:

SALIDAS:

08.00 horas, vuelo 802, DC-6B, directo a Punta Arenas.

08.15 horas, vuelo 904, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS:

16.10 horas, vuelo 905, DC-6B, directo de Arica.

19.40 horas, vuelo 803, DC-6B, directo de Punta Arenas.

PANAGRA

DOMINGO: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 82. Llega de Buenos Aires a las 19.45 horas. Sale a las 20.45 horas, con destino a Nueva York y escalas en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 1961.

SAN ANTONIO, San Antonio esquina de Monjitas; SAN PABLO, San Pablo 1796; YUNGAY, Matucana 769; SAMY, Mapocho 5080; NAVIDAD, Miguel de Otero 2624; BARQUIN, Huérfanos N.o 2064; UNIVERSO, Avenida Bernardo O'Higgins 3153; MELENDEZ, Buzeta 470; SUIZA, San Diego 801; GIROZ, Franklin N.o 1090; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; COLON, Sebastopol N.o 636; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; KRAIZEL, Portugal 698; GONZALEZ, Carmen 1439; BACH, Hydem 2994; CONCHALI, Recoleta 3110; SEVILLA, Sevilla 1701; LORENZ, Independencia 466; OEHRENZ, Independencia 3527; PIO NONO, Pío Nono 101; VALDIVIESO, Valdivieso 0123; URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; MANUEL MONTT, Manuel Montt 30; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; SANTA ISABEL, Santa Isabel 301; NEPTUNO, Irarrázaval 2702; MERELLO, Pucará 4251.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211)

ITINERARIO DE TRENES

NORTE

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera, los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda, diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes a las 18.00 horas, con combinación a Puerto Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturno: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45; 11.45 y 17.45 horas.

Patrulla de Guardia Vieja va a saludar a Regimiento Maipo

LOS ANDES.— Una patrulla del Regimiento Guardia Vieja de esta ciudad, integrada por 13 hombres que comanda el teniente Eduardo Neckelman, inició un viaje a pie a Valparaíso.

El grupo adherirá así a las celebraciones en homenaje del Regimiento Maipo, de Valparaíso, que cumple 150 años de existencia.

MANIOBRAS

Anoche regresó desde Juncal, en una jornada de 53 kilómetros, un grupo de hombres del Regimiento Guardia Vieja, que permaneció 22 días en la zona cordillerana.

La maniobra correspondió a los entrenamientos de montaña que efectúa el personal de dicha unidad militar.

TUNEL INTERNACIONAL

LOS ANDES.— Un pequeño problema ha surgido en la terminación del camino internacional. Se encuentran listas las secciones chilena hasta Caracoles y argentina hasta Las Cuevas.

Sin embargo, no hay acuerdo sobre a quién corresponde pagar los gastos de diez mil escudos que importa la colocación de tablones en el túnel cordillerano internacional.

Padre Las Casas:

32 años celebró Club Aéreo Civil

PADRE LAS CASAS.— Con diversos actos, que alcanzaron gran éxito, el Club Aéreo Civil de esta localidad celebró recientemente el 32.o aniversario de su fundación. Al programa, que se desarrolló en el aeródromo de Manquehue, asistió numeroso público que con gran entusiasmo aprovechó los vuelos populares que realizaron los aviones participantes en el festival.

ALCANTARILLADO

A fines del presente año, la Dirección de Obras Sanitarias llamará a propuestas públicas para la instalación del servicio de alcantarillado en esta localidad, el que significará un gran paso hacia el mejoramiento sanitario de la población. (El corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

FIESTAS PRIMAVERALES DE SAN BERNARDO.— La Población O'Higgins está realizando sus Fiestas Primaverales con el objeto de reunir fondos para la Pascua de los Pobres. Cuatro simpáticas y buenas mozas candidatas se disputan el triunfo, que también convertirá a la reina en la candidata de la Población O'Higgins a las Fiestas de Primavera de San Bernardo. En el grabado, las candidatas Lucía Navarrete, Nora González Hernández, Silvia Moya y Nancy Fernández Sandoval, en una visita realizada a este diario.

San Bernardo

VISITA DEL MINISTRO BENJAMIN CID

El Ministro de Salubridad, Benjamín Cid, acompañado del Subdirector del SNS, Dr. Leonardo Bravo; del Jefe de la Quinta Zona de Salud Dr. Víctor Ayub, y del gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Jaime Tormo, visitará hoy San Bernardo, invitado por el Alcalde, Luis Navarro Avilés, para imponerse de las necesidades médico-hospitalarias.

Benjamín Cid

A las 10 horas el Ministro Benjamín Cid será recibido en la Municipalidad, por el Alcalde, los regidores, presidentes de las Juntas de Vecinos y dirigentes de la Cruz Roja y del Rotary Club, de donde se dirigirá al viejo Hospital Parroquial, atendido en forma abnegada por una congregación religiosa, y luego visitará los terrenos en que se podría construir un moderno hospital.

A las 11 horas el Ministro Benjamín Cid concurrirá a una reunión con las autoridades municipales y administrativas de la ciudad, que se efectuará en el Salón de Honor del Municipio de esta localidad.

Quinta Normal

CONCENTRACION PUBLICA

Hoy a las 10 horas, en la Plaza Garín, se realizará una concentración pública de pobladores de la comuna, con asistencia de las autoridades municipales y funcionarios de Gobierno.

En esta concentración se analizarán los problemas locales y se estudiará la forma de solucionarlos.

Las Barrancas

POBLACION "LAS CASAS", DE CERRO NAVIA

En la calle Luis Vicentini 1832, a las 11 horas, se llevará a efecto una asamblea de los vecinos de la Población "Las Casas", del Cerro Navia, para fijar la fecha de la inauguración del alumbrado público y estudiar el arreglo de las calles Luis Vicentini y Salvador Gutiérrez. Asistirán el Alcalde y regidores de la comuna.

Maipú

LLAMADO A LAS MADRES

Las esposas de los directores y socios de la Asociación de Propietarios de la comuna, haciéndose eco del llamado del Consejo de las Madres para la Paz, formulan una invitación a todas las mujeres de Maipú, para que se agrupen en un sólo frente para luchar contra el peligro que cierne sobre la vida de los seres queridos y la civilización.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE DE 1961
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Compite con Mrs. Kennedy



...DE JANEIRO, Brasil.— María Teresa de Goulart, esposa ...Presidente brasileño, Joao Goulart, es la competidora de ...ñora Jacqueline Kennedy del título no oficial como "la ...ra dama más hermosa del mundo", que hasta ahora se ...bía concedido a Jacqueline. En el grabado aparece la ...osa María Teresa, sería rival de la Primera Dama nor...ricana. La esposa de Goulart es la presidenta de la ...n de Ayuda Brasileña, la primera organización de cari... a beneficio de los trabajadores brasileños (Foto UPI)

El Norte destacó preocupación por sus problemas

Ministros de Economía, OO. PP. y Minería se encuentran en Antofagasta

Después de una serie de reuniones de carácter informal, la Comisión Coordinadora para la Zona Norte inició la gran asamblea del Norte, a las 18.20 horas, en el Hotel Turismo de Antofagasta.

La mesa de honor fue ocupada por el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda; el Ministro de Minería, Julio Chaná Cariola; el Gerente General de la CORFO, Humberto Díaz; el senador radical Jonás Gómez; el Alcalde de Copiapó, Orlando Poblete, que preside el Comité para el Progreso del Norte, y el Director de "El Mercurio" de esa ciudad, Carlos Sanders.

Entre los asistentes a la asamblea, estaban los intendentes de las cuatro provincias más septentrionales del país y los alcaldes de todas las ciudades del Norte.

Previamente los Ministros habían sostenido una intensa actividad participando en reuniones de comisión, atendiendo peticiones de diversos organismos y delegaciones y solucionando en el terreno mismo problemas locales que dependían de una resolución central.

Antes de la magna asamblea, se había reunido el Comité Regional para el Progreso del Norte, oportunidad en que reafirmó la unidad de propósitos de las cuatro provincias. Acordó, asimismo, solicitar que sus dos representantes ante la Comisión Coordinadora para la Zona Norte, se eleve a cuatro, uno por cada provincia. También resolvió hacer público su reconocimiento por la labor y actitud del Gobierno de tratamiento especial a esa región, que dista mucho de la situación de abandono en que se encontraba anteriormente.

LA GRAN ASAMBLEA DEL NORTE

La sesión en el Hotel Turismo fue abierta por Joaquín Fontbona, secretario ejecutivo de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte, dando a conocer la labor efectuada por este organismo y el amplio apoyo que ha recibido de las provincias norteñas.

Luego usó de la palabra el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quien, después de referirse al éxito alcanzado en la política de acercamiento del Gobierno a las provincias del Norte, procedió a exponer en detalle los planes de inversiones para la región en el año venidero, a fin de que la asamblea allí reunida hiciera las indicaciones que estimare convenientes.

Diversos asesores, dieron toda clase de detalles complementarios, que fueron solicitados por los asistentes.

De la exposición del Ministro Lagarrigue, se desprendió el extraordinario interés que tiene el Gobierno por solucionar en forma oportuna, práctica y rápida todos los problemas del Norte, distribuyendo en las cuatro provincias, no sólo los fondos provenientes de la ley del Cobre, sino un apreciable aporte, establecido en el presupuesto fiscal.

Por su parte, el senador radical Jonás Gómez dejó establecido al respecto que la Ley del Cobre proporciona al Norte, durante el presente año; una suma aproximada a los 21 millones 700 mil escudos, que se invierten en obras publicas, aparte de lo cual el Gobierno otorga seis millones de escudos del Presupuesto Fiscal.

Durante la asamblea se tomó nota de todas las sugerencias e indicaciones formuladas por personeros de las provincias, muchas de las cuales después de perfeccionadas, serán incluidas en el proyecto de ley que se enviará al Congreso Nacional en los primeros días del próximo mes.

LABORES DE HOY DIA

Hoy, hará su exposición el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, sobre la organización, labor e importancia de los Comités Provinciales de Desarrollo Económico, y el Ministro de Minería, Julio Chaná Cariola, acerca de la política del Gobierno frente a la mediana y pequeña minería.

El Ministro Chaná anticipó a LA NACION que en su exposición se referirá fundamentalmente al sistema crediticio que se debe otorgar a esa actividad productora para su fomento y modernización, así como para la importación de maquinarias y utillaje diverso.

MINISTRO DEL RIO SERA DECLARADO HIJO ILUSTRE DE CAUQUENES

CAUQUENES.— Todo el pueblo de Cauquenes y en general los habitantes de la provincia de Maule se aprestan para tributar hoy domingo un gran homenaje público al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río Gundián, quien, por acuerdo de fecha 31 de octubre recién pasado de la Municipalidad, fue declarado Hijo Ilustre.

El acuerdo de la Municipalidad ha sido estampado en un pergamino recordatorio que le será entregado al Dr. Del Río en sesión pública que se efectuará hoy a las 11 horas, en la Plaza de Armas. A continuación se ofrecerá al Dr. Del Río un gran banquete al que concurrirán centenares de personas, entre ellas, delegados de todas las actividades y pueblos de la provincia.

La ciudad espera con gran interés este acontecimiento destinado a rendir público reconocimiento a una personalidad que ha adquirido relieves nacionales.— (Muñoz León, corresponsal).

Homenaje al Presidente Aguirre Cerda



Con emotivas ceremonias fue recordado ayer el vigésimo aniversario de la muerte del Presidente Pedro Aguirre Cerda, actos que contaron con la asistencia de miembros de su familia, personalidades y alumnos de establecimientos creados durante su Gobierno. En la Escuela Industrial de Conchalí se descubrió un busto del recordado Mandatario, y los niños de la Posada que lleva su nombre concurrieron en la mañana a una misa oficiada en la Iglesia de los Sacramentinos y posteriormente fueron en romería hasta su Mausoleo en el Cementerio General. En el grabado superior, durante la inauguración del busto, en la Escuela Industrial de Conchalí. Aparecen en ella, a la izquierda, el senador Humberto Aguirre Doolan, sobrino del Presidente Aguirre Cerda, y el diputado Florencio Galleguillos. En el grabado inferior, los niños de la Posada depositan una ofrenda floral en la tumba del Mandatario. En primer plano, algunos niños que ayer recibieron su Primera Comunión durante la misa recordatoria. (INFORMACION EN PAGINA 30).

80 años cumplió ayer Juan XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, 25. (UPI).— El Papa Juan XXIII cumplió hoy 80 años, pero ni Su Santidad ni nadie más tomaron gran nota del acontecimiento.

El Pontífice, que luce tan bien como el día en que inició su reinado, hace poco más de tres años, pareció dedicarse a sus habituales ocupaciones, como otro día cualquiera.

Se levantó al amanecer; se trasladó al Colegio Pontifical de Propaganda FIDE para celebrar misa ante un número de estudiantes que se preparan para el sacerdocio, y sostuvo varias audiencias durante el resto del día.

El periódico "Osservatore Romano", órgano del Vaticano, no hizo mención del hecho de que el Pontífice es ahora octogenario. Ni el tópico tampoco fue mencionado durante su presencia en el Colegio Pontifical o en sus audiencias.

La razón es que el Papa celebró ya oficialmente su cumpleaños el 4 de noviembre, día en que se cumplieron tres años de su coronación como Jefe Espiritual de 500 millones de católicos.

...CE JAIME SILVA:

...L SUR HACE JUSTICIA A LA OBRA ...FICAZ Y HONESTA DEL GOBIERNO

...claraciones del Subsecretario de Interior, a su regreso de una jira de seis días por cuatro provincias: Cautín, Osorno, Llanquihue y Aisén

...sde los pescadores de Tenglo hasta los ...s de Aisén, en todas partes encontré ...straciones de que los habitantes del sur ...n justicia a la acción del actual Go...rno, y comprenden que se ha realizado ...su beneficio todo cuanto era posible, con absoluta eficacia y honestidad", manifestó el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, a su regreso de una jira de seis días por cuatro provincias australes: Cautín, Osorno, Llanquihue y Aisén.

...n la primera etapa del ... —señaló el Subsecreta... visité Temuco, donde ce... reuniones con el Inten... Oscar Schleyer; con el ...de, Víctor Carmine; con ...ntes del Centro para el ...eso y de diversas entida... Estuve en la población ...ray, que construye la ...VI, y, luego, con el Director ...Servicios Eléctricos, y el ...te General de la Compa... Teléfonos de Chile, una ... automática de 3.000 lí... que satisface ampliamen... necesidades de la ciudad ... representa una inversión ...00 millones de pesos".

...go de un día de perma...a en Temuco, el Subsecre... se trasladó a la planta ...ica de Pilmaiquén, de la ...ESA, donde se le ofreció ...comida con asistencia del ...dente de Osorno, Arnoldo ..., y de ingenieros y téc... de ENDESA. Visitó ade... el Gran Hotel de las ter... de Puyehue, afectado por ...ncendio de proporciones ...algún tiempo.

... un edificio impresionan... por su belleza y por su to... ...ocupación. Se trata del ... de construcciones monu...les que no se justifican ... sur de Chile, donde son ...rios hosterías y pequeños ...es", opinó Jaime Silva.

CAMINOS

... Intendente —prosiguió—, ...teresó por promover la ...ación de un camino in...cional por el paso del Pu... el que, según la opinión ...ante en Osorno, daría au... hotel por la afluencia de ...as desde Argentina, atraí...anto por la belleza del ...e como por la termas. ... pregunta que se me hizo ...Gobierno estaría dispuesto ...orizar el establecimiento ... casino, contesté categó...ente que nó. En cuanto ...mino, en el lado chileno ... dos kilómetros que eje... hasta la frontera y en la ...argentina el tramo que ...a está entregada su eje... a una firma construc...

...de allí el Subsecretario ... a Puerto Montt, donde ... acompañado del Inten... de Llanquihue, Jorge ...s, y del delegado zonal de la CORVI, la parte alta de la ciudad donde se construyen 3.000 viviendas. También se impuso de las obras de extensión de agua potable en la Población Libertad, donde con una de las últimas partidas giradas por el Ministerio del Interior con cargo al 2 por ciento constitucional, se instalarán 10 pilones.

"Visité en seguida el Hotel Vicente Pérez Rosales, que se hundió por efecto de los terremotos del año pasado. Con la asesoría de técnicos mexicanos se está efectuando un recalce que logrará recuperar en esta temporada tres pisos del edificio. Se trabaja en tres turnos, durante las 24 horas del día. También conocí el estado de los estudios de comprobación de resistencia de los terrenos del edificio de la Prefectura de Carabineros, que sufrió los mismos efectos que el hotel. Hay grandes probabilidades de éxito".

De sumamente útil calificar el Subsecretario la visita hecha a las obras portuarias y el puerto:

"Embarcado en una barcaza de la Armada, me impuse de los trabajos que realiza una misión técnica francesa, y que terminarán dentro de 3 meses. 10 millones de escudos costará la obra. Esta será la gran obra portuaria del sur de Chile".



JAIME SILVA, Subsecretario de Interior.

COOPERATIVAS PESQUERAS

Jaime Silva se trasladó luego a la aldea pesquera de Tenglo, construida con fondos donados por México, donde los pescadores lo recibieron con un coctel.

"Los pescadores de Tenglo, constituyeron la primera cooperativa pesquera de las 14 creadas bajo el actual Gobierno. Me mostraron las embarcaciones y las redes de fibra sintéticas que les donaron y que están usando con notable éxito. Reconocieron que las embarcaciones son muy superiores a las que perdieron. Fueron construidas en astilleros de la zona bajo las especificaciones (PASA A LA PAGINA 27)

Municipios deben recibir las sugerencias populares

Expresó en la sesión del Consejo el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Municipales, don Marcos Goycolea

"He procurado cuanto he podido, luchar por la causa de las Municipalidades, porque estimo que ellas están llamadas a recibir las expresiones y sugerencias de las masas populares", manifestó el señor Marcos Goycolea Cortés, en la sesión del Consejo de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipalidades, en que asumió la Vicepresidencia Ejecutiva de esa Caja.

Agregó, que es deber de esta Caja proporcionar a los funcionarios municipales la tranquilidad y seguridad suficientes para resolver y actuar en todas sus acciones con ejemplar dignidad.

Anunció que realizará un trabajo de equipo en las labores de dirección de la institución previsional y, de esta forma, acerca, en cuanto sea posible, al conocimiento de la realidad social de los empleados municipales y poder aplicar las diversas disposiciones que rigen la seguridad social de nuestro país.

Terminó, manifestando que las Municipalidades aumentan día a día su número y su acción es la llamada a ser una de las bases más seguras de nuestra democracia.

Con vuelos y saltos en paracaídas finaliza hoy Festival de Tobalaba

Lucidas presentaciones de jets de la FACH se efectuaron ayer

Hoy será clausurado el festival anual del Club Aéreo de Chile, que se inició ayer en el aeródromo de Tobalaba con lucidas presentaciones de aviones de instrucción y jets de la FACH, aparte de vuelos populares.

En el día de ayer, el programa consultó durante toda la mañana vuelos populares en aviones del Club Aéreo y, en la tarde, vuelos populares en aviones de transporte y de turismo. A las 17.30 se realizó una presentación de una escuadrilla de aviones de instrucción Mentor, de la Escuela de Aviación, y a las 18, la escuadrilla acrobática "Cóndores de Plata", de la FACH, que realizó arriesgadas maniobras en aviones de caza a retroimpulso F-80.

PROGRAMA DE HOY

A las 9.30 y por espacio de tres horas, nuevos vuelos populares en aviones de transporte y planeadores. A las 13 horas, vuelos populares en transporte y aparatos de turismo y, de 16.15 a 17 horas, presentación de la escuadrilla de la Escuela de Vuelo del Club Aéreo de Chile.

A las 17 horas, el sargento de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, Walter Peca, realizará un salto en paracaídas que será seguido por otros paracaidistas que se lazarán desde aviones que participan en los vuelos populares.

LOCOMOCION Y TRANSITO

En vista de la extraordinaria afluencia de público al aeródromo de Tobalaba, la Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito ha dispuesto el siguiente orden de locomoción, tránsito y estacionamientos:

1.— La Avenida Larraín —de acceso al aeródromo— tendrá doble tránsito, sólo hasta el Canal San Carlos y a contar de este punto, quedará habilitada solamente hacia el oriente.

2.— LOCOMOCION COLECTIVA Y PARTICULAR: a) La procedente del poniente, que entra a Avda. Larraín, será desviada en Carlos Ossandón y continuar por José Zapiola, Pérez Rosales, Ponte Vedra, Clorinda Henríquez, para salir nuevamente —mediante este circuito— por Larraín hacia el poniente.

b) La locomoción procedente del nororiente que transita por Carlos Ossandón, será desviada en José Zapiola, para continuar por Pérez Rosales, Ponte Vedra, Clorinda Henríquez y entrará al mismo circuito antes indicado.

3.— ESTACIONAMIENTOS: Los vehículos que concurran al festival tendrán estacionamiento en la playa habilitada para este efecto, en el espacio contiguo a la entrada principal del aeródromo.

4.— SALIDA DE ESTOS VEHICULOS: La salida o retirada de estos vehículos desde el aeródromo será dispuesta por el Camino Peñalolén, hasta la Plaza Egaña.

Vacuna y expertos de USA combatirán la poliomielitis

En primera semana de diciembre SNS iniciará vacunación masiva en Santiago

El Servicio Nacional de Salud ha dispuesto iniciar la campaña de vacunación masiva de la población infantil entre los 3 meses y 7 años de edad, a partir de la primera semana de diciembre próximo, instalando para ello 100 postas atendidas con su propio personal y elementos de la Cruz Roja.

En esta oportunidad se utilizará la dosis de vacuna Sabin, recibida ayer por el SNS desde Estados Unidos, y de vacuna Salk, importada desde Bélgica.

Esta campaña se hará en toda la provincia de Santiago, que es la mayor afectada por el brote epidémico, en especial entre las poblaciones populares donde existe mayor número de niños. Posteriormente, esta acción se extenderá a las provincias, si se advierte una expansión del brote.

Los organismos médicos del SNS estiman que no hay motivos para alarmarse por este brote, pero que es necesario tomar las medidas precautorias para evitar su propagación, para lo cual se iniciará la vacunación masiva. Actualmente, con el stock de vacuna Salk, se está atendiendo a la demanda de inmunizaciones, las que se han visto aumentadas, en especial en los sectores céntricos y del barrio alto.

Igualmente, se han tomado las medidas para contar con el número suficiente de camas en los hospitales de niños, para la atención de los casos que se puedan presentar, como también de contar con los pulmones suficientes para atender a los enfermos.

El SNS, desde la aparición de este flagelo en nuestro país en forma epidémica en 1957, ha estado permanentemente preocupado de combatirlo con todos los modernos medios que cuenta la ciencia médica, aplicando, desde el comienzo, las vacunas inmunizantes contra esta enfermedad y los equipos pulmotores que se han importado desde Estados Unidos.

Ayer, para colaborar en esta campaña, llegaron desde Estados Unidos dos expertos que se pondrán en contacto con las autoridades del SNS a cargo de la vacunación.

AYER, HOY y MAÑANA

● Asamblea de Club de Seguridad

Ayer se informó que el próximo jueves se realizará la asamblea-comida mensual del Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, en la sede del Club de Carabineros, en la que disertará Carlos Doggenweiler.

● Folleto sobre Registro Civil

Ayer se dio a conocer que se ha preparado un manual que contiene las leyes, decretos, reglamentos, circulares y órdenes que dicen relación con la organización legal de la familia, identificación, eliminación de anotaciones prontuariales, prontuarios penales y diversas normas sobre Registro Civil e Identificación.

● Entrega de casas en Punta Arenas

Hoy viaja a Punta Arenas el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Luis Undurraga, para hacer entrega de un grupo habitacional en la Población "Juan Williams de esa ciudad.

● Registro de técnicos

El Colegio de Técnicos de Chile informó ayer que el 2 de enero próximo aparecerá un folleto conteniendo la nómina de los técnicos del país inscritos en sus registros y con sus cuotas al día que los habilita para optar a cargos fiscales, semifiscales o particulares, de acuerdo a la Ley 12.851.

● Premio periodístico de Bomberos

Mañana se reunirá el jurado que procederá a discernir los premios periodísticos que otorga anualmente el Cuerpo de Bomberos de Santiago al mejor material informativo sobre el Ejercicio General de Competencia de esta institución. El Jurado lo integran René Silva Espejo, presidente del Colegio de Periodistas; Juan Emilio Pacull, presidente del Círculo de Periodistas, y Luis Olivares, Comandante del Cuerpo de Bomberos.

● Jira de bomberos al sur

Según se informó ayer, en la revista "Mundo Bomberil" será publicado el resultado de la jira de confraternidad que realizaron a la zona sur el capitán Guido Olmos y dos voluntarios de la Primera Compañía de Bomberos de La Calera, entre el 7 y el 20 del presente.

● Sesión en Círculo Hijos de Chimbarongo

El Directorio del Círculo Social "Hijos de Chimbarongo" acordó ayer citar a reunión general para el sábado 2 de diciembre próximo, a las 18 horas, para efectuar elección de Directorio.

Sarampión sigue con índice más alto de casos en el país

Las enfermedades transmisibles durante la semana comprendida entre el 19 y 25 del presente han sido controladas por el SNS con los siguientes casos: sarampión, 827; tifoidea, 76; difteria, 20; escarlatina, 45, y poliomielitis, 39. De estas cifras corresponden a Santiago 365 casos de sarampión, 45 de tifoidea, 9 de difteria, 28 de escarlatina, 30 de poliomielitis y 2 de rabia animal.

Según estas estadísticas y las generales que tiene el SNS sobre estas enfermedades, el sarampión sigue siendo la de mayor frecuencia, seguida de la tifoidea y de la difteria. Según los datos, desde 1950 la poliomielitis se ha mantenido en un número que no ha sobrepasado los 800 casos, mientras que el sarampión, contra 1.093 casos registrados en 1950 con 54 muertes en 1960, su número subió a 32.720, con 2.116 muertes.

Sobrevolaron Santiago y sus alrededores



Sonrientes y felices descienden de un Transporte DC-3, de la Fuerza Aérea de Chile, uno de los tantos grupos que participaron ayer en los vuelos populares del Festival Aéreo de Tobalaba. El vuelo comprende un viaje alrededor de Santiago.

SINTESIS POLICIAL:

UN TREN CON ESTUDIANTES DESCARRILO CERCA DE LEBU

OTRO CONVOY SE SALIO DE LA LINEA CERCA DE LANCO

LEBU.— Antenoche, a las 21 horas, descarriló un tren, con estudiantes primarios y secundarios, que regresaban de Cañete, luego de presenciar una actuación del Cuadro Verde de Carabineros.

El accidente ocurrió a cuatro kilómetros de Lebu, en el interior del túnel situado en ese sector.

Afortunadamente, no se registraron daños ni desgracias personales.

Los estudiantes fueron trasladados a otro tren, sufriendo sólo un retraso en su llegada a Lebu.

La vía quedó reparada hoy, en la mañana, según el parte policial.

OTRO EN RANCO

VALDIVIA.— Ayer descarriló un tren del ramal Lago Ranco a La Unión, cuando entraba a la Estación Crapi.

El accidente, según Carabineros, se debió a que el cambio de líneas se encontraba indeciso. La locomotora entró por una vía, y el resto del convoy por la otra, volcándose el carro carbonero.

No se registraron desgracias personales, pero los daños se estimaron cuantiosos, aunque no se reveló su monto.

La policía de Ferrocarriles dijo que el cambio de línea fue hecho por una persona extraña a la empresa.

OFICIAL HERIDO

CONCEPCION.— Un oficial de Carabineros resultó ayer en la madrugada herido, cuando, después de sorprender a una poblada bebiendo en un negocio clandestino y procedía a decomisar el licor, un individuo le pegó con una botella en la cabeza.

El hecho ocurrió en Camilo Henríquez 985, hasta donde llegó el subteniente Enrique Corvalán Galleguillos, en comisión de servicio. Al sorprender a los clientes del nogocio —por denuncia anterior—, procedió a notificar a su propietaria, Rosa Cea Rojas.

La policía puso a disposición de la justicia militar al agresor principal, y el subteniente quedó internado en el Hospital Regional.

ROBO EN SANTIAGO

Un robo por un monto cercano a los 4 mil escudos fue cometido entre las 13 y las 14 horas de ayer en un negocio de radios, relojes, etc.

La denuncia fue hecha a Carabineros de la 14.a Comisaría, por Nicolás Duchoski Blunberg, propietario del negocio de calle Pedro de Valdivia 335, quien señaló que los ladrones, forzando candados y cortinas, penetraron al establecimiento y se llevaron especies como radios, una máquina de escribir, relojes, más de 300 discos nuevos, etc., por un monto cercano a los 4 mil escudos. Se dio cuenta a la Brigada Móvil de Investigaciones.

CADAVER EN RENCA

La Subcomisaría de Carabineros de Renca informó que a las 13 horas de ayer fue extraído, desde un canal que pasa por el lugar denominado la Punta, el cadáver de un hombre de más o menos 35 años, de quien se ignora toda clase de referencias. Se dio cuenta a la Brigada de Homicidios.

ACCIDENTES

Dos personas resultaron accidentadas con lesiones graves, por microbuses que huyeron y que no alcanzaron ser identificados.

A las 14 horas, en calle Briones Luco esquina de Ochagavía, un microbús, que se dió a la fuga, atropelló al menor Roberto Peña Calfín, de 12 años de edad, quien resultó con múltiples lesiones graves, por lo que fue enviado e internado en el Hospital Barros Luco.

A las 16.40, otro microbús del recorrido Santiago-Puente Alto, que huyó, atropelló, en Avda. Bernardo O'Higgins esquina de Irene Morales, a Cecilia Buzada Piña, de 13 años, estudiante, quien fue enviada a la Posta Central de la Asistencia Pública, con lesiones graves en diferentes partes del cuerpo.

CHOQUE

Alrededor de las 14 horas de ayer, en Américo Vespucio frente al número 1040, el automóvil I. E. 105, conducido por Oscar Carreño Sánchez, chocó violentamente al automóvil DI-199, conducido por la esposa del Agregado Cultural de Estados Unidos, Helen Olchosli, resultando ambos conductores con lesiones leves.

Los vehículos quedaron destrozados. No se avaluaron los daños.

INCENDIO

CONCEPCION, 25 (UPI).— Cinco propiedades de la calle Tucapel y una de Bandera, destruyó un incendio que se declaró, a las 15.50 horas de ayer.

El fuego comenzó en el negocio de carnicería y domicilio particular de Tucapel 1501, de propiedad de Aída Orellana Vinet y ocupado por Pablo Salazar Becerra. Luego, el siniestro, se extendió a los siguientes inmuebles: Tucapel 1503, habitada por Humberto Pardo Roa; Tucapel 1505, habitada por Mercedes vda. de Santos; 1559, ocupada por Margarita Riquelme; 1553, habitada por Elena Rodríguez, y la casa de calle Bandera 977.

Grata visita recibió LAN



Veinticinco alumnos y alumnas del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, acompañados de dos de sus profesoras, visitaron ayer la Maestranza Central de la Línea Aérea Nacional. La visita duró dos horas, pudiendo conocer cómo funciona nuestra primera empresa aérea comercial. Al término de la visita fueron agasajados con un coctel en el Casino de LAN. En el grabado, la juvenil delegación desciende de un DC-6B, que se encontraba de revisión en la Maestranza.

EN LA MONEDA:

GRUPO DE SENADORES DE USA LLEGA HOY A CHILE

Se fijará nueva fecha para la visita del Ministro de OO. PP. de Bolivia



En visita a las representaciones y misiones norteamericanas en Chile, llegará hoy a Santiago, un grupo de 7 senadores y 9 funcionarios de Estados Unidos. La delegación realiza una jira por diversos países de Latinoamérica con el mismo objeto. En relación a dicha visita se entrevistó ayer con el Canciller Martínez Sotomayor, el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole. Forman parte del grupo los senadores John McClellan, demócrata, por el Estado de Arkansas; Mike Mansfield, demócrata, por Montana; John Stennis, demócrata, por Missouri; Alan Bible, demócrata, por Nevada; Margaret Chase Smith, republicana, de Maine; Henry Dworshak, republicano, por Idaho; y Roman Hruska, republicano, por Nebraska; además de los señores Howard Haugerud, Vice-secretario Adjunto del Ejército para Asuntos Internacionales; y Verne Lewis, Subsecretario Adjunto de Estado para Presupuesto y Finanzas; el General Charles Roderik, oficial de enlace del Departamento de Defensa para el Congreso; y los señores Harold Merrick, coordinador de la Comisión de Asignaciones del Senado; Francis Valeo, ayudante del líder de la mayoría del Senado; y William Lewis, ayudante administrativo de la senadora Smith; la señorita Marjorie Nicholson, secretaria del senador McClellan; el coronel Edwin Witzenburger, oficial de escolta de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos; y el mayor Arthur Thiele, médico de la Fuerza Aérea.

Jira al sur inicia Embajador de Gran Bretaña

Una visita de reconocimiento a los sitios que recorrerá el Duque de Edimburgo en la región de los lagos, durante su permanencia en Chile, iniciará el 30 el Embajador de Gran Bretaña, Robert David Scott-Fox. El diplomático irá a Valdivia y luego a Antumalal y otras zonas. El Duque de Edimburgo vendrá a nuestro país entre el 2 y 9 de marzo.

EMBAJADOR ANTE LA SANTA SEDE LLEGARA HOY

Para informar de su misión llegará hoy a Santiago el Embajador chileno ante la Santa Sede, Fernando Aldunate Errázuriz.

Crédito noruego para reconstrucción

Se encuentra en estudio en el Ministerio de Relaciones Exteriores un convenio de crédito ofrecido por el Gobierno de Noruega, como contribución a los planes de reconstrucción del sur. Se destinaría, como los otros diez firmados hasta ahora, a la adquisición de bienes de capital.

Nueva fecha para visita del Ministro de OO. PP. de Bolivia

Para coordinar aspectos de la próxima visita que hará a Chile el Ministro de Obras Públicas de Bolivia, Mario Sanguinés, se entrevistó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Embajador de Bolivia, Germán Monroy Block, según informó el diplomático al término de la reunión de 30 minutos de duración. Participó en ella, además, el Subsecretario de la Cartera, Carlos Valenzuela. La visita del Ministro Sanguinés, que estaba anunciada para el martes, se postergó para una nueva fecha que fijarán de común acuerdo ambos Gobiernos, mientras se resuelven algunos detalles de carácter administrativo. El Embajador Monroy, en su conversación con los periodistas, dijo textualmente: "Existen muy buenas relaciones entre los dos países, las que no serán alteradas porque nunca como ahora se mantienen tan estrechos los vínculos de orden espiritual y material, que buscan nuestro mejor acercamiento". En relación al mismo tema, el Canciller, Carlos Martínez, había recibido anteriormente al Embajador chileno en La Paz, Manuel Trucco.



Emb. Monroy

Ramón Cortez fue recibido por S. E.

El nuevo Jefe de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, Ramón Cortez Ponce, fue recibido ayer por el Jefe del Estado, quien saludó y agradeció su designación. Durante la entrevista se consideró, entre otros temas, el presupuesto de dicha oficina.

Dr. CRUZ COKE INFORMO SOBRE RADIACTIVIDAD



Sobre las medidas de protección a la población de los efectos de la radiactividad observadas en Europa, informó al Ministro de Relaciones Exteriores el Dr. Eduardo Cruz Coke. El ex Embajador acaba de regresar de una conferencia celebrada en Roma, y había recibido encargo oficial de preocuparse de dichas materias, para su eventual aplicación en nuestro país.

3 MILLONES DE DOLARES PARA CAMINOS INTERNACIONALES

Chile y Argentina gestionan créditos en el Banco Internacional para financiar las obras

Tres millones de dólares prestará el Banco Internacional para la ejecución de la primera etapa del programa de caminos internacionales entre Chile y Argentina, cuyos estudios han estado a cargo de la Comisión Mixta de ambos países. Los trámites para la obtención de este crédito se encuentran muy adelantados en esa institución bancaria.

Entre las prioridades fijadas por los acuerdos subscritos entre ambos países figuran los caminos de Los Andes a Uspallata; San Juan a Coquimbo; Talca a Malahue, por el paso del Pehuenche, y el de Osorno a Bariloche, por Puyehue.

El total de estas inversiones alcanza a la suma de 9 millones 845 mil dólares, de los cuales el Banco Internacional prestará 1 m... llones a cada país, en tramitaciones para... las que se realizan en conformidad a los acuerdos subscritos en la visita del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue a la Argentina.

En la segunda etapa de prioridades se procederá al trabajo de los caminos entre Ca... ma y Salta, por Huaiquiquina; Villarrica... Carririñe y Peulla a Puerto Montt, por el paso Vicente Pérez Rosales. También se contempla la construcción del túnel de Cha... buco, para el cual se estudia un tratamiento especial, debido a diferencias de criterio entre los técnicos norteamericanos y chilenos.

Imaginación de la raptora dió vida a su "cómplice" argentino

Tres menores "cómplices" inocentes. Tuvo vergüenza que su hermana entregara el dinero del rescate. Incomunicada quedó ayer Ana del C. Concha...

Incomunicada en la Casa Correccional quedó ayer Ana del Carmen Concha Diez, empleada doméstica de 20 años, soltera, que anteayer pretendió cobrar 600 escudos por el rescate de la colegiala de 7 años, Lola Solanes Bellver, y a quien había secuestrado 24 horas antes, cuando la pequeña había abandonado el colegio de las Monjas Carmelitas, en calle Compañía 1398.

La raptora, una vez que mediante engaño convenció a la pequeña Lola que la acompañara "porque la otra niña no vendría por hallarse enferma" la condujo hasta el hotel Lux —Unión Americana entre Alameda Bernardo O'Higgins y Salvador Sanfuentes—, desde donde llamó telefónicamente al padre de la menor, Jaime Solanes Nogués, propietario de una librería ubicada en San Pablo 2763.

RAPTORA ACTUO SOLA

Una vez que fue detenida Ana del Carmen Concha Diez por el propio jefe de la Brigada Móvil, Subprefecto Francisco Aceval Cid, y los detectives Hugo González Ortuvia y Manuel Lagos Rojas (actuaron disfrazados de vendedores ambulantes), confesó de plano su participación en los hechos.

Si bien es cierto que la raptora reveló inteligencia para actuar, no es menos cierto también de que ella esaba impuesta de los pasos de la menor y de sus padres, debido a que la empleada en la casa de la familia Solanes Bellver, llamada Elsa Concha Diez, es hermana suya. Eso sí —afirmó un jefe policial— está totalmente probado de que no tuvo ninguna participación en los hechos fraguados y realizados por la secuestradora.

También se estableció de que el "cómplice" tiene existencia ficticia y "nació" en la imaginación de la astuta Ana del Carmen Concha Diez.

NOMBRES FALSOS

Cuando se presentó la raptora a requerir una pieza habitación en el hotel Lux, dijo llamarse Carmen Hidalgo Solís y que sólo estaría "hasta mañana con su sobrina Lola, con quien debía viajar al sur".

Por su parte, en Investigaciones, cuando describió a su "cómplice", dijo que su amigo se llamaba Manuel Enrique Soto Carrera y "tenía todo el aspecto de argentino, desde el modo de hablar; era de 24 años más o menos, tez morena, alto, crespo y usaba bigotes". Agregó haberlo conocido hace tres meses en un microbús del recorrido Canal San Carlos, pero que ignoraba totalmente donde vivía, porque siempre que se juntaban lo hacían en el centro de Santiago.

Los detectives lograron establecer que en el Gabinete de Identificación no existe ninguna persona con ese nombre; en la INTERPOL tampoco se encuentra registrado ningún argentino que se apellide "Soto".

TRES MENORES ACTUAN POR UN ESCUDO

Cuando a las 16 horas de anteayer Ana del Carmen Concha Diez debía recibir de manos de la empleada de la familia Solanes Bellver (era su hermana) el "portadocumentos con el dinero convenido por teléfono", la raptora cuando la vio "sintió vergüenza" y para evitar ese encuentro con su hermana llamó a tres niños que jugaban en Unión Americana con Alameda y les pidió que previo pago de un escudo "fueran a la otra esquina y le dijeran a una niña que esperaba con un portadocumentos que mandara... ellos ese portadocumentos y ellos mismos llevarían a la... ña que esperaba". Cuando... niños Alberto Vargas Es... años, y los hermanos An... Pedro Flores Torres, de 1... 14 años, respectivamente, llegaron hasta donde estaba la hermana de Ana del Carmen, los "vendedores ambulantes" (detectives) escucharon el recado y que "en Unión Americana con Alameda estaba una señorita que tenía a una niña rubia con uniforme de colegiala".

Ahora, Ana del Carmen Concha Diez, en la soledad de su celda para incomunicados en la Casa Correccional debe estar arrepentida de haber llevado a la práctica en Chile algo que "vio en películas" o leyó en crónicas policiales internacionales.

ACTIVIDAD JUDICIAL

ESTUDIAN ANTECEDENTES

Los procesos que actualmente se tramitan por infracción a la ley sobre Seguridad Interior del Estado y que substancian los Ministros sumariantes Juan Pomés García —caso PADENA—; José Arancibia Santibáñez —caso Colegio Químico Farmacéutico—, y Roberto Smart Fabres, contra el tabloide "El Paredón", estuvieron virtualmente inactivos por cuanto los Magistrados dedicaron la audiencia de ayer a estudiar los antecedentes y ordenar el curso que seguirán las averiguaciones cuando mañana lunes entren de lleno a practicar las diligencias conducentes a configurar los hechos delictuosos.

JUEGO ILEGAL

El único condenado del bullado proceso incoado por la Justicia Militar contra la práctica de juego ilegal en el club clandestino de la Avenida República, que no aceptó la condena impuesta por la Corte Marcial, fue el conocido Mario Muñoz Duque (a) "El guatón inmundicia", y para ello apeló ante la Corte Suprema recurriendo de casación por estimar excesiva la pena de 541 días de presidio.

Corresponde, pues, al tribunal superior dictaminar si el castigo impuesto por la Corte Marcial estuvo o no ajustado a derecho. Mientras tanto el reo Muñoz Duque continúa gozando de la libertad bajo fianza que le fuera otorgada por el Segundo Juzgado Militar de Santiago.

ESTAFADOR

La Segunda Sala de la Corte Suprema, presidida por el Ministro Pedro Silva Fernández, confirmó el fallo de la Corte de Apelaciones de Santiago que condenó a tres... de reclusión a Luis A... Oñatt Ugarte, como autor de los delitos de estafa y falsificación de documentos mercantiles privados, superior a... escudos.

El reo Oñatt deberá cumplir la condena impuesta ante el rechazo por parte de la Suprema del recurso de casación que había interpuesto su defensa.

De 16 provincias han adherido a El Llamado de las Madres

En 16 provincias y 37... lidades, desde Tarapacá a Magallanes, se han formado comités y Consejos adheridos al "Llamado a las Madres del Mundo", cuyo Consejo General preside en Santiago la señora Luisa Schaeffer de... Río.

Las provincias, en las cuales se han formado estos comités son: Tarapacá, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, con más de... instituciones adheridas, O'Higgins, Colchagua, Maule, ...res, Ñuble, Concepción, ...co, Cautín, Valdivia y... gallanes.

Para los efectos de enviar adhesiones a este movimiento de las Madres para la Paz, pueden dirigir a Casilla..., Santiago, o a su sede... ORNU, en Monjitas 9..., ...na 46, teléfono 392681.

...USA se realizará exposición gigante ...bre el hombre de la era espacial

...ya 100 países invitados. Las instalaciones de este torneo costarán 80 millones de dólares

...primera Exposición Mundial de la Era del Espacio se ...rá a partir del mes de ... del año próximo, en la ... de Seattle, USA, oportunidad en que se exhibirán los adelantos culturales ...micos logrados hasta ...mento por el hombre, ... el objeto de dar a conocer el significado y trascendencia de este evento, se encuentra en Santiago, el señor William A. Windrum, alto ejecutivo de la Canadian Pacific Airlines, y Coordinador especial para los asuntos de la Feria de Seattle.

A este torneo, el Gobierno de Estados Unidos ha invitado ya a más de cien países de todo el mundo. Se estima que concurrirán a visitarla alrededor de 10 millones de personas. Llevará por nombre, "Exposición Siglo XXI" y representa una inversión de 80 millones de dólares. El tema central de este evento será "El Hombre en la Era Espacial", e incluirá una perspectiva de la vida humana en el siglo venidero. Este tema será expuesto en cinco secciones distintas, llamadas "mundos" y que se referirán a las siguientes actividades.

EL MUNDO DE LA CIENCIA — Un pabellón de Ciencia Internacional, patrocinado por el Gobierno norteamericano, reflejará los efectos del esfuerzo científico universal en la vida de los pueblos. Habrá también un "Espaciario" donde los visitantes experimentarán las sensaciones de un "viaje por las regiones celestes".

EL MUNDO DEL SIGLO XXI — En el Coliseo del Siglo XXI, que servirá de complemento al Pabellón de Ciencia Internacional, eminentes arquitectos y proyectistas de todo el mundo exhibirán aspectos de la vivienda, el sustento, el trabajo y la estructura social de la humanidad a partir del año 2000.

EL MUNDO DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA — Los artículos y productos más avanzados de nuestros tiempos estarán expuestos en dos zonas: una reservada a los gobiernos de países extranjeros, y otra al de los Estados Unidos. Será una exhibición altamente significativa de los progresos de la ciencia y la técnica mundiales.

EL MUNDO DE LAS ARTES.— Obras maestras del arte contemporáneo —pintura, escultura, dibujo, manualidades artísticas y otras formas de expresión— ilustrarán el tema "El arte en la era espacial". Artistas de todas las naciones serán invitados a intervenir en seminarios y demostraciones con el fin de llegar a un resumen del estado actual y la orientación de las bellas artes contemporáneas.

EL MUNDO DEL ESPECTACULO.— En forma continuada, y en un gran Festival Internacional, desfilarán espectáculos artísticos, deportivos y de otros géneros, de la mayor variedad posible, realizándoselos en una Sala de Conciertos, un Teatro y un Estadio. También se exhibirán películas, principalmente científicas y de ciencia-ficción.

Simultáneamente, en la zona denominada "Bulevares del Mundo", gran variedad de tiendas, bazares, restaurantes y otros comercios de distintos países amenizarán el ambiente entre bonitos jardines y lugares de diversión. Un sector reproducirá calles típicas de los Estados Unidos.

Como atracciones especiales se destacarán una Aguja Espacial, torre de 200 metros de alto, dotada de un restaurante giratorio y una plataforma de observación, ascensores de vidrio y un gran carrillón; un monocarril, el primero de alta velocidad para tránsito colectivo, que recorrerá un kilómetro y medio, desde el centro de Seattle, en 96 segundos, y una Fuente Internacional, presentada como "una escultura en agua" de mucho colorido y sorprendente estructuración.

Seattle, ubicada a 250 Km. al sur de Vancouver, British Columbia, es la comunidad más numerosa y el más importante centro comercial del noroeste del Pacífico.

...iniciaron ayer actos la Semana Yugoslava

...motivo de la celebración de la Fiesta Nacional Yugoslava, el "Día de la República", el miércoles próximo, ...tituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, la Embajada de Yugoslavia y las diferentes ...ciones de la colectividad yugoslava residente, han ...do el siguiente programa de actos:

...a las 11 horas, se efectuará una manifestación deportiva en el Estadio Yugoslavo, ...hoy, a las 11 horas, tendrá lugar la presentación de ... yugoslavas en el ... Pedro de Valdivia, ...n ofrecida por la Embajada de Yugoslavia a la colectividad y amigos. También ... las 13 horas, almuerzo ...maradería en los salones del Hogar Yugoslavo, Avda. ... 249. Los números responden:

...s, a las 11 horas.— Homenaje en la Escuela de Niñas ... 80 de Ñuñoa, con participación de los diplomáticos ...avos.

...tes, a las 19 horas.— ...nión solemne en homenaje a Yugoslavia, organizada por el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

...coles, a las 10 horas.— ...naje a Yugoslavia en la Escuela de Niñas N.o 132 "República de Yugoslava", con participación de los diplomáticos ...avos y las autoridades. ...mismo día, a las 19 horas, el Embajador de Yugoslavia y la señora de Faust Ljubo... na ofrecerán, en su residencia de Av. El Bosque 567, una recepción para las autoridades y el Cuerpo Diplomático.

Jueves, a las 19 horas.— Conferencia del profesor Zlatko Brncic: "Ivo Andric, Premio Nóbel", en el Auditórium del Liceo "Javiera Carrera", Amunátegui 356.

Viernes, a las 19 horas.— Conferencia del Dr. Juan Karsulovic: "Labor científica en Yugoslavia", en la sala "Valentín Letelier", de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117.

Domingo, a las 17 horas.— Pic nic, en el Estadio Yugoslavo, ofrecido por la Embajada de Yugoslavia a la colectividad residente y familiares.

Asimismo, en homenaje al Día Nacional de Yugoslavia, el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, ha organizado, en su sede, las tres siguientes exposiciones seccesivas:

"La Conferencia de Belgrado"; "Frescos medievales yugoslavos"; "Exposición de pinturas de algunos miembros del Instituto".

Las instituciones culturales de la colectividad yugoslava residente, con el mismo motivo, ofrecieron el domingo 19 de los corrientes, un festival folklórico yugoslavo, con la participación del Coro Jadran, el Coro Slavia, el Conjunto de Cuerdas "Tamburica" y de danzas "Kolo".

Las emisoras santiaguinas y la televisión ofrecerán el día 29 de los corrientes, diferentes programas en homenaje a Yugoslavia, como también la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República.



Nueva directiva eligió Cámara de Comercio Italiana

En reciente asamblea general extraordinaria de socios, la Cámara de Comercio Italiana de Chile procedió a elegir nuevo directorio, de acuerdo a los nuevos estatutos aprobados por el Ministerio para el Comercio Exterior del Gobierno Italiano, quedando estructurado en la siguiente forma: presidente, Enzo Dell'Orto; vicepresidente, Humberto Piazza; 2.o vicepresidente, Ambrosio Montalbetti; tesorero, Atilio Raffo; directores propietarios, Rafael Valentino, Federico Laroix, Eugenio Croxatto, José Sciaverano, José Cánepa, Carlos Grillo, René Sepúlveda y Joaquín Meli; consejeros suplentes, Gualtiero Morpurgo, Félix Brunatto y Alberto Patri.

El nuevo Consejo Directivo ha proyectado un vasto plan de realizaciones que persigue como propósito principal el fomentar un mayor intercambio comercial entre ambos países.



Orita Olivia Davis Glod, candidata a Reina de las Fiestas del Personal de Tesorerías, visitó ayer a LA NACION. Durante la estada de la agraciada aspirante al solio de los Tesoreros de la República, los reporteros suspendieron sus labores como espontáneo homenaje a su simpatía y la candidata aceptó posar sentada en el escritorio donde nuestro compañero de labores Hugo Goldsack entrega sus magníficos y puntuales reportajes. El cronista, después de la turbulenta visita de Orita Olivia, reunió con franciscana paciencia sus apuntes, luego de haber adquirido un talonario completo de votos para dicha candidata.

BALLET, SEDANTE NERVIOSO PARA CANDIDATA A REINA DE TESORERIAS

Orita Olivia Davis es una de las tres magníficas candidatas a Reina de las Fiestas que preparan los empleados de Tesorerías de la provincia de Santiago, con el objeto de reunir fondos para obsequiarles juguetes a los hijos del personal del servicio.

La candidatura de Orita fue levantada por sus compañeros de la Tesorería Comunal, donde la futura soberana se desempeña en la Sección Ingresos Generales, y en el escrutinio inicial ocupó el primer lugar. Los esfuerzos inmediatos de los funcionarios de la Comunal es mantenerla en punta hasta el escrutinio final.

ORITA OLIVIA

Orita Olivia Davis Glod nació en Punta Arenas, y el próximo 6 de diciembre cumple 18 años. Como buena chilena, ha recorrido casi todo el país. Sus estudios primarios los inició en la ciudad más austral del mundo, y los continuó en La Serena. Después de haber residido en Concepción y Rancagua, terminó sus estudios en los Liceos N.os 2 y 6 de Niñas de Santiago, establecimientos que tuvieron el grato honor de contarla entre sus alumnas más estudiosas y "como bala" para las matemáticas.

EL BALLET, UN SEDANTE

Orita Olivia Davis, después de sus duras labores en la Tesorería Comunal, donde tiene a su cargo una ventanilla de la Sección Ingreso, tranquiliza sus nervios practicando ballet.

"Esta —dice— es una agradable escapatoria para relajar los nervios... En mi ventanilla siempre se forman largas colas (¿por qué será?), y para mí constituye una gran satisfacción atenderlos con prontitud y celo funcionario."

Al confesarse con los reporteros de LA NACION, manifestó que le agradaría interpretar, adaptada al ballet, "Romeo y Julieta", de Shakespeare, su autor favorito.

Cuando se le preguntó si tenía elegido algún "Romeo" especial para que la acompañara en la obra, si su sueño se realizara, manifestó que para el teatro no, pero que en su vida privada "tal vez algún Romeo ande rondando por ahí".

Finalmente, expresó que su trabajo, al que le dedicaba la mayor parte del tiempo, no le dejaba oportunidad para otras actividades que no fueran el ballet y la lectura, especialmente de clásicos ingleses.

EL SUR HACE JUSTICIA... (De la página 25)

técnicas de expertos de la FAO. Tienen mayor capacidad y propiedades marineras que las anteriores. En cuanto a las redes son mucho más livianas, más durables y de más fácil maniobra que las de cáñamo. Ello y la organización en cooperativa les ha permitido aumentar en tal forma la producción que ahora están vendiendo pescado hacia la zona norte. Trabajan bajo el asesoramiento del técnico Paul Strom, quien ha logrado notable éxito especialmente en la pesca de la merluza. La cooperativa me pidió que los ayude a obtener un pequeño frigorífico".

El Subsecretario se muestra entusiasmado del éxito de la cooperativa:

"A estos pescadores el Gobierno les solucionó el problema de las embarcaciones, de los elementos de trabajo y de viviendas. Y el éxito obtenido indica que debemos formar más cooperativas en la zona no damnificada".

Puerto Varas y Llanquihue fueron los próximos puntos de la jira. Se impuso allí del problema de instalaciones sanitarias en poblaciones entregadas por la CORVI, debido a que los terrenos se encuentran bajo nivel y están expuestos a inundaciones.

ESFUERZO DE AISEN

De vuelta a Puerto Montt, y luego de recibir a las autoridades provinciales, tomó el avión canadiense Caribou que lo llevó a la segunda etapa de su jira: la provincia de Aisén.

"La máquina, que tiene la propiedad de aterrizar en canchas pequeñas, tocó tierra en primer lugar en Lago Verde, donde los pobladores plantearon la necesidad de que se construyan sendas de acceso a la costa chilena. Ello permitiría llegar a la caleta de Puyuhuapi a través del lago Rossellot.

"400 personas viven allí. Tienen una pequeña escuela, un retén de carabineros y una bodega de ECA. Llaman la atención sus vestimentas a la usanza argentina. Me interesé por formar allí un Club de Huasos, para lo que enviaré vestuario y mantas. Los mismos clubes se han formado, bajo el actual Gobierno, en otras localidades fronterizas como Alto Palena, Llanada Grande, con espléndidos resultados. Es una forma de fomentar el estilo de vida y costumbres del país".

El Subsecretario se comprometió a hacerles llegar cañerías plásticas para la extensión de agua hasta los pilones y destinar las sumas necesarias para la ampliación de la escuela y mejoramiento del retén de carabineros.

El avión siguió a Coihaique, donde el Subsecretario era esperado por el Intendente Atilio Cosmelli, el Gobernador de Coihaique, el Alcalde Dr. Castro, el Obispo de Aisén, Monseñor César Vielmo, y el Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quien había llegado poco antes. Estaban, además, las autoridades militares y de Carabineros de la zona.

"En una caravana de 50 vehículos nos dirigimos hasta el Club Social, donde se ofreció un almuerzo con asistencia de todas las autoridades, dirigentes de entidades, como la Cámara de Comercio, Cuerpo de Bomberos, Municipalidad, y numeroso público. Lo ofreció el alcalde, de filiación socialista. Me entregaron un memorándum en que se contemplan los principales problemas creados en la zona como consecuencia de su extraordinario crecimiento. El hospital, los núcleos habitacionales son absolutamente insuficientes y es necesario ampliarlos. Indique al Alcalde que formulara una petición al Banco del Estado para que haga efectivo el empréstito de 150 mil escudos acordado por la Ley 14654, destinado a obras de pavimentación y construcción del mercado municipal. Al mismo tiempo, le sugerí que viaje a Santiago para gestionarlo personalmente".

Entre los propósitos de la jira figuraba el de inaugurar los hospitales terminados bajo el actual Gobierno en Aisén y Chile-Chico, y con tal objeto viajaba el Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fricke.

Pero quedaron sin inaugurar debido a las condiciones climáticas desfavorables. En Chile-Chico no pudimos aterrizar y en Puerto Aisén nuestra pasada fue breve porque empezó a llover cuando llegamos. Hasta allí transportamos a las autoridades de la provincia que nos habían ido a recibir a Coihaique. En el aeropuerto conversamos con las delegaciones que nos esperaban".

"Se ha hecho una labor de importancia en la provincia de Aisén —prosiguió Jaime Silva—. Además, el Ministerio de Obras Públicas ya tiene acordado un plan extraordinario de vialidad, del que el próximo año se invertirán 2 millones de escudos. Los pobladores reconocieron que ello será un gran aporte al progreso de la provincia porque creará rutas de comunicación. Ahora, Lago Verde, Colonia y Cochrane, por ejemplo, viven absolutamente apartados de los centros principales. Un dato elocuente es el tiempo que demoró un esforzado colono en llevar a Lago Verde un tractor: 3 años estuvo viajando a través de la selva, pasando varias veces por territorio argentino, debidamente autorizado.

"Fue una grata impresión sobrevolar a baja altura dos nuevos centros de población llamados a tener gran futuro: Puerto Ingeniero Ibáñez y Puerto Chacabuco. En el último estaban descargando 2 barcos de gran calado, aprovechando las nuevas instalaciones del muelle y del molo de abrigo. Estas instalaciones representan un gran adelanto para la provincia porque dejaron establecido un puerto apropiado a corta distancia (10 kilómetros) de la capital, Puerto Aisén.

Sobrevoló también el avión Puerto Raúl Marín Balmaceda.

"No podría dejar de expresar mi admiración —indicó el Subsecretario— por los pobladores del estuario de Reloncaví, Canal de Moraleda y de algunos fiordos, donde, junto a la majestad de la naturaleza, impera el aislamiento. Los colonos deben vencer dificultades casi sobrehumanas, separados de todo contacto por inmensas montañas vírgenes, de gran altura. Casi todos son antiguos pobladores de la isla Huar y otras, donde se ha subdividido de tal manera la propiedad agrícola, que los habitantes han debido buscar nuevos terrenos en estas zonas tan difíciles."

"Enviaré remesas de juguetes a Alto Palena, Lago Verde y otras localidades, para lo que espero contar con la ayuda del Comité de Navidad.

PRESENCIA DE CARABINEROS

La presencia del Cuerpo de Carabineros de Chile en cada uno de los puntos visitados o divisados desde el avión, conmovió y llenó de satisfacción al Subsecretario de Interior. "El clásico retén y la bandera chilena son una visión inolvidable", dijo.

"En estas —agregó Jaime Silva— los carabineros actúan más bien como protectores, y en muchos casos constituyen el único medio de comunicación con el resto del país."

De regreso en Puerto Montt, el Subsecretario prosiguió su jira a Calbuco, donde visitó la aldea campesina que se inaugurará próximamente, y llevará el nombre de Texas, por haber sido construida con donación de Estados Unidos.

"Visitó las islas de Huar, Ilque y Puyuque, notablemente pobladas, y en las cuales se han construido 5 escuelas con fondos recibidos en el Ministerio del Interior. El terremoto destruyó en la provincia 8 escuelas primarias, y se han construido 26. Se destruyeron 2 retenes, y se han inaugurado 8. Y en ambos casos, son locales notablemente mejores que los que existían, y con habitaciones anexas para los funcionarios a cargo de los establecimientos."

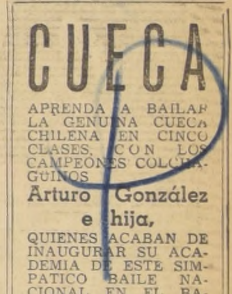
"En el departamento de Calbuco y otras zonas visitadas, comprobé la extraordinaria subdivisión de la tierra, problema que también existe en Chiloé, por lo cual resulta de suma importancia para la región el programa especial de ayuda a los pequeños agricultores, por monto no inferior a 10 millones de dólares, que ha elaborado el Gobierno, en base a un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo. Durante mi estada en Puerto Montt visitaba la ciudad un técnico de DTICA, Carrol Dejoe, a fin de imponerse de las condiciones de trabajo y necesidades de los agricultores.

En relación al problema de los pequeños agricultores, resulta interesante la introducción del cultivo de la betarraga en Chiloé, en forma experimental en 500 hectáreas, y con miras a diversificar la producción de la isla. Actualmente, ésta vive del monocultivo de la papa. Me encontré con el Gerente General de IANSA, Hugo León, quien practicaba una visita de inspección a los nuevos cultivos."

De regreso a Santiago, desde Puerto Montt, el avión hizo un aterrizaje demostrativo en Llifrén, "donde hubo que espantar los animales para aterrizar en los potreros", contó el Subsecretario.

De su jira, Jaime Silva dedujo:

"La labor que he comprobado de los organismos del Estado, como el Ministerio de Obras Públicas, la CORVI, las Sociedades Constructoras de Establecimientos Hospitalarios y educacionales y la CORFO, en las cuatro provincias visitadas, es de una magnitud tan extraordinaria, que nadie de buena fe puede ignorar o tratar de disminuir. Por lo demás, el estado general de la población es de absoluta confianza y de reconocimiento a la acción del Gobierno."





Estudiantes y Jubilados



—¡[illegible] estudiar, para terminar sentados donde mismo!

Otra prueba de solidaridad

Debemos dar las gracias por nuestros niños frente al nuevo gesto de Estados Unidos de acudir rápidamente en nuestra ayuda, ante el peligroso brote de poliomielitis aparecido en diversas zonas del territorio nacional.

Ya arribó una partida de pulmones artificiales y otros elementos, y junto con ellos vienen especialistas norteamericanos y decenas de miles de dosis de vacuna de administración oral que presenta varias ventajas sobre el tipo empleado hasta la fecha.

La peligrosidad de este flagelo y el hecho de que afecta principalmente a los niños, hacen más dramática la situación y acrecientan los agradecimientos que despierta la ayuda que se nos presta en tal circunstancia.

A este respecto, nuestro país no puede albergar sino los más hondos sentimientos de gratitud hacia la comunidad internacional en general, y en especial hacia los Estados Unidos. La trágica emergencia de los terremotos de mayo del año pasado constituyó un verdadero duelo de generosidad, en que todas las naciones amigas rivalizaron para tendernos su mano fraternal para mitigar los daños provocados por los sismos en la zona sur.

Ahora, frente a la aparición de una epidemia que afecta al sector más débil de nuestra colectividad, por lo que nos hiere más dolorosamente, nuestros amigos norteamericanos se apresuran nuevamente a venir en nuestra ayuda sin esperar nada en retribución, fuera de la gratitud sincera que experimenta quien ve que sus hijos son salvados gracias a la solidaridad de un pueblo hermano.

Desde el punto de vista médico, también la ayuda que recibamos será de inestimable valor para controlar la extensión de este brote epidémico.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

El impuesto viajero

Cuando ayer salió en el diario el proyecto del Ministro de Hacienda, proponiendo un impuesto de Eº 100 a las personas que viajen al extranjero, mi mamá y mi tía Melania quedaron con la cara más larga que la cola de los jubilados en la Caja de Empleados Públicos.



Mi tía alegaba que con esta medida, ellas iban a tener que recargar los precios de las enaguas nylon, de los paraguas apitiguados y de otros productos de primera necesidad, que iban a comprar a Miami, con lo cual se iba a ir a las pailas la estabilización de precios.

Y mi mamá, que ya tenía financiado el presupuesto de gastos y entradas para 1962, en base a las mayores entradas por la venta de unas carteras que iba a comprar en Mendoza, va a tener que reestudiarlo nuevamente, porque el nuevo impuesto altera fundamentalmente los costos.

Pero yo, que me leí detenidamente el proyecto, estimo que no es tan fiero el impuesto como lo pintan, y creo que bastan las excepciones contempladas en sus artículos, y algunas modificaciones que propongo más adelante, para que cualquier chileno, que no sea muy de las monjas, encuentre la ubicación adecuada para librarse de los 100 escudos del Ministro Mackenna.

Desde luego, la letra c) del artículo dice que estarán exentas del pago "las personas que realicen el viaje con el fin de efectuar estudios, siempre que el viaje sea calificado de útil y necesario..."

Ya me parece estar viendo la cola de viejos, con un bolsón con libros bajo el brazo, pidiendo la excepción del impuesto, para poder ir a estudiar anatomía al Folies Bergère, de París.

En cuanto a la letra d), que dice que también se libran del impuesto las personas de escasos recursos que viajen por necesidad, es recontra chancaca para los chilenos, que ya tienen suficiente experiencia en contarle tales miserias a los Inspectores de Impuestos Internos, que algunas declaraciones del Global Complementario parecen episodios de Doroteo Martí.

Y como también están exentos "los deportistas no profesionales, que viajen a participar en torneos internacionales, o a organizarlos", sería lesera pagar 100 escudos, cuando se puede ir perfectamente al Campeonato de Rayuela de Barcelona. O hacer como mi tío Anasforo, que ya está organizando el Primer Torneo de Brisca Rematada, en Hawai.

Pero a mí lo que más me gusta de todo el proyecto, es que estén exentos los habitantes de Lonquimay, que tengo entendido, es gente muy generosa, y lo tienen bien merecido. Y ahora pasarán a primer plano, con la enorme afluencia de turistas que irán a sacar carta de ciudadanía "lonquimense" para librarse del impuesto.

Mi tío Anacoreto, que tiene un compadre en Lonquimay, piensa proponerle ampliar la pensión que él tiene allá, antes que vayan a abrir el "Lonquimay-Hilton", y le lleve la nueva clientela.

De todas maneras, creo que habría que agregar al proyecto las siguientes modificaciones, para que todos queden contentos:

"Además quedarán exentos:

a) Los Boy-scouts;

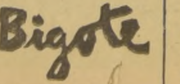
b) Los miembros de la Defensa Civil y del Rearme Moral;

c) Pablo Neruda;

d) La última señora de Pablo Neruda; y

f) Los diputados del PADENA, aprovechando que no van a ir más a la Cámara, y seguramente seguirán cobrando el sueldo que reciben por asistir.

Y para que el Fisco reciba las entradas que calculaba del "Impuesto Viajero", que bajarán con las excepciones señaladas, bastará agregar un solo artículo: "No pagarán el impuesto las mujeres mayores de 35 años, que acrediten su edad".



LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Doctrina universal sobre reajustes

Alguien acaba de exponer, en breves líneas, una completa doctrina económica sobre los reajustes de salarios.

En síntesis, es la siguiente:

"Es preciso que el nivel de los salarios corresponda al de la producción. El Estado no puede disponer de fondos suplementarios para el pago de jornales y, en consecuencia —porque así conviene a los intereses colectivos—, es necesario que los gastos en salarios se mantengan dentro de los límites de los fondos existentes.

"Cuando los salarios aumentan y no se incrementan las mercaderías existentes, se está creando una mayor demanda que la oferta no puede satisfacer, y, por consiguiente, lo único que se está haciendo es beneficiar a los especuladores, que alzan así los precios de las mercaderías que, en razón de esa mayor demanda, comienzan a escasear.

"Cuando se piden aumentos de salarios, por consiguiente, hay que pensar en la colectividad y no abrirse paso a codazos."

Ese alguien, claro expositor de esta doctrina, es el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, que en esa forma dio un no rotundo a la "sugerencia" hecha por un tractorista en la Conferencia de Trabajadores Agrícolas de las Tierras Vírgenes de Tzelinograd, en el sentido de que se les aumentaran los salarios, subrayando, de paso, que "en la URSS los médicos y profesores ganan salarios inferiores a los de los tractoristas".

Lo dicho por el señor Khrushchev es la Biblia en materia de salarios:

No se pueden otorgar aumentos masivos de salarios sin provocar inflación. Todo aumento de jornales, para que realmente beneficie a los trabajadores, debe corresponder a un incremento real de la productividad. Postular lo contrario, es atentar contra los intereses de la comunidad.

Y como en Chile los comunistas postulan justamente lo contrario, lo procedente es concluir que ellos, para empezar, están atentando contra los intereses de la comunidad.

Hay entre la posición del señor Khrushchev y la de los comunistas chilenos, y los que entre nosotros siguen sus aguas, una diferencia de 180 grados en esta materia tan fundamental, que no puede ser explicada con ningún subterfugio ni ningún sofisma.

O el señor Khrushchev está equivocado, o lo están los comunistas chilenos.

Estos no querrán aceptar lo primero; pero, si no lo aceptan, deberían aceptar, en cambio, lo segundo.

Y si tampoco esto aceptan, querrá decir entonces que nada de cuanto ellos dicen puede ser digno de la menor fe; cosa que es muy interesante que sepan quienes, por ignorancia o buena fe, todavía creen en ellos.

La verdad es que en ésta como en otras materias, los comunistas realizan una demagogia de la peor especie.

En la URSS preconizan una doctrina así porque les interesa consolidar el poderío económico del país comunista; acá predican lo contrario, porque les conviene provocar la quiebra económica e institucional del país y lanzar a Chile en la aventura revolucionaria.

Esa y no otra es la única explicación razonable para esta tremenda contradicción entre los postulados del señor Khrushchev y los de sus discípulos chilenos.

Pero esto no debe ser ignorado por nadie.

Es la única forma de que todo el mundo advierta dónde radica el juego comunista y hasta dónde alcanza su demagogia.

Acá los obreros pueden solicitar aumentos de salarios, y éstos se discuten por las vías democráticas; y, en cambio, allá en la URSS o no pueden hacerlo en absoluto, o cuando lo hacen por la vía medrosa de la "sugerencia" —como el caso del tractorista del Congreso de Tzelinograd—, se encuentran con la negativa absoluta del Primer Ministro.

Esa es la diferencia que va, para la clase obrera, el vivir en una democracia como la nuestra, o en una dictadura que no es justamente del proletariado, sino del Partido Comunista, como la de la URSS.

Lo importante en todo esto no es, sin embargo, lo que acabamos de acotar. Lo importante es esto otro:

—Que los obreros chilenos entiendan que cuando el Gobierno insiste en no otorgar reajustes masivos de salarios, que no correspondan a aumentos reales de la producción, lo está haciendo en defensa de los propios trabajadores y no en beneficio de los empresarios.

Esa es una doctrina universal, aplicable a cualquier sistema político y social, como lo demuestra la actitud del señor Khrushchev.

El Kindergarten, o la nueva pedagogía

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

El primer día que me mandaron a la escuela me sentí desolado. ¿Por qué me alejaban del lado de mi madre? Me consolé cuando la señora Horós, Directora del kindergarten de la calle Bulnes, me hizo pasar a su salón para que le tocara en el piano unas canciones alemanas que yo me sabía de memoria. La señora Horós era muy aficionada a la música. Tenía una hija delgada, pálida y de ojos azules, algo mayor que yo, con unas trenzas rubias que le caían por la espalda. A veces, jugábamos los dos en el patio, durante el recreo, con una pelota de goma policromada. Un día, sin que yo me lo explicara, Alicia, que así se llamaba la hija de la Directora, ocupó otro banco en la sala de clases, y durante el recreo se puso a jugar con un chico rubio de su misma edad y a hablar alemán. Cuando me acerqué a ellos, Alicia le dijo algo en su lengua extranjera al compañero de juegos, y ambos se echaron a reír. Se estaban riendo de mí, estaba seguro, pero nunca supe qué fue lo que les movió a reírse. Al término de las clases de la tarde, antes de irme a la casa, salí al patio y descubrí la pelota de goma de Alicia. La cogí y la lancé con todas mis fuerzas hacia el tejado de la casa vecina.

A la mañana siguiente la señora Horós me llamó a su "escritorio" y me preguntó si sabía dónde estaba la pelota de Alicia. Le contesté que no lo sabía. "Usted es un chico mentiroso —me dijo la Directora—. Yo lo vi cuando lanzó la pelota a la casa del lado. Lo voy a castigar por eso: le voy a regalar la pelota de Alicia". Quedé completamente anonadado. ¿Por qué hacía esto la señora Horós? ¡Qué cosas tan extrañas se les ocurren a las mujeres!

Cuando volví a casa le conté a mi madre lo que me había sucedido. "Es una vieja chiflada con la nueva pedagogía —comentó—. Son castigos modernos: hacerte un bien con los mismos medios con que tú has hecho un daño. Mañana le devuelves a la Directora la pelota, y si no la quiere recibir, le dices que te voy a sacar del colegio, que yo no aguanto esos insultos". El enredo se había hecho mayúsculo. A la mañana siguiente fui a la oficina de la señora Horós y le dije: "Señora, mi mamá dice que le devuelva la pelota a la Alicia". "Está bien, Juanito —me contestó sonriendo—. Déjela en ese rincón, y ahora, antes de retirarse, tóqueme una de esas canciones alemanas tan lindas que usted sabe de memoria". Cuando estaba en la mitad de mi ejecución entró la Alicia, de repente, y me dio un sonoro beso en la mejilla. Yo dejé bruscamente de tocar y me sentí muy avergonzado. La señora Horos seguía sonriendo. Se dirigió a mí, amablemente: "Juanito —me dijo—, puedes besar, si quieres, a la Alicia. Así queda todo arreglado". No me atreví a besarla y salí muy corrido.

De regreso a mi casa me fui cavilando por el camino. ¿Debía o no contárselo a mi mamá? Cuando me vio entrar mi madre me interrogó con mucha atención:

—¿Qué te dijo la señora Horos? ¿Recibió la pelota?

—Sí, la recibió —contesté.

—Es extraño. ¿Y qué más?

—Me pidió que le tocara las canciones alemanas.

—¿Y se las tocaste?

—Sí.

—Y, ¿qué más?

—Entró Alicia mientras estaba tocando, y de repente me besó en la cara. Luego, la señora Horós me dijo que yo podía besar también a la Alicia, si así lo deseaba.

—¿Eso te dijo? —interrogó mi madre, estupefacta—. Es una vieja cochina. Prométeme que nunca volverás a besar a esa muchacha; es una fresca.

—Si no la besé, mamá.

—¡Ah! ¿No la besaste?

—No.

—¿Y por qué?

—Porque tuve vergüenza...

—Eso está muy bien. Ojalá siempre tengas vergüenza. Me habían dicho que estas alemanas eran muy estrambóticas y originales —continuó mi madre, exaltándose cada vez más—. Si sigue con ese sistema pedagógico de los besos soy capaz de denunciarla al Ministerio. Eso estará bien en su patria, donde todos son protestantes y hace más frío que aquí.

TRIBUNA LIBRE:

Ferias de Artes Plásticas

Al proyectar la Feria de Artes Plásticas en el Parque Forestal, pensé principalmente en la cantidad de telas y cerámicas que manos expertas producen en Chile y cuya exposición y venta sería una gran atracción para todos y muy especialmente para los turistas.

Cambié ideas con el Decano de la Facultad, hombre extraordinariamente impulsivo, quien me alentó muchísimo, a sabiendas de que casi todos los artistas, por buenos que sean, necesitan de recursos económicos.

Se llevó a efecto la primera exposición al costado del Mapocho, solamente por ocho días, tiempo insuficiente para tan magna exhibición.

El panorama que presentaba el parque era de gran interés y fue, sin duda alguna, el más visitado por el público en 1959.

El interés consistió en que pintores de categoría expusieron sus telas, y artistas de cerámica lograron una venta extraordinaria de sus hermosos objetos. ¡Fue un éxito!

Por segunda vez se presentó la Feria de Artes Plásticas. Nos reunimos antes un grupo de personas para cambiar ideas sobre cómo esta exposición podría mejorar sus condiciones, pero no llegamos a ningún acuerdo.

Llegó la inauguración y su aspecto había cambiado por completo de categoría. La visité cuidadosamente y pude ver que todo el que quería podía exponer pinturas, dibujos, etc. A mi manera de ver, es imposible juntar a los artistas profesionales con aficionados, porque ambos desmerecen. Fue también muy concurrida, pero la categoría desmereció notablemente.

Si el propósito actual de esta exposición es juntar fondos para la construcción del Museo de Arte Moderno, ¿por qué no se cobra por su entrada un valor ínfimo para que todo el pueblo la visite?

Los datos que se nos proporcionaron en la reunión mencionada fueron de que la concurrencia que asistió el primer año fluctuaba entre cincuenta y sesenta mil personas diarias. Calculamos que cien pesos de entrada sobre este público puede producir un promedio diario de cinco millones, lo que haría un total de cuarenta millones en esos ocho días, en vez de producir pérdidas.

Esta exposición, que debió extenderse desde el puente Pío Nono hasta el puente Recoleta, estuvo limitada solamente a dos cuadras, cosa que provocó, con el cambio de recorrido de la locomoción, una enorme congestión de tránsito, dado que la arteria principal del parque es el desahogo de nuestra atormentada locomoción.

Pasa en Chile que en vez de pensar en mantener espectáculos que demuestren nuestra marcada cultura cívica, se permiten continuamente "chafalonías", pues, junto con exhibir obras de arte, se autoriza la venta de máquinas de afeitar, figurines, botones, etc.

Para esta clase de espectáculos me permito recomendar el Parque Cousiño, que no provocaría las molestias que hemos expuesto y sería visitado como en nuestros buenos tiempos, cuando era un paseo elegante, actualmente echado al olvido. Sus árboles centenarios prodigarían su sombra y el público asistiría satisfecho a este espectáculo de categoría, pagando, como antaño, su entrada de carruajes o peatones, como sucede actualmente en las exposiciones de flores o ganaderas, que se realizan en la Quinta Normal.

Oriana Yzquierdo de Valenzuela

LA SEMANA POLITICA:

La injuria no tiene fuero

() En trascendental sentencia, expedida el martes 21 de noviembre, la Corte Suprema confirmó el desafuero de los diputados padenistas Jorge Lavandero, Luis Minchel y Esteban Leyton acordado por la Corte de Apelaciones de Santiago.

La jurisprudencia sentada por el más alto Tribunal de la República, gira alrededor de los siguientes puntos:

1) El principio del Art. 33 de la Constitución Política del Estado, relativo al fuero parlamentario, se encuentra desarrollado en los Arts. 611 a 618 del Código de Procedimiento Penal, que establecen, en forma inobjetable, la competencia exclusiva de los Tribunales de Justicia para conocer y resolver la petición de desafuero de un diputado o un senador;

2) Para los efectos del Art. 32 de la Constitución, relacionado con la inviolabilidad parlamentaria, debe entenderse que un diputado o senador ejerce su cargo cuando asiste a las sesiones del Congreso, de las Comisiones y Comités, para tratar las materias o hacer uso de los derechos que correspondan a cada tipo de esas reuniones o cuando actúan fuera del Parlamento en aquellas Comisiones que la Corporación designe de acuerdo con sus facultades acusadoras o de fiscalización;

3) La facultad de fiscalizar los actos de Gobierno, como lo establece el numerando 2.o del Art. 37 de la Constitución, pertenece, en forma exclusiva, a la Cámara de Diputados y ninguna magistratura, ninguna persona, ni reunión de personas pueden atribuirse, ni aún a pretexto de circunstancias extraordinarias, otra autoridad o derechos que los que expresamente se les haya conferido por las leyes;

4) Confirman el aserto los Arts. 172, 173 y 174 del Reglamento de la Cámara de Diputados. (Según el Art. 172, "la Cámara puede adoptar acuerdos o sugerir observaciones sobre los actos del Gobierno, los que se deberán transmitir por escrito al Presidente de la República, siempre que así lo resuelva la mayoría de los diputados presentes en la sesión". El Art. 173 señala la manera en que los diputados deben formular sus observaciones o hacer sus peticiones de antecedentes de carácter público. El Art. 174, establece que las observaciones o acuerdos a que se refieren los artículos precedentes, sólo podrán hacerse en la Hora de Incidentes de las sesiones ordinarias o cuasi ordinarias que las reemplacen, y en las sesiones especiales pedidas por escrito por la quinta parte (29) de los diputados);

5) No existe ninguna disposición que faculte a los diputados para proceder de otra manera bajo el resguardo de la inviolabilidad parlamentaria y cuando sus actuaciones se realizan al margen de las disposiciones legales y reglamentarias que rigen el desempeño de sus cargos, tal inviolabilidad no les favorece y quedan sujetos a todas las responsabilidades del que ejercita su derecho de emitir sin censura previa, opiniones, conforme al Art. 10 de la Constitución.

Este artículo se halla en el Capítulo III, que trata de las Garantías Constitucionales, y señala los derechos que "la Constitución asegura a todos los habitantes de la República"; pero en el numerando 3.o, establece: "La libertad de emitir, sin censura, previa sus opiniones, de palabra o por escrito, por medio de la prensa o cualquiera otra forma, **sin perjuicio de responder de los delitos y abusos que se cometan en el ejercicio de esta libertad en la forma y casos determinados por la ley".**

() Aunque fácil hubiera sido un breve resumen sobre esta importante jurisprudencia de los Tribunales de Justicia, la trascendencia del asunto, obliga, sin duda, a una anotación amplia de cada una de sus premisas. Ello es conveniente, asimismo, para poner una vez más de manifiesto el desvarío de la oposición marxista-demócratacristiana, en su afán por seguir menoscabando el prestigio del Poder Judicial, y por continuar sosteniendo que el fuero irrestricto, y hasta abusivo, es el único que se compadece con el ejercicio de la democracia representativa.

¿Dónde, en qué país, existe un dislate legal, como el que aquí se pretende?

Sencillamente, no existe ni puede existir en parte alguna. Y así quedó suficientemente demostrado, especialmente en los debates parlamentarios. Ni los tratadistas ni la legislación vigente, en todos los países democráticos reconocen el fuero amplio, más allá del recinto del Congreso o de sus Comisiones. En Inglaterra, cuna del parlamentarismo, ni siquiera se admite para infringir las reglas del tránsito público. Pero si no fuera suficiente la legislación extranjera, el sano principio surge meridiano del análisis histórico de la Constitución de 1925, que puso fin —mediante un plebiscito nacional— a las licencias de un seudo parlamentarismo, estableciendo el Régimen Presidencial de Gobierno.

Ahora —dice el art. 60 de la Constitución— "un ciudadano con el título de Presidente de la República, administra el Estado, y es el Jefe Supremo de la Nación". Suya es, también —en virtud de la Reforma Constitucional de 1943—, "la iniciativa para alterar la división política o administrativa del país; para crear nuevos servicios públicos o empleos rentados y para conceder o aumentar sueldos y gratificaciones al personal de la Administración Pública, de las empresas fiscales y de las instituciones semifiscales". En esta virtud —dice el art. 45—, "el Congreso Nacional sólo podrá aceptar, disminuir o rechazar los servicios, empleos, emolumentos o aumentos que se propongan" con la sola excepción de los servicios que dependan del propio Congreso.

Pero el hecho de que el Presidente de la República ya no dependa, como antes, de determinadas mayorías parlamentarias, para hacer Gobierno y mantener la estabilidad del Gabinete, no significa que sea un poder absoluto, como lo sostienen algunos advenedizos de nuestro Derecho Público. Desde luego, la Cámara de Diputados puede acusar a los Ministros de Estado "por los delitos de traición, concusión, malversación de fondos públicos, soborno, infracción de la Constitución, atropellamiento de las leyes, por haberlas dejado sin ejecución y por haber comprometido gravemente la seguridad y el honor de la nación". Diez diputados, a lo menos, deben suscribir el libelo, y cuando la Cámara declara que ha lugar la acusación, el Ministro queda de inmediato suspendido de sus funciones. Enseguida, su absolución o destitución depende del Senado. Pero éste no sólo puede ser el caso de un Ministro de Estado, sino del propio Presidente de la República, que también puede ser acusado por la mayoría de los diputados en ejercicio, y que, finalmente, hasta puede ser destituido de su cargo, por las dos terceras partes de los miembros en funciones del Senado.

De tal suerte, nuestra democracia, republicana y representativa, mantiene el juego de los Poderes; pero ello no podría autorizar a nadie para decir que el Ejecutivo está subordinado al Legislativo, o que el Legislativo lo está al Ejecutivo o al Poder Judicial, cuyos miembros, si bien no son designados por elección popular, son individuos de selección, entregados a una carrera pública y gozan de inamovilidad.

() No es posible —dice la oposición marxista-demócrata-cristiana— que los actos de fiscalización se limiten al recinto del Congreso Nacional y a la Hora de Incidentes de la Cámara de Diputados, ocasión en la que se pueden adoptar acuerdos o sugerir observaciones sobre los actos del Gobierno, que se deberán transmitir por escrito al Presidente de la República, siempre que así lo resuelva la mayoría de los diputados presentes en la sesión.

Silencian deliberadamente, sin embargo, que en toda democracia hay mayoría y minoría, y que es ésta, por razones obvias, la que sin dejar de hacerse oír, debe allanarse a cumplir determinados deberes, como es el de que alguno de sus planteamientos requiera de un acuerdo de la mayoría, para expandirse.

¿Es que se desea, acaso, que la minoría haga siempre lo que se le venga en gan[a], pesar o en contra de la m[a]yoría? Oyendo a los com[...] tas, con esa soltura de c[...] que el señor Khrushchev ha dado, esto no es ex[...] en Rusia ni en ninguno de [los] países de la órbita sovi[...] Allí manda la minoría, to[do el] mundo lo sabe. Pero C[hile] no es Rusia, y así debi[...] comprenderlo no sólo los [pa]denistas, sino los democ[ratas] cristianos, que tan diestr[...] están comportando como c[om]pañeros de ruta del com[unis]mo.

En cuanto a las sesion[es es]peciales de la Cámara, pueden ser solicitadas p[or] diputados, a lo menos, el [pro]cedimiento es lógicamente [...] al de la Hora de Incide[ntes] de las sesiones ordinaria[s o] cuasi ordinarias. Desde [...] todos los parlamentarios [pue]den opinar, sea apoyand[o o] criticando, y de ello [...] constancia en la versión t[...] gráfica de la sesión, que [...] se edita en un boletín [...] publica, en un diario de [la ca]pital, escogido mediante [pro]puesta pública. Si alguien [su]giere algún proyecto de a[...] do, es lógico que éste se [...] Se aprobará —dice el [...] mento— si reúne los do[s ter]cios de los diputados pr[esen]tes; en caso contrario, que[dará] para segunda discusión.

¿No es esto democrac[ia?]

Pero la oposición fue m[...] jos. Hizo aprobar, en la C[...] ra, un acuerdo mediante [...] no sólo protesta del [...] —atentando contra la inde[pen]dencia del Poder Judicial— no por la petición de des[afue]ro, hecha por el Presiden[te de] la República, en resguar[do de] su dignidad.

De tal suerte, la Opo[sición] no sólo se permite discrep[ar del] Gobierno, recurriendo a [la ca]lumnia y la injuria, [...] además, que la autoridad [...] dida no se defienda y, [...] mente, protesta de que h[...] currido a una ley dictad[a por] el propio Congreso; u[...] apoyada, en 1958, por la [...] combinación marxista-[demó]cratacristiana que se [...] 1961.

() ¿Y por qué los diput[ados y] senadores son invi[olables] por las opiniones que [mani]fiesten y los votos que [emitan] **en el desempeño de s[us car]gos?**

Dicha inviolabilidad [...] soluta, porque constitu[ye la] base esencial del sistem[a par]lamentario, y ha sido [...] da con el objeto de gar[antizar] la fiscalización —dicen, [...] considerando especial [...] nistros de la Corte Su[prema] señores Manuel Mor[...] Eduardo Varas y Miguel [Gon]zález Castillo.

Esta inmunidad e[...] —agregan estos magist[rados]— mientras el parlamenta[rio se] encuentra en el desemp[eño de] su cargo, sea en sesión [de la] Cámara, sea en una Co[misión] o en alguna función [parla]mentaria fuera del reci[nto del] Congreso.

El resultado práctico [de la] inmunidad es que un [parla]mentario no puede ser [...] do, procesado o acusado [por] delito de calumnia, [...] desacato o difamaci[ón por] una opinión vertida [en las] condiciones indicadas; [en] este caso, sus demasía[s que]dan sujetas a las sa[nciones] disciplinarias que est[ablecen] los Reglamentos de las [Cáma]ras, y al concepto que [...] se forma la opinión pú[blica].

() Así ha terminado e[l sin]gular proceso, motiv[ado por] una declaración ext[rapar]lamentaria, calumniosa [e inju]riosa para el President[e de la] República y sus Minist[ros, que] tenía como firma "Lo[s Dipu]tados del Partido Dem[ocrático] Nacional". Tanto la C[orte de] Apelaciones de Santiag[o, pri]mero, como la Corte S[uprema] en segunda y última [instan]cias, dieron lugar, por [una]nimidad de sus miemb[ros, al] desafuero de tres de es[os par]lamentarios. De acuer[do con] la investigación realiza[da, to]das las presunciones d[e culpa]bilidad sólo recaen sob[re ...]

Valiéndose de este [...] la oposición marxist[a-demó]cratacristiana salió a [...] y agitar el país, pre[...] un avasallamiento de[l Poder] Legislativo, por el E[jecutivo]. No tuvo eco, porque el [...] be bien de qué se tra[ta y co]noce mejor a estos [...] sados apóstoles de la [...] dad.

Finalmente, decidier[on ...] celar un acto público [...] que intentaban reali[zar en] Santiago. Nuevo fraca[so].

CRITICA DE BALLET:

Función del Conjunto de Vitacu[ra]

Hay iniciativas que merecen ser destacadas. Sobre todo cuando son impulsadas por la seriedad. El caso se ha registrado en la función a beneficio del Consultorio de la Cruz Roja de Providencia-Las Condes, que se efectuó el viernes 24 de noviembre en el Teatro Municipal, en que se presentó el Conjunto de Ballet de Vitacura, dirigido por Evelyn Cordero y María Eugenia Lorca.

Si dentro del panorama intelectual de los barrios santiaguinos se encuentra una que otra "academia de ballet", éstas son generalmente un asunto comercial de dudosa calidad. Sin embargo, dentro de este ambiente, se da en el barrio Vitacura una excepción. Las dos maestras que dirigen esta academia de aficionados se encuentran empeñadas en esta esforzada tarea desde hace varios años. Hay que agregar a estas iniciativas la muy buena organización de la velada del viernes pasado, en la que colaboró en forma muy edicaz y entusiasta la señora Silvia Alessandri de Calvo.

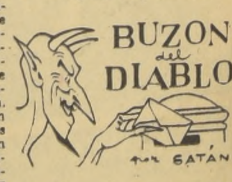
El programa que presentó este conjunto demostró un nivel bastante elevado. Las escenografías y los trajes resultaron de buen gusto y bien logrados en sus colores. La presentación de un circo con música de Shostakovitch fue quizás el cuadro más original, y en él destacaron visiblemente dos jóvenes: Carolina Ibáñez y Rosita Devés, que luego en Estudios Clásicos, con música de Lecocq, y en Juegos de Niños, con música de Morton Gould, también llamaron la atención del espectador. He aquí excelente material para el futuro de nuestro ballet profesional. Y no fueron estas dos jóvenes las únicas que se destacaron. Había en esta presentación de alumnas varios elementos muy promisorios. Hay que tomar en cuenta que estas jóvenes asisten a clases solamente dos veces por semana, porque se trata aquí de colegialas que deben combinar sus estudios en el colegio con el de la danza.

Si la presentación en general de este grupo de aficionados estuvo bien lograda, interesante y amena, debemos sin embargo llamar la at[ención sobre] un aspecto de esta ve[lada que] no nos ha parecido co[rrecto y] que es indispensable [que se] corrija. Las coreografí[as en al]gunos momentos muy [...] gradas —sobre todo en [...] disciplinados cuadros [...] tas de corta edad, qu[e ...] son difíciles de ma[nejar en] grupos—, eran defect[uosas ...] otras partes, ya que [...] de cubrir una gama [de movi]mientos demasiado dif[íciles pa]ra niñas que no tiene[n en]trenamiento diario [perma]nente. En este caso [habría] sido preferible usar m[ovimien]tos más simples, natu[rales] sin ocultar la punt[a de los] pies. La punta de los [pies de]be usarse solamente [después] de un estudio riguro[so de ba]llet por espacio de [...] y a partir de los 1[...] edad. Antes resulta[perjudi]cial. Estamos seguro[s que las] dos maestras, cuya [...] lo demás es laudabl[e, corregi]rán este error.

Pero la velada dem[ostró] la dedicación, la ser[iedad y el] buen gusto pueden [...] un excelente ejemp[lo de ar]monía y de originali[dad].

Queda, sin embar[go, un in]terrogatorio. El Bal[let de Vi]tacura consiguió el T[eatro Mu]nicipal para una [función a] beneficio. El Balle[t Nacional] Chileno, conjunto [...] ha tenido que tr[asladarse a] Viña del Mar con l[...] de la Orquesta Sin[fónica para] presentar el estren[o] de sus últimas obr[as ...] a beneficio de una [...] ¿Cuál es la causa [...] el Instituto de Ext[ensión Mu]sical, a quien pert[enece el Ba]llet Nacional, ha fr[...] sus intentos para [...] nuestro primer co[...]

CLAIRE R[...]



PALABRAS... PALABRAS
No hay que confundir la vacuna oral con la vacuna oratoria, con la cual ya estamos todos vacunados.

SOLUCION
El impuesto a los viajes al exterior debería hacerse extensivo a los parlamentarios que salen a adoctrinarse.
Sería una verdadera mina.

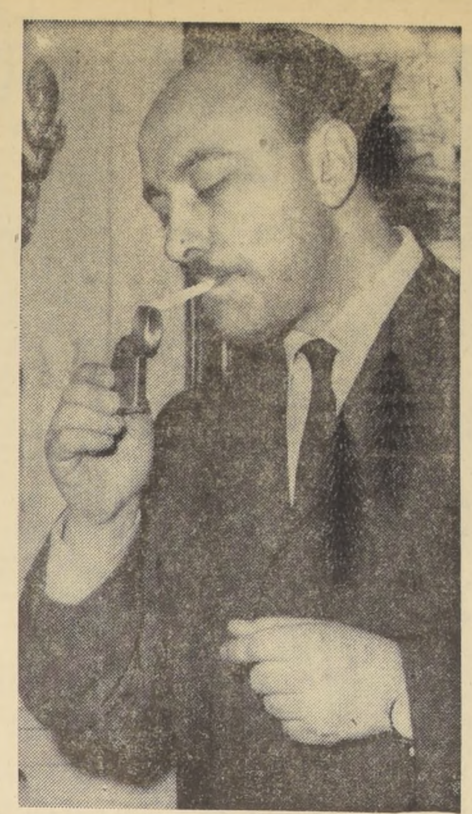
CAUSA Y EFECTO
Todos quieren la distribución de la carga tributaria; pero no de lo que da origen a los tributos.

"TRES M"
Para mejorar el tránsito harán una campaña de las "Tres M".
¿Significa Mate Más en Motoneta?

Hablan los Ministros:



"Mi hija María Cecilia, me sirve de telefonista entre ocho y nueve de la mañana. Recibe los llamados y me los entrega antes de irse al colegio".



"Lo importante es saber escuchar".



"Nunca adopto resoluciones sin conocer la opinión de los expertos. Sólo entonces se las llevo al Presidente de la República, quien decide en último término".

Dice el Ministro Martínez Sotomayor:

Debemos vincularnos más con naciones afroasiáticas

● La vida internacional moderna ha eliminado bastante el protocolo. ● Se destacan los estados afroasiáticos y sus representantes. ● El Congo, ejemplo que no se compadece con la realidad. ● La vieja Europa ha demostrado ser más joven que nosotros

Por SAVERIO SPROVERA.— Fotos de OSCAR ROSALES.

Carlos Martínez Sotomayor, el Ministro de Relaciones Exteriores, a los 32 años, ha hecho una carrera política meteórica. Y, contra todo lo que podría creerse, es un hombre calmado, que se toma su tiempo y sopesa debidamente cada una de las resoluciones que adopta.

—Si debo dar una respuesta decisiva a una hora determinada —dice— y, al término de ella, no tengo un panorama claro todavía, aplazo la decisión... y sigo estudiando el problema.

Pero, en verdad, muy rara vez posterga una respuesta, porque Martínez Sotomayor sabe sacar tiempo de donde no lo hay y, permanentemente, está informado de cuanto ocurre en el mundo, lo que unido a un amplio conocimiento de los problemas, le permite tomar las decisiones a "la hora determinada".

TELEFONISTA DE 8 AÑOS

Martínez Sotomayor comienza su jornada a las nueve de la mañana, pero el teléfono de su casa comienza a sonar a las ocho.

—Mi hija me sirve de telefonista—, dice.

La pequeña María Cecilia, de ocho años, se va a la escuela a las 8.45 y, desde que se levanta, hasta esa hora, atiende los llamados del papá Ministro.

—El día se hace corto —explica el Canciller.

Y no puede ser de otra manera, sólo en informarse, invierte más de una hora todos los días. Primero los diarios, a los que da una ojeada, luego los recortes de prensa, mas una síntesis de las audiciones de radio y después sus secretarios.

—Y del diario acontecer —dice Martínez—, me informa el chofer que tiene una rara habilidad para estar al tanto de todas las noticias menudas.

EL "STAFF"

Una vez por semana, como norma, Martínez Sotomayor celebra reuniones con el "Staff" de la Cancillería, en las que se debaten y se analizan los problemas internacionales de actualidad.

—Es importante saber escuchar —anota el Ministro—

—Y si se presenta algún caso urgente, se hacen tantas reuniones como sean necesarias, hasta agotar y resolver el problema en debate.

—Nunca adopto resoluciones sin conocer la opinión de los expertos, y sólo entonces se las llevo al Presidente de la República, quien es, en último término, el que decide sobre las materias de orden internacional —señala el Ministro, y agrega: —No puede quedar un solo resquicio, porque el Jefe del Estado no es hombre a quien se le pueda llevar las cosas a medias... por lo tanto, hay que estar bien informado.

CONTACTO PERMANENTE

La vida internacional moderna ha eliminado un poco, y bastante también, el protocolo, lo que permite y exige un permanente contacto con las Embajadas de Chile en el exterior. La Cancillería tiene servicio de télex con las Embajadas ante la NU, ante Estados Unidos y ante Argentina, además del uso constante que se hace del teléfono internacional.

—Las conversaciones con nuestros agentes diplomáticos son frecuentes, —señala el Canciller— e incluso, es frecuente también el contacto telefónico con los Ministros de Relaciones de otros países. El miércoles, sin ir más lejos, sostuve una conversación con el Canciller de Brasil, Dantas, y diez minutos después estaba hablando con Daniel Schweitzer en las Naciones Unidas.

Pero, además de toda esta vertiginosidad en el conocimiento, estudio y despacho de los problemas, Martínez Sotomayor, debe atender una serie de asuntos que son la resultante de haber sido destacado dirigente político de su partido —el radical—, del que era vicepresidente antes de jurar el cargo de Ministro.

—Para ello cuento —dice— con tres colaboradores excelentes que son: René Rojas, secretario jefe del Gabinete del Ministro; y de sus dos ayudantes: Fernando Bachelet y Hernán Sánchez.

AFROASIATICOS

La organización sincrónica del empleo de su tiempo, le permite al Ministro Martínez Sotomayor ocuparse en profundidad de los problemas de la política exterior, y una de las cosas que más le preocupa son las relaciones de Chile con los países afroasiáticos. Y explica su posición:

—Después de la Segunda Guerra Mundial, se ha presenciado el avance acelerado del exterminio del colonialismo, del que América Latina se liberó en la primera mitad del siglo pasado, fenómeno que durante los últimos quince años se produce en Africa y Asia. 1960, diez y seis colonias afroasiáticas y la República de Chipre, en el Mediterráneo, advinieron a la vida soberana independiente, con carácter de estado. Todos fueron admitidos en las Naciones Unidas. En 1961, otros estados afroasiáticos han logrado su incorporación al organismo internacional. Son: Mauritania, Sierra Leona y Mongolia Exterior. Chile consecuente con su línea votó favorablemente su incorporación, primero en el Consejo de Seguridad, y después en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

HECHOS ESENCIALES

Además, hay otro hecho que no se puede ignorar. Y es la importancia del bloque afroasiático en las decisiones de las Naciones Unidas.

—Mire —dice Martínez Sotomayor—, la trascendencia del grupo de naciones de Africa y del Asia es tal que se puede afirmar, sin lugar a dudas, que hoy no puede adoptarse ninguna resolución importante sin contar con el voto favorable de ese grupo de Estados.

Pero, no es sólo su gravitación numérica en el organismo internacional, sino también la importancia afroasiática en el orden político internacional.

—Su posición neutralista —señala el Canciller— marginada de los dos grandes bloques en pugna, y sustraída de las alianzas y pactos militares en que se proyecta la acción de los colosos (Pacto de Varsovia, OTAN y CEATO), son hechos tremendamente gravitacionales en la política mundial. En los últimos debates de la NU, por ejemplo, los afroasiáticos han logrado la aprobación de importantes declaraciones que marginan al Africa, por ejemplo, de la posibilidad de que su territorio pueda ser base de explosiones o ensayos nucleares. Ellos no siguen la política de otras áreas que es de contemplación o de pasividad.

AVANCE RAPIDO

Otro hecho digno de ser tomado en cuenta es que en sólo cinco años, líderes como Nekruma, de Ghana, o Sekoutouré, de Guinea son figuras vastamente conocidas en el campo internacional y sus personalidades se proyectan en el ámbito internacional con más fuerza que las de muchos jefes de Estado latinoamericanos.

"Es necesario —señala Martínez Sotomayor— no olvidar también que las Naciones Unidas tienen un presidente africano, Monge Slim y acaban de elegir como Secretario General al birmano U. Than."

DESCONOCIMIENTO

En Chile, en general, existen desconocimiento de los problemas y realidades de los países afroasiáticos

"Y ello es lógico —anota el Canciller—, pues se tiene en nuestro país, en América Latina, una idea deformada, porque el hecho de más importancia noticiosa es el que se refiere al Congo, que es lo que más han destacado la prensa y las agencias noticiosas, desviando la atención hacia ese caso, con olvido de los experimentos que están viviendo otros países afroasiáticos. Se deja de lado en el caso congoleño que ésa era la colonia más atrasada, de bajísimo nivel cívico, predominio del factor tribal y la inexistencia de grupos educados convenientemente. El caso de la ex colonia belga es distinto a los de las ex colonias inglesas y francesas, cuyos dirigentes eran todos universitarios de la metrópoli, educados en Oxford, Cambridge, o La Sorbona.

RELACIONES CON NUEVOS ESTADOS

—Chile ha valorizado debidamente lo que representa el desaparecimiento del colonialismo, y es por eso que durante mi estada en la NU establecimos relaciones con Túnez, Marruecos, Ghana y Nigeria —declara Martínez, y agrega—: En las próximas abriremos nuevas ventanas de Chile al exterior, al concretar el establecimiento de relaciones con Senegal, Birmania y Ceylán.

PRESENCIA DE AMERICA LATINA

El Ministro Martínez tuvo oportunidad de representar el criterio de Chile, en la OEA, en política internacional respecto a América Latina, y señaló que el balance acerca de la presencia de nuestro continente en el mundo no es halagador.

—Desde hace algunos años —dice el Canciller— las nuevas generaciones de América Latina nos hemos formado aprendiendo a través de nuestros maestros, educadores o políticos; aprendiendo que nuestro continente era el del futuro, el de las "reservas", el de las grandes posibilidades. Sin embargo, parece que, a fuerza de repetir esta aseveración optimista, se han adormecido las aptitudes y un estado de modorra colectiva invade a nuestros pueblos. La historia de los últimos diez años nos ha golpeado fuertemente el rostro, pero, aún así, la mayoría no reacciona...

EL EJEMPLO DE EUROPA

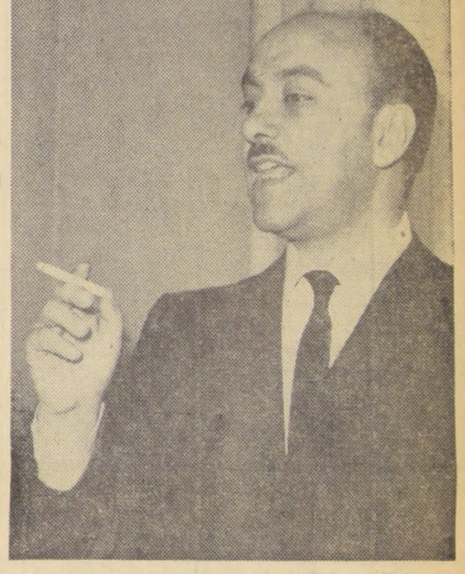
Y Martínez no puede menos que citar el ejemplo de Europa, y dice:

—La vieja Europa ha demostrado ser más joven que nosotros, renovándose continuamente, y, a diario, nos entrega lecciones ejemplarizadoras; entre otras, la integración económica europea. Y nosotros caminamos todavía sujetos a viejas normas y cánones políticos y administrativos, cuyo sello es la lentitud, en circunstancias de que los tiempos que corren son de vertiginosidad.

Y, finalmente, agrega:

—Basta observar la forma y el contenido de las intervenciones de los representantes de la mayoría de los países latinoamericanos, en los debates mundiales, para darnos cuenta de que la sujeción a los cánones pasados de moda priva a nuestros pueblos de obtener con prontitud los resultados benéficos que la acción internacional brinda hoy en múltiples campos.

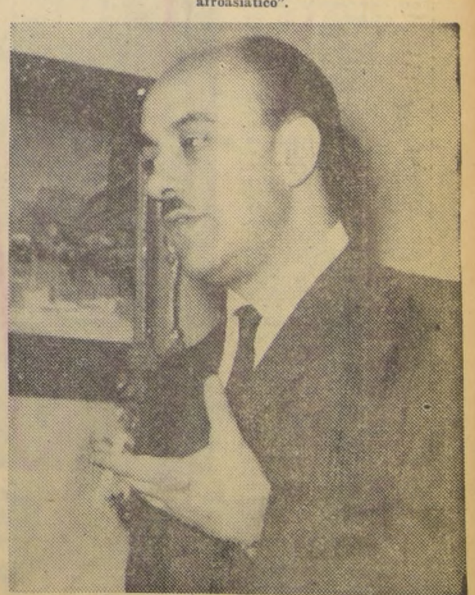
Es esta manera de pensar de la Cancillería chilena la que explica su actuación en el último tiempo.



"Después de la Segunda Guerra Mundial, se ha presenciado el avance acelerado del exterminio del colonialismo".



"Hoy no puede adoptarse ninguna resolución importante sin contar con el voto favorable de las naciones del grupo afroasiático".



"La Vieja Europa, ha demostrado ser más joven que nosotros".

VOLUNTARIOS DEL CUERPO DE PAZ VIAJARON A ZONAS DE TRABAJO

En este fin de semana se dirigieron a sus lugares de trabajo los 45 voluntarios del Cuerpo de Paz de los Estados Unidos, la mayor parte de los cuales colaborará con las Centrales de Capacitación Campesina del Instituto de Educación Rural.

Los voluntarios, que fueron organizados de acuerdo con un plan del Presidente Kennedy, permanecieron previamente un mes en la localidad de Lo Vásquez, provincia de Valparaíso, y luego de un programa de capacitación con los medios locales, se dedicarán de lleno a sus actividades en febrero de 1962.

La nómina de los voluntarios es la siguiente, siendo destinados a los lugares que se indican:

Marty Rohan, Roger Marshall, Mike Curtin, Jim Coleman, Emery Tomor, Frank O'Hearn y Bill Fox, quienes quedan destinados en la Central de Malloco.

Peggy Ahern, Sarah Patterson, Judy Grant y Jackie Wallace, en la Central de Santa Ana.

Sharon Pulchin y Kathy Schoening, en la Central de Lo Vásquez.

Glen Trebour, Tom Paulick, Larry Forrester, Larry Cartano y Dan McCarthy, en la Central de Machalí.

Bob South, Ed Tisch, Joan Workman y Ramona Marots, en la Central de Curicó.

Elden Stang, Amos Roos, Larry Cornich, Dave Coombs, Joe Keyerleber, Terry Atwood, Mary Ellen Craig y Janet Boegli, en las Centrales de Chillán (2).

Fred Morgner, Wayne Wulf, Larry West, Jim Berkey, Jim Dungan, Jim Fitzgerald, Kay Partridge y Jackie Siegler, en la Central de Loncoche.

Tom Scalon y Gerry Garthe, en la Central de Rupanco (Osorno).

Bob Woodruff, Ken Bartlett, Irene Avila y Evadna Smith, en la Central de Ancud.



EN EL GRABADO: integrantes del Cuerpo de Paz destacados en Chile, se despiden antes de emprender viaje a las zonas de trabajo que les fueron asignadas.

Con la señora Juanita de Aguirre



Los niños de La Posada que ayer hicieron su Primera Comunión, aparecen en el grabado con doña Juanita Aguirre v. de Aguirre Cerda, al cumplirse ayer el 20.o aniversario del fallecimiento del recordado Mandatario. Los niños recibieron su Primera Comunión durante la misa oficiada en la Iglesia de los Sacramentinos en memoria del Presidente Aguirre Cerda y luego de una romería al Mausoleo del Mandatario, concurrieron a la residencia de la señora Juanita Aguirre viuda de Aguirre Cerda para saludarla.

20.o aniversario de la muerte de Aguirre Cerda se conmemoró ayer

Con diversos actos fue conmemorado ayer el vigésimo aniversario del fallecimiento del recordado Presidente Pedro Aguirre Cerda, los que se iniciaron con la inauguración de un busto en la Escuela Industrial de Conchalí, creada precisamente por el ex mandatario.

En dicho plantel, a las 11 horas, fue descubierto el busto de Aguirre Cerda, donado por los industriales Aurelio y Américo Simonetti, haciendo uso de la palabra el vicepresidente del Centro de Cooperación Escolar, José Valverde; el Director de la Escuela, Clodomiro Céspedes, y el alumno Luis Quezada.

La ceremonia contó con la asistencia del senador Humberto Aguirre Doolan, sobrino del ex Presidente; y del diputado Florencio Galleguillos. La banda del Regimiento "Maturana", una sección del Regimiento "Buin", y el coro de la Escuela Centralizada de la Población Dávila, contribuyeron al realce del acto, en el cual participó también la Sociedad de Hijos Araucanos "Galvarino", con una ofrenda floral.

Como número final del programa, fue inaugurada una exposición gráfica y estadística de la escuela, para destacar sus 20 años de existencia.

HONRAS FUNEBRES

Por otra parte, en la Iglesia de los Sacramentinos, se oficiaron solemnes honras fúnebres al cumplirse el vigésimo aniversario del fallecimiento de Aguirre Cerda, a las que concurrieron los niños del Hogar La Posada, directiva de la Fundación "Aguirre Cerda", familiares y amigos.

Once niños de La Posada hicieron en esta oportunidad su primera comunión y, posteriormente, los asistentes se dirigieron a visitar la tumba del mandatario, en el Cementerio General, donde depositaron una corona, haciendo uso de la palabra Armando Rodríguez Quezada, quien fue edecán civil del ex Presidente.

Por último, los niños visitaron a la señora Juanita Aguirre viuda de Aguirre Cerda, quien no pudo concurrir a los actos de ayer, en vista del estado de su salud.

EN CONCEPCION:

Ayer fue clausurado Seminario Oceanográfico Latinoamericano

Ayer fue clausurado, en la Universidad de Concepción, el Seminario Latinoamericano sobre Estudios Oceanográficos y el Segundo Symposium Latinoamericano sobre Plancton Marino, que se desarrolló durante la pasada semana, con asistencia de delegados de once países.

La reunión final de este importante torneo científico, en que se comunicaron las últimas conclusiones y ponencias, se efectuó ayer en la mañana. En la tarde, la Universidad penquista, ofreció a todos los delegados una representación especial del Teatro Universitario y, en la noche, una comida en el Club Concepción.

Todos los delegados, que constituyen lo más representativo en la especialidad del estudio de las ciencias del mar en Argentina, Brasil, Chile, Cuba, Colombia, Ecuador, España, México, Perú, Uruguay y Venezuela, se manifestaron muy satisfechos de los importantes avances logrados en esta reunión científica y expresaron sus agradecimientos a la Universidad de Concepción, sede del torneo, por la excelente atención y la perfecta organización lograda en él.

A este propósito, el Dr. Angel Establier, Director del Centro de Cooperación Científica de la UNESCO, recordó que fue este organismo internacional el que inició, en 1954 y precisamente, en la ciudad de Concepción, el Programa Mundial de Oceanografía, programa que se ha desarrollado en forma extraordinaria.

El Rector de la Universidad de Concepción, señor David Stitchkin, tuvo clara visión de esta realidad, cuando en su discurso inaugural, dijo: "La mayor riqueza de los pueblos de cualquier latitud no consiste en la abundancia de recursos naturales, sino en la capacidad de sus hombres para explotarlos adecuadamente, para conservarlos en cuanto a fuentes renovadas de productos, y para descubrir, elaborar o modificar nuevas fuentes de riquezas".

Médicos inauguran mañana su Salón de Artes Plásticas

Con la inauguración del Salón de Artes Plásticas, mañana lunes 27, en la Sala de Exposiciones de la Caja de Previsión del Banco de Chile, se inician los actos de celebración de la Semana del Médico, en preparación al "Día del Médico", que se efectuará el 2 de diciembre próximo.

En ese día, el Colegio Médico de Chile tendrá una sesión solemne en el Auditorio de la Sociedad Médica de Santiago, Esmeralda 670, en la que se rendirá un homenaje a los profesionales que han cumplido 50 años de ejercicio, se recibirá a los egresados de las Universidades de Chile, Católica y Concepción, y se hará entrega de los premios a los egresados el año pasado.

EL SALON

El éxito de este Salón habrá de superar el de años anteriores, por cuanto el número de expositores sube de 150, distribuidos en las Secciones Pintura, Escultura, Dibujo y Fotografía. Entre los médicos artistas que exponen figuran fuera de concurso, por haber obtenido en Salones anteriores Gran Premio o Primera Medalla, los doctores Emilio Aldunate Phillips, Alberto Daiber, Abraham Schwartz, Eduardo Keymer, Humberto Recchione, Raúl Bulnes, Juan Boettcher, Humberto Correa y Ernesto Frías.

El Jurado en Pintura, Escultura y Dibujo lo integran los señores Jorge Caballero, Carlos Ossandón, Ernesto Barreda y el doctor Abraham Schwartz; el de Fotografía, está formado por los señores Juan E. Lira, Tito Vásquez, René Roi y el doctor Jorge Bonnefoy.

En el tradicional "Vernissage", al que han sido invitadas distinguidas personalidades, artistas, directivas médicas y representantes de la prensa y radio; hará uso de la palabra el Presidente de la Comisión Organizadora del Día del Médico, el vicepresidente del Consejo General del Colegio Médico, Dr. Arturo Atria Ramírez.



CONGRESO SINDICAL - RADICAL.— Un aspecto de la última sesión plenaria celebrada anoche durante el transcurso del desarrollo del Quinto Congreso Sindical Provincial del Partido Radical. EN EL GRABADO, hace uso de la palabra, Jorge Salazar secretario general del Departamento Sindical de esta colectividad política. Al fondo, pueden apreciarse al primer secretario del torneo, Luis Enrique Ramírez Necochea; el presidente, Wenceslao Villalobos, y el vicepresidente, Uberto Duffeau San Martín.

G. NOVIK Y HNOS. REPRESENTAN EN CHILE LAS FAMOSAS CALCULADORAS "MARCHANT"

Fundada en 1932, esta prestigiosa firma, ubicada ahora en Morandé 255, introduce entre su vasta clientela una de las más afamadas marcas en máquinas calculadoras.— La firma posee personal de instructores, talleres de servicio y toda clase de repuestos

La firma de G. Novik y Hermanos, fundada en el año 1932, con sucursales en Santiago y Valparaíso y con representantes a lo largo de todo el territorio nacional, mantiene en nuestro país la representación de las mundialmente famosas calculadoras "MARCHANT", de fabricación norteamericana.

G. Novik y Hnos., cuyo local se hizo tradicional en la segunda cuadra de la calle Bandera, se encuentran ubicados actualmente en calle Morandé N.o 255 —edificio de la Caja Bancaria de Pensiones— donde están instalados también el teatro Gran Palace y otros importantes comercios.

El rubro máquinas calculadoras, al que la mencionada firma dedica ahora sus principales esfuerzos, constituye una de las actividades de mayor interés en la época actual; pues, el incremento de los negocios y la dinámica que éstos precisan hacen necesarios medios de trabajo efectivo en rapidez y seguridad. De ahí que la representación de las máquinas calculadoras "MARCHANT" entregada a G. Novik y Hnos. signifique poner al alcance de la vasta clientela de la firma lo mejor de cuanto se fabrica en el mundo en este aspecto de la mecanización de la contabilidad.

Las características principales de los modelos "MARCHANT" de mayor venta están reunidas en los tipos AB-10-FA y TR-10-FA. Con una velocidad de 1.300 cifras por minuto, trabajan automáticamente en operación continua tanto en la multiplicación como en la división, cuyos resultados, mediante mecanismos de patente "MARCHANT" exclusivos, se producen exactamente decimalizados. La posibilidad de multiplicación automática y simultánea, en forma que la máquina multiplica mientras el operador asienta las cifras del multiplicador, constituye un valioso avance en este tipo de máquinas. Por otra parte estas maravillosas calculadoras han sido diseñadas en tal forma que todos los controles están agrupados al alcance de una sola mano, con teclas de acción ultra sensibles para conseguir máxima rapidez y facilidad de operación.

G. Novik y Hnos. pueden suministrar al comercio, industrias, bancos y oficinas en general los más variados tipos de máquinas calculadoras "MARCHANT", para toda clase de cálculos; para las preferencias de cualquier operador y al alcance de cualquier presupuesto.



Como se ha dicho anteriormente, la firma que representa este famoso tipo de máquinas calculadoras, tiene su sede en Santiago, en la calle Morandé N.o 255. En Valparaíso G. Novik y Hnos. están instalados en Prat N.o 719. En ambas ciudades se hallan sus talleres centrales atendidos por personal altamente especializado, y equipados con los más modernos elementos mecánicos. Es digno de mencionar la constante y ponderable preocupación de los señores Novik, que en todo tiempo —aún durante los años de la guerra mundial— han mantenido un stock de repuestos verdaderamente cuantioso.

Un personal de instructores, verdaderos expertos en esta materia, completan el cuadro necesario para el más amplio aprovechamiento de las notables características de las calculadoras "MARCHANT" que han conquistado exitosamente el mercado nacional.

HOY CLAUSURAN 15.o FESTIVAL CORAL EN LA "U"

Con una presentación en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 11 horas de hoy, se procederá a la clausura del 15.o Festival Coral de la Asociación de Educación Musical que este año ha sido organizado con la colaboración de la Asociación Coral Chilena.

En esta oportunidad, actuarán el Coro de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, el Coro de San Vicente de Tagua Tagua, el del Instituto Pedagógico, el Polifónico de Chillán y el de la Universidad de Chile, dirigido por el maestro Hugo Villarroel.

Estos festivales se vienen realizando desde 1947 y el actual se inició el miércoles pasado en el Gimnasio Maccabi. Los coros de provincia que participan en este Festival, llegaron ayer a Santiago, para actuar en este acto de clausura.

800 mil escudos para caminos de zona de Concepción

Con un presupuesto de 876 mil 711,97 escudos, la Dirección de Vialidad hará el mejoramiento y construcción de 54 kilómetros de caminos de diferentes sectores de la provincia de Concepción, según se informó en el Ministerio de Obras Públicas.

Los sectores que serán atendidos con estos trabajos, corresponden a los caminos de Yungay a Cholguán; Cabrero a Puente Perales y de Yumbel a Reunión, para lo cual se ha fijado a los contratistas a cargo de las obras un plazo hasta el 30 de abril de 1963. En caso de no ser entregados en la fecha indicada, los favorecidos con estos trabajos pagarán una multa de 800 escudos por cada semana de atraso.

Exposición clausura clases en Instituto Educación Familiar

Con una Exposición del Instituto de Educación Familiar será clausurado el período de clases del presente año, la que será inaugurada mañana, a las 11 horas, en su sede de Carreras 94, bajo el lema de "Ninguna miseria humana debe dejarnos indiferentes".

Esta Exposición enfocará en forma objetiva las etapas que deben cumplir las educadoras familiares durante su período de preparación para recibir el título universitario. En estas etapas, las alumnas han hecho su práctica a través de Centros de Madres y Juveniles, en Poblaciones como las de San Gregorio, La Legua, Jardín Lo Prado y en diversas instituciones públicas y privadas como el SNS, la CORVI, Asimet, Socometal, Gotas de Leche y otras.

El Congreso Sindical Radical aprobó reformas al Estatuto Administrativo

● Además, se estudian reformas al Código del Trabajo. ● Inclusión de estas iniciativas en Convocatoria Extraordinaria del Parlamento. Este torneo será clausurado al mediodía de hoy

Con reuniones de las Comisiones de Trabajo y de diversas sesiones plenarias, continuó ayer desarrollándose el Quinto Congreso Provincial Sindical del Partido Radical, tanto en el local de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", como en la sede central del CEN de esta colectividad política, bajo la dirección del presidente del torneo, Wenceslao Villalobos.

En una de las últimas sesiones plenarias, el secretario general del Provincial Sindical, Alfredo Henríquez, dio cuenta de las actividades que el organismo que preside realizó durante los últimos cuatro años, siendo aprobada, después de una democrática discusión en la que se hicieron críticas levantadas y constructivas.

PRIMERAS MOCIONES APROBADAS

Enseguida, la Comisión de Reformas a la Legislación del Trabajo, Estatuto Administrativo y Sindicalización Campesina, dio a conocer los acuerdos arribados en sus reuniones. Después de un largo debate en el que intervinieron la mayoría de los congresales y el diputado Carlos Morales Abarzúa se aprobaron dichos acuerdos, que en síntesis expresan:

1.— Impulsar la creación de una Comisión Técnica Especial, para que presente un proyecto completo de reformas al Código del Trabajo, en conformidad al mandato entregado a la directiva nacional del partido en la Vigésimoprimera Convención Nacional.

2.— Recomendar que se requiera de la directiva del partido la aceleración del actual proyecto de ley que modifica el DFL N.o 338 de 6 de abril de 1960, ya aprobado por la Comisión de Legislación y Trabajo de la Cámara de Diputados.

3.— El Quinto Congreso Provincial Sindical hace suyo en todas sus partes, el amplio estudio que sobre Sindicalización Campesina ha elaborado el equipo parlamentario del Partido Radical, satisfaciendo las aspiraciones y sintetizando el pensamiento de esta colectividad política.

4.— En relación a la Sindicalización de los Trabajadores del Estado y Municipales, el congreso acuerda que se considere como materia preferencial en el estudio de reforma al Código del Trabajo, la eliminación de todas aquellas disposiciones que actualmente impiden la legalización de las organizaciones sindicales del sector estatal, municipales, etcétera.

5.— Relación a la Uniformidad de Leyes Orgánicas en Empresas del Estado, Instituciones Semifiscales y Organismos de Administración autónoma, acuerda:

a) Que los personales de las empresas semifiscales, fiscales, de administración autónoma organismos de administración autónoma y empresas del Estado Comerciales y de Fomento carecen en este instante de una legislación uniforme que les proporcione un trato más justo en relación a la importancia de sus funciones y les ofrezca mayores perspectivas de orden administrativo y previsional.

b) Que el Estado hace una injusta discriminación entre los servidores de estos organismos, ya que mientras unos se rigen por el Estatuto Administrativo en donde se les señalan sus derechos y obligaciones, otros se encuentran al margen de los derechos de aquellos conferidos.

c) Que resulta altamente contraproducente la aplicación de las normas del Código del Trabajo en todas sus partes en algunas instituciones, mientras que en otras, sólo tienen vigencia en las relaciones contractuales entre el sector patronal y el de empleados.

d) Que la situación planteada ha permitido en algunas instituciones el favoritismo y las consiguientes injusticias al no existir escalafones administrativos, profesionales y técnicos, que hasta hace algunos años, al término de los gobiernos radicales, se tenían como fundamento para los ascensos, la carrera funcionaria, lo que se basaba en los méritos y antigüedad de los funcionarios.

Que ante las razones expuestas, el Congreso recomienda que la directiva del Partido Radical, como partido de Gobierno, haga presente esta anormal situación a S. E. el Presidente de la República, y le solicite la dictación de un Estatuto que patrocinará el partido, para todos los personales de las empresas anotadas.

Además, como recomendaciones complementarias, lo siguiente:

a) Que se incorpore a la Constitución Política del Estado el derecho de sindicalización; el derecho de Federación, y el derecho a la propiedad del empleo;

b) Respeto, por parte del Gobierno, a todos los acuerdos suscritos en el terreno internacional, sobre materias laborales;

c) Reconocimiento a los aumentos trienales;

d) Modificación en el nuevo Estatuto Administrativo del artículo 43, en el sentido de que la Junta Calificadora sea integrada por los tres empleados de más alta categoría con excepción del jefe superior del servicio, y por dos funcionarios de cualquier grado, elegidos por el personal a través de una votación secreta;

e) Que en el nuevo Estatuto sea eliminada la actual facultad que se le otorga en el inciso final del artículo 45, al jefe del servicio para rebajar la calificación acordada por la comisión respectiva.

INCLUSION EN CONVOCATORIA

A petición del congresal y diputado Carlos Morales Abarzúa, se acordó solicitar al Presidente de la República se incluya en la actual Convocatoria Extraordinaria del Parlamento, el proyecto modificatorio del actual Estatuto Administrativo.

EE. Y OO. DEL PETROLEO

También se agrega a estos acuerdos el referente al otorgamiento de indemnización por años de servicios, a los empleados y obreros de la Empresa Nacional de Petróleo (ENAP), cuyo proyecto se encuentra ya en el Parlamento Nacional.

EMPLEADOS DE PRISIONES

A petición del delegado Luis Enrique Ramírez Necochea, que pensó acelerar un proyecto, que pende del Ministerio de Justicia, en orden a ampliar la Planta del Personal de Prisiones, el que hasta la fecha no ha sido remitido al Presidente de la República.

El señor Ramírez fundamentó su moción, arguyendo que los funcionarios de estos servicios atraviesan por una difícil situación económica, cuyas rentas no guardan relación con las jornadas de trabajo, que en la mayoría de los casos llega hasta a 15 horas diarias.

El torneo será clausurado al mediodía de hoy. Anoche, en el momento de cerrar esta edición, continuaba sesionando la totalidad de los congresales, analizando los problemas previsionales y de relaciones nacionales e internacionales con otras centrales de trabajadores.

Después de ver...

¡VERÁ!..

VERA
6 proporciones diferentes en cada talla

VERÁ
preciosos vestidos en telas importadas

VERÁ
cada día nuevos modelos

VERÁ
los más bajos precios

VERÁ
que Falabella le conviene más

VERÁ una gran variedad de modelos camiseros en telas importadas
Eº 19,80

VERÁ uno gran colección de elegantes vestidos hechos en hermosos modelos
Eº 15,50

VERÁ que a un precio muy conveniente podrá lucir un encantador vestido
Eº 23,50





VERÁ prácticos y exclusivos vestidos modelos camiseros
Eº 12,50



VERÁ maravillosos vestidos en telas exclusivas por
Eº 14,90



VERÁ atrayentes vestidos en telas americanas exclusivas
Eº 29,80

cenit publicidad

Y no deje de VER nuestra línea de Vestidos "Camping"
Eº 7,90
Eº 9,80



AHUMADA 315 - 365

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 18 del D. F. L. N.o 39, de noviembre de 1959, y Art. 20 del Decreto Supremo N.o 709, de 1960, llámase a inscripción de imponentes para adquirir departamentos, en los edificios que se indican más adelante, mediante selección.

Los precios de venta anotados corresponden a los calculados al 10 de noviembre en curso, de manera que sus montos definitivos serán aquéllos que resulten de las diferencias de los valores de las "Cuotas de Ahorro" que fije la Corporación de la Vivienda, por los meses siguientes, hasta 30 días antes de formalizar la compraventa.

El plazo para dicha inscripción vence el 24 de enero de 1962, y dentro de él deberá hacer entrega de los antecedentes necesarios indicados en formularios que están a disposición en la Oficina de Venta de Departamentos (6.o piso).

La adjudicación de un departamento está condicionada al resultado de la aplicación de los siguientes factores y puntos:

1.o Por cada 5% del valor de tasación reajustado, ofrecido sobre el 10% mínimo: 10 puntos.
2.o Por cada carga de familia que cause asignación: 10 puntos, y
3.o Por cada año completo de imposiciones: 2 puntos.

MARIO GONZALEZ HERRERA
Gerente-Santiago

RAUL INFANTE YAVAR
Vicepresidente Ejecutivo

TARAPACA N.o 782

N.o Dptos.	N.o dormitorios	N.o m2.	Valor E°
2	2	111,30	13.605 c/u.
1	2	111,30	12.958
1	2	81,00	10.520
1	2	81,00	9.578
1	2	80,65	10.502
2	2	80,65	10.476 c/u.
1	2	80,65	10.420
1	2	80,65	9.537
1	2	80,00	8.896
1	2	70,70	8.296
1	1	49,15	6.404
1	1	49,10	6.377

SAN ANTONIO N.o 385

N.o Dptos.	N.o dormitorios	N.o m2.	Valor E°
4	3	162,90	22.582
3	3	132,30	19.885
1	3	130,91	19.197
1	3	119,65	17.981
5	2	114,80	17.717
1	2	89,70	13.856
1	1	63,75	9.678
1	1	54,00	8.303

SAN ANTONIO N.o 378

N.o Dptos.	N.o dormitorios	N.o m2.	Valor E°
4	3	141,19	21.577
1	3	131,27	20.308
6	3	127,16	18.933
1	3	106,95	16.236
8	2	100,91	15.072
1	2	95,81	14.332
1	2	95,43	15.284
1	2	89,28	13.962
4	2	88,66	13.274
5	2	85,00	12.745
4	2	82,98	13.010
1	2	77,83	13.539
1	2	77,83	13.116
1	2	77,83	13.063
1	2	77,83	12.851
1	2	77,83	12.269
1	2	68,82	10.260
1	2	67,75	12.005
2	1	50,37	7.616
1	1	47,52	7.933
1	1	34,42	6.082
1	1	31,08	5.553

CUMMING ESQUINA ALAMEDA

N.o Deptos.	N.o Dormitorios	N.o M2.	Valor E°
4	3	130,10	17.822 c/u.
3	3	116,40	15.443 c/u.
1	3	113.—	14.967 c/u.
2	3	112,80	14.967 c/u.
3	2	96,20	13.433 c/u.
1	2	95,50	13.327 c/u.
2	2	93,90	13.221 c/u.
1	2	93,30	13.063 c/u.
2	2	92,10	12.428 c/u.
1	2	90.—	12.640 c/u.
2	2	89,20	12.534 c/u.
2	2	85,10	11.582 c/u.
1	1	48,10	6.875 c/u.
1	1	47,60	6.769 c/u.
3	1	46,80	6.664 c/u.
1	1	46,50	6.611 c/u.
1	1	20,60	2.750 c/u.

AVENIDA MATTA N.o 1143

N.o Deptos.	N.o Dormitorios	N.o M2.	Valor E°
1	2	94,50	10.802 c/u.
1	2	94,50	10.494 c/u.
1	2	94,50	10.185 c/u.
1	2	94,50	10.680 c/u.
1	2	91,00	10.421 c/u.
1	2	89,10	10.240 c/u.
1	2	89,10	9.657 c/u.
1	1	36,75	4.331 c/u.

AVENIDA BULNES N.o 251 al 291

N.o Deptos.	N.o Dormitorios	N.o M2.	Valor E°
2	3	159,31	21.895 c/u.

N.o Deptos.	N.o Dormit.	N.o M2.	Valor E°
3	3	152,31	20.943 c/u.
6	3	143,88	19.832 c/u.
3	L-A	44,74	6.346 c/u.
2	L-A	44,57	6.293 c/u.

PROVIDENCIA N.o 2457

N.o Deptos.	N.o Dormit.	N.o M2.	Valor E°
4	3	132,56	19.197
4	3	129,28	18.722
3	3	128,40	18.616
1	3	127,84	18.774
12	3	124,75	18.087
1	3	118,16	18.087
1	2	111,67	16.236
7	2	111,35	16.183
1	2	110,78	16.342
1	2	109,33	15.971
1	2	104,86	15.707
1	2	104,39	15.654
2	2	101,02	14.755
8	2	100,82	14.702
3	2	99,72	14.544
1	2	99,66	15.231
3	2	96,60	14.120
1	2	78,64	12.005
5	2	78,60	11.582
4	2	78,54	11.529
1	1	57,47	8.567
2	1	53,53	7.933
5	1	52,92	7.880
1	1	51,51	7.668
1	1	46,78	6.875
1	1	46,07	6.822
3	1	44,49	6.558
4	1	44,03	6.505
1	1	43,80	5.394

JOSE MIGUEL DE LA BARRA 480, ESQUINA MONJITAS

N.o Deptos.	N.o Dormit.	N.o M2.	Valor E°
4	3	257,80	35.116 c/u.
4	2	248,85	35.909 c/u.
2	3	232,35	32.683 c/u.
2	3	215,45	28.294 c/u.
1	2	199,25	29.087 c/u.
1	2	199,25	29.034 c/u.
2	3	194,00	28.188 c/u.
3	3	191,20	27.818 c/u.
1	3	187,80	26.760 c/u.
1	3	178,00	23.587 c/u.
1	3	175,55	25.068 c/u.
1	3	175,55	24.962 c/u.
4	1	116,30	15.443 c/u.
2	2	88,20	12.269 c/u.
1	1	78,70	10.736 c/u.
1	1	78,70	10.683 c/u.
3	1	71,00	10.524 c/u.
2	1	65,55	9.784 c/u.
1	1	62,90	9.361 c/u.
1	1	52,25	7.457 c/u.
2	1	49,65	6.716 c/u.
1	1	42,75	6.611 c/u.
1	1	42,75	6.558 c/u.

AVENIDA BULNES N.o 209

N.o Deptos.	N.o Dormit.	N.o M2.	Valor E°
3	3	154,70	22.147 c/u.
3	3	153,20	21.938 c/u.
2	2	96,00	13.767 c/u.
3	2	89,20	12.689 c/u.
3	2	85,20	12.520 c/u.
1	L-A	43,40	6.415 c/u.

AGUSTINAS N.o 1513

N.o Deptos.	N.o Dormit.	N.o M2.	Valor E°
5	2	124,60	16.342
3	2	120,30	15.813
1	2	115,70	15.221
1	2	110,00	14.596
3	2	104,60	12.693
2	2	99,00	13.116
3	2	97,40	12.111
1	2	97,40	11.423
5	2	93,30	12.058
1	1	93,30	12.058
6	1	59,50	7.986
1	1	51,30	6.928
2	1	50,50	6.822
6	1	46,00	6.293
7	1	40,90	5.447
9	1	39,80	5.341
1	1	33,00	4.812

Tesorería Provincial de Santiago

PROPUESTA PUBLICA PARA ARRENDAMIENTO DE LOCAL

Se solicita Propuesta Pública para arrendar un local de más o menos 300 m2., para la instalación del equipo mecanizado IBM de la Tesorería Provincial de Santiago, dentro del sector comprendido entre las calles San Antonio-Santo Domingo-Manuel Rodríguez y Tarapacá.

Las ofertas se recibirán en la Tesorería Provincial de Santiago. Teatinos N.o 28.

TESORERO PROVINCIAL

REMATE

Martes 28 de Noviembre de 1961

PROPIEDADES MUY CENTRALES PARA HABITACION Y RENTA

(Altura calle Rosas con Amunátegui)

ANIBAL LETELIER N.os 732—736, valor mínimo de la subasta E° 24.199.

ANIBAL LETELIER N.os 742—746, valor mínimo de la subasta E° 24.335.

ANIBAL LETELIER N.o 756, valor mínimo de la subasta E° 24.972.

Cada una de las propiedades consta de dos casas modernas, una en altos y otra en bajos.

Cada una consta de 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias, jardín y garage.

El precio de venta de estas propiedades deberá pagarse con una cuota al contado equivalente al 15 por ciento del valor de la subasta y el saldo en 20 cuotas iguales, trimestrales, a contar de la fecha del remate.

Para presentarse a la subasta los interesados deberán acompañar vale-vista endosado a la orden del Notario don Roberto Arriagada Bruce, por una suma equivalente al 10 por ciento del mínimo fijado.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en las Oficinas de Secretaría General, Compañía 1288, 2.o piso, de lunes a viernes, de 10 a 13 horas y de 15 a 17 horas.

Vicepresidente Ejecutivo

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

SOCIEDAD GANADERA CISNES

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por resolución del Directorio, y de acuerdo con el Art. 22 y siguientes de los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día sábado 2 de diciembre próximo, a las 10 horas, en las oficinas de la Sociedad en Santiago, calle Agustinas N.o 1022, piso 9.o, oficina N.o 911, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1.o de septiembre de 1960 y el 31 de agosto de 1961; proceder a la designación de Directores que corresponda; nombrar Inspectores de Cuentas y tratar las demás materias de la competencia de la Junta.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por resolución del Directorio, y conforme al Art. 22 y siguientes de los Estatutos Sociales, cítase, a continuación de la Junta General Ordinaria de Accionistas de que se da cuenta precedentemente, a Junta General Extraordinaria de Accionistas en el mismo local, con el objeto de someter a su consideración y resolver las siguientes reformas de los Estatutos y la adopción de los acuerdos necesarios para cumplir las resoluciones que adopte la Asamblea:

Primero: Aumentar el Capital Social actualmente suscrito y pagado de E° 300.000, a E° 900.000, cubriéndose los E° 600.000, materia del aumento, mediante el traspaso a Capital de Fondos de Reserva de la Sociedad;

Segundo: Con motivo de esta capitalización se aumentará el valor nominal de las acciones de E° 0,50 a E° 1,50, cada una;

Tercero: Reemplazar el artículo 3.o de los Estatutos, por el siguiente:

"El capital de la Sociedad es de E° 900.000, moneda legal, dividido en 600.000 acciones de valor nominal de E° 1,50, cada una. El Capital podrá aumentarse por acuerdo tomado en Asamblea General Extraordinaria de Accionistas cada vez que así convenga a los intereses de la Sociedad."

Cuarto: Reemplazar el artículo 2.o de los Estatutos, que se refiere a las finalidades y objetivos de la Sociedad, actualizando el que se encuentra en vigencia;

Quinto: Reemplazar el inciso 2.o del artículo 14 de los Estatutos, por el siguiente:

"A falta del Presidente lo desempeñará en sus funciones el Director que designe el Directorio o, en su defecto, el más antiguo de los asistentes."

Sexto: Reducción del acta a escritura pública. Aprobación suprema de las reformas de estatutos. Vigencia de los acuerdos.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria, de que dan cuenta las citaciones precedentes, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 29 de noviembre de 1961 hasta el 2 de diciembre de 1961, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

COSECHA DE CEREALES — SANTIAGO — ACONCAGUA — VALPARAISO.

A LOS SEÑORES AGRICULTORES:

Avisamos a nuestros clientes que están abiertas las inscripciones para la próxima cosecha de TRIGO y CEBADA.

Agradeceremos a los interesados hacer sus peticiones de trabajo, a la brevedad, en nuestras oficinas, ubicadas en

SAN JOAQUIN N.o 2803
(esquina Bascuñán Guerrero). Fono 92268.

SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS
Corporación de Fomento de la Producción

Empresa de Transportes Colectivos del Estado

PROPUESTAS PRIVADAS

Se solicitan propuestas privadas para la adquisición de repuestos para los buses Fuso, de la Empresa.

Bases y antecedentes se entregarán en el Subdepartamento de Adquisiciones y Materiales, Sección Importaciones, Catedral N.o 1445, desde el lunes 27 de noviembre, de 15 a 18 horas.

EL DIRECTOR



SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA N.o 1.080, EN PLAZA

Para el día 13 de diciembre de 1961.

Artículos de Menaje, Aseo y otros.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta N.o 644, entrepiso, Sección Adquisiciones, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

ASOCIACION CULTORES DE VIDA NATURAL

INVITA A SUS ASOCIADOS Y SIMPATIZANTES PARA HOY DOMINGO 26 A SU HOGAR, DE TOMAS MORO 5151 (LAS CONDES) TELEFONO 483977, DONDE, DESDE LAS 9 HORAS, SE DESARROLLARA EL SIGUIENTE PROGRAMA:

—Inauguración nuevas instalaciones de baños.
—Asamblea General Ordinaria.
—Impresiones del Congreso Mundial de Artes Curativas Naturales en Europa, por Rafael Lezaeta Pérez Cotapos.
—Fiesta de la salud.

INFORMES: TELEFONO N.o 4839[…]

ASOCIACION NACIONAL DE LA PRENSA

CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA A LOS MIEMBROS DE LA ASOCIACION NACIONAL DE LA PRENSA, LA QUE SE LLEVARA A EFECTO EL JUEVES 30 DE NOVIEMBRE, A LAS 17 HORAS, EN PRIMERA CITACION, Y A LAS 17.30 HORAS EN SEGUNDA CITACION.

TABLA:
MEMORIA, BALANCE, ELECCION DE NUEVO DIRECTORIO.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA N° 1.078

En Plaza

Para el día 6 de diciembre de 1961

POR CONFECCION DE 79.000 PIEZAS DE ROPA PARA HOSPITALES.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta N.o 644, entrepiso, Sección Adquisiciones, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

El deseo de conservar un recuerdo de sus hijos convirtió a un obrero en artista

● El albañil Claudio Chacón, realiza esculturas en madera. ● Desea hacer una estatuilla del Presidente Alessandri y donársela. ● "Debiera abrirse Escuelas de Bellas Artes, para obreros en Chile", dice

(Por NIBALDO MELLA R.)

El deseo de conservar un recuerdo de sus hijos convirtió a un modesto obrero albañil en escultor en tallado de madera.

Así, casi inadvertidamente, Claudio Chacón se descubrió a sí mismo como un hombre que posee inquietudes artísticas en su fuero interno.

Varios son los trabajos escultóricos en tallado de madera que, hasta la fecha, desde hace poco más de un año, ha realizado, comenzando por la figura de uno de sus pequeños hijos.

Chacón, que es un modesto obrero, para ganarse su diario sustento y el de los suyos, se desempeña como albañil en una firma constructora habitacional, en calle Sierra Bella 3041. Es casado y tiene cuatro niños.

Entrevistado por LA NACION, dijo que siempre tuvo curiosidad por visitar los museos, con el debido respeto por las obras que en ellos se exponen, pero sin imaginarse que él podría algún día realizar una obra de arte. "Empecé —dice— casi por casualidad. Mi oficio de albañil me llevó a ejecutar algunos trabajos en la casa de don Jorge Pohlhammer, ocasión en que pude admirar una escultura que me atrajo enormemente la atención. Consultado el porqué de mi admiración, respondí que me encantaría poder hacer yo una obra de esta naturaleza. Fue así como un hijo del señor Pohlhammer, don Roberto, que es escultor, se interesó por guiarme en este hoy para mi importante arte".

... después, tuvo en suerte conocer personalmente al ... del Museo de Bellas ... Luis Vargas Rosas, quien ... tró interesantes sus trabajos, instándolo a proseguir sus afanes. Incluso —explicó— le sugirió que ingresara a la Escuela de Artes Aplicadas, lo que no ha podido llevar a la práctica por razones de su trabajo, ya que no dispone de medios económicos que le permitan dedicarse por entero a sus inquietudes para perfeccionarse. Sin embargo, Chacón afirma que proseguirá con ahinco en estas actividades, aunque sólo sea en los tiempos libres —que son muy pocos—, tanto como para satisfacer el deseo de lo que ha denominado que ahora es su hobby, como para lograr la meta de convertirse en un eficiente escultor.

Sostuvo que estima de imprescindible importancia que las autoridades correspondientes abran en Chile más Escuelas de Bellas Artes —y ojalá nocturnas—, a fin de otorgar facilidades a empleados y obreros que abriguen estas sanas inquietudes.

Dijo que las Municipalidades podrían facilitar salones para practicar los estudios del arte, como, asimismo, para exponer al público los trabajos en que los hombres de condiciones modestas puedan satisfacer sus deseos en este aspecto. "En el futuro —señala— este tipo de exposiciones podrían financiarse solas".

Los últimos trabajos realizados por Chacón representan —siempre en tallado de madera— las figuras del cacique Colo Colo y una escena de ...ña.

La figura de Colo Colo desea regalársela al directorio del criollo y famoso club del mismo nombre que compite en el torneo profesional de fútbol. Pero ... su modestia y sencillez extraordinaria, no ha tenido ... oportunidad de conocer personalmente hasta la fecha a los dirigentes de esa institución. Espera que una vez publicada esta crónica en LA NACION, probablemente le será más fácil llegar hasta donde ellos y ofrecerles el presente.

Otros de sus deseos aún no cumplidos son el de conseguir una nítida fotografía del Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, para labrarle una pequeña estatuilla y llegar algún día a donársela personalmente.

"Quizás cuando lo logre —dijo—, el Primer Mandatario se va a interesar por ayudar a las personas modestas como yo, para que podamos proseguir adelante estudiando y poder así perfeccionarnos en estas actividades que para mí son de honda satisfacción".

Chacón es el típico obrero chileno, bonachón, buen padre y mejor esposo. De una inteligencia poco común y con afanes de superación, es digno de ejemplo para la actual y futuras generaciones.

Alejado de las pasiones malévolas, politiqueras o de otro orden, su única meta es el de proporcionar bienestar —a medida de sus fuerzas— a su esposa e hijos, y llegar a ver cumplido algún día en realidad, su sueño adorado: ser un gran escultor.

Se dedica por entero a practicar una vida sana, tanto corporal como espiritualmente. Desde lunes a viernes trabaja denodadamente en su profesión de albañil. Se retira temprano a su hogar a practicar su vocación, el tallado en madera, escucha música de Beethoven; lee algunos diarios y revistas, y duerme apasible y serenamente con la satisfacción inmensa de haber cumplido con sus deberes de jefe de hogar, y con la esperanza de un despertar mejor.

Su conducta intachable, su comportamiento ejemplar en el trabajo, han hecho posible de que tanto sus jefes como compañeros lo distingan en forma especial. En suma, tenemos en Claudio Chacón a un obrero ejemplar



OBRERO-ESCULTOR.— Dos de sus obras escultóricas en tallado de madera muestra, en el grabado, el obrero albañil Claudio Chacón. Corresponden a una representación del cacique Colo Colo y un acto de ordeñamiento

...o problema de obreros municipales de Comuna San Miguel

A las 7.30 horas de ayer normalizaron sus actividades los obreros de la Municipalidad de San Miguel, que habían paralizado nuevamente anteayer, como protesta por el atraso en el pago de sus salarios, como, asimismo, por la deuda de la bonificación del 16,6 por ciento estipulada en la última ley de reajustes.

Se aseguró que estas anormalidades quedarán resueltas mañana lunes.

PARO ILEGAL HUBO AYER EN MINERAL DE POTRERILLOS

Las faenas en Potrerillos se vieron afectadas ayer, a raíz de una repentina paralización que hicieron afectiva 877 obreros de la Planta y talleres anexos de la fundición, en señal de protesta por el despido de trabajadores anunciado por la Andes Copper Mining Company, en razón a exceso de obreros, originada con la extinción de este mineral.

Por su parte, otros 73 obreros de diversas secciones también paralizaron por las mismas razones, a las siete de la mañana; y los 69 operarios de la Sección Bienestar tampoco se presentaron a sus labores.

Sin embargo, los 332 empleados trabajaron normalmente, al igual que el resto del personal perteneciente a El Salvador.

Reunión celebra hoy Asoc. de Propietarios de Pob. Santa Adriana

La Asociación de Propietarios de la Población Santa Adriana celebrará una reunión con todos sus socios, a las 11 horas de hoy, con el objeto de analizar diversos problemas de sus integrantes.

La directiva dará cuenta, en esta oportunidad, de las diversas gestiones que ha realizado ante las autoridades correspondientes, en procura de la solución de alcantarillado, luz, agua potable, servicio de locomoción, retén de Carabineros establecimiento de una policlínica, etc.

En la misma ocasión, la Comisión Organizadora de las festividades de Pascua a efectuarse próximamente, también rendirá una cuenta de sus actividades.

La noticia fue proporcionada por la secretaria de la institución, Ana Campos.

Por su parte, la Sección San José Obrero, de la Parroquia Lo Valledor, después de la misa de las 8 horas, tendrá también una reunión de directorio.

Guerrilleros fidelistas listos para viajar a la República Dominicana

Balaguer dijo que la flota norteamericana está "como saludable preservación"

MIAMI, 25 (UPI).— El Gobierno cubano tiene concentradas tropas en Oriente y Camaguey, en acecho de una oportunidad para enviarlas subrepticiamente a la República Dominicana, según informó a la United Press International una fuente responsable de exilados cubanos.

Esas fuerzas han recibido un adiestramiento especial impartido por oficiales cubanos y técnicos militares extranjeros y cuentan con material bélico de primera clase, según el informante.

El Presidente de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, dijo el jueves en su discurso que la escuadra norteamericana está en aquellas aguas como "saludable preservación, no sólo de la República Dominicana, sino además de toda la zona del Caribe, contra la infiltración en masa organizada en Cuba para subvertir las instituciones nacionales".

A mediados del mes de octubre, una organización de exilados revolucionarios cubanos recibió un informe procedente de sus familias en Cuba, y sacado clandestinamente de ese país, donde se denuncia que el Gobierno de Fidel Castro se dispone a "infiltrar" tropas en la República Dominicana.

El informe fue pasado inmediatamente a las autoridades norteamericana competentes, que pidieron se guardara la mayor reserva sobre el contenido del informe. Las autoridades investigaron la acusación y corroboraron la certeza de los hechos denunciados, según afirman las fuentes aludidas.

Una vez producida la crisis de la situación dominicana y superado el peligro mayor, las autoridades devolvieron el informe a los cubanos y autorizaron su publicación. Este corresponsal tuvo en sus manos ese informe confidencial que denuncia estos hechos.

"En una finca del Municipio de "El Cobre" —costa sur de Oriente y muy próximo a Santiago de Cuba— reciben entrenamiento especial gran cantidad de tropa, bajo la dirección de oficialidad cubana y técnicos extranjeros."

Más adelante el informe señala concretamente la ubicación de la finca, "donde estaban los aprovechamientos forestales de la "Compañía Maderera Babún", en el barrio de Aserradero, Municipio de "El Cobre", a muy poca distancia de la costa y con buenas vías de comunicación, un campo de aterrizaje y buena maquinaria pesada".

Según el informe, la mayor actividad en ese campamento se registró el día 14 del pasado mes de octubre, "cuando llegaron los adoctrinadores y gran cantidad de material bélico".

Entre los oficiales cubanos a cargo del adiestramiento, el informante señala a los "comandantes Fría, Verdecia y Crescencio Pérez —este último fue el que guió a Fidel Castro y sus hombres por la Sierra Maestra, después del desembarco en playas coloradas, el 2 de diciembre de 1956—, y los capitanes Oriente Fernández, Rigual, René Pacheco, Celso García, Raúl Cardoso y otros".

Cuanto a Camaguey, el informante brinda pocos detalles y sólo refiere que "en Morón es donde hacen el contacto con las personas que van a ser adiestrados, en El Cayo, que era una finca del ex Ministro Pardo Jiménez".

El Cayo a que hace mención el informe es el de "Turiguano", al norte de la provincia de Camaguey y muy cerca de Morón. Pardo Jiménez fue Ministro en el derrocado Gobierno del dictador Batista.

ADENAUER, AFECTADO DE GRIPE, SUSPENDERA SU VIAJE A PARIS

Tampoco podrá leer personalmente su declaración política ante el Bundestag

BONN, 25.— (UPI).— Se anunció hoy que el Canciller Konrad Adenauer, de 85 años, padece de grippe y deberá permanecer en su residencia durante algunos días más.

Al regresar aquí el jueves, procedente de Washington, donde conferenció con el Presidente Kennedy, Adenauer se trasladó a su casa directamente desde el aeropuerto.

Hasta hoy, el Gobierno había estado insistiendo en que el Canciller padecía de "un resfrío común".

La doctora Ella Bebberhuch, médica del Canciller, quien hizo un vuelo a Washington cuando Adenauer contrajo allí catarro, estuvo hoy con el enfermo más de dos horas.

Una declaración publicada más tarde por la Oficina Federal de Prensa, decía que Adenauer tiene "un resfrío con efectos similares a los de la grippe" y se ha visto obligado a permanecer en su casa por tercer día consecutivo.

Añadía que tendrá que seguir recogido por varios días más, especialmente si continúa el presente estado de tiempo neblinoso.

Aumenta así la posibilidad de que la indisposición del anciano estadista obligue a cancelar su comparencia ante el Parlamento, el miércoles, así como la reunión en París, con el Presidente Charles de Gaulle, el jueves.

Adenauer formó su cuarto Gobierno hace sólo 13 días, y para el miércoles debía hacer su declaración de política al Bundestag (Cámara Baja). Pero se ha conocido que un Ministro del Gabinete leerá dicha declaración, aún cuando Adenauer para entonces ya esté restablecido, para no abrumarlo.

Otro padecimiento similar obligó al Canciller a cancelar proyectadas visitas a De Gaulle, en París, y al Primer Ministro británico, Harold Macmillan, en Londres, por esta época, el año pasado.

Adenauer había proyectado visitar a Macmillan durante la primera semana del próximo diciembre, después de entrevistarse con De Gaulle, en la serie de conferencias de gobernantes destinadas a coordinar la política del oeste sobre Berlín.

Pero en fuentes competentes aquí se dijo que Macmillan se muestra reacio a visitar a Bonn ,a menos que a ello lo obligasen razones ineludibles, estimando que no existe ninguna en estos momentos.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

JORNADAS DE ALTA ADMINISTRACION SE CELEBRARAN EN VIÑA DEL MAR

Concurrirán representantes de diversos países latinoamericanos

A partir del 30 del presente mes y hasta el 3 de diciembre próximo se efectuarán en Viña del Mar las jornadas de Alta Administración, organizadas por ICARE, según informó el presidente de esta entidad, Luis Marty.

Los temas centrales a debatir y estudiar es el Mercado Común, la Zona de Libre Comercio y los Mercados de Capital. En él participarán un grupo reducido de empresarios y gerentes de empresas nacionales, y algunos personeros latinoamericanos.

Recientemente confirmaron su venida al país, con este objeto, dos empresarios peruanos, los señores Bruno Berlenguer y Manuel Ugarteche.

En calidad de relatores de estas jornadas actuarán el profesor de Administración de la Universidad de Nueva York, Peter Brucker, y expertos de la Secretaría Ejecutiva de la ALALC, Asociación Latinoamericana de Libre Comercio; del Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad de Chile, y los señores René Sepúlveda y Florencio Guzmán, Gerente del Banco Francés-Italiano y de "Financiera Deltec", respectivamente.

Estadística y Geografía

Con motivo de la celebración de la II Convención de Geógrafos de Chile, la Dirección de Estadística y Censos puso a disposición de ese torneo, todos sus materiales estadísticos, sus técnicos y en especial el material cartográfico que posee. Por ello dicho organismo recibió una felicitación y agradecimiento de los geógrafos, en la cual se manifiesta que gran parte del éxito de la Convención se debió a la colaboración prestada por los Servicios Estadísticos.

COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO

CENTRO DE EX ALUMNOS

CITACION

Se recuerda a los compañeros que el 29 del presente, a las 21 horas, se llevará a efecto la reunión-comida mensual como final de las actividades del Centro. Además, se elegirán los veinte directores para que éstos a su vez elijan al Directorio de 1962. Especialmente invitado ha sido el ex alumno y actual Ministro de Minería don Julio Chaná Cariola, quien prometió concurrir.

EL DIRECTORIO

Sindicato Profesional de EE. PP. de la Sociedad Cooperativa de Consumos de EE. Particulares

CITACION

De acuerdo con los reglamentos vigentes, cítase a Asamblea General Extraordinaria para el día 29 de noviembre de 1961, en el local de Teatinos 601, a las 20.15 en primera citación y a las 20.30 en segunda citación.

TABLA: Elección de un Director por renuncia.

SOCIEDAD INMOBILIARIA BALNEARIO "El Quisco" Ltda.

Cítase por última vez al socio don NICOLAS SAFFIE MARZUCA para que concurra a la reunión del jueves 30 del presente, a las 7 P. M., en Moneda 812, oficina 1102, con el objeto de arreglar su situación.

TELEFONO N.o 85950.

RINA AMPUERO

Cámara Chileno Suiza de Comercio

El martes 28 de noviembre, a las 12.30 horas, tendrá lugar un almuerzo en el Local Social del Club Sportivo Suizo, calle Dublé Almeyda N.o 2191, en honor del Profesor Dr. Alfredo Bosshardt, Director del Instituto Suizo para el Comercio Exterior y Estudios de Mercado de la Universidad de St. Gallen (Suiza). El Profesor Bosshardt dará una conferencia en alemán sobre la "Integración Económica Europea y la Posición de Suiza", quedando invitados todos los socios de esta Cámara, así como los miembros de la Colectividad Suiza y amigos. Se ruega a los interesados adherirse al almuerzo (Eº 2.—) avisando por teléfono al N.o 42384 del Club.

...AQUE A LA OTAN ES LA ...YUDA RUSA A FINLANDIA

...INKI, 25 (UPI).— La ... verbal" soviética ... Finlandia estaba tam- ...rigida contra los miem- ...de la Organización del ...del Atlántico del ...(OTAN), Dinamarca, ..., y Alemania occiden- ...gún dijeron esta noche ...servadores.

...festaron éstos que el ...verbal contenía la cla- ...ferencia de que si Di- ...ca y Noruega coopera- ...más estrechamente con la ...de defensa occidental, ...larmente en conjunción ...Alemania occidental, au- ...ría la presión rusa so- ...Finlandia.

...s prevenciones comenza- ...en la nota soviética del ...octubre, que pedía a ...día consultas para la ...a común a causa de una ...da agresión de la ...y Alemania occidental. ...s de la nota soviética, ...marca y Alemania occi- ...estaban considerando ...para una Comandancia ...conjunta del Báltico, ...la alianza de defensa oc- ...tal.

...pasos soviéticos para ha- ...que Finlandia, bajo esa ...n, se abstuviera de toda ...lación con sus vecinos ...dinavos, culminaron hoy con el comunicado conjunto ruso-finlandés, basado en la conferencia de ayer entre el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, y el Presidente finés, Urho Kekkonen, según el cual el Jefe soviético accedió a aplazar hasta nuevo aviso su petición de las conversaciones para la defensa común, de acuerdo con el Tratado de Asistencia Mutua y Amistad de 1948.

MOSCU, 25 (UPI).— El Presidente finlandés, Urho Kekkonen, partió esta noche en tren de regreso a su país, con una promesa del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, de postergar las conversaciones militares que la Unión soviética quería realizar con Finlandia.

Kekkonen fue despedido en la estación ferroviaria por el Presidente soviético, Leonid Brezhnev; el Primer Viceprimer Ministro, Anastas Mikoyan, y los miembros del Presidium del Partido Comunista soviético, Frol Kozlov y Alexei Kosygin.

Kekkonen recibió los plenos honores militares que se acuerdan al Jefe de Estado visitante, en breve ceremonia realizada a la entrada de la estación, donde tomó el tren que llegará a Helsinki mañana por la noche.

KENNEDY CONCEDIO ENTREVISTA AL YERNO DE KHRUSHCHEV AYER

En reportaje exclusivo para el Pravda de Moscú, Kennedy habla sobre Berlín y otros problemas

HYANNIS PORT, 25 (UPI). — El Presidente John F. Kennedy expresó hoy sus puntos de vista sobre Berlín y otros problemas internacionales del día, al hijo político del Primer Ministro Nikita S. Khrushchev, en una entrevista exclusiva sin precedentes para el periódico oficial del Gobierno soviético.

Luego de la entrevista, el Director de "Izvestia", Aleksei I. Adzhubei, dijo a los reporteros que suelen acompañar a Kennedy en sus visitas de fin de semana a Hyannis Port, que las respuestas dadas por el Presidente a sus preguntas deberían llevar "hacia el mejoramiento" de las relaciones entre la Unión Sovietica y los Estados Unidos, "en vista de que se trató de una conversación muy importante para nuestro entendimiento sobre muchas cuestiones de importancia".

El Presidente está pasando cuatro días en su residencia de Cape Cod, y concedió la entrevista al periodista ruso, de 37 años de edad, aparentemente con la finalidad de hacer llegar al pueblo sovietico algunos puntos y observaciones que de otro modo es probable que nunca recibiría.

Khrushchev ha sido entrevistado por varios periodistas norteamericanos, que utilizaron profusamente sus manifestaciones en citas directas en las crónicas que escribieron posteriormente. En el presente caso, sin embargo, se trata de la primera vez que un Presidente de los Estados Unidos otorga igual prerrogativa a un reportero soviético.

Adzhubei dijo haber quedado "muy" satisfecho de la entrevista, y que el Presidente Kennedy lo había impresionado "muy bien"; hablando por intermedio de Alexander Akalovsky, intérprete del Departamento de Estado, agregó:

"Tenéis un Presidente joven... Un Presidente joven de un gran país... Debéis sentiros orgullosos de ello."

En varias ocasiones se le preguntó si se proponía publicar la transcripción íntegra de la entrevista.

"Por supuesto —contestó—; aparentemente es aquí, en vuestro país, donde se abrevian las informaciones. Nosotros publicamos artículos extensos. El propio Presidente dijo que tal vez la entrevista se estaba prolongando demasiado. Yo contesté que no, porque nuestro pueblo está interesado en informaciones extensas."

El Secretario de Información de la Presidencia, Pierre Salinger, dijo que la entrevista se celebró "en una atmósfera muy cordial". Durante la entrevista, en la sala de la Presidencia, Adzhubei se sentó en un sofá junto con su propio intérprete. Detrás del sofá había una gran ventana rectangular que daba acceso a los rayos del sol.

El Presidente estaba sentado en un sillón frente a su interlocutor, teniendo a la vista, a través de la ventana, las aguas de la bahía de Nantucket.

Se sirvió café, y el Presidente tomó unos sorbos, pero Adzhubei declinó la invitación; sin embargo, los rusos fumaron numerosos cigarrillos franceses que habían traído ellos mismos.

La entrevista duró desde cerca de las 10.15 hasta poco después de las 12.15 horas.

SORPRESIVA ENTREVISTA TIENEN HOY FRONDIZI Y A. STEVENSON

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — La noticia de que el Presidente argentino, Arturo Frondizi, se entrevistará mañana con el Embajador de Estados Unidos, Adlai Stevenson, en Trinidad, causó sorpresa en esta capital.

La reunión, que se realizará durante una escala del viaje presidencial a Canadá, probablemente será destinada a analizar los últimos acontecimientos continentales, con especial referencia a Cuba y la República Dominicana; pero su posibilidad no había sido mencionada por la prensa local ni en los medios informados.

Como es hoy feriado administrativo, todas las oficinas públicas están cerradas, de manera que no pudo obtenerse una reacción oficial, y tampoco fue posible ponerse en contacto con Frondizi o su Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Cárcano.

No ha habido indicios oficiales sobre un cambio en la política argentina hacia Cuba, fundada en el respeto del principio de no intervención.

Se presume, por otra parte, que la situación en Cuba y la presencia de naves de guerra norteamericanas frente a la República Dominicana, fueron tópicos tratados por el Presidente Frondizi y su Canciller en las entrevistas que mantuvieron con el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Santhiago Dantas, y el ex Presidente de ese país, Juscelino Kubitschek, en las visitas que éstos recientemente hicieron a Buenos Aires.

La noticia de la entrevista, adelantada en forma exclusiva por la United Press International, fue publicada con grandes titulares por el vespertino "La Razón".

Niño que se ahogaba con un dulce, salvó al chocar su padre

MALAGA, España, 25 (UPI). — Aunque sólo cuenta 15 meses de edad, Rafael Leyer es gran aficionado a los bombones. El que se había metido en la boca era bastante grande, pero, con la habitual glotonería de los infantes quiso pasárselo entero.

El bombón se quedó trancado en la garganta y el niño se ahogaba. Con la premura del caso, los padres lo metieron en un automóvil y tomaron rumbo al hospital más cercano. Debido a la precipitación, el automóvil chocó con un camión y evidentemente la sacudida desalojó el bombón de la garganta de Rafael. Cuando llegaron al hospital, el niño respiraba normalmente.

LILY PONS Y GALARDON, ENTRE LOS FAVORITOS EN BUENOS AIRES

Sólo 18 animales corren en el Carlos Pellegrini

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — El crack peruano Parsig aprontó hoy aparentemente recuperado y es probable que sea de la partida en el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini, que se correrá mañana, en el Hipódromo de San Isidro, sobre 3.000 metros, y premios por valor de 10 millones de pesos.

El total de competidores en la tradicional prueba se redujo hoy a 18, como consecuencia de la deserción a último momento del potrillo argentino Stop Drinking, que se sintió.

Parsing concurrió hoy a la pista y ensayó sobre 800 metros, en la pista de césped, que cubrió en 50 segundos. Aunque el registro no se considera extraordinario, el caballo peruano parecía haber superado todos los tropiezos que obstaculizaron su presencia en la gran carrera, pues llegó tarde a Buenos Aires, y cuando lo bajaban del avión, se golpeó una pata.

Los favoritos de la prueba siguen siendo los cracks argentinos Arturo A, que será conducido por el veterano jockey Irineo Leguisamo y Sobresalto, que dejó excelente impresión en sus ensayos.

Los representantes chilenos, Lily Pons y Galardón, también han atraído mucha atención, pues la primera ya superó a Arturo A, al llegar segunda del argentino Imbroglio, en Lima, y los técnicos consideran que Galardón debe figurar entre los tres primeros.

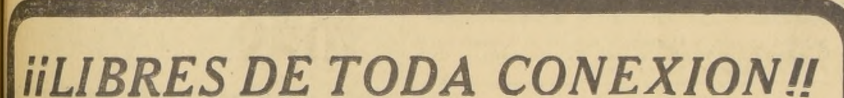
Fuerzas navales de India atacan isla de Portugal

LISBOA, 25 (UPI).— El Gobierno portugués anunció que sus fuerzas rechazaron un ataque lanzado anoche por fuerzas navales de la India contra la isla de Angediva, frente a Goa.

El anuncio agrega que numerosas embarcaciones efectuaron la operación, pero que fueron rechazadas, y se ignora si hubo víctimas entre las tripulaciones navales.

El anuncio dado a conocer esta noche agrega:

"El Gobierno había sido informado días antes que el ataque contra la isla de Angediva se preparaba para el 25 del corriente. El pasaje de buques mercantes por nuestras aguas territoriales, si se niegan a identificarse como en el caso mencionado por el Primer Ministro (de la India, Jawaharlal Nehru), debe ser considerado como actos preparativos del ataque intentado anoche."











LA NACION

VISITANTES HOLANDESES



El Presidente de la República recibió en audiencia especial a Fritz J. Philips, ejecutivo de la firma holandesa del mismo nombre, quien estuvo de visita en Chile. El grabado muestra el instante de la presentación, que fue hecha por el Embajador de Holanda en Chile, Jan Vouté. Durante algunos minutos, el Jefe del Estado y sus dos visitantes departieron cordialmente acerca de temas económicos y otros de interés recíproco.

Anticohete



En Point Mogu, Estados Unidos, fue probado con éxito el cohete anticohete "Nike-Zeus", destinado a interceptar y a destruir en el aire, los proyectiles de un enemigo que ataque con este moderno sistema teleguiado. Las pruebas prosiguen y se espera que Estados Unidos cuente con un stock de antic[…]es en plazo breve. (Foto de UPI).

MERECIMOS UN EMPATE



Un número record de personas presenció el encuentro de fútbol jugado por las Selecciones de Chile y la Unión Soviética, en el Estadio Nacional, en que los visitantes se llevaron el triunfo por la cuenta mínima. El grabado muestra la pelota en su marcha hacia las redes, después de haber sido impulsada por Malichkini, a los 24 minutos [del] segundo tiempo. El encuentro dejó satisfechos a los [es]pectadores, aunque se afirma que debimos, por lo men[os] empatar, ya que los chilenos jugaron de igual a igual [con] los europeos.

ENSAYA TEATRO



Francoise Sagan, la autora de "Una cierta sonrisa" y "Bonjour tristesse", ha cambiado de actividad, y se dedica al teatro. Está ensayando un papel en la obra "Violins Sometimes", en el Gimnase, de París, donde fue sorprendida por el fotógrafo.— (Foto de UPI.)

SIETE DIAS

CIEN NUEVOS PROFESIONALES

Cien nuevos profesionales universitarios recibieron sus títulos, en una imponente ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Casa de Bello. El Rector, Juan Gómez Millas, presidió el acto, y el grabado muestra el instante en que la enfermera universitaria Aidée Urquiza recibe el título y las felicitaciones por su triunfo.

Caballeros del Fuego



El Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Hernán Figueroa Anguita, presidió el Ejercicio General de los Voluntarios de Santiago, en que las Compañías 7a. y 5a. obtuvieron los primeros lugares, demostrando el alto grado de eficiencia alcanzado.

RADICALES CON EL PRESIDENTE



Dirigentes y parlamentarios del Partido Radical se entrevistaron en la mañana del jueves pasado con el Presidente de la República, en una reunión que causó viva expectación en los medios políticos e informativos. El grabado muestra el momento en que los dirigentes radicales se retiran del Palacio de Gobierno, asediados por periodistas que inquieren noticias sobre las materias tratadas en la reunión con el Primer Mandatario.

Bellas colombianas



Sonia Heidman fue elegida "Miss Belleza Internacional", y recibe los efusivos saludos de Stella Márquez, que obtuviera el preciado título el año pasado. La elección tuvo lugar en Colombia.

CANTA BALADAS



Anita Bryan, encantadora estrella de la balada norteamericana, cumplió 4 días de actuación en Santiago, conquistándose una legión de nuevos admiradores. Fina, de delicados sentimientos, no vaciló en ofre[cer] una actuación en favor d[e] los niños pobres. Anita [se] ganó el cariño de los chi[le]nos por su particular est[i]lo para interpretar músi[ca] de su país.

Crédito suizo para la reconstrucción



El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, y el Embajador de Suiza, Sven Stiner, firmaron el viernes el convenio por el que Suiza otorga a nuestro país un crédito por 20 millones de francos suizos como contribución a la labor de reconstrucción del sur. Luego de la firma, el Ministro Martínez pronunció unn breve discurso, destacando la generosidad suiza, demostrada una vez más. "Asimismo —dijo— vuestro Gobierno ha puesto de manifiesto su elevado propósito de lograr un mejoramiento de los problemas que afectan a los países de Latinoamérica". Agregó: "Vuestro pueblo ha alcanzado niveles de vida a los que aspiramos llegar los países en vía de desarrollo. Este avance es el resultado de su ordenamiento jurídico y económico que debe servirnos de ejemplo por su contenido humano y social." El Embajador Stiner contestó las palabras del Ministro, pidiendo que el crédito otorgado fuera considerado "como un símbolo de la amistad tradicional de ambas naciones". En el grabado, durante el acto, el Embajador Sven Stiner intercambia los documentos respectivos con el Canciller Martínez. Atrás, el jefe del Ceremonial, Domingo Amunátegui; el Subsecretario, Carlos Valenzuela, y el jefe del Departamento Económico, Gonzalo Burr.

¿Qué fue de ella?



AMELIA EARHART, la primera mujer que cruzó el Atlántico, hace más de 24 años, sigue haciendo noticia por su paradero. Ahora se cree se hayan encontrado sus restos en el Oriente, lo que podría descorrer el velo de su misterioso desaparecimiento. Amelia Earhart fue en su tiempo una admiradora de Lindbergh y trató de emular sus hazañas aéreas.

Fue un rapto fracasado

En menos de cuatro horas la Brigada Móvil de Investigaciones descubrió el viernes el rapto de una menor de siete años de edad, la devolvió a sus padres y detuvo a uno de los dos raptores, una mujer de sólo 19 años de edad. La menor, Lolita Solanes Mestre fue sacada mediante engaños del Colegio de las Carmelitas, en Compañía al llegar a Brasil y llevada al Hotel Lux, en Bascuñán con Alameda. Pocos minutos después el cómplice de Ana del Carmen Concha Díaz, la raptora, Manuel Enrique Soto Carrera, llamó por teléfono al padre de la niña, Jaime Solanes y le exigió 600 escudos para devolverla a su hogar, dinero que debía ser pagado en la esquina de Bascuñán con Alameda.

Los padres, sin demora, cuando se informaron del hecho, formularon la denuncia correspondiente a Investigaciones, que movilizó de inmediato a su Brigada Móvil. Actuaron con especial cuidado ya que los raptores habían amenazado con dar muerte a la niña si no se cumplían sus exigencias e instrucciones. Algunos detectives disfrazados de comerciantes ambulantes esperaron en los alrededores de Bascuñán y Alameda, mientras la empleada de la familia Solanes, de acuerdo con las instrucciones, llevaría a los raptores una bolsa con el dinero exigido. En el momento de hacer entrega del dinero, actuaron los detectives, los que junto con detener a la mujer encargada de recibirlo, se desplazaron por los alrededores para rescatar a la niña y detener a otros cómplices.



En el grabado, a la derecha, la raptora es conducida a Investigaciones. Junto a ella aparece el detective Manuel Lagos Rojas, disfrazado de frutero, quien fue uno de los aprehensores. La menor secuestrada estaba detrás de la puerta del Hotel, donde la mujer, con engaños, le había dicho que esperara. La policía busca ahora al otro cómplice.